

کاربوهی سپیی شیعر

کوبه رهه م

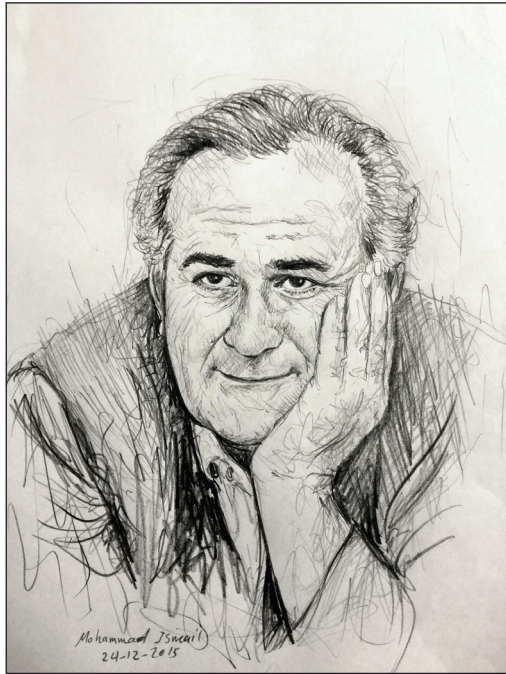
به رگی یه که م

1980 تا 2010

شیعر

که ریم دهشتی

* ناوی کتیب: کازینوهی سپیی شیعر- کوبه رههه م - شیعر - 1980 2018
* ناوی شاعیر: کهریم دهشتی - 1955 - ههولیر
* ژماره‌ی سپاردن: 944 سالی 2012 ههولیر
* چاپی یهکهه م - دهزگای ئاراس 2004 ههولیر
* چاپی دووهه م - مه‌لبندی گشتی یه‌کیه‌تی نووسه‌رانی کورد 2012 ههولیر
* ئیمیل karimdashti59@yahoo.com
* ژماره‌ی موبایل 07504512785
* وینه شاعیر: هیلکاری هونه‌رمه‌ند محمد اسماعیل
* ئه‌و شیعرانه‌ی نه‌خراونه‌ته ناو ئه‌م کوبه‌ره‌مه‌ه، په‌یوه‌ندی به‌ ئاستی شیعره‌کانه‌وه هه‌یه‌وه به‌س.
* مافی چاپ و بلاوکردنه‌وه‌وه کوچی و وه‌رگی‌رانی یا دووباره بلاوکردنه‌وه‌ی بق هه‌موو که‌سیکه،
ته‌ن‌ها مه‌رجی که‌ده‌بی ره‌چاو بکریت ئه‌وه‌یه، نابی ده‌سکاری بکریت، ده‌نا ده‌خ‌ریته ژیر
باری یاساییه‌وه.



پيشه‌كى چاپى دووم

يه‌كڭ له گرفته دڭرينه‌كانى ئه‌شقى شاعير ، ئه‌وه‌يه هه‌رگيز ده‌ستى له شيعره‌كانى خۆى به‌رنابى ، بۆيه هه‌ميشه‌و به‌رده‌وام شيعره‌كانى بۆ ئه‌و ، وه‌كو كئنگه‌يه‌كى لڭدى ، به‌ دريژابى ئه‌زمونى خۆى كارى تيا بكات و پاكى كاته‌وه ، دوكه‌لى ناو فه‌زاكانى بره‌وينته‌وه ، بۆيه منيش هه‌ر له‌يه‌كه‌م چاپى خاك و هه‌لۆ وه تا وه‌كو ئڭسته‌يشى له‌گه‌لدا بى ، هه‌ميشه‌ وه‌كو كه‌سى گه‌وه‌ريكى له‌بن دارو په‌ردوى ئه‌م كئنگه‌يه‌دا ون كردي ، به‌ناويا ده‌سوورڭمه‌و كارى له‌سه‌ر ده‌كه‌م . ئه‌و چه‌ند به‌رگه‌ى له به‌رده‌ستانايه ، ژيان و ئه‌زمونى شيعرى منه ، گريان و پڭكه‌نينى منه ، هه‌لوڭست و ئه‌وينيمنه ، بۆ هه‌موو ئه‌وانه‌ى كه له‌مه‌ودوا ده‌يانه‌وى ئيش له‌مه‌ر شيعره‌كانى من بكه‌ن ، پڭم باشه كه ئه‌م چه‌ند به‌رگه بكه‌ن به سه‌رچاوه‌ى راسته‌قينه‌ى به‌ره‌مه شيعريه‌كانم ، پشت به‌و چه‌ند به‌رگه ببه‌ستن ، كه من له ئڭستادا به سه‌ره‌تاو دواهه‌مين قۆناغى ديدگاو شيعريه‌تى خۆميان ده‌زانم .

كه‌ريم ده‌شتى 2012

پيشه‌كى چاپى ستيه‌م

شاعير به‌رده‌وام پيويستى به ساودانه‌وهى هزرو نوئكرده‌وهى ستايل و خويندنه‌وهى خوي هه‌يه، تا په‌ى به‌وه ببات، كه نه‌زموونى شيعر، نه‌زموونى رسكان و شوناسى شاعيره، نه‌گينا له ناو ئايدىاي شيعردا په‌رته‌وازه ده‌ي. خو نه‌گه‌ر شاعير وا بزاني نه‌وهى له رابردوودا نووسيوه‌تى، ده‌ي وه‌ك قوناغىكى شيعريي پيروژ بپاريژري، نه‌وه به‌و مانايه ديت، كه ريز له هه‌لپژاني هزرى خوي ناگريت، من باوه‌رم به‌مجوره بيركرده‌وهيه هه‌يه، چونكه رابردوو و ئيستا له نووسيني شيعردا، ئاوينه‌ى ئاينده‌ى منه، بويه بي په‌روا كار له ناو هه‌مان نه‌و پيروزييه ده‌كه‌م، وه‌ك چون به‌رده‌وام نه‌م كاره‌م كر دووه، شيعر توخمىكى سيجراميزه، نه‌گه‌ر شاعير ئاگاي له خوي نه‌بيت، هه‌مان نه‌و سيجره له كارته‌ى ده‌دات.

كه‌ريم ده‌شتى 2018

ديوانى
خاك و هه ئۆ

1980

شەۋان شىعر ھىلانىيە

بى تۆ نەخشەي ئەم جىھانە
بى پەنگە و ھەم بى دەريايە
بى تۆ ھەموو وەرزى سالان
پايىزىكى كىشوماتە ، بى ھەرايە
بى تۆ ئازىز ژيان پەشە و سال نەھاتە
بى تۆ ژيان دورگەيەكى پىر لە خەم و كارەساتە!
2

ھەموو شەۋى دەرگاي چاوم
لە ئەستىرەي فرمىسكەكان ئەكەمەۋە
ھەموو شەۋى بەقەد ئاۋى پووبارەكان
دلى پەنجام بە پىشكۆي شىعەي غەرىبىك ئەدەمەۋە
شىعەر گولە ، شىعەر ئاۋە ، شىعەر پاكە
شىعەر ھىلانىيە تەمەنى
پىبوارىكى سەرھەلگىرى دۋاي خاكە
3

شەۋە دىرئە من و خىلى پووبارەكان
ئىتر ئەۋ ناۋە جى دىللىن
يا ژيان كۆتايى دىت و
يا چەپكى خونچەي خۆر دىنلىن
4

پەردەي شەرمى پەنجەرەكەتم لى لادە
لە دەرەختى چاۋانى تۆ
پەنگ پەپيوم ھىلانىيەكى خۆم ئەۋى
گىشت ئىۋاران ، چەند دووربم بۆ لات بىمەۋە
شەۋان لە باۋەشى نەرمى خەمبەرى تۆ
بۆ دۋا ھەۋارى چاۋانت كۆچ بىكەم و قەت نىمەۋە

له لاپهړه‌ی عیشتق و خه‌ما

1

وتیان برین

چهند هه‌نگاوی ته‌مهن بنیته ناو چاوی په‌شی مه‌رگ
به‌لام هه‌ر عاشقی نیگای داو و ده‌رمان و تیماره
وتیان هه‌ور چهند سیمای ته‌لخی بنوینئ
به‌لام گیانه
زه‌وی تینوو هه‌ر عاشقی دل‌وپه ناوی بارانه

2

عاشق نه‌لئ ریگه بو دورگه‌ی لیوی نه‌و
به‌قهد ته‌مهن دوورو دریژ بی هه‌ر نه‌یبیرم
نه‌دگاری چاو چهند بلند بی
نه‌بی بیکه‌م به‌ه‌وارگه و ئیشکی غه‌ریبی لی بگرم
عاشق هه‌ر چهند له‌ناو کلپه‌ی عه‌شقی خو‌یا
بمریت و هه‌م بتو‌یته‌وه
سه‌د نه‌وه‌نده و هه‌زارباره تی هه‌لئه‌چی و نه‌تو‌یته‌وه

3

گیانه شیرین هه موو شهوئ که ئهستیره چاوبازهکان
له باوهشی ئاسمانیکی پان و بهرین پانه کشین
گه لای دار و دره خته کان
له جیهانیکی بی دهنگی ، بهسه ر یه کا دانه خشین
با ئه نویت و پروبار له شه پۆل کپ ئه بی و دانه کهوئ
به لام گیانه نازه نینم ، دلئ هه لچووم وه کو ئه وان
بی مه رگی ناو باوهشی تو
قته چاو لیک نانی و ناخه وئ
په پوله یه و بهسه ر ههستی لیکدانه وه ما ئه سوپوئ و
قته ناسره وئ

4

ئه ی ئه و خه مه ی له گه ل بوونما
په گت له ناو دل و گیانی من پرواره
تو خوینیت و له شاده ماری من ئه جمیی
تو گو لیت و له ناو دلئ مندا ئه پرویی
له هه ر کاتئ خه م لیم دوور بی
من ئه و کاته زامار ئه بجم
له هه ر کاتئ خه م لیم ون بی
من ئه و کاته خه م بار ئه بجم
خه م به هاره و خه م هه تاوه
خه مه و له ناو دلئ منا
سه دان هه زار ده ستگیرانه و لیشم ونه
خه مه و له ناو کیلگه ی بیر و تاسه ی تینووم
پرووباریکی به بی بنه

پشودان

ئاگاداربه كۆتره كانى ئەم ھەوارە
نووستون بىندارىيان مەكەوہ
ھەر كۆترى كۆچەرى پىيەكى سەختە
ھەر پىگايى
بۆ كىلگە يەكى پىر چەقۆى بە فر بەختە
نووستون بىندارىيان مەكەوہ
ئەم كۆترانە خەمى منن
خەمى چاوى يارەكە من
ئەم كۆترانە خەمى ئىوہ و شارەكە من
لىيان گەپى تا بە پەوہ سەر ھەلئە گرین
بۆ چاوى تىشكى لە خۆرى پىكە نىنمان
سەدان دەرياچەى خەم ئەبىرین
يا ئەم خەمە لە گۆر ئەئىين
ياخود ھەتا مردن ئەفرین!

به‌رزی

من له ناخی چاوه‌کانتا په‌شمالی گیانم هه‌لداوه
هیشتا غه‌ریبی چاووتم
په‌گ و ریشه‌ی برینم
تیکه‌ل به‌خاکی تو بووه
هیشتا من شه‌یدای گه‌یشتن
به‌ناونیشان و ناوتم
قهه و بالای شاخه‌کانت
به‌هیزترن له‌وه‌ی که‌وا
ده‌نگی ناسازی په‌شه‌با بیهه‌ژینی
په‌لکه میوه سه‌وزه‌کانت
گه‌وره‌ترن له‌وه‌ی که‌وا
پاییزی کالی ئەم سه‌ده تفت و تاله بیوه‌رینی!

سۆراغ

بمناسه وه، بهدل، بهگيان، بهرهنگ و بۆ
ئهم ئهستيرانه ئهبينى؟
ماچى من و گهردى تۆن
ئهم پروبارانه ئهبينى؟
هه ناسهى گۆرانى من و شه پۆله كانيشى
دلى هه لپهركى تۆن
ئهم چۆله كانه ئهبينى؟
هه موو نامهى پهنجهى منن
به دواى نيگات هه لفران
ئهم هه موو كانيه وشكانهى
بنار چيا بهدى ئهكهى؟
هه مووى ئاهى سهردى منن
له پاش كۆچى كۆتايى تۆ سه ربراون

وهرزىكى گران

ئاي ئەم گۆپە بەرد و دارە
چەند ھېمەن و چۆل و ھۆلە
ئاي چەند كۆرپەي سەرباوى وا بەكۆلە!
سەيركەن چۆن
زريان چاوى برينى رەز ئەكاتەوہ
سەير كەن چۆن ليوارى داس
دلى گولە گەنمەكانى ئەم ھەوارە ئەداتەوہ
ئاي چەند چۆلە
كئىيە بتوانى غەربىي ئەم ھەوارە
وهرزى بۇ دوا بباتەوہ

دئىكى سووتتاو

جاران گيانە كە من ھۇنراوھم ئەنووسى و
چاوانى تۆش ئەيخوئىندەوہ
جاران گيانە كە من شمشالى كۆچىكى
شەو بە كئوانم لى ئەدا و
تۆش گوئى ئارامت راءەگرت
دوورى رىگام لە ياد ئەكرد
خەمى ھەموو ئەم جىھانەم
لە باوہشى تۇدا ئەمرد
ئىستاش خىلى چاوانى تۆ
لەناو لەپى مئىرگى دەستم
كۆچيان كرد و جىيان ھىشتم
من ئىستاكە
ھەر دەفتەرى تەنھايى خۆم ئەخوئىنمەوہ
ئاي چەند تەنيا و خەم ھەلگرم
ئاخر لەگەل كاروانى كۆچى تۆ نەبى
گيانە بۇ كوئى سەر ھەلگرم؟

خەرات

تۆ تريفه‌ی گول و مانگی من بووی ئازیز
هۆنراوهم له‌به‌رتا ئەلاواوه و
چاوی وشه‌کانی ئەپرشت
تۆ چه‌می خووپه و ئارام بووی
من به‌رکۆله‌ی خه‌مه‌کانم تیا لیک ئەنا و
شه‌وانی په‌شم تیا ئەکوشت
کوا ئەو پیگه و ئەم پیواره
کوانی ئەو چین و ماچینه؟
هه‌مووی ئیستا گوندیکی گیان هه‌لقه‌چاوه
دره‌ختیکی خاپوور و دل پر برینه

په رژينه ناخ

ئى بهم شهوه تو چيت ئهوى؟
نه من مهرگ و نه تو ژينى
ئوهى هه مانه و نيمانه
من سهر ته لى خه مه كان و
توش له شيكى پر برينى!
ئوهى هه مانه و نيمانه
دوو چاوى عه شقى هه تاوه
دلش هه ر وه كو گو مى وان، پر گريانه
كه چى هه موو ده و روبه رمان
تاسه باران و زريانه!

په ږيوه

شهوان کاتي له گهټ کزه ي هه ناسه ما نيشک نه گرم
په نجره ي ژوور نه که مه وه
له و کاته دا من نه مبینی
وه کو به فری لوتکه يه کی خور هه لمژیو نه توایه وه
وه کو پیشکوی ناگردانی هه ژاره کان
هیندی جار گهش هه لئه گه ږا
هیندی جاریش نه کو ژایه وه
من نه مبینی وه ک ماندوویکی خور نه دیو
هه مو له شی ږ ږ برین بوو
له ږیگه ی هیچ سه فه ږیکا
دهرگه ی له ږوو نه کرایه وه!

شاعير

ڪي ههيه وهڪو شاعيري
به دواي ته مهنی دارڙاو
شهوان چرای وشهی نامو داگيرسيني
ئهي ڪي ههيه لهم جيهانه
وهڪو شاعير هه لکرووزي
تا بزاني بيرکردنه وه چهند گرانه؟

ئەگەن خۇمدا

بەخۇمم وت:
ئەي شىتتى ويىل، بەسىيە ئىتر
ھەورى خەمى ھۇنراوھى سوور
لە گەردنت مەئالئىنە
ئەوھى نووسىت بارانى سەر پوانىك بوو
بۇ پاسارى رەوسەي دلت
درەختىلەي خەمى ھىنا
بەسىيە ئىتر خۆت مەخەرە
ژىر ئازارى ھەموو داوئ
وتى ئاخىر
چەند بىر لەو دارستانەي شاخ ئەكەمەوھ
ئەگەر بى و واز لە رەوشەنى رەگ بەيىنى
وھكو ئەستىرە دائەرژى و
تۆوى مردنى خۆى ئەچىنى!

ویرانی

دارى له په گى خوئ تورا
بو ناو كيوه كانى نه وديو سنوره وه
سه رى هه لگرت
ده زوى غوربه تى نه م سه ر زه مينه ي ئالانده دلى و
گلوره ي چه مى زگماكى ناخى خوئ هه لكرده وه
دوينيش كه بينيم
له ژير بيزارى و په شه باى زريان
بو خاكى داىكى به چوكى نه دا و
نه كرو و زايه وه
له ژير شابالى بى سروه ي گريان!

شۆينەوار

بۆ وا كپه ، وا شۆياوه ئەم پى و بانە؟
بۆ وا له خەم داگىراوه
ئاوا ماندوو و سەرگەردانە
دواى تۆ هەموو شۆينىك ئاوا كۆلەوارە
دواى تۆ چاوى مانگى زەرد و ئەستىرەكان
بى خەرمانە و پىگاكانىش بى پىبوارە
كۆپه دواى تۆ چراى ئارامى هەلبكات
كۆپه له پاش ئاوابوونى خۆرى بازووت
ببیت بەگۆناى دىوارىك
نۆلى رەشەبا هەلبكات؟
ونبوونى تۆ ، چەند پى خەم و چەند دژوارە
ئای چەند كپه له دواى چاوت
ئەم پى و بانە ، ئەم هەوارە!

چلە پۇپە

جریوہت بی ، تەشی دەمت
خۆری لەشی ماندوو بوونم ئەکا بەداو
هەگبە ی ئەو گوندە دوورە ی من
پر لە نامە ی سەوز ئەکات
قژی کیتۆلە ی کە ناران ئەکاتەوہ
بۆ تۆقە ی نەرمی خۆرەتاو
دلت بکە بەنیچیری خورپە ی گەرم
هەتا گەرووت گولە عەشقی کتوہکانی
لەسەر شین بی
دەنگت مایە ی گریانی شەوانی وشەم ئەھۆنتەوہ
بە ھەویردە ی سرکی لیسى سینەت بلی
گلینە ی چاوم چەک ئەکەم
چی تر پراوکەری تەماشای
ئاوینە ی حەزی پابردووی خۆی بدوینى
ئەگەر شەوان لە ھۆنراوہم بپەرتەوہ
کاتیک بازنەکوۆتى مەچەکت
لەنگەر لە گەردنم بگرن
ئیتەر منیش چیرۆکی دریژی شەوانم
لە پرسەدا ئەتۆرینم
شیرازە ی نیو ئەشکەوتەبانى ئەو دلە و
ھەزاران خەمی بی کەسیم ئەپچرینم
کەزیت ئەکەمە دیوہخان
شەوان ھۆنراوہ ی تەنیایی
ئەو کویتانە ی تیا ئەخوینم
کە ئاسۆش سوور سوور ھەلگەرا

لە گەردنی خۆم و دەنووکى ھۆنراوھم دەئالینم
نامەوئ دلى شکاوت، ژەنگى غەریبى ھەلینى
تۆ نازانیت ئەى نازەنین شووشەى چاوت
ژانى چ ھۆنراوھىەكى من ئەشکینى؟
ئەشق ئەوھندە گەورەىە
ژان و مەرگ و باران و خۆر ئەگریتە خۆ
تۆش چاوگەى ھەموو عەشقیكى!
خوداش کاتى کە تەنیاىە
لە ھەراسانى و ماتەمى ئەتویتەوہ
خۆى لە خەنەى ماچى فریشتەى ئەگرئ
گیان لە پەلى ھەوہس ئەخات
شەدەو ھەورى ئاشقیكى ھەژار ئەدزئ و لەسەر ئەکات
بەردەئەستى چاوەروانى لیک ئەخشینى
کلپە چەرخى ھۆنراوھىەكى شاعیرئ بئ ئەکات و
ورد ورد خۆى دائەگیرسینى
بە کلکەشاخى تەمەن و سەرگەردانى ھەلئەگەرئ
ژانى دونیا ئەسووتینى

چرپەيەك

بۆ نون

ئەي مانگى دوور بريا ھەر ئەو كىژۆلە باي
ئالى شىعرى بۆ ئەنووسى
بېكەس لە شەوانى خەم و ژانى زەوى
بۆ تاكە ژەمىكى مەستى
ئەيكردى بە ھاودەمى خۆى
ئەي كچى دوور بريا تۆش ئەو كچۆلە باي
منى بەفر وەكو لوتكە ئەمپەرستى
بريا ھەردوو بالى خۆم بريا
نەوەك بەدوای سەرابى چاوت فريا

ئەوانەي ئە ناخەودن

ئاي ئەگەر بۇ تاكە جارى كە بتوانم
چاودەروانىم وەكو دلوپى خۆرەتاو داگىرسىنم
چەمى ھەلچووى ناو ئەو دلە و
تاسەي تەمەن بنووسمەوہ
ئاي ئەگەر بۇ تاكە جارى بمتوانيايە
خەمى سينەم
وەكو چەپكى فەرىكى ئاسۆي ئىواران بگرتايە
وردە وردە راوى مامزى تەنھايى
ناو دوورگەي لەشى شەكەتى خۆم كىرديايە
ئەوسا ئەمزانى روومەتى بىرەوهرىم بۇ ئەسووتى و
دارى تەمەن چۆن پىر ئەبى
بەلام ھەرچى چاودەروانى و خەم و عەشقە
وەك سىبەر و شىنەبا وان
كەي دەستى كورتى شاعىرى
لە پرچى كىوى ھەوراز و
لوتكەي ھەواريان گىر ئەبى؟

ساتەكانى ئەوين

دوینى تەمەنى درىژی سالەكانم
خۆرى ئاوابوونيان ئەكوشت
لە بېشەلانى باوەشما وەكو چەپكى داسى تىنوو
خوینى چەتەى ماندووبوونى خۆيان ئەپشت
ساتەكان ئەبوونە سەدە
حەسانەوہى رېگەى دوورى خۆيان ئەمژت
ئەو دەمانەش بەديار پوومەتى سووتاوى
گەرمە تېشكى ھاوینانى رەنجبەریتا
تۆرى ھەموو بەندەرەكان ئەنیمەوہ
سالّم بۆ ناگىریتەوہ
كات وەكو بەفرىكى ماندوو
بۆنى برىنى تۆ ئەكا
بەناو چاوما رائەبوورئى و ئەتویتەوہ.

هەلۆ

وەك ئاگرئ ، مندالە بئ چەترەكانى
ژيەر هەورى ئىوارە بەفرئ بيكەنەو
چنگئ عەشق و خوڤشەويستيت بۆ جيەهشتين
كەمەربەندى كئله ميژووى خوڤرتاوت بۆ جيەهشتين!
ئەگەر تاكە مەليك بووايت
درەختەكان لە گۆناى گەلا ئەتۆران
ئالاي پاييزيان هەلئەكرد
ئەگەر تەنها شەپۆليك بووايت
پووبارەكان شەختەى ژانى هەلئەچوونيان لەبەر ئەكرد
بەلام چى بكەم
خووپە چەميكى سەرپشتى تەمەنى ئەم كوئستانانەى
ميناى چاوى لوتكەكانت بئ بينايى
گولئ سوورى كاريزەيان ئەدرئ لە يەخەى تەنيايى
پوژئ نووسيت پۆلە هئمن كە گەورە بوويت
چرا لە شەوى هەژاران داگيرسيئە
پەنجەرەى دل لە رەشەبا نەكەيتەو
مەنوو پۆلە
خەو كوختەى چاو كليل ئەدات
لەنگەرى بوون لە چاپى مەرگ و ژان ئەدات
مەنوو پۆلە
چونكە نووستن دپندەيه ، ئەگەر شەو خوڤرى بەدوا نئ
لوتكە تۆقەى ئەستيرەكان لە پرچى سپى خوڤى نەدا

شەوسوار

تەمەن ۋەكۆ ئاۋى جۆگە ۋ رووبارەكان
ئەپرات ۋ ناگەپىتەۋە
ۋەرە ھەتا چاومان تەرمى پوانىنيان ھەلگرتوۋە
لەناۋ بۆتەي مانگە شەۋانى سەرشىتا بتوئىنەۋە
ئاگادار نىت من چۆن چاوم
ۋەك دوو ھەلۆي دل برىندار
بەشۋىن دوورگەي لەشى تۇدا ئەخولپتەۋە
ئەۋەندەي تۆ دوور ئەبىنى ۋ
ھەورى ئارامى شەۋانم ئەبارىنى
ئەۋەندە تۆ لەناۋ مېرگى غەرىپىما
چراي كۆچى خۆت پى ئەكەيت
بى دەنگى دائەگىرسىنى
ئەۋەندە خەم لە دلمايە
ئەۋەندەي تۆ رووبارەكان ئەدوئىنى ۋ
ۋردە ھەز ۋ چرا شەۋى نازەكانت
ۋەك نەرمە باي ئىۋارانى بنارەكان
ئەپرا ۋ لەگەل خۇيا ئەمبات
ئەۋەندە من ئەسووتىم ۋ
بىكى رەشت ئەمگرىت ۋ
لە سىدارەي شەۋوم ئەدات
تۆ نازانیت چۆن ئەكوژرىم؟
دوئىنى كاتى ئاسۆ بوخچەي ئىۋارانى ئەكردەۋە
تۆش دلتمت ۋەك تەلە كرۆسكى
لە دارستانى لەشمدا بەردايەۋە
ۋەكۆ رەۋە چۆلەكەيى

ئاگرى تاسە و فرېنت بەردايە رەزى تەمەنم
 وردە ئىشى شوپنەوارت لەناو دلى مندا باراند
 دوا لاپەرەى جى ھىشتنت ھەلدايەوہ
 ئەى تۆ رووبارت خۆش ناوېت
 ئەى تۆ لەناو كىلگەوہردى لەپى منا
 چەندەھا جار چاوەكانى خۆت ئەچاند و
 خۆشەويستىت ئەدوورپەوہ؟
 گيانە لەناو رەوگەى رەشى پرچى تۆدا
 من ئەستېرەى پەنجەكانم ون كر دووہ
 منىش وەكو پاسارىي لە ھىلانەى لىوى تۆدا
 ھەزار بەچكە ماچى تىنووم جى ھىشتووہ
 ئەويستاكە دوورپت بۆتە چەند شەپۆلى
 لەناو مانگى كپ ھەلگەپراى دلى منا
 بى دەريا ئەسوورپتەوہ
 منىش بوومەتە رووبار و
 بى ھەوار پىگە ئەبېرم و بى كەنار سەرئەنيمەوہ
 ھەموو ئىوارە پاييزان
 كە خوین لە لەشم ئەتۆرى
 دلېش لە سىماى تەنيايى
 سەرم لەبېر ، چاوانىشم لە بينايى
 پى ئەگرم و ئاسۆى يادم
 لە ناو گەرمە عەشقى تۆدا ئەھۆنمەوہ
 خەم دېندەى برسى و قاتى بەرئەدايە پىندەشتەكان
 بى دەنگى چەم خەرەندىك بوو
 كلى مەرگى ئەكردە چاو
 منىش ھەموو ھەست و نەستم بوو بە فرمېسك
 پژامە ناو كەلېنى ماچى تۆراو و
 ساپەقەى يادى بەجىماو

ئای که ئازیز گه وره تریت له وهی که وا
پشکۆی سووری بیره وه ریت
وهک ئاگردانیکی جیماو
هه لپوکی و سه ر بنیته وه
گیانه هه موو ئیواره یهک
که دهستی یاد دیت و وهکو شهو سواری
سه رم له گه ل خویا ئه بات
دووریت ئه بیته هۆنراوه و
به چه می شانی غوربه تا دیته خواری

ئاسۆ باران

1

شەو لە دەرگای دلی خۆم دا
پووبارەکان هەور و خاکیان رائەمالی
پەزەکان تەرمی بارانیان هەلگرتبوو
شەنە کەژ و کێوەکانیش
شەو پەهیلەئەستیرە بوون
بەسەر چۆلی کیشوهری ناو لەشی منا
ئەهاتن و ئاوا ئەبوون
تۆش کلافەئەنامە و خەمی هەواری بووی
پۆستەئەخوینت لە دەماری نەخشەئەمنا
ئەوستاند و تالان ئەکرد
تۆش کەپریکی کویستانی ناو دلی من بووی
خەمی دنیا لەناو لەپی تۆدا ئەمرد

2

ئەمشەو چرای چاوەکانم گرتە دەست و
لە دەریاچەئەلیکانەوئەبی سنوورم
شەپۆلی سیمای تۆراوی تۆم دۆزیەو
بەفری چاوی تۆی لە کێوی دل ئەکرد و
بۆ دیدەنیت ئەتوایەو
چیتەر چاوت با فرمیسکی لی نەئیشی
جیهان لە سێدارەئەکی
شەوانی تەم و تاریکی رائەپسکا
بەلام ئەویان پارچە ئاسۆئەکی سوور بوو
بەسەر مێرگی بیرەوهریت سەمەئەکرد، ئەخولایەو

3

شهو له دەرگای دلی خۆم دا
هه‌ور عاشقی هه‌وراز و چه‌مه‌کانی بادینانه
ئاسمانی دووری رانه‌خست
بۆ نامه‌یی شنه‌ی ماندوو نه‌نوشتاوه
کێ نه‌زانێ من جیهانم له‌ناو دلم چه‌شارداوه

4

تۆ چیت ئه‌وێ به‌م شه‌وه تووش و نه‌هاته؟
له‌م گۆره‌پانه ئه‌گه‌ریم هه‌واریکه
هاوینان دلم سینه‌ری تیا راو ئه‌کرد
بۆ چه‌تری خاک و سه‌ری من
خه‌ونی سه‌وزی تیا چه‌پک ئه‌کرد
گه‌نجینه‌ی تیا ئه‌دۆزیه‌وه
بۆ هه‌ژارو لاته‌کانی ئه‌م و لاته
+ ئی چیت ئه‌وێ هه‌رچی مابوو
له‌گه‌ڵ هه‌وره‌کان ئاوابوو

خاک

ئای ئەم خاکە چەند دلگیرە
چۆن مروۆفی فیزە عەشقی خۆر کردووہ
ئای ئەم خاکە چەند تیکەلی
چەمی سووری خوینم بووہ
بۆیە دلم وا گەورەییە و
سەرانسەری ئەم جیہانەیی ھەلگرتووہ

شيوەن

چاوەكانت دوو كۆتري خەمرەوین بوون
بەلام خەمیشیان زۆر پى بوو
پىم نەوتى
خۆشەويستى دەريايەكى گەلى قوولە
پىم نەوتى ھەيە ئەستىرەيە و جوانە
بەلام ئەرژى و لەبار ئەچى
پىم نەوتى عاشق ھەيە ئەسووتىت و
ھەشە عەشقى لە ياد ئەچى؟

زۆر بۈۈن

لە دەرگات دا
نەتئەزانی منیش وەك تۆ بریندارم
بۆ ياخی بوویت؟
راستە كاتى منالى پرووت ياخی ئەبى
پيىستەى دلى خۆى جى دىلى
جەژنى لە دايكبۈۈنى خۆى
بە مۆمى نينۆك ئەكىلى
بەلام خۆ منيش ناچارم
مۆمىك نىيە لە ژوورى سەرما
گۆل بىت و دايگىرسىنم
منيش پەنجەرەيەك نىيە بىكەمەوہ
هەتا دونياى تيا ببىنم

خه ونى به هاران

1

عه شق:

چوار په پووله
بو مژيني شيله ي گولي كه وتنه جووله
ئوهنده دهميان له دهمي ئه و گوله نا
پاش ئه وهى هر په پووله ي
به بالكهوت و دهمي سړي
گوليش بوو به په پووله ي
له شه ققه ي بالي دا فري

2

به راوردئ:

له تەك شاخىكى بچووكا
كانى چاوى هه لينا
كچى هه روهك پهرى خوايى
قزى زهردى دائه هينا
كچ ئه لى ئاى ئه م كانىيه
چهند بيگهرد و پوون و جوانه
ئاخو ئه بى ئه م كانىيه جوانتر بى
يا ئه م كچه خانه دانه؟

3

دووری:

ئەى كچى دوور

هەر چەند ئەشزانم ئەستىرە

هەوارىكە وەكو دار و بەرد و زەوى

وەكو خاك و خۆلى ئىرە

بەلام دوورى شەوگارىكى پر لە ژانە

بەلام دوورى ئاخ بۆ دوورى

كە چاوكەى خەمى ژيانە

جەزىك

گەلى ئەستىزە ئىواران
جەز ئەكەن لە پەنجەرەى من
هەناسەى شەو بخۆنەو
گەلى چۆلەكەى ماندوبوو
ئەيانەوئ خەمى دوورى
لەنيو كانى ھۆنراوہى من بشۆنەو
چەميش كاتى كە بارانى لى نابارى
لەناو چاوم دائەكەوئ
گيانەكەم زۆر كچيش ھەپە
گەر ھۆنراوہم كەزى ھەستيان دانەھيتنى
قەت قەت خەويان لى ناكەوئ
بەلام ئازيز ئەو دلەى من پاسارى ناو
دارستانى شاخ و داخە
لە جۆلانەى غەريبيدا چۆن ئەسرەوئ؟
تۆش كە كچى دارستان و شاخ و داخى
گەر ئەستىزەى ھەموو دونيام لى ببارى
من ھەر نامە بۆ نيگاي سپيت ئەنيرم
لە فەرھەنگى نەخشەى جوانى
من بەتەنھا نەخشەى چاوت ھەلئەبژيرم

شەونزا

سەدان وەرزه كچى خەمگىن
من ئەمەوئى تىكەل بەدەريايى ھەستت بىم
وھكو ھاژەى پووبارەكان
ھەلكشىم و تىكەل بە چەمى مەستت بىم
من ئەمەوئى ھەموو شەوئى
بىم و لەبەر تابلۇى چاوت
دلى ماندووم
وھك چۆلەكەى شەوى پىر خەم دابكەوئى
خەمەكانم لە نىو كاسەى چاوانى تۆ
بتوئتەوھو گيان بىرەوئى
تۆش دووريت و دووريت گرىكە گشت شەوئى
خەرمانەى ئارامى تەمەن ئەسووتىنى
دووريت شەپۆلى دەريايە
شەوان چراوگەى ھەناسەى بىرەوھرىم
پىئەكات و ئەخنىكىنى
وھرە گيانە بى ھاودەم و بى لائەمە
تەنھا منم شەوان پىشكۆى خەمەكانم
چۆلە چراى تاقانەمە

دیوانی
تہمہ سپیہ کانی پوح

1988

میدوژا

له خه ویکی نه مردا بوو
چاوه کانی بریبووو ئه و دره ختانه ی
تامی بارانیان کردبوو
قاجی له زه مین دووری بوو و تاوی دهدا
بروسکی ژیر سمی ئه سپی
وهکو ئاوینه ی ئه به دی
پووناھی به ئاسمان دهدا
گیانی شه لالی ئاره قه و له ززه ت بووبوو
زریانی له خو ی لوول دهدا
چاوه کانی وهکو دوو پیشکوی
تووړه ی چاخه به ردینه کان
دریان به دارستان دهدا
تاشه به رد و که قری ده کرده مرؤف و
به دو لی میژووی و هر ده کرد
سیسته می ئه و سروشتانه ی
له بنه رته وه تیک دهدا

رېژمانى گرین

دەروونم تەپ نەبوو ، شەوم دانەمرکا
پۆلى مەل تەزى بوون
هاتبوون پەنجەرەم لە وەرزی دابگرن
کرۆسكى مەرجان و بادەمى بەفر بى
بارانم بۆ پراوگەن
هاتبوون بىابانى بەرچاوم
لە كاژى غوربەتى ئاو لوولدن
چاوه چوگەكانيان
ئەستىرە و گەوهەريان دەباراند
ئامرازی پەيوەندى
من و ئەو دونيايەم لى قووت دەن
چاوغى ناو رستەى دلى منيان بىنى
لە بىريان کرد مەلن
دوو باليان لە پەپى كەتانه
هەميشە مەخمەلى ئاسمانيان ميوانه
هاوەلى سروشتى خوینى خويان تۆراند
لە کولبەى بۆن پەپ و کتیبما هەلکورمان
زەمزەمەى کىوتىکیان لە دەنووکدا ئالاند
ئاگر و برین بوو
لاولاهى چریکه و خەمىکیان
لە ژوورى منا چاند
رېژمانى گرین بوو
لە بىريان کرد مەلن لە زمان نازانن
لە مەرگی سىبەندى ناو وشە تى ناگەن
من بوومە ئەوان و ئەوانیش بوون بە من
تۆ وەرە ناو ژوورى کاگلى ئەمدیوه
چۆن بۆتە کوانوى جریوه

مەرگی چوارگۆشەیی

1

لەشی خۆم ھەلگرتووہ
پەنجەرەم لە وشەى گازی داخستووہ
دەزانم کاتى ئازارى
لە بنچكى زامى سىنەم ھەلگرتووتى
ھەر وشەىى بىتتە ھودھودى عىشقم
لەو ئاسمانەدا دەسووتى
تەرمى خۆشەووستى تۆشم
لەناو خوينم شارىدۆتەوہ
دەزانم کاتى لەزەتى عاشقانى ئەو زەمىنە
لە خانەقاي مات و ھىمنىدا دەمرى
ئەم کەونەيان بۆ ئاسمانە و
مەلى ئەوينى ئەزەلى لى بالدەگرى

2

ھەلسانەوہم لە کەوتنما
بۆ ناو قوولايى ئەبەدى ھەشار داوہ
دابەزىنم لە سەرکەوتنى نھىنم
بۆ کۆشكى پۆح پام کردووہ
گرژىنەوہى سەر لىوہ پى بارەکانم
لە ئەشكى چاوى خەمبارم پىچاوتەوہ
ئەمپۆى خۆم
لە بەيانىكى دوورەوہ لال کردووہ
نەبوونى خۆم لە بوونى سبەينىدا گریداوہ
ئەو خۆلەمىشەى دەروونى من دەبينى؟
لە داگىرسانى وەجدى مندا سووتاوہ

ئاستانەى نامۆ بوون

1

بارىمە دووندى دوورەكان
تەختە تاویر و زەمەندى كەنارەكانم شووشتەوہ
جۆگەى ھەورم گەورە بووبوو
باران بەگور دادەبارى
دەمزانى زستانە شەوئ
فرمىسك و بارانى سەوز تىكەل بىن
مەست دەبم و ئارەزوومە
پىم قەتاوقەت تەواو نەبى

2

درەختى پر لق وپۆپى ھەستى خۆم
دايە دەست قۆشەنى مەلى نىو دەروونم
جارى ئاواش بالۆرەيى
بەسە بۆ شەو سەرھەلدان و لەناو چوونم
لە ئاگرى خۆمدا پەوئ نىلەم بىنى
زمانىان دەبىردە ئاسمان
تۆ لە دەرگايى ۋەستابووى
سەرما پوومەتى قاو دابووى

3

بى ئەنوا بووى لەپت تاولى چىايان بوو
جریوہى زمانى بىچووہ مەلەكان شكاپوو
لايەكت ۋەكو بەفرى سىپى
پىبەندانى شاخ ھەلدەچوو
لايەكەى تىرت ئاگر بوو
گرىانت لە ھەوكئ مابوو

دونیا چۆل، وهك كووچه يه كي بنبه ست وابوو
 كه بانگم كردى نه تناسيم
 ئه گينا ئاگرى له شت له گيانى منيش بهرده دا
 له ديتنما ههردوو مه مکت
 له ناو ميترگى سينه ي تۆدا كه وتنه سه ما
 كه رويشكه كانى ناو سه رم سرک بوو بوون
 زه ينت له پيستی راميان گير نه ده بوو
 بتديبايه چ برينگم كه وتونه تي
 ئه و دلته هه ر له مندالى را پير ده بوو
 لايه كه ي تر ئه سپه شى بوو
 له ده شتايى پان و به رينى عه شقدا تاوى ده دا
 من ماندوو بووم، بمزانيا دلم ده کرده هيلينى
 سيوى دلم بو دستى تو سپى ده کرد
 شيعرم بو کووز کووز ده کردى
 بتزانيا تريى چاوم هه لده وهرى
 كاژى به ژنم ده کوماوه
 توش وهك هيوای من دهمردى
 كه بانگم كردى نه تناسيم
 بتناسيام
 ههنگى خه مت زيتر شيله ي دلتي دهمژى
 ئه گه ر منيش بمزانيا
 خوّم به په تي شيعرى ده كوژى

سەرکیش

پۆحى من ئەسپىكى سەرکيشه
كەس وەك خۆم نايناسى
كەس وەك من جەلەوى ناكاتە گەردەنى
هەندى جار دەيخەمە ناو لەپم
پىگەى توناوتوونى پى دەپم
هەندى جار وەك كۆترى كۆپىلەى قەلايان
بالىم بۆ دەكاتە فەرشىلەى ئىواران
لەژىر سىنەى خۆمدا لىسىكى بۆ دەكەم
لە ياقووتى خوین و لە رەھىلە و باران
لە ميانى من و ئەو پۆحەمدا
سنوور شوورەى ئاوه
پۆحى من فرىشتە و ھەرماسە
دۆزەخى كەوسەر و بەھەشتى ئاگرە
پۆحى من ئاسمانى ژىر پىم و زەمىنى بان سەرمە
هەندى جار گەورەى سىبەرى تەمەنم دادەگرى
كە ھەلدەكشىتەو دەبارى
وەك مەشتە مەرجانى دەكەوتە ناو لەپم
دەبى بە پەوى پۆر ئاسۆم لى دەكەنە مروارى
بۆم دەبەتە شابالى راستەوانە و چەپم
هەندى جار بچووگە
برىقەى ون دەبى لەناو خاك و خۆلا
بۆ تاكە زامىكى مېروولە
بەفرى پۆح دەبىتە ئاوىكى تەنك و ھەلدەچى
بمكەنە كىلگەى ئارد و پمىش
ئەو پۆحەم دەبىتە كەپكە شاخ و پۆلا

تاوسی ئارامت
له ده‌ریاچه‌ی زیوی سامالدا ئاو بده
ئه‌ی ئه‌سپی غه‌ریبیم، گیانم شه‌لالی لیم بووه
هه‌ر تخووبیک ماوه چوار ناله تاوبده

زۆربا

1

پەرييەكانى ئەم رەۋزە شاخ و داخە
ئەۋەندەى حەز لە شەرابى چيا دەكەن
ئەۋەندەى لە نكالى كانى
شمشیر لە جەستەى بېزارى و خەفەت دەدەن
لە ئەۋىندارى نازانن
ئىستاش لەو سەر پروبارانە
چاۋەپىيى سن میناس دەكەن
بەسۋارى ئەسپى كەرەندى
لەسەر كۆلانان دەرکەۋى
يۆنان ۋەك كچىكى ئازىز
بخاتە سەر زىنى نوقرە و
بۆ كلىساكان سەرکەۋى

2

خەونم بەچەمىكى پر و گەورە بىنى
جۆگە لەكانى بېرژىنە گۆمە مەنگەكانى كریت
بچمەۋە سەر ئەۋ دىرانەى
فەرىكى فرمىسكى زۆرى
لىۋىشك بوو و پزايەۋە
كە بەيانى لە خەۋ ھەلسام
ئاۋازىك بوو
لەناۋ ژىي ژىر پەنجەى منا توایەۋە

3

لە خانووہ گەچ و بۆرەکان
گۆت گۆت خوین و کرتە
لە ئاوینەى بچکۆلانەى بەرگی سوخمەى کچۆلەکان
لەبەر پىی خاچى مەسیحا
بريقەى دەچیتە ئاسمان
تیکەل بە چەمى شار دەبى
ئىستاکەش تک تک ھەلدەرژى
کچان نەزرى پى ھەلدەگرن
ژنان لە دەست و پى دەدەن
پیاوان سوژدە بۆ شەفەقى بەر پى دەبەن
لەگەل کۆنیاكى نۆش دەکەن
منیش لە تەنبوورى دەنیم
ژبى ئاوازی پى خویش دەکەم

4

ئەمشەو بۆ گوندی ریدەگرم
بە ناو پەوہز و درەختان تى بپەرئ
ئەمشەو زامى لە ھەواى خۆم سارپىژ دەکەم
ھەنگى ژانى تى بگەرئ
ئەمشەو نەوايى دەچرم
گر لە تەمبورەکەم بەردا
ئەمشەو چەشنى دەنرکینم
سولتان ئارەقە بکات و
دەست لە خنەى یۆنان بەردا

5

په ندور يکي سه دا هه نگو ي
شانه ي له شم هه لته کي نئ ي
پووباريکي بي سهر و شوين هه لمگرئ و
بمدا به دهم زه ر ياکه وه
بارانئ توند ته رزه بي نئ و
سهري گهر مم بشواته وه
من ههر زورباکهي جار انم
پرسه و شايي
بنگه وه پي پرله په ژووي بي نان و ناو
کري تي ناو ده مي گورگ
نامکاته وه مرؤقيکي تو ئاسايي
دهرگاکه تم لي بکه وه زهري کالفام
قفليش بده ي من ههر زوربام

تەمە سېپىيەكانى پۇج

1

گۈي بگره

من چەمى مەرجانى خويىنى خۇم بەردە دەم
باشووكەى خويىناوى جەخارى ئەو دلەم
بەرھەلای درەختى شين دەكەم
ئىواران بۇ ئاسمان پىوانە
قەتارى تەنووران دەبىنى
ئەوساكە تۆش وەك من لاوئاوھى بىزارى
لە دەورى پۇجى خۇت دەچىنى

2

شەويان لە خۇيان وەرپىچابوو
سەينەيان پى لە قەرنەفلى برين بوو
كەوتبوونە ناو لەپى مەرگ و
شەوى درىژى پى زريان
خەونى خۇيان
لە راستىيەكى ئەزەلى شەتەك دابوو
ھەبوون و نەبوونيان لە يەكتەر دەئالاند

3

پەشەلەكى ئاگر و ئىسقانم دەبىنى
چۇن تىكەلى يەكتەر دەبوون
مەرگ و پۇجى سېى فرىشتەم دەبىنى
سەر و كۆكلى يەكتريان دەپنىئەوھ
سەختە سەختە ، وەك پايىز و زريان و تۆف
سووكە وەك ئالتوونى خويىن و
مەرجانى ناو چاوى مرؤف

4

شيعر نهبا من مرويه كي سه قهت بووم
شيعر نهبا جوزامى ميژوو ده بخواردم
لوتكه گري تيبه رده دام
قهلى غوربهت له ناو وهردى برينمدا
له خاچى شهوى دريژى خويان ده دام

5

سوسنى دلّم پير بووه
ئىستا له وسه رى پيرييه وه
بو ناو گه ركه كي منداليم ده به نه وه
له ميانى ناسمانى نيرگز و زه ميني ژاله دا
گوناهى من
گوناهى گوله كيويكه ي لوتكه ي دووره
گوناهى من گوناهى رووبارو ناسوى سووره.

6

ته مى پوحي شله ژاوم
ئه ستيره كانى له جامى كال گرتووه
له ناو زيخى نائوميديدا ون ده بي
سه يركه چون ئه و پوحي من ده توپته وه
دلى غه ريبم پير ده بي

7

كه پكه شاخى شيعرى سه ختم ناوه ته كۆل
ترپه ي دلّم
بوئى باران و پرووشه ي به فرى لى دى

ھەرىمى وچان

ھاتن و تەرمەكەى جىيى سەر شانيان
بەپشكۆى كۆقانى جەرگەو دەسووتاند
دلى خۆيان نابوو سەردەست و
بۆ سىنەى وەسەنى ئەو گريان
قەرار بوو ھەموويان ئەلماسى بىدەنگى
لە پەناى جياكە جىھيئەن
ئىسقانىان لە بۆنى خاكەو نەرم بى
قەرار بوو جەستەيان بۆ خاك بى و پۆحيشيان
كۆترى گورمىلەى سەركىلى تەرم بى
ئەو ناوەش جەنگەلى تاريكى ئەجەل بوو
دوا گرىي نىوانى سەرەتا و ئەزەل بوو
بەكۆمەل سەريان نا
بە سىنەى ئەو تەرمەى بە كرى
پووخسارى نابوو ناو كلتساي مەرگەو
پىكەو چوونە ناو ئەبەدى و نەمرى

بِرِيَار

بزانم دوا مه‌لی خال خالی
وشه‌ی سوسکه ده‌نگ و کاکۆلی
له بن بال و ده‌فه‌ی که‌قراوی نیو سینه‌ی من دایه
شه‌خته‌ی ناو قوتبی ئه‌و ده‌روونه‌م ده‌شکاند
په‌راسووم شه‌ق ده‌کرد
ئاگرم له گۆلی توتنی به‌رده‌دا
تولازیم نه‌ده‌کرده بووزا بو په‌رستگای پیری
دلۆپی خوینی خۆم
له بناری شاخی بی ده‌نگی لیده‌نا
تا هه‌تا به‌رمالی هۆنراوهم ده‌ق ده‌کرد
خۆم له‌سه‌ر تاخچکه‌ی هه‌ورازی داده‌نا
ده‌چوومه خانه‌قا و کونجی گۆشه‌گیری

كەپرى خۆلەمىش

دۆلىكى زۆر توشە ، بەفرىكى ئەستورە
سنوورى ئەوینم لە بالای بریندا كیشراوه
برینیش كە سەرما لىی دەدا
تا مووخى خوا دەروا
شمشیرى روخسارى تۆش
كاتى بەگيانما ھەلدەكا
ئەو دۆلە لە خوینی كۆفانم قەد دەكا
ئەو بالەى وەك بالى ئىكارۆس
بۆ دلى خۆم كرد و ھىنا بووم لەو دوورە
لە تیشكى ناو لەپت بوو بە ئاو
ئەو خەمەى من رستم
وا بۆتە ماھووتى ئەو بەفرە ئەستورە

ئۆلۈش

كە شەو ھات لېم پىرسى بۇ ھاتى؟
كى تۆى دا بەناو ئەم ھەوارە دىكەزى و بەيارە
كام دىۋى مەرگەسات راۋى ناي
بۇ گۆرە غەرىبەى ھامۆنى خۆى بردى؟
كام نىبتون ئاۋدىۋى خەرەندى بى بنى خۆى كردى
كە شەو ھات لېم پىرسى تەرمت دى بى سەر بى
چەمت دى لە دەمى زەۋىدا وشك بى و مردبى؟
يا كەللەت دى كەوا مېروولە
ھىلانەى تەمەنى لە قەپىلكى چاۋيا
بۇ خۆى و بىچوولەى كردبى؟

دژواری

بۇ كۆي دەچیت ئەم زەمینە زۆر گەورەیه
كاسە سەرى تۆش بچووك و زەنگیانەیه؟
بۇ كۆي دەچیت ئەم زەمینە زۆر بچووكە
ئارەزووی تۆش زۆر گەورەیه؟
جیی عیشقی تۆی نابیتەوہ
تۆ دەبی یا رەگ و بالآ و قەد و سەرت
خوین بۇ ئەم كەونە بەرینە بازرقەدا و
دەرگای برینت كەیتەوہ
یا ئەم زەمینە بەقەد خۆت
بتراشی و بچووك كەیتەوہ!

قالیۆم

ئەو لە نىيە نا برادەر
بىابانى مەرگ و زىيانى كەپكە شاخى خۆلاوييه
غار لە سواری رى دەسىنى
مىناى زمانت دەشكىنى
ئەم ھەوارە پەشەمەى چامەى درىژو قالیۆم بارە
پەشەمەى دلى تەنەكە و عاتىفەى ناو قووتى مسە
خەونى تەلى و ئەوينى ئەو شەمشەمانەن
چاويان لەبەر ھەتاوى سبەينى كزە

شمشیر

دەستت لە بنج و دەوہنی
ئەم گرد و خەرەندە قوولە گیر کردووہ
دەتەوئ لە ھەلدیرانا بەرەو ترۆپک سەرکەوی
کەمەری خۆت لە پڕپڕەوی درەختیکا شەتەک داوہ
دەتەوئ لە فەرشی پری دارستانیکا دەرکەوی
ئەسپە شیکەیی خۆت بەجی ھیتشت
لە پەنا پەسویکا خەوتی
ئەگینا ئیستا لە کەنار خۆرەتاوا سواری بووی
وہک بریسکەیی شمشیر و خوین
بژ و یالی ئەسپە شیکانت پەنگ دەکرد
لە دوندی وەدەر دەکەوتی

نامە

من لىرە سنوورى مەينەتى مانەووم پى نىيە
من لىرە بۇ ساتىك مەرگى خۇش
لە بستى ژىر پىما زياتر جىم نىيە
كە ھاتى قامچى بوو
تاجى سەر برىنى ئەو سىنەم
تۆ سىنەم نابىنى بۆتە چۆن درەختى
تۆ چاوم نابىنى چۆن بەناو ھەنىما
ون بوو و پوو چوو لە تەمى غوربەتا

جەننە

سەيركە دلى تۆ و ئەو خەمە دژوارە
سەيركە مەلەى تۆ و ئەو چەمە گىژەنە
سەيركە پەگى ئەو درەختە و خوینی ئەو بنارە
سەيركە پەنجەرەى برینی شاعیر و ئەو بايە بیزارە
سەيركە لاشەى خۆر، ئەو دالە برسبیە
سەيركە سینەى من
لاولاهى خەمىكى كەلەگەت
بەر لەوهى كۆرپەكەى روانینت
لە كەپرى چا و بمرئ
سەيركە گرویان گرتووه و ئالونە یهكترى

ئالۋى

ئاگرىك پى دەكەي ، گەردنەي كىۋىكى تەنكە
لايەكى دۆزەخى باربوسە
ئەۋى تر بەھەشتى دانتييە
چراكەت ھەلگرە و ھەردووكيان جىھىئە
نە دۆزەخ پەشۋلەي سەرمابوۋى دەروونت
گر دەدا و لەرزىنت قاو دەدا
نە بەھەشت بارانى كۆقانى ناو سىنەت كپ دەكا و
تىنۋىتى ھەناۋى كىلراوت ئاۋ دەدا

قېزىل

ئىستاكە من رېگەم ھەر يەكە و ئەو ھەزار
كاتى كە يىكەگەين جارجارە دەگرژى
جارجارە توورە و توند
دەزانم پۇژى دى چەنگالت لە پۇحم گىر دەكەى
خۇشحالە بەو پۇژە
چونكە من پۇحىكى سەركىشىم
دالى خۆت لە دەستم پىر دەكەى
من بەفر و تۆ باران پىكەو ھەلناكەين
كە ھاتى دەمامكى خۆت بدە
بمناسى چەقۆكەت توور دەدەى
چاويشت شل دەبى
تا دەمرى گىرودەى قېزىلى برىنى دل دەبى

ساتى بۇ ئەھۋال

كە دىم تەنھا بوو و وەرەسى لە خاچى خۇي دەدا
ئەو شاخى نابووه كۆل
كە خوينم دەسووتا بەزەيتى ئەوينى
ئەو كەپرى لە باران دەچنى
بۇ مەلى بال سووتاو دەگريا دۇلاو دۆل
كاتى من گويچكەي خۆم
بۇ بەستەي ئارەزووم شل دەکرد
ئەو چوو بووه ھەرىمى خاك و خۆل
ئىستاكە ئەي زۇرباي خۇمانى
تەمبورى تۆ كوانى؟
من تەنھام كەوتومە ناو ئەلقەي چۆل و ھۆل

سزا

ئەو خوينەم وەردىكە
چرا و خەم، برين و بى دەنگى تىدايه
ئەو دلەم شارىكى ويرانە و غوربەتى تىدايه
چاوى من چەمىكە، فرمىسك و ماسىلەى ئازارى تىدايه
تەمەنم كىلگەيه و دەوہنى ئەوين و سووتانى تىدايه
قەلەمم پاسىكە گريان و سەفەرى كۆتايى تىدايه
دەستىشم بەردىكە پووخان و دۆزەخى تىدايه
بوونى من ئەم كەونە بچووكەى وەك دەمى دەولكە
تا دەمرى سەرەو ژوور
بۆ ناخى تارىكى و تەنھايى
ھەمىشە لە كۆشى رىدايه

ئەبەدى

ئەوينى كەپكە شاخ
لە مووخى زەويدا چەسپىوۋە تا ھەتايە
شارەگى ھۆنراۋەى نالىيە
لە چەمى شارەزور شىن بوۋە
سېبەرى ئاسكە لە شىنى چىادا پۇچوۋە
پۇحەكەى مەولەۋى تا بەرزە
خانەقاي گرتوۋە
شالبالى ھەلۋىيە تا دەمرى
لە ترۇپىك و يالى ئاسمانى شىن دەفرى

ئەلئەھى بۆش

تا چاۋ بېكا ئەم زەمىنە ھەر خالىيە
بەرچاۋم پېر ناكاتەۋە
ھەر چەند بەسەر سەبەتەي پېر دادەپېرژېم
نارنجى دوۋكەلى دەستم
بېرى تەمەنم ناشكىنى
كە بىنايىم گەۋرە دەبى
ئاسۆ بچوۋك دەبىتەۋە
كاتى ئاسۆش برىنى لى دەكەۋنە لەش
خۆي دەكوژى
بەسەر تەرمى خاك و خۆلدا ھەلدەگەپېر
بىنايىم لى بچوۋك دەبى و
پەنگى دەروونم دەپەپېر
كە چاۋ بۆ گردى ھەلدەبېر
سەرم بە ئاسمان دەكەۋى
كە دەمەۋى لە جىغزىدا
باۋەش بەدەروونى خۆم كەم
قاچم لە زەۋى گىر دەبى
سەردەكەۋم
دەگەم بەناخى بى دەنگى زەمىنەۋە
دادەبەزم
سەرم لە بەفرى ئەۋ ترۆپكانە پىر دەبى

سىيوى مەرگ

بۇ ۋەي لىمۆي ئارەزوۋى خۆم
بەدەست و پەنجهي ئەم كەونە دابھينم
دەبىي ناكۆكى دژەكان كەم كەمەۋە
دەبىي سمۆرەي ئاگر و
پشكۆي برين كەوي بكەم
لەم ئەبەديەتە ناديارە
خۆم لە مەرگ رابھينم
سەرپەنجهكانم لە رىمى
قەلەمى شمشير گير بوۋە

بۇ ۋەي دەستم لە پىستى زەردى
ئەم كەونە گيربىتەۋە
دەبىي چاۋەرپىي لائى بم
ۋشەي مەل و ئاۋازى ئالم بداتى
دەبىي سەرخۆشى بەدى كەم
ھۆش و ئاكام ۋەدى بىنى
بەزەۋى پان و پۆر بلىم
بالۆرەي ناخيم بۇ بچرى
بەبىابان بلىم
لاوكى دوند و ترۆپكان سەربدا
بەئاميردى خەونم بلىم
لەبەر چاۋى من رۆح بدا
داۋا لە لافاۋيش بكەم
بمباتەۋە ئەۋ شوينەي منى لى هينا
ۋا لە سوۋرى خوينم بكەم
بەپىچەۋانە خول بخوا

بۆ وهى دەستم له پيستی زهردى
ئەم كەونە ئازاد بكەم
دەبى زىندویتی خۆم
له تەرمى سوارەكاندا بدۆزمەوه

ئەوه چييه له ناو خوينم
بەندى غەريبي دەخوينى؟
ئەوه بارانە دەبارى
يا ستوونى كەونە دەرووخى
گريانە قۆنداغ كراوه
يا زيرەى ئەم كەونە كاسەيه
له زامدا وەرپيچراوه؟

تۆ چى دەكەى؟
ئەى كەتانی عەشق و ميهر
بۆ دوو دەست و دوو قاچى خۆت
بۆ دوو چا و دوو گوچكەى خۆت
ناوەتە ناو قاسەى شكاو؟
بەدواى چەند ديري دەگەريم
بمكاتە سولتانی شيعر

ئاو له كوئى بينم ئاگرى
تەقەلای خۆمى پى خوشكەم؟
ئاگر و پەرەند له كوئى بينم
پوشى دەروونم سەرخۆش كەم؟
دەمەوى بزەنم مەلى

که ده‌خنکې چې به‌سهر دئ
که باران ده‌بارئ
زه‌وی چوڼ چوڼی شاگه‌شکه ده‌بی؟
بو وهی ده‌ستم به دلی
نه‌ینی به‌خشی نه‌م سروشته دابه‌ینم
ده‌بی ورد ورد خوّم له مهرگ و
ده‌می شمشیر رابه‌ینم

گۆلى پېئوانه يى

گۆلى زوقم :

تەرمېكم زىندووتر لە بتى ئەبەدى
ساتېكم دريژ تر لە سەدە
دەمەوى كۆپەيى لە خوئىنى دل بەردەم
گەورەتر لە دۆزەخ
بنارى لە وشە بچنم بەرزتر لە لوتكە
خۆمى تيا دارپيژم
چۆن ئەم رېئە بېرم؟ كاتى ديم
پوخسارت خۆلەميش، دلى من ئاگرە
كاتى كە پيئت دەگەم
پوخسارى تۆ گرە و دلى من خۆلەميش

گۆلە مار:

دەھاتم زانیبام پيگاگەم كورته
وەك پيگاگەى شارى هات و نەھات
دەھاتم زانیبام
لە شوئینیكى نزمى وەك ئاسمان
دەھاتم زانیبام
بەرزى وەك پەنجەى پيى شەپەفخان
جاميكت دا بە من ژەر با باشتربوو
لەوہى كە بەتال بى
گۆليكت دا بەمن
حەزىا با باشتربوو لە پەپى
بەخوئىنى دلى خوما ئال بى

گۆلى ئاسمان:

ھاتبا دەروونم بۇ ساتى تەنھايى
وھك مىلى بەفراوى قولىنگى گرتبا
تا ھەتا لالەى سوورى خوينم
دەبوو بەخاوەنى شا كچى پشوودان
ھاتبا تەنھايى وھك سواریكى ھیلاك
پیشمەى ناو لەپى خۆى
لە بژى ئەسپى ناو ئەو خوينمەم كرىباوھ
لە ھامۆنى كەسكا رامدەكرد
خۆم لە بەرد و دار و زەويدا لوولدەدا
خەرىكە ببارى لەو دوورە خوينى خۆم
دابايە ئەم گەوالە ھەورە
ئىستاكە ئاسمانى بان سەرم
دەبوو بە مەلەكوتى گۆلىكى گەورە

دەمارە گۆل:

بۇ وھى تۆ لە دوندى بىنم
دەبى خۆم بچمەوھ بىناران
بۇ وھى تۆ لە ھەورى بىنم
دەبى خۆم بىمە جى پى دلوپە باران
بۇ وھى كە پىك بگەين
دەبى يەك زەوى بىن ئەووترمان ئاسمان
ئەگىنا ريسە گىاي ئەوينمان
جەستە مات و مردوو شىن دەبى
ئىمە بەو مەودايەى نىوانمانا بەندىن
وھك گۆلى دەمارى

خوینى خۆى بۆ باران دهرىخا
دەبى قاجىكى من لە زەوى خاك و خۆل دابگرى و
ئەوى تر تۆى سووسكە بۆ سامال سەرىخا

كۆلارە گۆل:

كە جەستەى خۆم
لەناو بروسكەى شمشىردا دەدۆزمەو
هەست دەكەم منى بچووك
كليلى ئەم كەونە گەورەيه ون دەكەم
كۆلارەكان پەپ دەردەكەن
بەسەر تەرمى زىندووى منەو دەخوينن
دەزانم دەمرم و جەستەى خۆم
لەناو زىيانى وندەكەم
هەست دەكەم منى گەورە كليلى دەرگای
ئەم كەونە بچووكە دەدۆزمەو

گۆلى با:

ئەگەر بام لە دەست بى
دەتوانم خوینى خۆم
لە جامى لەشم دا بگۆرم
باشووكەى بيناييم بگرم و
ئاسۆى خۆم بەرىن كەم
ئەگەر بام لە دەست بى
دەتوانم لە زمانى بەفر و
باران و كرپۆه سەر دەرکەم
كەوانەى وەستان و نەبزاوتن بشكىنم

ژماره‌ی په‌نجه‌ی خۆم زیت‌رکه‌م
به‌چاوی دینتم بیستم و به‌گویشم ببینم
ئه‌گەر بام له‌ ده‌ست بی‌ ده‌توانم
جاویدانی و ئه‌زهل
له‌ناو خوینی خۆمدا بچینم
به‌لام که مه‌چه‌کی شاژنی با ده‌گرم
له‌ پۆحم ون ده‌بی
که په‌هاشی ده‌که‌م
وه‌ک لا‌لواوه‌ی ته‌نکی بیابانی
له‌ پۆحم ده‌ئالی

گۆلی خوین:

له‌ جومگه‌ی له‌ش‌مدا نه‌ماوی و
سه‌ق‌ری با تۆی برده‌ دره‌ختیکی تووره
کۆ ریگه‌ی لۆکه‌یی ئه‌و بایه‌م پی‌ ده‌لی
کۆ ده‌ستی له‌ قۆی ئه‌فسانه‌ی با داوه؟
ئێستا که تیکه‌لی با بوویت
پووخساری شوشه‌ییت نابینم
ناویرم هه‌ناسه‌ هه‌لکیشم
ده‌ترسم بچیه‌وه‌ ناو سینه‌م
ناویرم هه‌ناسه‌ ده‌مه‌وه
ده‌ترسم له‌ دلم بچیه‌ته‌ ده‌ره‌وه
که‌س واده‌ی به‌مه‌رگ نه‌داوه
گیرۆده‌ی با بوویمه‌ و باش گیرۆده‌ی تۆیه
له‌ میانی تۆ و بادا
ده‌روونم کێلگه‌یه‌ک برین و چه‌قۆیه

گۆلی مه سیح:

که با ده بیته سولتانی
ئهم که ونه ی مه رجانی ئه شکه
دره ختان له جامی شه خته ی مه رگ ده گری
در ده خاته پرووباره کان
میگه لی هه وران راده دا و به رد ده جمینی
بیخی تابووتی چیاکان هه لده کیشی
که به ناو سینه شم دادی
به للووری دلم شهق ده کا و
چیغی په راسووم ده شکینی
خوینی له شم ده کا به تافگه ی یاقووت
سه ده فی ده مم په رت ده کا
بارانی خه نجه ر بانگ ده کا
گۆلی مه سیح له هه نیه ما ده پیشکویینی
شمشیری پوحم له کالان ده رده هینی
پوحنیکی تازه ی منالیم پی ده به خشی
من چیم؟
که با دی گه ردوون له دلم ده شارمه وه
به لکو ته نه اییم له خاچدا
که باش ده پروا دلم له گه ردوون ده شارمه وه
نه با هه ست به ته نه ایی بکه م؟

دوا سەفەر

1

بەر لەووی برینی ئەو دلەئە
هۆنراوە کون کونی کردووە
تیکەلی شمشیر و چەقۆکەم
بەر لەووی هەنگوینی بالۆرەئە شیتەئە خۆم
تیکەلی ژەهراوی ئەزەل کەم
بەر لەووی بمرم و بۆ شیعەرئە گەرەتر
بۆ ساتی کریشمەئە بارانیئە نەمبەم
دەمەوئە ئەو چەمە بەشاخ و دۆلەووە
بەکاژ و لاوڵاوە و مێرگەووە هەلگرم
بیخەمە کیسەئەئە
لە پەراسووی تەن و چاومی حەشاردەم
تا ئەبەد خورپەئە بی
لە تەلانی تژ و دامبەم

2

ئێواران جار جارە هەلۆئە چاوی زیوت
بفرینە سەر داو داووە بسکی ئاسۆئە دوور
کە چاوی لە گریان سوور دەبێ
ون دەبێ لەو دیوی تەیمانی نەبەستان
بڕوانە دوا مەلی ئاسمانان
کە بولبۆلان ماندوو
گەر وویان لە جریووە داغ دەبێ و
بەبێ دل دەچنەووە دارستان
بڕوانە دوا تاوولی کۆچەرەن
کە بارکۆلەئە خۆیان لوول دەدەن
دەچنەووە زەنویر و ترۆیکی تەمینی
هەر شوینەئە بارانی لئە دابئە و

هه‌ور سڀبه‌رى خۆى دابيتى
له‌و جڀيه
دوو چاوى خه‌م ره‌نگ و شه‌ق شه‌قى
دلى من ده‌بينى

دیوانی
ورده گه لا

1989

1

چەند ئەستەم بوو ، گپى ئەوينىكى پىرۆز
لە دەفەى سىنەم سوور دەبوو
پېشىم تا دەھات دژوار و
ئەستىرەى بەختم دوور دەبوو

2

بالا بوو لە كۆپى درەخت و دامىنا
پېشەنگ بوو
لە پرسەى ئەو ئاسۆيە سوورەى
دەگەوزى لە خوينا

3

زانىم گۆرانى ئەو شايە
ئا ئەو بۆ ئاوات گەدایە
كۆتايى ھات
لە دووچاوى ئەو كۆرپەيەى
وەك خەنجەرى
ژوانى نىوان ئەوينداران
لە نىوان ھەردووكمان دايە

4

تاقە گۆلى دامىنىكم لى ديارە
لە دوورەوہ وەكو پىشكۆى ئاگردانى
دادەگىرسى و دەتويىتەوہ
لەنىو ھەزاران باراندا
ھەر بەتەنھا
گەواللەيەك ئەو دامىنە دەگرىتەوہ

5

مەلم دەبىنى دەھاتن
سوور دەچوونەوہ لە ئاسۆى

مات و خه مگینی ئیواران
دلی برینداری منیان
پر له خوینی ههسرهت دهکرد
دهیاندامهوه غوربهتی
رهوهزه شاخ و لیواران
6

ئهی پروشهیی خییلی باران
بمدهوه دست ئه و یادانهی
منیان له ئیستاکهه تۆران
ئیوهش ئهی لوتکه دوورهکان
ههلمدهنهوه
نیو خهونی ئه رخهوانی جاری جاران
7

شه پابی جامی رهوهندان
مهستی سهفهری دهکردم
بهلام هه میشته بهرلهوهی
که لی شاخی جی بهیلم
له نیوهی پیدایا دهمرم
8

زۆر جار دهمهوی گریانم
له بازرقه خوینی سینهی بهر پهنجهران
نهرمتر بی
یا کۆفانم
له هی مهه و خانینی شاعیر گهرمتر بی
9

ئهگه دوو بالیشم هه بی ، بهرزه فری
هه رهی هه لۆ و هه رهی بازه
ئهگه ر خه ونیشم گه وره بی

ھېشتا ھەر بەقەد شىعەرىكى نەنوسراوہ

ھەر نیازہ

10

چۆن دەتوانم

قۇزى نىوان زەوى و ئاسمان بېرمەوہ

خۆم لە رابردووى پى تاسەم بىرمەوہ

چۆن دەتوانم؟

سېبەرى بازى پى شكۆ

لە مانگە شەوى شاخەكان بىرمەوہ

11

لە گۈلى دامىنى ماندووتر پى دەگرم

لە پشكۆى ئەوين دادەگىرسىن

تا مردن

12

ئەى زىدى خۆم

بى تۆ زىندووىكى مردووم

تاشە بەردىكم لەژىر گۆم

ئەو برىنە گرانەى جەستەم

لە خەرەندى پى مەترسىدا تل دەخۆم

13

گرىان گۈلىكە ئەبەدى

لە كىلگەى رۆحم شىن بووہ

گرىان ئەو كۆترە شىنەىيە

لە لىسى شىعەر دەنىشى

بەلام ھەمىشە دوور بووہ

14

گەوھەرى ئەو دلەم بۆ كى دابرىژم

كام گرىان بىكەمە ئەفسانە و

ئاواتى كۆننەنى خۇمى تىيا بىنئىزم؟

15

كە چلئى لە قەدى خانەزاي دادەبرىئ

دەبىتتە دەوون و ئاگر و پووش

دەبىتتە دوکەلى پەووزئ

هەلەمووت ئامىز و دارمالى بەفرى تووش

16

ئاي ئەم كۆوانە چەند تەنھان

دلى من و ئەو كۆوانە

وھكو يەك وان

يەكئى لە تەم

ئەوى دىكەش لە خەم پەنھان

17

ئەى زات

وھرە دەست لە مى شاعىرىم كە

با تىپەپىن

ئىمە تەنھان

بئى تەخت و تاج و سىبەرىن

18

كۆچ بکەم من

يا لە دۆزەخى گوماننا

درەختى يەقىن بچىنم؟

نە دەبوو چرا بشكىنم

19

نە دەىگەمى و نە لەبەر چاوم ون دەبئ

نە دەىگرم و نە لە سىنەى من پىدەبئ

تا ئاگرى ئەو ئەقىنەم دادەكەوئ

نە هەنەى سەوزى ئاسكىش

جاریکی دی دهردهکهوئ

20

چهند پیرۆزن

سینهمان دهکهن بهلوتکه

هه لۆی هه میشته بهرزهفر

شیری پیاوهتی له دهمی ئیمه دهکهن

21

ئه مه یان گوپی پهندیکه

با له سه رخۆ و به شه رمه وه

به فرمی سکیکی گه رمه وه

بنووشتیینه وه سه ر ئه ژنو

22

هه وار دووره

هه ر تروسکه ی به ردی چیا به دی ده که م

ئيواره م بو روون کاته وه

هه ر ورشه بای ره زه کانه

دلی ته نگم بداته وه

23

ئاسک ئاسا وه ده رکه وتی

مه چه کت له خه نه ی دلم سوور کرد

24

ناچارم چاوم دابگرم

نه وه ک له هالای گه رمی

برینی سینه ما بمرم

25

سه یرکه ئه زیزم

شه وقی نیو برینی ئه م دیو و ئه ودیوم

چۆن بوته تاجی سه ر

ئەدگارى وەك گەلا وەريوم

26

كە ئاوابوو پىكى مەستىم كوژايەو

هەرچى جوانى ئىوارە بوو

پەرى ئاسا لە چاومدا توايەو

27

قولىنگى سىپىم دەبىنى قەتار قەتار

گرى ئەوينيان لە سەختى پى بەردەدا

كۆنە يادم دەكولانەو

هەردوو چاوم تەپ تەپ دەبوون

28

دوآجار بوو هەر تەنھا

يەك بالۆرەى سەفابەخشی بو من دەچرى

دوآجار بوو هەر تەنھا

باسى يەك رىژنە بارانى دوورى دەکرد

باسى يەك بست هەور و

يەك رووبارى روونى دەکرد

29

شەنەبا

كە سىنەى دامىن و ريزە چيا جى دىلى

زۆر پرچ و شاكەزىان ئال دەكا

دلنىام ئەو بايە

لە درەختى كپى گونەكەم هەلدەكا

30

چرا دياربوو لە دوورەو هەلدەتروسكا

گيانى منيش

شەلالى شيعر و شەرابى ترى دەبوو

رېگەشم پى لە پابەند و گرى دەبوو

31

كە دەھاتى

دارستانىش ئامىزى پېر دەبوو لە گەلا
جۆگە ئاويان رانەدەگرت
كەنارىش قزى پېر دەبوو
لە بروسكەى سېي چيا

32

بەيانىيەك كە دەستى خەو چاوى بەردام
گرىهەى ساواى پۆحىكى ئال
منى شادى لى تامەزرۆى خستە سەر چۆك
ورد ورد ئاگرى يادىكى لە دل بەردام

33

نامەوى پۆژم لى دابى
ئەو خەمەت بېتە كۆت و
مارەزىوى بەر گەردنم
بەسەر شان و ملم دابى

34

بېستى تەمەنم شكا
تەمى ترۆپكان دەپرۆئ
بۆيى جار جار
چاوەكانم لە ئاست مەرگى تۆ دادەگرم
فرمىسكم بەگور ھەلدەرۆئ

35

ئەلەويىدا لە تەمى سەر ترۆپكان و
لە دووكەلى سەر پشكۆدا
لەنيو ھەزاران ھەزاران
ئەستەمى سەخت و نسكۆدا

لە من دەرگا والا کردن
لە تۆش نەھاتن تا مردن

36

ئاخۆ چ برینیکی کۆنە
کۆرپەیان دەلاویننەووە و
وردە وردە دەگرین

37

ئەو دلەیی من دەلێی درەختیکە تەنھا
تیکەل بەتەمی شاخ بووە
دەلێی نالییە بەتەنھا
سواری بۆراقی ئاخ بووە

38

سەیرکە ئەو دلەم
دوای ئەو ھەموو ھەمکە ساڵە
لە ھەسرەت شەفەقی چاوانت
ھەر دەلێی منالە

39

دلەم توندە
دەلێی چیاپیکە بێ کانی
بێ رەز، بێ کەفر
بێ خوینی زیندەگانی

40

لە پەنجەرەووە را دیارن
ئەو مەلانەیی کۆمەل کۆمەل
بۆ نیو ئارانئ رەو دەکەن
ئاخ بۆ یەک جاری دونیای من
پڕ لە برین و شەو دەکەن

41

لەو مێرگانە بە سۆترم
هیشتا ڕەوهند و کۆچەری چیاکان
لە ڕۆحیان نەخەوتوون
ئێواران شاژنی خۆرەتاو بەجێیان دەهێلێ

42

بارانیکی تووش لێی داوم
بەدوای ئاگرێ دەگەرێم
تەنھا لە گوندە دوورەکەم دەست دەکەوێ
هەم دیارە و هەم نادیار
دەنیاشم ناگەمەوێ جێ

43

گریان و سۆز
دەرژینە نیو کوانووی برینم وەک باران
هیندی مەشخەل تروسکە دەدەن
دەکەونە سەر قوببەیی بەفرینی بناران

44

ئەو بەلۆرەیی ئەو دایکانەییە
کە بەکۆل ئەگرین
با دەیانھێنێ و
تیکەلی تەمی شاخیان دەکا
ئەو ناوێ پر بوو
لە مەلی فرمیتسک و لە نالەو گرین

45

سەرچاوەی دوو دلیم
مێنای ئەو پەنجەرە دوورانەن
دیارن و دیار نین

هه ندى جار له چاو ون دهبن
جار جاريش باره كچيان تيدا دياره و
دهشتايى دهگرن چين به چين
46

نه هه وري لوتكهم دهگريت و
نه به فرى گونام ته پر دهكا
نه وهرزى به سه رما دهخشي و
نه بارانى تاجى گه شي
په لكه زي پينه ي ئوميدم له سه ر دهكا
47

گه لا ده پريته ژووره كه م
گه لاي پرژاو
هه زار و يهك زام و برين
هه ر گه لايى كوختيكم بير دينيته وه
كوستي كه وت
له نسكوي سوورى چل چرايي

ديوانى
پيانۆى رۆژهه لات

2000

نۇستالگىيا

که نه کيوي

نهباري و ناباري
نهبنم يهکي دي و له پهنا سووچيکا
زور بهتاسووقهوه چاوه پروانيم نهکا
نهيناسم نايناسم
جار جاره برووسکي چاواني
وهک چاوي که ليکي بريندار
دهستم پي شل نهکا
ليي نزيک نه بيمه وه و ناگه مه ثاکامي
دهستم له سيبهري بلندي گير نه بي
نه وهنده يي ناچي
وهک نه سپي نه فسانه ون نه بي
سینه شم وهک زماني کيوي
که بيچووي له شاخي هه لرنی
پر نه بي له عهتری سه رسامي
نه چمه وه سيبهري که پره که م
داستاني ته ي نه که م گريان و ماتمه
ديته وه
نه وه تا بانگ نه کا و بانگ ناکا
نهامي هاواري له سينه م گول نه گري
سمي نه سپه که شي برووسکان
له تاویر هه لنه گري
ليم گهري بتناسم نه ي ريبوار
دهزاني چهند ساله نه سووتيم به تريه ي
که شهنگي پيته وه
نه مجاره سه يري

هه وري رهشي ئاسمانى دوور ئەكا
په نجه كانى سېرن
چاوى ئەسپه كه شى له به فر كول بووه
به مه چهك فرميسكى خۆى ئەسپرى
پېى دوورى نيوانمان
به چه قۆى ديقه تى خۆى ئەسپرى
دلئىكى برين بار ، كورژنى چيا بر
هەر سه يرى په نجه رهى ئەو ئەكا
چاوه پروانى تهمى بى بنى شاخانىش
پر لالهى خوناوهى بۆن به فرى شهو ئەكا
گريانم بوو به مهل
ناچار بووم كه له كۆوى دوورى
له فرين بۆ بالكه م
ئەبارى و نابارى
ئەو گيانه نامۆيه م
هه ميشه هەر كه يلى مه شخه ل و گريانه
چونكه من ئەزانم يه كۆ دى و چاوه پروانىم ئەكا
ئەيناسم نايناسم له م تۆف و زريانه

ئەسپەكان

بەيانىيان ئەو ئەسپانە
ئاي بەيانىيان ئەو ئەسپانە
نوقمى تەم و بريسكەي شمشير و تيرن
دەلئى شيرى شيرىيان پيئە
لە بيشەلانى جوانانەوہ ہاتوون
عەترى ماچيان لى دەتكى
لە گزير كوشتن راہاتوون
حۆرين ، پەرين
تا پەت دەبن برووسكان داوین
ئەو ئەسپانە دەلئى لە دەرياوہ ہاتوون
بەربوونەتە ئەو كئوانە
سینەيان پرە لە ئاگرى ئەوين
مەرجانى پڑاوى زەوين
شەرابى ھەزار سالەى شەوين
ئاي ئەو ئەسپانە چەند جوانن
دەلئى لە ئاسۆوہ ہاتوون

ئاسكەكانى نىو شووشە

كۆمەلى درەختىن ، خەونىشنىن لە گەلا
پوويارن لە شەختە
ئەسپە شىن لە شووشە
هەويردەن لە ميناى سابلاخى
كۆمەلى گەوهەرن
لە لىتاوى ميژووى لەبىرچوون چىراون
كۆترن لە قەفەزى پراوچىدا تەنراون
ئاسكەكان
ئاسكەكانى دۆلى غوربەت و
پەوهزى دياربەكر
تەويلىيان كاشانى عەجەم و
گەردنيان لاملەى ئارارات
بەكەزى و بسكى لوول و نەرمى زىربار
دەشتايى هەورامان جوان دەكەن
ئاسكەكان ، ئاسكەكانى دلى دەربەند و
سوارەكانى گۆلى مەريوان
شەوەكانيان دريژ پۆژەكانيشيان كورت
ئاسمانيان بى مانگ و زەوييان پىر دىلى
هەر لەگەل كازىوھى بەيانى
تا كاتى خۆرەتاو دەكوژرى
بۆ بەختى ھەزار جار كوژراوى خۆ دەگرين
ئاسكەكان ، ئاسكەكانى لە خەم ھەلاتووى
پشت ھەوت ئاو و چىيان
تەويلىيان كاشانى عەجەم
گەردنيان لاملەى ئارارات

رابردووژینی

ئای جارانم، تۆ ئاسکیکی چەند خیرا بووی
برووسکیکی چەند تیژپەر بووی
پووباریکی چەند بەپەلە بووی
بەھاریکی چەند کورت بووی
شەیدام ھەر وەکو جاران بىم
سپیدان بى ئەوھى وەکو ئیستا
لە خەو رابم و خەمەکانى رۆژانەم بژمیرم
یا بۆ کراسى پرسەى ھاوسىکانم
ھەناسەى سارد ھەلبكىشم
بى ئەوھى سەرنج دەمە فرینى مەلان و
لە کچانى کۆک رامینم
بى ئەوھى خەم لەو پیرە ھەلۆیە بخۆم
سەردەمى ھاوریى سامال بوو
ئىستاکەش دیلى دامینە
شەیدام ھەر وەکو جاران بىم
لە نیوان ئیستا و جارانم
دەیان ھەزار دۆزەخ ھەیه
دەیان ھەزار کىلگەى ژەھر و قسەى ھەنگوین
ئای جارانم تۆ ئاسکیکی چەند خیرا بووی
برووسکیکی چەند تیژپەر بووی
بەھاریکی چەند کورت بووی

لوتكە

تۆزى ئاسمان ، تۆزى زەوى ،
تۆزى لوتكەى كپ و نەوى
ھىندى ترووسكەى سەرشىت و باوەشى با
مەوادى نەھەنگى ھىريان
دارمالى ئازار كىدەوہ
ئەوہ منم دوا سوارى پىشەنگ كوژە
گىزىنگ و ئاسۆ تىكەلى يەكدى دەكا
شمشىرى دەستى
ئەو ناوہى پر لە برووسك كىدوہ
دىوى ترس لەت لەت ئەكا
تۆزى درەخت
تۆزى ھەناسەم پىدەوى
تۆزى سىبەر ، تۆزى خەنجەر
تۆزى تىپرامان و دامان
تۆزى ون بوون
خۆ ھەلواسىن بەدار كاژى سەوزى مەژى
تۆزى ژيانم پىدەوى بۆ خودكوژى
نەختى مەرگ و نەختى ژيانى پىشكۆبار
تۆزى خىنكان ، تۆزى مەلە و شەختەزانى
لە سىنەمدا پىشكۆپىژن
بۆ ھەورازى جاويدانى

پیری یخوور

ئەى پير پيرى ميهەر
پيرى شهوق، كه ديدگا بى شهوقه
پيرى شريخه و كوانووى ئاگر
پيرى شكست و ساريژى
پيرى پاكي
پيرى بخوور
پيرى شمشير
پيرى دواى هه موو جهنگه كان
پيرى ئەو بايهى
له پاكستانى زهرده شته وهت هيناو
له مه چه كى خوتت لوول دا
پيرى ئەو تيشكه دوورانهى
له دلى ئەشكه وته وهت هيناو
له باوه شى خوت چه پك كرد
پيرى ئەو بۆن و بهرامهى
له بهه شته وه پامت كرد
دونيات پى كرده ئەفسانه
پيرى شان بهر خه نجهر كه وتوو
پيرى دونيا ديدە و جيلوه
پيرى خاكي
پيرى په ونهق، كه پهنگه كان كه پروويان گرت
ئەى پيرى بهرستگاي ميهەر
دهستم بگره بيناييم رهش داگه پراوه
خه ريكه رۆحم پى ده بى
له ورده ژهنگى وه پسى

لە چرە دووکەلی جودایی
دەستم بگرە تا بتوانم
بەتیشکی قەفتەبووی سینەت
بەو بەرامەتی لە جۆگەلەئە شیرت هینا
هەر بۆ ساتی حەقیقەتی خۆم ببینم

هه ئوهرين

1

ئوھتام له پهنای تهنهایی مانادا
چهند پارچه پوھيکی زور سپی
پيگهيان له مهرجان گرتووھ
چهند پارچه بايیکی رهوهزان
ئوھ ناوهی له جوولهي ئه بهدی خستووھ
خه مبارم گولھ کهم خه مبارم
خه می من پي نییه به سه ریا تپه پي
خه می من گول نییه بوئی کهیت
خه می من ئاوينه نییه
پرچی خوٚت له به ریا دايینی

2

ئوھتام به تهنهها له پشت کيوی کتیب
له پشت گرد و شاخی وشهوه
له پشت چيای مانای قوول
ون بووم و دیار و دیار نیم

3

بوومه ته باران و هه ر جارهی دهباريم
ولا تیک سهوزه کهم
بوومه ته گولھ گهنم و هه ر جارهی دهرويم
کيشوهریک تير ده کهم
بوومه ته چاويک و هه ر جارهی دهگرييم
دهريايیک هه ناسه ی سارد و کپ لير ده کهم

4

خه مبارم گولە کهم خه مبارم
ئەو هتام له خەلۆه تگای کپ و تەنهاییم
خۆم له پۆحی سپی نیرقانا لوولداوه
له گەل با
کاره ساتی قەدی درهختان دهنووسین
له ژیر سای تهوری تیژ
ئازاری گەردنان
له سینگی وشه دادەریژین

5

خەمی من ، گول نییه مه یچنه
سیوی بەردەم سیمرغی ری نییه مه یرنه
پۆژانه گەلایی له لکم دهوری
پۆژانه جوگه یی له گیانم وشک ئەکا
پۆژانه پیفۆکی له جهسته م دەپشکوئ

6

ئەو هتا دشتایی کیانی ونی من
بەتەنهام ، له پشت زنجیره شاخی کتیبان
بەتەنهام ، له بەردەم مردنی چەند سهخته
سهخته وهک ئەو ئەسپه ی به تەنها
له دەمی هەلەمووت دادەرمی پۆح نادا
سهخته وهک ئەو ئاسکە ی
له پرهوگەل دادەبرئ
بهلام دەست له سهمای بهرنادا

بەختەوورەكانى سەر زەوى

واى چەند بەختەوورن ئەوانەى
ئىواران كە بازنەى ئاسۆ
دەكەوئىتە لمى زەوى
دەگەپئىنەوۈ كوختەكانى خۇيان
زمانيان تامى راستى لى دى
دلىان بۆنى زنارى پاكى
دەستەكانيان
شەھدى دۆستايەتى لىدەتكى

واى ئەوانە چەند بەختەوورن
گۆرانى دەللىن بى وچان
دلىان وەكو سامالى سەرچيا سافە
زمانيان تەنھا بۆ شەكر دەگەپئى
دەستەكانيان ھەمىشە بۆ راموسان

چەند بەختەوورن ئەوانەى
ئىواران دەكەونە سەر گازرەى پىشت
سەيرى ئەستىرەكان دەكەن
ھەر ئەوۈندە دەزانن مانگ
وەك كىژۆلەيەكى كئوى
دئتە نئو باوەشيان
ترىفەش داياندەپۆشى

واى ئەوانە چەند بەختە وەرن
ئەم زەویە بسوورئ یاخود نەسوورئ
دلایان وەك بەللورى ئەشكەوتان ، بیگەرده
زمانیان وەك زمانی كووختی ، بی گوناھه
دەستەكانیشیان
وەك دەستی مەلۆتکە ، موقەددەسە

* * *

واى ئەوانە چەند بەختە وەرن
ھەر لەگەڵ یەكەم دارژانی ئەستیرەیی
ئەوان چوونەتە خەویکی قورسەوہ
ئای ئەوانە چەند بەختە وەرن
پێیان وایە مائەكەیان ، سەرەتای دونیایە و
دەرگاكەشیان ، كۆتایی دونیا
وەك ئیمە كتیب ناخویننەوہ
وەك ئیمە بەدیتریک شیعر
دونیا لیک نادەنەوہ
كە جرایان ھەبی پاشان
چونكە ئەوان ھەر لە تاریکی
لەزەت وەردەگرن

* * *

ئای ئەوانەى چەند بەختە وەرن
خاكین ، كە پەنجەپەکیان بریندار دەبی
بەخۆل تیماری دەكەن
كە عەشق لییان دەدا دەین بەشوان
دەگەریننەوہ دەشتایی

دلپان پاكه
وهك ئه و قاميشهه دهئهنن
زمانيان سپى
وهك ئه و شيرهه دهئهنه وه
خه و نپان شيرين ،
وهك ئه و كچهه خوئشان دهوئ

واى ئه وانه چه ند به خته و هرن
به بزهه گو ندينهه ك
دهيان سال تاي عهشق دهيانگرئ

تهوقى وشه

فرېنى ئال، له پهگ و پېشهى درهختى ههتاوايه
فرېنى مهل، له بارستهى شادهمارى باليدايه
فرېنى خاك، له پهړ و بالى پر تىنى هه لو دايه
فرېنى سامالى زيويين، له بارانى په له دايه
فرېنى شيعريش له ئه فسانهى جوانيدايه

سووتانى شهو، له شهفهقى ستير دايه
سووتانى كيو، له نيو نركهى لووتكه دايه
سووتانى پوچ، له نيو جهستهى بيسيمايه
سووتانى دل، له ئالتونى ئه ويندايه
سووتانى شيعريش
له ديري مهولهوى بارى ريدايه

هزرى رووبار، له شهپولى تووره دايه
هزرى ئاگر، له هه لچوونى كلپه دايه
هزرى ئهوين، له سووتانى ته مه ندايه
هزرى زهوى، له له رزىنى ناخيدايه
هزرى شيعريش، له ترؤپكى مانا دايه

١١

ستوونەكانى با

وهرزىكى نادياره
خۆم له با لوول دەدەم
پرووشە لە پۆحى شكاوم هەلدەسووم
سواری ئەسپى ئاسۆو بۆراقى گپ دەبم
ناو لەپم بۆ مەرگ رادەخەم
با گىاي ئەبەدى لى شين بىت
وهره خۆت رووت كەوه
لەبەر باى كۆفانم
وەك داربى رۆخانەى چەمى تال
دەگريم و دەهەژيم
دەمەوى بچمەوه دەريايى
تیکەلى كپى بم

ئەو ناوه بیدەنگ بوو
پەشەبا ئەسپى خۆى دابوو دەست پاچەكان
زەنوئىرو گيا بوو لوولى داین
ئاگر بووین خۆلەمیشى مێژوو قووتى داین
كوا گرى كویرەى كەون بە من شل بىتەوه
قاچى من بە زەوى نووساوه
ئەگینا فرین بوو مەبەستم
سەرىشم لە ئاسمان گیر بووه

ئەگىنا زەوى بوو
وەك تاقگە ھەلدەپژاىە ھەستم
وەرزيكى ناديارە
كوا پرووگە نەمايئ لەم ھەريمە نيبە
بزاني سيمورغى داھيتان لە كوئيە؟

كۆمىدىيى با

با دەپرسى چى بىكەم باشە
تا مىراتگرى ئەزەل بىم
دىيارو دىيار نىن
ھىندى دەبنەوۋە باشووكە بۇ قەلايان ھەلدەكشىن
لە ساراي سىپى دەگەرپىن
شەرابى ئاسىگە دەخونەوۋە
زىۋەندى گۆرىكى سىپىن
من بام باى سىجر
بۇم ھەيە لە بالاي دارستان بئاليم
بچمە نىۋ سىنەو مەمكى پەرى
پوو بچمە نىۋانى كۆۋى بەفرو ئاگر
من بام با
دىۋنىس بەم ناوۋەختە كەللە سەرى خۇى گرتۋتە دەست
پىاسە دەكات
ئاي ئەم پىاسەيە چەند سەختە
ھىندى كەمەريان گرتووم
سىللى دەروونى پىرۋتۋس
ھەندىكىان زىرەبان لە مژاد كەوتوون
ئەوۋەشيان مەلھاي شالىرە
پەرەسىلكەو كۆردىليا
بە يەكەوۋە گۆرانى دەلېن
من بامە با
سەرسامم پەرىخان
تۆ بەقەد ئەم كەونە بچووك كەمەوۋە
يا ئەم كەونە
بە قەد تۆ گەورەكەم؟

هه ئۆهشانه وهى با

چى دەبى زى هه لكاو ئاگر له كىنگه كان بهربدا
يا ئاور ته پراتى چيا دامركىنى
ئه سىپى شهو چوار ناله تاو بدا
ئه شكه وتان دىلى دهست و قزى چرا كا
ئهم رىيه چهند سهخته بىوله پاوانى شين بئالى
بكرايه بچيته ناو فهريكى وشه
دهمتوانى قهفتهى دوورودريژى بگرمه دهستم و
له ميراى رۆحم گير بووايه
ئهمه باى دۆزهخى سهر بهفره
له ميژه سايهدم هه لدهكا
بكرايه ئهو باسكهم له گهردى لولدا با
دهستم له ئاورينگى سوور دهكرد
وا هاتن ئهو مه لانهى
خه يالى دووندى دووريان پىيه
به شه ققهى شابالى هه لۆيان دهخوين
به چه قۆى زمانى ئه شكه وتان
چه مى شاعيره كان ده دوين
هه ناسهى كه متيارى ئه به ده
به سهر تاله رپى رۆح هه لدهكات
سايهدم كرمه به فرى لووتكه لوورهى دى
چى دەبى زى هه لكا بهر له لافاو بگرى
يا دووكه ل له گر به رپى و ئاگر دامركىنى ؟
يا خود مهرگ گيان به له شى كوژاوه داته وه
ئهم رىيه چهند له شووشه دهكا

تەم بەسەريا ھەلکا
دونييا ۋەك ئەلماسى بەفر ھەلدەگەپى
مەلى نىو دەشتايى كۆچ دەكەن
مۆرانەى بىدەنگى بەم ناوہ ۋەردەبى
دەروونمان دەبىتە چلوورە
ئەمە باى دۆزەخى سەر بەفرە
پوومەتم قاو دەدا
ئاسكى جەنگەلان ساو دەدا
سايەدم لەمىژە ھەلدەكا
مەرگى ئالەكۆكى ئەبەدە
بەسەر ئالە رپى رۆح ھەلدەكا
رپىگەو با تىكەل بوون
مانگ گىرا
ئەستىرە بە كۆمەل داپژان
بىدەنگى ۋ ئەم كەونە تىكەل بوون

كتیبه‌کانی با

1

ئىوارە بوو كە جىي هيشتم ئەفسانەيى
دلىكى شووشەيى
خوينىكى قەفقاسى
هەندى عەتر و قەيرى ئەشك
پوڭى لە سپياتى بەفر و تەتەرى لە جوانى
بەيانى بوو كە هاتەوہ
ئەسپىكى سورخن و بريندار
بخوورىكى ئاسمانى و تابووتىكى ئەرخەوانى

2

ئىوارە بوو كە جىي هيشتم
مشتى ئاوازي كئويلە
باوەشى باي نيو ژوورەكانى دارستان
دوو نوكتەى خوش
دیشلەمەيەيك
دەستى پر لە ميهر و
ئەشقىكى نەرسۆسى يەكجار ئال
بەيانى بوو كە هاتەوہ
كراسىكى ئەبەنوسى
تەرمىكى گول گول و
سرووتىكى جەنازەيى

3

ئىستىكە لە خوشى پيشوازيت
بخوورىكى شاميانە دادەگيرسىنم
مؤمىك لە عەنبەر
كتیبه‌كەى زوربا دەخەمە بەر دالم
لە پەرى يەكەمەوہ

گریانیکی قوول، خه میکی تیر دامده گری
چ مه لیکی موقه ددهس بوو
بالیگرت و له ئاسمان سووتا
چ په رییه کی ئه فسانه یی بوو
ته مه نی لیداگیر کردم
ئای لهم خه لوه ته ئه به دییه
4

ئیسیتیکه له پیشوازیتا
چه پکی با رامده کهم
تووره یی ئه سپیکی کتویله
ده که مه نیو شووشه یی
شه رابیکی خه ست و کۆنینه
له پیکی یه که مدا
چه مه ئاله کانی جهسته و
مه له ی پر له شه به قی من
ئاسۆ داده گرن
که متیاری چ گونا هیکه
دلای منالیمی دیل کردوو
چه قوی چ ژه هر یکه له دهستی پرۆتوس
5

له مالوا ییتا
له بهر چراییکی غه ریبانه
له بهردهم په یکه ری هه رماسا
بالووره ییک، فرمیسیکی خه مبار
کتیبه که ی مه وله وی ده که مه وه
چ ئاگردانیکی پر سرووت بوو
له بالی فریشته ییم به ریوو
ئای لهم خه لوه ته ئه به دییه

پېانۆى رۆژھەلات

1

باى ئەشقىيا چەند شىتتە
ھەر دەلىيى خوى بەجوانىيەوہ گرتوہ
لە چاوتروکانىكا
پالتۆكەى برووسكى لەبەرکرد
كتىبەكانى رېنوارى فراند
تابلۆكانىشى بەسەر درەخت و گەلادا بەشىەوہ

2

با دەروون ناخوئىتتەوہ
تەنيا بەدواى جوانىيەكاندا دەگەرئ
جار جارەش دارستانەكان
لە گىرفانى خوى دەنيت
دەيانبەخشى بەلافاو
رېنوارىش ھەمىشە وەستاوہ
گۆچانەكەى لە زەوى گىر کردوہ
چاوتلکەكەشى تەمى بولئىل دايپۆشيوہ
بە پامانەوہ سەيرى فەرتەنەى با دەكا
بە بزەينكەوہ دەلى
باى سەر ئەو گۆرانە
ھەر دەلىيى تەمتوومانىكە لە گومان
كتىبەكانى تەواو كردم
تۆم ھەر نەبىنى ئەيدۆست

3

بى تۆرۈڭھەلەت خالىيە و بۆنى فيراق
چ شتى سەختترە لە تەواوکردنى حەرفى
بۆ فەرىكتىرىن پىرسىيار و ئەشقىياترىن ئەشقىيا

4

بۆ من رۆڭھەلەت
بەتەنيا فاتىمە و تاقە بەرزەكانى بوزاى لىبوو
فاتىمەش وەكو ئەفسانە ، وەكو با
چاويكى دابوو بە ئاشقەكانى سەر زەمىن و
چاوەكەى تىرىشى دابوو بە پەريەكانى ئاسمان
دەستىكى لە شانى گومانەكانى ھاملىت و
دەستەكەى تىرىشى نابوو سەر شانى نەمرىي

5

ئەو تابلۇكانم سەيركە بەر كى كەوتوون
درەختىكى شكاوى سەر كەنار
كەناچە و نەوپەسىكى زۆر
بەسەر تەرمەكەيا وەستاون
سەيرى ئەو دووكەلە لە كۆختىكى تەنيا
رەو چۆلەكەيى لە سامالدا سەما دەكەن

6

با دەروون ناخوينىتەوہ
تەنيا مورىدى ئايىنى جوانىيە
ئاور لە پىنوار داتەوہ
گيانى پى دەبى لە گريان
چانىيە ئاور ناداتەوہ ، با ئاور ناداتەوہ
پىنوار ئاور ناداتەوہ نا نا

7

بۇ تۆرۈڭھەلەت بەتەنیا
فاتىمە و ئاقە بەرزەكانى بوزاى لى بوو
كەچى بوزاش وەك حەقىقەتى زەيتى تۆ
دەستىكى بۇ پامانى جەنگەلەكانى كەشمير بوو
دەستىكىشى بەزەيى بوو بۇ قوتبەكان
چاويكى خستبوو سەر خەلۈەتەكانى پۇحانى و
ئەوى دىكەشى يۇگاي ئازارەكانى سەر زەمىن

8

بەفر دەبارى سەرما
وەك لاو لاو بەگۇچانەكەى پىنوار ھەلدەگەپى
تەماشى كە ئەى با
ئەو چ فەرتەنەيەكى جوانىت ناوۋتەو؟
سنوورەكانت تىكشكاند
پەنگەكانت تىكەلاو كرد

9

پىنوار سەيرى با دەكا ، لەناو پالتۇكەى برووسكا
فاتىمە ئەى ئەمىرە جوانەكەم
ئەمىرى ھەموو پۇڭھەلەت

10

فاتىمەش ئەمىرى جوانەكانى پۇڭھەلەت بوو
لە ولاتى نوور
لەسەر مەرقەدەكانى بخوور ، ھىندە دوور بوو
نە دەستى فەلسەفە دەيگەيشتى و
نە عىشق دەرسى سووتانى پى دەبەخشى
مەعبەدە پىر بخوورەكان زەنگيان لىدا

11

ئاي باي ئەشقىيا ئەوۋە من بۇ كوي دەچم؟
ئوقاليس دواي تەواوبوونى ئەم دوو دېرە مرد
منيش دواي فرېدانى كىتېبەكەم
لە ئاگردانى زارادا

12

ئىستاكەش چل سالم
چل جاران كەوتووم و پماوم
ھەر جارەي چل پەنجەم
لە داخى رۆژھەلات تەقيوۋە
ھەر پەنجە و ھەزاران برىنى تيا زاوۋە
ھەر جارەي چل شووشە
لە خويىنى كاستاليام پزاوۋە
دەزانم سەفەرى دەرياي مانگ دەمكوژئ

13

ئىستاكەش چل سالم ، چل كەپەت بەو شانەم
بەردەكەي ئومىدم بردۆتە رۆژھەلات
چل كەپەت بەردى من ، لە لووتكە ديراوۋە
ئەي دوورگەي پەپوولە و ئاگردان
كەوتوومە بەر بايى ، دەروون ناخوينىتەوۋە
خەرىكى ئايىنى جوانىيە
ھەر كەپەت چل ھامۇن ، ئارەقم رىشتوۋە
كوانى نور ، لە چاوى پىر ئەشكى فاتىمە

14

ئىستاكەش لەبەر باي ئەو گۆرە دوورانە
چل ھەزار دېرى خويىم پىيە بۇ تابلۇ
چل تەغار ئەشكەنجەي رۆحيشم
لەبەر پىيى ئومىدت دەپىژم

با كىتىبى فراندەم ئەيدۆست ، بەلام تۆم نەبىنى
بۇ منىش پۇژھەلات فاتىمە و بوزا بوو
مەعبەدى پىرۆزى رمان بوو
گۆرستانى نوور و يەقىنى خەمگىنى و نەمان بوو
با دەروون جى دىلى و ئايىنى جوانى تەى دەكا
15

بەفر دەبارى
ئاخر ناكرى لەگەل بەفر پىلە بکەين
کە بگاتە نىو قەدى رىنوار
دەتوانى تا پاي ئاسمان خۇى فەرز کا
رىنوارىش وەستاو و
هەر سەيرى قىگەرى خۇى دەكا
کە با لە پالتوى بروسکا ، هەموويانى بەشپەو وە
16

ئەو ناو و غەرقى غوربەت و سەداى پىانوئىە
پىانوئى لە ئاو
پىانوئى لە با
پىانوئى لە بەفر
نۆتەيىكى بۇ گريان
فەرموون بۇ ئەو وەى جوانى هەبى ، ئىو و بگرين
نۆتەيىكى بۇ سەما
فەرموون بۇ ئەو وەى نەورەس هەبى ، سەما کەن
نۆتەيىكى بۇ گۆرانى
فەرموون با وەرسى نەمامکوژى ، گۆرانى بلين
نۆتەيىكى بۇ باخوس
فەرموون بۇ ئەو وەى ئاھەنگ هەبى بخۇنەو وە
نۆتەيىكى بۇ رىنوار
بۇ ئەو وەى نەمرىى هەبى ، ئىو و رەنگ برىژن

17

بايئ له ئه بهد
بايئ له پيانۆ
بايئ له ئاو
شنه ييكي بۆ به شينه وهى جوانيه كان
نه بادا له هيچى بمرين
شنه ييكي بۆ گواستنه وهى پيشانگاي رينوار
نه بادا كه سئ مه حرووم بي
شنه ييكي بۆ به رگه ي ژيان
نه بادا وه رسي بمانكوژئ
لافاوئ له ژاله ، لافاوئ له ژهر
شه پوليكي بۆ رمان
پيانۆ ، با ، لافاو

18

پيانۆ بۆ بالئ ، بۆ خاترى گوڤرى عاشقان
پيانۆ دهر وون ناخوينتته وه ، به دواى جوانى ده گه پري
لافاو بۆ نائوميدي رينوار
به فريش هه روا ده بارئ
چاويلكه كه ي رينوار ، تيكه ئى به سته له ك بوو
تابلوكانيشى له ده ستي پۆسته چى با دايه
هه موو شاره كانى دنيا ده گه پري
ئوه باى ئه شقيا بوو
له پالتوكه ي برووسكا هه ليكرد
كتيبه كانى رۆژه لاتى فراند

كۆچى شمشال

هاتىتەۋە ئەۋەتا
نە درەختەكەى داىكم گۈلى گرت
نە من لەبەر بارانى كىتىدا
فېزى مەزموورى داود بووم
نە تۆش لە بەندەرى مەنفا
خەۋنەكانى خۆت ھىناۋە
ئىستا بە سىنەى كون كون و پوخسارى تەم
لەبەر پەنجەرەى منالېدا ھاوار دەكەم
ئاخر تەرمى سەرپىشتى ئەۋ ئەسپە كەرەندىانە
ئەۋەتا شمشالەكانىان ، لەلای من جېھىشتۋە
چ زوو چ زوو گەلای ئاۋازتان ھەلۋەرى
ئەۋە چ زەمانىكى سەختە
سەرى نابىنم لە تەۋقى پايىز رەھا بى؟
مەلەكان ۋەرنەۋە
بچىنەۋە بەندەرى سەفا
لەۋى بەسەر بالى باراندا
دەچىنەۋە ئاسمانى جاران
لەۋى درەختى عەترى ئەۋىن
دەپرژىتە سەر پەنجەران
دلمان دەبىتە عەترستان
با بچىنەۋە سەر ئەۋ تاۋىرە بەردانەى
ھىشتا فرمىسكى ياي زىنى
شەۋقى خۇيان دەدەنەۋە پىرە بەندەنى
ئەلېرە شمشال نەماۋە
قامىشەلان سەوز نابى
دەنگ خۆشەكان بارىانكرد

به‌لورى دوا گۆرانى خۆيان هه‌لومراند
 وهره با بچينه‌وه سه‌فه‌رى سه‌فا
 به‌ندى گريان بليينه‌وه
 ئاخ له منى ئاخ له تويى
 له‌به‌ر په‌نجه‌ره‌ى منالى هاوار ده‌كه‌م
 ئه‌وه چ زه‌مانىكى سه‌خته
 له من و له پيره هه‌لويى
 گۆره‌كانمان هينده زۆربوون
 گول له‌سه‌ر گۆرى كئى دانئين
 نه دره‌خته‌كه‌ى دايكم گولى گرت
 نه من له‌به‌ر بارانى كتىبدا
 فيرى مه‌زموورى داود بووم
 نه توش له به‌نده‌رى مه‌نفا
 خه‌ونه‌كانى خوت هيناوه
 ئه‌وه چ زه‌مانىكى سه‌خته‌ن شه‌كه‌ت بووين
 وهك دلۆپى شه‌ونمى داركاژى چيبيان
 ئه‌و به‌سته وهك ژه‌هره ده‌چرين
 مسۆگه‌ر ده‌زانين بو مه‌رگه
 كه‌وتووينه سه‌ر زه‌مين ، له‌ت له‌ت بووين
 ئاسمان پرپوو له ترووسكه‌ى له‌شكر و
 برووسكه‌ى شمشيران
 هه‌ر سواره و له تۆزى شه‌رى توش
 خلتانى خوين ده‌بى
 هه‌ر ئه‌سپى سورخه‌ و كورژنى پر سامه
 ئه‌و ناوه داده‌گرئ
 هه‌ر ته‌رمه و گه‌ردنبيان
 وهك كوانوو سوور ده‌چئ

وهرزىك له گوناھ

حىكمه تى مەستى بوو يا پەندى ئاگاھى
چوونەو قەفەزى ئازادى و خۇيان كوشت
بەرلەوھى له چه مكى شمشىرى ھەق بگەن
يەك يەكە خۇيان له خەرەندان ھاوئىشت وباريان كرد
ئاسمانىك كەنارى
ئاسمانىك له عاج و سەدەفى سولتانى
له كۆشكە تەنگ و تارەكانى پۇژھەلات
دوای ئاوابوونى خۆر
چوونەو ناو مالى شووشەيى خەمى تال
پىرۆزەى باران و قەدیفەى پۇحيان
بوو بەتەم بەسەر پەنجەرەكانى سەر زەوى
تەوقىكى ژەھر رىژ
جەللادى وەرسى وەك گەلا رژايە نىو سىنە
ھىشتاكە زۆر زووە بتوانىن
لەبەر قاپى خەون بوەستىن
قەدەرىچ يۇتۇپيا و كۆمارىچ مەستىمان پىبەخشى
حىكمەتىكى قورسە پرسىيار
له ژىريا پىشتم و ھەزاران كىتەب كوور بۆتەو
له دوورەو گۆلى له ھود ھود و بستە خاكى له نوور
دوورگەيى له ھەرماسى سىپى قاوستى
سەرابە سەراب نىيە
كەنارىچ رووت و قووت
نەمتوانى سەفەرم دوابخەم
بۇ خزىن بەسەر ئەو جەستە نىلۇفەرىيانەى
وا له تەك ئاگرى دەروونىان

له جهنگى سوهاقى شهربه تى شههادت دهنوشن
پالاهوانه كانيش شمشيريان سرپووه
ئىستاكه له ميانى گريان و سهفهدا
تهنىكم شهلالى نازار و تاوسى جوانى
ميوانم له كوشكه تاق بهرزهكانى
باكووره وه پاهاتووم
درهنگه سهفهدى خوش نهما
تازه من ناتوانم وهك جاران
له بنارى قهدهردا رامينم
كتيبي پهنده پاراوهكان له ناميزما بگرم
چهند دووره بتوانم نهو ههموو جوانييه
له شيرى خلودئ نوقمكه م
نهو هتا له ژووره دوورهكانى دهروون
نهو سهرى دؤستىكى ديريى مهحاله
ئىستاكه درهنگه ناتوانم
له ورد و خاشبوونى خؤم خوشبم
بوتليان خالى كرد له شهپى جوانى
نهو ويستاش درهنگه و سهفهدى خوش نهما
كاتيشمان بهسه رچوو
تا له گه ل بيريا چهند شه كرئ بشكينين
نه م دهقهش ته واوكهين

درهنگه سهفهری خوش نهما

گهرهکمه جلی ئەو حکیمهته فریدم
تازه ناتوانم وهک جاران
له بنار قهدهرا له کهون پامینم
ناتوانم وهک جاران
کتیبی پهنده پاراوهکان
له نامیز بگرم و وهک مهلی بخوینم
زۆر زووه بتوانم زمانی ئەو سیحره دارپێژم
یا بگه مه کۆماری ئەندیشه
ئهو هتا له چهپسه دوورهکانی دهروون
که سهدان نیرفانای شیعری لی دیل کردووم
بۆ پێگای نادیار بانگم دهکهن
ئێستاکهش درهنگه ناتوانم
له وردوخاش بوونی خو خوش بم
حیکمهتی مهستی بوو یا پهندی میسال
بهسهر ئەو میزانه جیماون

وھك كه ناربييه كان هيمن

1

گولہ ھەلووژەيئ لەژيئ باران سەما دەکا
قەدەر گۆرانی بۆ دەلي و شمشيئ برستی پي دەدا
کچانی نيو کتیبی باران و با
خۆيان لەبەر تيشکی ھەوھس دەشۆنەوہ
ئەمە ياقووتە ھەلپژاوە
يا جوانبيھکانی قەدەرہ
بەسەر ئەم کەونە پژاوە؟
ئيستاکە سەعات چوارہ
کاتیکی خوشە بۆ مردن

2

گولہ ھەلووژەيئ لەژيئ باران سەما دەکا
ياری بەقەدەری شاعير دەکا
دار کاژيک شريخەي شکانی دەدا بەچيا
کچي تازە بە سامالی پاييز پووی ھەلگرتووہ
گۆرانی بۆ عاشقەکەي خۆي دەچري
سەد سالە چاوہ پي دەکا
دنيايە خۆي و ئەسپەکەي دینەوہ
جەستەيان بۆتە گولي دەشتايبيھکانی جەنگ
ئاسمان ئەمپووکە توورپەيہ
پەوہ ئەسپي لەو گردە ھاتنە خوارەوہ و
خەرەند قووتی دان
کورژنی برووسکەداریان
بۆتە شمشيئ مانگیان شەق کرد

خهونی پڙاوی پیاوینک

ئهمه دریژترین وهرزی سه‌مایه
له نیو زیوینی قه‌ده‌ردا
باران چهند به‌توورپه‌یی
ئهم کیلگانه ده‌سمی
دارستانه‌کانی پر توورپه‌یی کردووه
ده‌بی بازرقه‌ی ئهم خوینه
خهونی پڙاوی ئهو سواره بی
خوی ده‌کوژی
ئهو ناوه‌ی کردووه به‌ئاگر

بهديار سه‌ماي گولّه هه‌ئوژه‌كانه‌وه

خودايه ئه‌مپۆكه چه‌ند عاشق
مه‌ستن و گۆراني ده‌لّين
ده‌بن به‌ گه‌لاو ده‌وه‌رن
ئه‌سپ سواري تيّتر له‌ برووسك
شه‌فه‌قي خستۆته سه‌ر شان
بالّی فريني ليده‌پژئ
له‌ دواوه‌ ده‌بن به‌ مه‌رجان
ده‌بي شريخه‌ي ئه‌م داركاژه
كام هاواري ئه‌و سواره‌ بي
ته‌نه‌اترين ماندووي كه‌ناره
نا نا بيهووده نيه‌يه
ئه‌و گولّه‌هه‌ئوژه‌يه
سه‌مايه‌كي وا مه‌رگاوي به‌ له‌ش ده‌كا
داركاژه‌كان شريخه‌يان دي
ئه‌وه‌ تۆي ئه‌ي با
فه‌رموو وه‌ره‌ ژووره‌وه

کردنه وهی دهرگا

دهنگی نابیسیم
چراییی دوور دوور دسووتی و دشنیتته وه
ئه وه دهبی کولبهی ئه و ژنه جوانه بی
که پیش ته مهنی خوی که وتوو
هموو پوژئی به گوچانیکی شووشه یی و
سیماییکی نوورانی بهم ناوه گوزهر دهکا
هموو پرووناکییه کان له گه ل خوی دهبا
دهبی ئه و بی ئا دهبی ئه و بی
ژنه جوانه که
ئاسو له شانیه وه هه لئی
که نارویه کان خویان له لمی که نار وه رده دن
ئه و ناوه ده که ن به که نارستان
ئه مه نه یینییه و ته نها با پیان ده زانی با
شمشالی فرینیان ده ژهنی
ئه مه نه یینییه و ته نها با ده زانی با
که هات
به هار له دم و چاویا سهوز بوو
ها ئه وه تا ده چیتته وه
که چی به فر سه ری سپی سپی کردوو
با دهیزانی با
بینیم که هه لیکرد
گیانی شه لالی ئه شک بوو بوو
دهبی چ کوستی دلی ئه نگوا بی
با دهیزانی با

قسەکردن لەگەڵ با

ئەي با ، باي ماندوو
که له قوولايي بريني ميژوودا هەلتکرد
بۆني جەنگەکانت ليدەهات
پشکووتني گولەکان لەگەڵ خۆتا مەبە
بۆ ساتيک خۆت لە ئاويئە بترازيئە
تا بزائم تۆ چي؟ لە ئەزەلي
يا لە قورقوشمي گرياني هەزار سالەي
تۆ چي؟ لە بريسکەي سەماي
يا لە خەوني جاويداني
ماندوو نابي و سەما دەکا
دار کاژەکان شريخەيان دي
ئەو تۆي ئەي با؟
فەرموو وەرە ژوورەو

جہنگ

شەپ

گەپامەو، نەچووم ئەو تەتەراتە بدۆزمەو
كە لە شەوئىكى بەفرانبارا ونم كردن
زۆر نەينى منيان پيىبوو
نەچوومە سەر ئەو گۆرە غەربانەى
لە شەپئىكى خويناويدا
خاك و خۆلى رى سواران دايناپوشين
نەمتوانى چاويان دابخەم
بەجيمهيشتن
ئەو منالە گەنم رەنگ و قشتيلانەى
لە دوورەو بەپەنجە بچووكەكانيان
هيمايان بۆ دەكردم
منيش لە زريانئىكى تووشا ئاسى بووبووم
هەموو پۆژەكانى عومرى من شەپ و مەنفايە
پۆژئ نەبوو بى فرميسك شەو بەرئ كەم
تەقە نەيهيشت كتيبەكانم تەواو بكەم
تەقە نەيهيشت جارئىكى دى داىكم
كراسە پەشەكەى فرئ داو
گۆرانبەكەى جارنم بۆ بليتەو

باخچه هه ئبزرپکاوهکانی مید

پۆحیک بوو له شووشه‌ی شکاوی
دوا قه‌تره‌ی مه‌ی ئه‌چوو
که بانگی ئه‌کردین ون ئه‌بوو
شاژنی مید هه‌شتا له خه‌و هه‌له‌سه‌اوه
چه‌ند پریاسکه گولێ له باده‌م
له‌به‌رده‌م میره‌کان ریز بکا
به‌مشتیکی پر له گه‌نم و باوه‌شی پر کتیب
کاسه‌یی له شه‌پاب
به‌ره‌به‌ره‌ی ئیواره
که خۆی و شمشیریک له بریسکه
زه‌مبیلک له نزا
ئه‌گه‌رایه‌وه ئه‌و قه‌لایه‌ی
تاویره به‌رده‌کانی له سیرحیکه‌ی شووشه‌یی و
گومه‌زه‌که‌شی له په‌لکه گیای نه‌مری بوو
ته‌متوومانیکه شه‌پابی
ئه‌و ناوه‌ی له مه‌ستی ده‌گرت
مشته خوینی رژا
سروشته ته‌ژی گولێ سوور بوو
گومانیکه ئال و زه‌مه‌مه‌ی یه‌قینیکه ته‌نک
دارستانی خالی کردم
خه‌یالی سه‌ری شکاندم
هاوارم کرد ئای ئه‌و رییانه ده‌چنه‌وه کوی؟

جۆبارە غەمگینەکانی عەدەمن
هیندە نەینی ئامیزن
بانگیشی تا دەهات خۆش دەبوو
هاوارم کرد تاجە بەخوین شەلەلەکەى مید
ئىستاش ھەروا دەبرىقتەوہ
بەدەم و دویکەوہ بانگی کردمەوہ
ئەوسا دوا تیشکی ئارمووشینی خۆر
لە نەخشەکەى میدا
ئاوہکانی پر لە پەپوولەى پرسە و
تەتەرى خانزاد ئەکرد
جانئای ریبواران و قاسیدانی
پر لە تیشووی گریان ئەکرد
بانگی ئەکرد: بگەرپۆوہ شەویکی تووش
تووشتر لە ھەنگووینى گومان
کە ھاملیتی لەنیو تەرمى خۆی ئەخنکان
تاریکتر لە مردن لەنیو قەفەزى ئازادى
ھەتا زووە سوارەکان بانگکەوہ
با ئەو ھەموو تەرمە نوورانباہە
بەرنەوہ گۆرستانەکانى میژوو
نەبادا نوور لەم ولاتە قاتی بى
ھەتا زووە شمشیرەکانتان بکەنەوہ شان
نەبادا بریسکەى گەنم لەم نیشتمانە نەمینی
ئەو مشتە خوینە رژاوہ

سەرى پر لە ئومىدى ئەو سوارانە بوو
كە لە باخجەى يەقىنەو
ئەچوون بەرەو فەنابەخشى ھەتاو
گەردەنى ئەو ئەسپە سوورخانە بوو
لەبەردەم شمشىرى زەمان
بەچاوى ئەبلەق ئەيانرۋانىيە لووتكەكان
مىژوو بوو بە قەفەزىان
ئەو مەشتە خوینە رژاوه
تاجە بە خوینەكەى میدیا بوو
كە پرشنگى خۆر لىي ئەدا و
ئاسنگەرانى دەرسىم و مەيتەرەكانى ئاگریداغ
خۆيان لەبەر گەرم ئەكردەو
كە ئىستاكەش فەلەك لە دواى فەلەك
سولتانى ئەيداتە دەست سولتانى
لە كۆشكى ئەچىتە كۆشكى
سەدەيىكە ئەو بانگە
لە و تاجە رەش ناكرىتەو
كە بە ئاوى شەوق نووسراو
سەدەيىكە مىرى ئەيداتە دەست مىرى
لە كۆشكى ئەچىتە كۆشكى
شمشىرى ئەپپەرىنىت و تەختى وەرىئەگرىتەو

ودههم

ئەو جەنگاوەرانە چەند بەتاسووقەوہ رادەکەن
تا بگەنەوہ ئەو جەنگەلانەو
بچنەوہ سەر ئەسلی خۆیان
چەند بەلەز رووہو کانی خوین شۆر دەبنەوہ
تا شمشیرەکانیان بشۆنەوہ و
بۆ تاوئ دونیا ببینن
زەینی ئەوانە لە تەمتوومانى ھەرماس بوو
دەروونیان لە مشتە کەفیک و
چەند مەترئ سەراب بوو
بازوویان لە گری و ھەمیکی ئەبەدی
چاوشیان لە خوینی ئینسان بوو
جەنگاوەرەکان شمشیری دەستیان شکابوو
بەلام خوینی شەر لە دەمارەکانیان چکی نەدەکرد
نیەتی تۆلە و غەریزەى جەنگەلى
لە پۆحیانا دەکفکفا
پێیان وابوو ئەم شمشیرە
پەیتوونیکە و بەرەو یۆتۆپیايان دەبا
بەرەو جۆگەلەکانى عەدن و
ستوونەکانى ئیرەمیان پەلکیش دەکات
ھەمیشە بەدواى ترووسکەى
ئەم شمشیرە رایاندەکرد
رایاندەکرد و رایاندەکرد و رایاندەکرد
کە لە غەیبستانەوہ وەک ھاوارئ ، بانگی دەکردن

هه ندى جار تىكه لوى لوورەى گورگ دەبوون و
گورگ ئاسا رايانده کرد
هه ندى جاريش خەرەندى گوناھ قووتى دەدان
شەكەت دەبوون دەكەوتن
هەلدەستانەو و رايانده کرد
کەچى دەستيان لە شەپ بەرنە دەدا
لە يەكەم بەرەبەيانى ميژوودا
کە پلنگ و مروڤ
لە پشت چارۆگەى زارادا
لە دەورى كورە بوركانەکانى ئەلقەيان دەبەست
ئەو جەنگاوەرە بازوو کوتراوانە
بەسەر پشتى مۆرانەو
هەر خەرىكى بېرنەو وەى دار و
سپرنەو وەى ئىنسان بوون
خەرىكى بىر لىدان و
خەنجەر تىژکردنەو وەى بوون
کۆمەلە گويزانىک بوون لەناو مالى پاکيدا
چەند باقەبىنىكى ئەبەنووسى بوون
لەناو مەرکانەى نووردا
هەميشە هەر لە جەنگا بوون
جەنگ جەنگ جەنگ
شیر و تیر ئىماميان بوو
بازرقەى خوین قىبلەيان بوو
جەنگەلەکان نىشتامانيان بوو
جەستەى مروڤ بەرماليان بوو
نە شمشىريان فریدەدا و نە وچانيان دەگرت

هه‌میشه هه‌ر پرایانده‌کرد و پرایانده‌کرد
زهینی ئه‌وان له ته‌متوومانی شه‌یتان بوو
هه‌ریه‌که و کتیبیکی قه‌به‌ی
له باره‌ی شه‌ر و کوشتار له‌به‌ر باخه‌ل بوو
وینه‌ی هه‌موو مه‌تفه‌کانی جه‌نگ و
پاله‌وانه‌کانی سامۆرایی و
شمشیر وه‌شیننه‌کانی فتوحات
په‌یکه‌ره‌کانی شه‌ری تیدا بوو
هینده‌ی دیکه شمشیری ده‌ستیان تینووتر ده‌بوو
ئه‌و جه‌نگاوه‌رانه چه‌ند زیره‌ک بوون
له ده‌رسی کوشتن
ئه‌و جه‌نگاوه‌رانه چه‌ند ئازا بوون
له خوین رشتن
ئه‌و جه‌نگاوه‌رانه چه‌ند خیرا بوون له پ‌اکردن
ئه‌و جه‌نگاوه‌رانه چه‌ند وه‌ستا بوون
له سووتاندن
ئێواران ئه‌و جه‌نگاوه‌رانه
له‌به‌ر ره‌شه‌با کۆ ده‌بنه‌وه و
زناری شه‌ر ده‌که‌نه‌وه
چه‌ندین سه‌عات و سه‌عات
سه‌ریان به‌سه‌ریه‌وه هه‌لناگرن
جه‌نگاوه‌ره‌کان شمشیریان ورد و خاش بوو
شه‌که‌ت بوون، که‌وتن، هه‌لسانه‌وه
به‌لام هه‌ر پرایانده‌کرد و پرایانده‌کرد
تا تیکه‌لی گه‌له گورگی میژوو بوون

شىكار

مالىك بۇ ھەمووان ، مالىك بۇ جوانى
مالىك بۇ شايى ، مالىك بۇ حىكايەت
مالىك بۇ ئىستا
مالەكەى ھەموومان نە دەرگاي ھەيە نە پەنجەرە
مالەكەى جوانى كرايە كارگەى خۆلەمىش
مالى شايىش ئىستا ديۈەخانى پىرسەيە
مالەكەى حىكايەتىش بۆتە مەتھەفى شۆرش
مالى ئىستاش بۆتە ئەلبوومى شەھيدان
**

حىكمەتىكى كۆننە ، حىكمەتىكى پىر لە نوور
حىكمەتىكى ئاگراوى ، حىكمەتىكى توورە
حىكمەتى كۆننەمان فرى دايە دەريا
حىكمەتى ئاگراويمان دايەوۈ زەردەشت
حىكمەتى توورەشمان كىردە پاشا
قەمچىيەكمان دايە دەست
**

كتىبىك لە باخەلى شا
كتىبىك لەسەر پانى پىرى
كتىبىك لە رەفەى ديوار
كتىبىك لەبەر رەشەبا
كتىبەكەى باخەلى شا
نەخشەيەك بوو بۇ كودىتا
كتىبەكەى سەر پانى پىرى خەونى دوارپوژ
كتىبەكەى سەر پەفى ديوار
ھى دەستىكى پىر لە نوورە
كتىبەكەى بەر رەشەباش ھى نىشتمانى منە

**

ئىمارەتى سۆران كۆمەلە سوارىكى سەرگەردان بوون
ئىمارەتى بابان كۆمەلە شىرىكى كۆيربوون
ئىمارەتى بادىنان قەفتە شمشىرىكى شكاو
ئىمارەتى ئەردەلان كارگەيەكى بى ئاگر
ئىمارەتى نىستىشمان بى تەيمان

**

خەمىك بۇ برىن ، خەمىك بۇ سنوور
خەمىك بۇ گەل ، تاجە گۆلىك
خەمىك بۇ برىن ، بەشى ھەموو برىنەكان ناکا
خەمىك بۇ سنوور ، دادى ھەموو گورگان نادا
خەمىك بۇ گەل ، ناکاتە دەمىك دلپاكى
تاجە گۆلىكىش ، بەشى ئەو ھەموو شەھىدە ناکات

**

رەوہ ئەسپى ، رەوہ سوارى
دەسكە گىايى ، باقە ئەستىرەيى ، من
رەوہ ئەسپى لە ترسى ھەلەمووت چوونەوہ ئەشكەوتان
رەوہ سوارى لە خەرەندان ھەلدیران
دەسكە گىايى لە ترسى سىس بوون دەگريا
باقە ئەستىرەيى لە ترسى ھەورە تریشقە دارژا
منیش لە وەرسى پىر بووم

**

كۆتايى شەو ، سەرەتاي سىپدە
دوورترىن كەنار ، قوولترىن برىن
كۆتايى شەو دلئى بوو شىعەرى تيا مرد
سەرەتاي سىپدە شەوي بوو مانگى تيا زا
دوورترىن كەنار خەونىكە لە كۆلانەكانى يوتوپيا
قوولترىن برىنىش نىشتمانىكە لەبەر رەشەبا

گەپانەوہی با ، کۆچی مەلان
مەرگی شاعیر ، ئاسمان
گەپانەوہی با کاتیک بوو
گەلاکانی چوو بوونەوہ مال
کۆچی مەلان ئەو کاتە بوو
ہەموو کۆشکەکان تەپی بوون
مەرگی شاعیر ئەو کاتە بوو
نیشتمان کەسی تیا نەما
پووخانی ئاسمان کاتیک بوو
باران کوژرا

ئاگر وتى

ھەمىشە بايى ھەلدەكات
دەروونتان بخوئىنئىتەوہ
ھەمىشە لە ناديارەوہ
شەبەبخوونى ھەلدەكات
تارومارتان كات
ھەمىشە كئىبى ھەيە پەشىمانتان كاتەوہ
ھەمىشە بوومە لەرزەيى ھەيە لولتان بدات
ھەمىشە وەسوسەيى ھەيە قاوتان بدات
* * *

ئەشكەوتى ھەيە بە دريژايى ميژوو چۆلە
پەنجەرەيى ھەيە بۆ پاكى
بە دريژايى ميژوو داخراوہ
تەوقەيى ھەيە بۆ دوستايەتى
ھەمىشە تەنھايە
كئىبى ھەيە بۆ سەفا ھەمىشە داخراوہ
پووبارى ھەيە لە شەوق
كەس مەلەى تيا ناكات
قومە ئاوى ھەيە بۆ عيشق
كەس ناخواتەوہ

كۆست

نامەى جەستە بە خوینەكەتم خوتندەوہ
پیاوی ھەلۆم تیا دەبیینى
بە ناکامى چۆكیان دەدا
خەونى ئالى خۆم دەبیینى ھەلدەوہرین
وہك خۆم وا بوو
ھەموو شتى لە نامەكەت
داپمان و بى ئومیدی و رەشەبا بوو
ئومید
كەناریكى شینی كاكۆلدار
بوو بالیان برى
میژوو دار كاژىكى سەوزى سىبەردار بوو
لە قەدەوہ ھەلیانپاچى
خاكەكەشم جوانترین میرگی سەر زەمین بوو
داگیریان كرد

خۆلەمىش

قەفەزى رۆحى خۆم كىردەۋە ئاۋابووم
ھېشتاكە مەل مابوون بېرىستىيان نەشكەبى
داۋ داۋە ھەناسەى كەمتىيار ئاۋوزىنگى نەدەبى
تەۋنكىش ھەر مابوون
دوا دۆپ ئارەقەى روومەتەيان
بەسەر مىرابى خەۋنى پاشا نەچكا بى
باى دەھات
دارگەزى رۆخانەى بن چىاي دەھەژان
دەرگەى لە قومى خوين دادەخست
پەر و بالى ھەلۆى
بەسەر تەرمى شاخان شىل دەكرد
ترى چاۋى رەشى قېژالى
پەر لە تاى كل دەكرد
ھېشتاكە مالەكان ھەر مابوون
گرىيان و پىكەنەن لە مەزراى گەنمدا بچىن
ھەر مابوون بىزە كىۋى
گرەۋ لە خۆرى پراۋچىيان بەنەۋە
لە شاخى يەكتىرى بىزىمىن
بچنەۋە سەر دەمى خەرەندان
تەرم بۆ قوۋلايى و زىندووش بۆ ئەشكەوتان
باى دەھات
شمشېرەى سەر پىشتى دەرگاكان
ھەر سوار بوون
ئەشقىا نەچوۋبوونە قافى سەركىشى

گورگی تووش به کینو وەر نه بوو بوون
په نجه رهم کرده وه
هیتشاکه هر مابوو دز دهمامک بدن
خه نجه ران له کالان دهرینن
تاژی له راوی کارما زمان بینه وه
قاویتی ئه ستره تیکه لی زیوانی شه و بیی
کاروانی یاساگی ریگهی دوور
بکهنه نیو دهمی ماشه ی ری
واز له که وله ریوی پشیه خه و بهینن
قاچ و پیم نایه نیو
بوخچه ی شه و ئاوابووم
هیتشاکه ش هر مابوو
که رویشک پاوانان جیهینن
کۆرهوی قولینگان بگه نه جی
چهم هه لسا
ئاسمان و زهوی لیک هاتنه پیش
که ئاورم دایه وه
چیم نه دی جگه له کۆمه لی خۆ له میش

دوای سهعاتی بیست و پینج

پووباریک بوو له شیرى سپى
فهنه ری بوو له درهوشانه وه
گه له ری بوو له په یکه ره کانی نه مری
ئا له ویوه سوزانا چه مکى بوو له نادىارى
حه قیقه تی بوو له هولامیه ت
تاوسی بوو له لافاوی دارستان
مه عبه دی بوو له گوناه
ئاوینه یی بوو له سامال
زنارى بوو له که مہری عاشقه کان
گه نجه کانی گه ره کی
ده خسته نیو توله ی فیراق
سوزانا ئیستیکه
قژه چه رکه سییه که ی سپى هه لگه پراوه
بالای زراقی
وهک کاژیکى بهر ره شه با کوم بوته وه
فرمیسه که کانی وشک بوون
سوزانا ئیستیکه له دهر وازه کانی رومادا
چاوه پروانه و هه میشه گول دابهش دهکا
نه وره سه کان له سه ر شان و ملی دهنیشن وه
ئاسؤ ده گاته لیواری پووبار و
ئوسا سوور سوور ده چیتته وه
سوزانا له کوئی
ئیواران کتیبه که م بو بهینی و قاوه یه کم بو گه رمکه ی؟
ئیستا که وام له نیو کتیبی سه د هه زار لاپه ره
هه ر پوژهی لاپه ره یه کی داغون ده کری
پاله وانه کانی ده چنه وه باغی حه قیقه ت

ئەم ئىۋارەيە تاجە گۈلۈنەكەت
 لەسەر ئىنجانەي رۇم دانى
 ئىستا من مەركانىكم لە خەم
 گۆرستانىكم لە ترس
 جەنازەيەكم لە ستران
 يۇھانا لە بەردەم فېرنە ھەزار بەھەزارەكانا
 بىر لە تەواۋبوۋنى كىتەبەكان دەكاتەۋە
 ئەۋساكە چەمكى بوۋن تامى نامىنى
 زەۋى چۆل دەبى و گۆرانى دەپرىتەۋە
 بىر لە بەسەرچوۋنى ۋەرزەكان دەكاتەۋە
 گەلا گەلا گىلاسى چاۋيان
 ھەلدەپرىتە باخى بەھەشت
 سوزاناش بەسەر سىسەمەۋە دەگرى
 چاۋەكانى كز كز دەسوۋتىن
 دەستەكانى تواناي راگرتنى ئەلبوۋمەكەيان نەماۋە
 سەيرى پەنجەرە كراۋەكانى ژوور دەكات
 نە بايى ، نە بارانى
 نە پىۋارى ، دنيا لە قىامەت بۆتەۋە
 ساتىكە ھەموو شتى لەبەر چاۋى تار دەبى
 يۇھانا چوۋە سەفەرە سەختەكەي
 خۆلەمىشەكەي پىژايە باخچەي ھىتلەر
 ئىستاكە ھەر درەختىكى نىۋ بەرلىن
 دەست و پەنجە و چاۋى كچانى پىۋە دى
 عاشقە ساۋىلكەكانىش لە ژىريانا
 گۆل لە قىزى كچەكانىان دەدەن
 بەھارانىش كە شەۋنمى سىپىدان
 تىك دەپرىتە خوارەۋە
 جۇگەلەكان دەيانبەنەۋە پاركى نىشتان

يادستان

1

ئەو قەت نەغمەى تۆ نەبوو
بام بۆ ناردى
مشتى ئەستىرەى رڭاوى ھىنايەو
مەلەكانى پرچى فرىشتەم بۆ ناردى
گۆلمى ئىوارەى تەماوى
سەر گۆرى تۆيان بۆ ھىنام
ناچارم لىرە لەو سىبەرە پر لە سامە
ئەو سىبەرەى
لە خەرەندەى ترسناكى قەدەر دەكات
بۆ تا ئەبەد تىكەلى ئەو بايە بجم
كە لەلای تۆو ھەلدەكات

2

گۆلى چىام پرژاندى پرچتەو، گوناھم كرد
بەو عەترە تۆيان ناسىيەو
ئىستاش گۆرەكەت
ھەر بۆنى ئەو عەترەى لى دى

3

لە نىوان نىسكۆى بەردى بن مېژوو و
ستىر بارىنى دوور ولاتاندا
لە مەرگى كپ و لەسەرخۆو پرا
بەرەو مردنى توند گولمان دەگرت
ئەوسا من و تۆ لە بۆشايى بوون
لە بى ئومىدى بېرەزم و سەروا
شۆر دەبووينەو نىو ئەو خەرەندەى
كەوا رووبارى ئازارەكانى رۆژھەلاتىمى
بەسەريا دەروا

باخی فەنا

بارانى بوو له هه‌لووژه
سووره بايى بوو له زه‌مبه‌ق
كۆمارى بوو له حه‌سره‌ت
دارستانى بوو له وچان
ئەفسوس مەرگ مه‌وداى پى نه‌داين
بگه‌ينه‌وه باخه‌كانى خه‌لوه‌ت
تۆزى باسى دارمان و
شووشه‌ى شه‌هدى شه‌پاپ بگه‌ين
شه‌پابى مەرگى ئاسكان
كه ده‌چنه‌وه ولا‌تى مسك
ئەفسوس زه‌مه‌نيكى چه‌ند دژوار بوو
زه‌مه‌نى غه‌رق بوون له ژه‌هرى هه‌لا
زه‌مه‌نى تاپكردنى برين
له سینه‌ى په‌ره‌سىلكان
زه‌مه‌نى له گۆرستانى دۆستان
كه چوونه‌وه باخی فەنا
بارانى بوو له كۆلاره و زه‌مانى بوو له شه‌به‌ق
كۆره‌وى بوو به‌دواى تهرمى باخۆسه‌وه
ئەو ئىواره‌يه ته‌مىك بوو له ژه‌هرى هه‌لا
ئەفسوس چ مه‌زارى
بۆ ئەم حه‌سره‌تانه داگيرسىنم؟
گۆرپىكى جوان له ته‌متومان
كىللى له مه‌رمه‌پى گومان
ئالايه‌كى سه‌ر به‌خه‌م
په‌رژينى له گوللى بادهم

هه‌ی داد هه‌ی بێداد که‌ی ده‌گه‌مه‌وه
ناو له‌پی گه‌رمی وچان؟
وچانی هه‌منتر له‌ شه‌وقی چاوی ئاسک
وچانی له‌ پێستی سوورخنی ئه‌سپ
ئه‌سپێ له‌ خێرای بروسکه
بروسکه‌یی له‌ شه‌راره‌ی باران
بارانی له‌ هه‌لووژه
هه‌لووژه‌یی له‌ زه‌مبه‌ق
زه‌مبه‌قی له‌ شه‌هدی شه‌پاب
ئه‌فسووس چوونه‌وه‌ نیو باخی فه‌نا و
مه‌له‌کووتی بیره‌وه‌ری

شكسته رۆحىيەكانى ئەخاب

سلاو بۇ تۆ دەريا ، سلاوى ئەبەدى
منم شای بابل ، خاقانى موقەددەستىن كەشتى
پارچەيى ئاسمانم كردۆتە خوودە
خوانىكى رازاوه بەعاج
بخوورى سەمەرقەندى
كەنارىكى مەرجانىي ، شەپۇلىكى پىرۆزەيى
پىنج ھەزار سالە كۆپى دەريا و خزمى شەپۇلە
تەنھا لە گىژەن و لە ھەلەموونا
دەگاتە كۆشكى نىرقانا
ئەى سىحرى ھەمىشە تەنھاي
سەر ئەم دەريا مەرجانىيە
تۆ چىت ھەتا
بايش لە نالە و وەحشەتى شەپۇلان رادەكا
نەورەسپش جار جارە ، لە رقى تەنھايى
لە قورپى كەناران خۆى دەكوژى
دەريا ئەى زىدى ئەبەدىم
ماندوو بووم لە راوى ماسيان
لە شەوى درىژى جووتبوونم لەگەل ئاو
ماندوو بووم لە گرىه و ھاوارى
زەنگى كلېسا گرىكىيەكانى كرىت
كە تەرمى جەنگاوەرەكانى دىرۆك
بۇ گۆرستانى لە بىرچوونەو بەرپى دەكات
كى ئەوئەندە قەدەرم بەسەر پىشتى پاپۆر
ئەرشىدۆقى ناو بەقۆچى قرشەو
ھەزاران جيوكونداى بەچاوى شىنەو
داوئە دەم كەلبەى حووتەو

من و دەريا جيران بووين
سەرىكمان لە دارستانە چرەكانى ئەفرىقىا
سەرىكىش لەناو خودەدى دۆقە برسپىهەكانى لاتىن
دەستىكمان لەسەر مەمكى خرى رۆژەهەلات
دەستىكىش گەدايى
لە گەرەكى بى منداىيەتى رۆژاوا
من و حووتە عەنبەرىيەكان خزم بووين
پەنجەرەى پر ماناى ھەرماسمان دەشكاند و
تا مالى زۆر دوورى خوا دەچووین
ماندوو بووم ئەى دەريايى پر سەماى پاكى
ماندوو بووم ، پىويستىم بەتۆزى گريانە
ماندوو بووم ، پىويستىم بەتۆزى ژيانە
ماندوو بووم ، پىويستىم بەسەد سال تەمەنە
پزگار بىم لەو ساتە كورتانەى دريژن وەك حەزىا
بچووكن زۆر بچووك
وەك ساتى رۆحدانى ماسپى لە ھەوا
دەگرىيم غەرىبتر لە دەريا

ئاوينى سېو فروشان

چۆن رابرد نازانم، نە پرسە و نە وەلام
پرياسكەي ھاوارم پژاوه
بى دەنگيم وەك ھەزاران ھەزار لووتكەي دوور
بەگۆناي رەوہزا پژاوه
بوونە ئەو سەبەتە سىوانەي پەرييەكان
دەيخەنە سەر شان ومال بەمال ئەفسانە دەگيپن
زۆر گريام، گريانم بارانئ برديەوہ سەر درەخت
مەشخەلى دۆزەخى لوليدا
ئىواران پيکەوہ دەچنەوہ سەر ئاوان
سەيرى ئاسۆ دەكەن
چۆن رابرد نازانم نە پرسە و نە وەلام
پەلكە گياي ئاواتم دايە مەل
ھەر مەل بوون كراسى ساماليان
لە جەستەي دەئالاند
ئەوہتا ناخى من وەك سينيەي فريشتە
پر بووہ لە عەترى خودايى
پر بووہ لە نالەي قاميشى كون كوني
سەدان سالى جودايى
نازانم چۆن رابرد نە پرسە و نە وەلام
پرس بى، پيى دەليم ئەوين چۆن دەنەخشى
ترئ چۆن توورە بى وا تامى شەرابى
سەد سالى دەبەخشى؟
پرس بى پيى دەليم، زستان ھات نەھاتى
زۆر مەلم دى لافاو بردنى، لافاوى مەلان بوو
بەھار ھات نەھاتى
تەرمى زۆر درەختم دۆزيەوہ

زههمانی دلان بوو
 هاوین هات نه هاتی
 کراسی کاننیان له بهر من کردهوه
 بینینی نه هینیان له چاوم سهندهوه
 بیستنی شهفه قیان له گوچکه م کردهوه
 ئەم وەرزه درهختی ژههریکی دهگمه نه
 پرس بی ، پیی ده لیم
 دوا ئاوپت وهک ستیرا دارژا
 تا ئەبهه تهنه مام
 نزمایی بهربووه گیانی هه ورازم
 پرس بی پیی ده لیم
 ئاسمان بچووکه و فرینم گه وورهیه
 ون بوونت گه وورهیه و دیاربوونم بچووکه
 کیشهکه ئاسییه
 وهک ئاسی بوونی مهل له درکی ره شهبا
 وهک ئاسی بوونی رۆح له داوی مه رگه سات
 نازانم چۆن رابرد نه پرسه و نه وهلام
 وهلام بی ، پیی ده لیم
 کاسه م بو پر کردیت پژاندت
 ئەزانی خوینم بوو
 ئەوهتا ئەو کاژه چهند ئاله
 سیوی مانگی زهردم نایه سه ر زمانت
 پرووی خوئت وهرگیرا
 ئەزانی دل م بوو
 ئەوهتا خوړیکی چهند گه شه
 هه موو ریگاییکم بهبای وهشت گیاریژ کرد
 هه ناسه ی ئاگری دۆزهخت پیوه رکرد
 ئەزانی رۆحم بوو

ئەوھتا شابالى ھەلۆيان
وھلام بى، پىي دەلیم
ھەر من بووم رىي ژەھرم کلایل دا و
کلیم فرى دایە دەریا و
ئاشووبیم خستە نیو نەھەنگان
چەند سەختە مردنی نەرسۆسى و
بەعەشقى خۆ مردن
چەند سەختە ئاوینە مەنفات بى
ئاگر بووم
فویکی سەرمەست و شیتانەى رابوونت
منى لە خۆلەمیش مارە کرد
سەرم بوو دەسووتا
باران بووم
بایکی زېمانا زەوی لە دلۆپەى من تۆران
ئەشک بوو ھەلدەرژا
ھاوار بووم دەستیکی چەپاول
جوانى ھاوارمى ھەلتەکاند
دلّم بوو گۆرانى دەچرى
تۆ ئاگات لیتنەبوو لە دواى تۆ
چ خەونیکم سووتاند عشقم بوو
تۆ ئاگات لیتنەبوو
سەرى شالیری من چۆن کویرایی داھات
ھەستم بوو
تۆ ئاگات لیتنەبوو

دیل بوون له نه فسووس

نه فسووس زه مانى پياسه ي خوښ نه ماوه
شمشيره رڼيه كان نال دهكا
سووتانى ناو سینه ي كتيبه
كتيبيك له بهر تيشكى مانگدا
تاوړى كه ناران بانگ دهكا
كچانى كه نارى له زه تن
سینه يان دوزخى هه وه سه
ده چنه وه بهر ده رگای منالى
دریغا زه مانى شه هاده ت
په يكه ر بو ویرانى پوچ دهكا
باو هشی تيشك بوو جاويدان
چه پكى باى تووړه بوو له عومرى ترووسكه
له ناوى پر زه نای حيكمه تا ده خنكا
هه ليكرد و رابرد و روومه تى به يانى دامالى
نه و ناوه ي كرده خو له مېشى نه زه لى
سه فای نه م زه مينه ي خسته وه سه ر شانى
چى روونا هى هه بوو گليدا و رايمالى
نه وه تا له وساوه هه موومان
كراسى پر سيجرى كتيپمان فریدا
سه ما له ژير شمشير ده كه ين
مه رگ مه ودای نه داین من و تو
بچينه وه ليوارى ده ریا
سه ما له گه ل كچانى مانگ بكه ين
بریا نه و رڼيه نه وه نده كورت نه بووا
بچينه وه پياسه كه ي ئيواران
له ويوه به سه ر بالى سيحر و سه مه نده ر

ئىسقانى رۇحىشمان گۈلى مەستى بگرئ
مەخابن زەمانى پىياسەى خۇش بەسەرچوو
تا بچىن لە بوخارى گەرمى ھەوہسمان
چراى نىرقانا ھەلىكەين
دەبوايە ئەو رىگە درەنگتر تەواو با ئەى پەرى
مسۆگەر دەچووینە كۆمارى ئەفلاتوون
كەشتیمان پر دەبوو لە سىحرو
دەروونمان لىۋرئۆ لە جوانى و دەخناين
وہلى ئەفسووس زەمانى پىياسەى خۇش نەماوہ

ژوورەکانی مەستی

وەک رەوێ ئەسپێکی ماندوو
بە دەست قەدەری نادیار
شۆر دەبووینەو ئەو ژوورانە
سەفا بە ئیمە بە خشی بوو
ئەو ژوورانە خشتەکانیان لە سامال و
ستوونەکانیان لە مەرمەری ئومید بوو
شووشەکانیان لە ئاوی حیکمەت بوو
گەورە دەبوون، دەبوون بە کۆشکی بلوورین
بچووک دەبوون، دەبوون بە شارە میروولە
نەرم و نیاں بوون وەک چەند مالتیک لە گیا
سەوز دەبوون وەک چەند باخیک لە کەوەر
وەک فەنەرێک لە فەزا
چەند سیحراوی بوون ئەو ژوورانە
لە دوورەوێ لە شەباقەیی حەسرەتەو
سەیرمان دەکردن
هەندێ جار تیکەلی بولیل دەبوون
ئیمەش وەک کۆمەڵە مەیتەری
ئەسپەکانیان لە دەست چوو بێ
سەرمان لە سەبەتەیی ئەژنۆ دەنا
بەهەشتاوی شۆر دەبووینەو ئاتەشگا
مشتی جۆگەلەیی سەبر بوون
هەر جۆگەلەیی
شیعر و گەدای لی مەست دەبوو
دەفری خۆیان سەر هەلەدا و بوزایان دەبەشییەو

دەيان گەرناس دەيان جوامير ، دەيان ميترخاس
 لە قومیکا دەتوانەو
 كە خەيال شەكەتی دەکردن ، لە كوژانەي ئاگر دەچوون
 بادی دەستیان تانگۆيان بوو
 مەپەرستان مالهكانيان لە هەور بوو
 لە پینکی دووهم دەبوونە شای دنیا
 ئەو ژوورانە دەروازەیان لە ئارمووش بوو
 ئیواران وردە وردە پیر دەبوون لە سەری ماندوو
 ئەو سەرانی جگە لە سەفا هیچی دیکەیان تیا نەبوو
 سەرشار دەبوون لە دەستی ماندوو
 ئەو دەستانەي جگە لە دۆستانەي
 هیچی دیکەیان لێ شین نەدەبوو
 ئەو چاوانەي جگە لە جوانی هیچی دیکەیان نەدەبینی
 ئەوسا دنیا پیر دەبوو لە نوور و بخوور
 لە بۆنی ئەو بخوورانەو بوزا خۆی دەکرد بەژوورا
 سلاو ، ئیوارەتان باش نازیزترین موریدانم
 كە دەگەرینەو حەقیقەتی خۆتان
 پەنجەكانیان ئاھەنگیان لێ هەلەستا
 لەو ئاھەنگانەو داود مەزامیرەکانی خۆی هەلەپەرژاند
 سلاوتان لێ بی عاشقەکان:
 شەكەت بووم ئەوەندەي بنالینم
 هاتوومەتە مالی ئیو تۆزێ لاتان بحەسێمەو
 چاوەكانیان برووسکیان دەدا
 لەو برووسکانەو زۆربا دەهاتە ژوورەو
 سلاو هاتووم شەلالی سەما بێم
 دلەکان شەراری پشکۆیان لێهەلەستا
 لەو تەمە موقەددەسانەو شیعەر دەهاتە ژوورەو

سلاو، مه خلوقه جوانه كان
 چهند سيحراوى بوون ئەو ژوورانە
 دلپان بۆ يەك دەكردهوه
 دلپك دەبوو بەكانيهكانى رۆژهلالات
 كچان بەدهوريا كۆ دەبوونهوه
 كانپيهك بۆ شهوق كه دهچووينه خزمەت جوانى
 كانپيهك بۆ ئاوخواردنهوه
 كه سهفهريمان هات و نههات بوو
 كانپيهك بۆ مهلهى جوانان
 كه ئەو رۆژە دنيا رووت و قووت
 كانپيهك بۆ تهقينهوه، كه بههار بهبريندارى رابرد
 دلپك بۆ گريان
 گريانى هى دۆزهخهكانى سهرزهمين بوو
 گريانى هى بهههشته دوورهكانى سهرزهمين
 گريانى هى تهنيا بوونى ئينسان بوو
 گريانى هى وهپس بوون
 دلپك پى شايى كه پرسه سهردهستهى پى بوو
 دلپك پى رامان كه ژاوه ژاو سهردارى دنيا بوو
 دلپك پى هسرهت كه تهمهن بهشى خوڤشى ناكات
 چهند سيحراوى بوون دللهكانى نيو ئەم ژووره
 خودايه ئەم ههموو دلانه چۆن بوون بهئاو؟
 ورده ورده خوڤيان له گونا ههلهتهكان
 ئەو گوناهاههئى وهك مارهزيو
 پايان دهكرد و ئەو ناوهيان جى دههيشت
 ئەوهى دهمانهوه چهند باله فريشتهيهك بوون
 كه دنيا بههۆى ئەوانهوه بهردهوامى دها بهخۆى
 دهبوونهوه مروقه راستهقينهكهى جاران
 دهمامكهكانيان ورد و خاشدهكرد

دەگەپانەو ۋە پوژانەي
كە بەپووتى ھاتنە سەر زەوى
چاويان پېر بوو لە تيشك
بەپاكي ھاتنە سەر زەوى دليان پېر بوو لە بەرائەت
بەگريان ھاتنە سەر زەوى زمانيان
پېر بوو لە شيرى ھەلال
بەھيكمەت ھاتنە سەر زەوى
ھزريان پېر بوو لە يەقین
تيشك تورا لەو پوژەوہى
خەنجەر لە دواوہ وەشينا
شيرى ھەلال پراويەوہ
لەو پوژەوہى مەمكى كچولان پېر كرا
چەند سىحراوى بوون ۋەو ژوورانە
قسە پېر دەبوو لە شەكر
ۋەو ناوہ دەبووہ پيالە چايى
ھەموو لييان دەخواردوہ
دليان لە ھەموو قسەيەكى پزيو
لە ھەموو گەلايەكى سيسى
سپى دەبوونەوہ وەك بەفرى دوندەكان
ۋەو ژوورانە لە چەند شارىكى شمشال دەچوون
شارىكى پېر تاق وپەنجەرە و تاق
لە ھەر تاقى ئاوازي، لە ھەر پەنجەرەيى عاشقى
كە شەو تەك تەك لە سەفاخانەي ژوورەكان
مالاوايى دەبيسترا وەك كەمانىكى سەرخوش
ليوان ليو دەبوون لە ۋەوين
سەرشار دەبوون لە ئازادى
ۋەو ژوورانە ژوورى شەراب بوون ۋەيدۆست

خە ئوت

1

شەويكىيان ئاگرى خەونى خۆم
لە سىيوى دل بەردا و خانەقام جى نەھىشت
ئەستىرەم يەك يەكە بە كىتېبى دانتى ئاوا كرد
مانگ لە نىو درەختى ئاسماندا
ئەوينى شەلالى خۆى دەكرد
خاتوونى تىكەلى دوا قومی نەى دەكرد
ئەو شەهوە ئاگرىك لە دلما داگىرسا
چوومە نىو شىعەرىكى ئەبەدى
كە سواری بەلەمى دلّم بووم
دار ئالا و خاك و خۆل، خانەقا چۆل و ھۆل
لە پوخسارى گەشى نىرفانا تواینەوہ
لە نووريا داگىرساين
لەو سەرە چووينەوہ رىي بارىك، دۆلاو دۆل

2

كە دوينى منتان دى لە كىتېبى شەفەق
سەرى خۆم دادىنا
لە كەشتى سەرخۆشى رامبۇدا گولۇوم پيا دەكرد
لە سەماى ئەو دىوى ھۆشمەوہ
تىكەلى مەشخەلى رى دەبووم
ئىستاكە پىرىەتى سووتاندى
كەوتوومەتە پياوانى ناو سالان
من وشىعەرى سىپىم
لە كەزى درىژى تۆ ئالاین

شەقامى ئە ئاسمان

1

خودايە بن بآلم بگره و مههئله چيتر بکهوم
پۆحم پېر بووه له خهردند
ديقهتم له خهتر دايه
ديدم گهوره و زهمين بچووک
شهوم کورت و خهونم دريژ
چرام کز و پيگهشم ليژ

2

خودايە بن بآلم بگره و مههئله چيتر ههلوهريم
تهمهني من کورته و دهزانم پۆژئ دئ
کۆلانی له زهوی
پووبارئ له لالش، جۆگهئ له چيا
چاوهپي من دهکا

3

من بوؤ خۆم دلئکم له ئەوين چاندووه
دل نيهه سهراپاي وجودمه
شهويکم له لالش هئناوه
شهو نيهه کانیا سپيه

4

من پهنگم له پهنگي بارانی رشتووه
له بههشت باريوه
من دهنگم له دهنگي گريانی شمشالئ ههلچووه
له پهلكي پيروزي نهیستان خولقاوه
گۆرانی و گريانم تيکهلي نهرمه بابئ دهبي
دهچنهوه سهر گۆپي عاشقان

6

چەند مەستم خودايە چەند مەستم
ئىستاكە ھەر دەلىي بۇ شيعر خولقاوم
بەيانىم جريوه و نيوەرۆم گۆرانى

7

تەمەنى من كورته و دەزانم پۆژى دى
لە ژىر پىژنەى گەرمى بارانى
يا لە بەردەم ھەراى قاووخانەى مەچكۆ
يا لە خەمى شكانى شووشەيى لە شيعر
ئەو پۆحەم دەژاكى

8

چەند پەستم خودايە چەند پەستم
ئىستىكە ھەر دەلىي بۇ مەرگ خولقاوم
بەيانىم خەمىكە لە كەنارى ئاگر
نيوەرۆم شىنيكە لە ھەسرەت
ئىوارەم كۆستىكە لە گۆرى ئازيزان
شەويشم خەونىكە لە كابووس

9

خودايە بن بالم بگرە و مەھىلە چىتر ئاوا بم
پۆحم پىر بووہ لە درز و دالم پىر بووہ لە شكان
دېدم گەورە و زەمىن بچووك
پۆحم پىر بووہ لە درز ، شەوم دريژ
چرام كز و پىگەشم ليژ

دیدگا

بەردى مراز

خۆزگەم بوو خەونى خۆم
بەپشتەى ناديارى پۆحهوۋە ھەئواسم ، بالگرئ
ئەسپى با ، لە گەلای جەستەى خۆم تاو بدەم
بارانى زمانم لە زەوى كەقردا
بخەمە پيژنەى ئال ، برينم تۆماركا
باشوكەى قەلايان لە بادا نوقم بوون
نەورەسپش لە ھەلەى بەفردا
تا ھەتا بزبوو
با لاواوھى پەنجەم بەسەر وشە ھەلگەپئ
با پلنگى ناخم
بچیتە بەر نوورى ترسيكى ئەزەلى
وەرە فریام كەوہ
ھەويژدەى روانينم لە پەريژى زەردى ئەنديشەم
بالاى مشت فرينى دوور بووہ
كاروانى پرسيارم بدەمە دەست مەلى كام
پەوہى ئاسى بوو لە دەريا؟
ئەوہتا سەرى بى ئەشكەوت و
مەلى بى ئاسمانيم
ختمى باى نيوانى
مەلەكووتى گريە و ئاھەنگى مەنفايە
لە باوہ ھەلمكرد ، كە ھاتم تەنيا بووم
نووريكى قوولايى زناران
لە باسك و روومەتى من ئالا
چى پارچەى بلاوى پۆحم بوو
لە بريقەى پر نازى تاوسى يەكى گرت
چى تريى ترووسكە ئاميزى سەرم بوو
لە جامى سەرمەستى خرۆشا

دامه وه نیو دۆل و هودهودی نوورانی برپارم دایه پیش
 هەر مهل بوو له شانم هه لکورما و
 پووبار بوو له فرمیسکی کانی خواردمه وه
 له باوه هه لکردن چه ند سه خته
 له سه رخۆ ئیوارهم با لاولاوه ی زهینی پیروزم
 له دینی شیعردا سه رخۆش بی
 ئە ی ره هابوونی ئال درهنگه
 مه رگی من له نیو کام که لینی زیندوویتی ون بووه؟
 بیزارم له جادووی ئاگاهی ، ئەو دلەم پر
 له ماینی زهردی ئەفسوونی مه ی بوو
 ژهراوی وه پسیم ده رخواردی کام گه لا میو بدهم
 شه رابی ئەز له خه ستر کا؟
 هوشیاریم مه ست بکا
 له سه رخۆ ئیواره ی ئازیزم
 دامرکانی رۆحم له گری چ شیعرێ تاو بدهم؟
 یا ئەسپی سورخنی ئەو بایه
 له گه لای جهسته ما ئاو بدهم
 له بالیکا فرینی ناخم له زیوی هه لۆ دائه پێژم
 هه زار سال بهر له خۆم ئاسمانی بریبی
 له بالیکا تووکی شه پۆلم له پووبار ده رته کهم
 هه زار سال پیش ئیستا سه رچاوه ی
 له ئاوی ئەلیاسدا کریبی
 هەر ئەبێ دهستم له روومه تی ئەو سیوه
 شین ببی و له تی کهم بو تاوی
 گه رده نی قولینگی به فراوی پروانینم
 له کێردی با و بۆران ساوبدهم
 ئەوه تا سه ری بی په ناگه و مه لی بی فرینم
 نو قمی بای مه له کوتی گریه و ئاههنگی مه نفایه

ئۆرفيوس

1

دەگەپىم دەستىم لە پىرچى ھەور گىر دەبى
بارانى توندوتىژ دادەكا
پىم دەلى پايىزان گۆرانى
بۆ گەلەي وەريوى درەختى من بلى
نەپنىم گەورەيە
پەرجەمى پەورەزە شاخەكان
لە خويىنى پىرسەدا ئال دەكا
دەگەپىم دەستىم لە ئاگرى چىرايەك دەسووتى
پىم دەلى پايىزان با راگرە
بالۆرەي منى ھەلگرتووە
پىتى لى فراندووم
نە باران ئەمجارە دادەكا
نە ئاگر كوختەكەم ئال دەكا
ئاوازم پىر گرىيە و نالەيە
وەردى ئەو دلەي تۆ پىر لە باران دەكا

2

دەگەپىم كىتەبى دەستى دىدگام دەگرىت و پادە بى
دەمباتە درەختى سامال و وشەي ئال
پىم دەلى گولالەي روومەتى ئۆرفيوس
نەماوە و ھەلۆەرى
پەندور و سىتاكەي ژىر پەنجەي
كەوتە سەر شەپۆلى دەرياي قوول
بگەپى بەدواي ئەو ئاوازەي
لە ژىي ئەو پەندورە ھەلدەچى
بگەپى بەدواي ئەو گۆرانىيە نەمرەي

لە دەمی شەپۆلا گری دەگرئ
نە دەنگم دۆزیهوه
نە پەندوری ئیوارەى شاعیریش
من و ئەو دلەى خۆم چووینەوه
ئەو گۆرەى هی جەستەى میژوووه
3

ئێستا که لە دەریای بی تەهی شیعری ئال
هەستیکی بی بالم
ئەستیرەى خەفەتم رەهیلە ونی کرد
ئای میداس پەشیمانی خۆتە بۆتە زیر
کۆرپەکەت روومەتى شەوبۆی
خۆی بۆ مەستیت کردە خیر
تەلارت پەیکەر و داستانی بی گیانە ، بۆ ناگری؟
پەشیمانم لە ئارەزووی خۆم
بمدهوه سروشتی جارائم
با هەناسەى ساردم تیکەلى زەمەن بی دیر بەدیر
4

بالیگرت ئەوەتا شین دەچی
تیکەلى سامالى شین بووه
دەنووکى سوور دەچی و
تیکەلى ئاقىقى سوور بووه
لە کوئیە گراوم من خوینم دەسووتئ
لە نادیارى شووشەى سیمایا
بلندیم کەوتۆتە خەرەندى نەویان
لووتکەشم دەسووتئ لە زەوى
ئەشكى هەردوو چاوم
تیکەلى پشکۆی گەرمی دەروون بۆتەوه
ئەو سەرە پر باره و ئەو دلە پر سۆزەم

يەكتىرى ناگرن
بوومەتە دوو جەستە
جەستە يەك ئاۋەز و ئەۋىترىان سۆزە
لە ميانى پەرەنگ و گلۆ بەفرى پەرۆ
پەرى ئالەكۆكە برىنم
تا پەرەنگ دەسووتى
بەفر ماللاۋايىم لى دەكا و دەبىتە شلىتوۋە
ھەورەكەش دادەكا و لافاۋىش ھەلدەكا
تەمەنم دىماھى دەبەخشى

5

پەۋى مەل درەختى مالەكەمىيان داگرتوۋە
كامەيان ئەسپى ئەۋ دلە تەنگەى منە با تاۋدا
دەگەپىم
دەستم لە پرچى ھەور گىر دەبى و بارانى دادەكا
دەيگەمى و نايگەمى ، ھەموۋيان بالەدەگرن
بۆ ئەۋبەر ھەلدەفېرن
كچەكەم بالى گرت ئەۋەتا شىن دەچى و
تىكەلى سامالى دوور بوۋە
دەنوۋكى سوور دەچى و تىكەلى ئاسۆگەى
بى پەنا و سوور بوۋە

په يتوونى شه رابىي

منالېي باوه شىك ئەندىشه و ئەزه له
سه به تىك جوانىيه له سه ر په لكى سىودا
منالېي شارىكه بى دەرگا و په نجره
بناغه ي ئەوینی له سه ر گىای حىكمه ته
له نه وای شمشالى شكاودا رووچووه
له شه هدى زور كوونى شه رابدا ده پشكوئ
به سه ر پشتى زيوى په يتوونى شه رابىي تىپه پرى
بى سلاو
بى بزه
تا ده هات له چاوان ون ده بوو
منالېي

مەچكۆ

مەتەلىكە لە قەترە قەترە قەترە يادگار
شوشەيەكە لە بەرائەتى منالى
شۆخە ژنيكە لە شەپە چەقۆي نوپخووزى
پەنجەرەيەكە دەروانىتە ھەموو دونيا
ھېچ شوئىنى لە مەچكۆ ناچى
شەمەندەفەرىكە لە سىحر
لە ژاپۆنەوہ كابووكىيەكان بۆ مەشق دىن
ھەموو سالى چەپكى لەم سىحرە دەدزن
كە وەك نوور لە ديوارە پانەكانى ھەلدەسى و
جار ھەيە لە ئەوروپاوە بۆ قاوہيەكى مەچكۆ دىنەوہ
جاريش ھەيە ھەر لەبەر خاترى چايەكەى تەحسين
سىلان لە پىدەكەن و دىنەوہ ريزى كورسيەكان
لە بن ستونە ئەفسانەييەكانى مەچكۆدا
ئەوروپا دەيى بەھەلم و پارس دەبىتە كەلاوہ
ئەوانەيش كە دەگەرپنەوہ ھەر بەتامى ئەو چايە دەژين
مەچكۆ كۆنە خانىكى ژىر قەلاى ھەوليرە
فرمىسكەكانى ميدياى تىادا
وہك وردە شووشە دەبريسكىنەوہ
ئاشوور ھات يەكەم قەتارەى ليرە دابەزى
بابل ھات شىوہى ستونەكانى ژوورەوہى دزى
ئىستاش بەم ستونانەوہ ماون
كەچى مەچكۆ سال بەسال جوانتر دەبى
كەريووچەكانى پتەوتر دەبن
پەنجەرە و تاقەكانى
ھەتا دى شىتەكانىشى زياتر دەبن
سالانە لە فەرەنساوہ جاليىە و دەزگای فوكۆ دىن

تا پەي بەسيحرى وان بىەن
 مەچكۆ گەورەترىن حوجرەي زانستى دەلالەتى لىيە
 لالەكان بەرپۆەي دەبەن
 گەورەترىن ئەنيسىتۆي ھونەرى لىيە
 دۆمەكان بەرپۆەي دەبەن
 لە كوفە و نەجەفەو لە مەغرىبى مەعريفەو
 لە رۆلان بارتەو دەيگۆزەو
 كەچى مەچكۆ تەواو نابى و تەواو نابى
 سووچىكى تايبەتە بەلانەواز و
 جەزەبە دراوەكانى دەروونى
 فرۆيد ھەتا سالانى دوايىش لىژنەي دەنارد
 تا كىتەبى ھورپىنە و خەونى تەواو كرد
 ئاى مەچكۆ تۆ يۆتۆپيايىكى چەند خۆشى
 تۆماس مۆر و فارابى
 لە ناوەرەستى سەدەكانى شازدەھەمدا
 بەكەشتىيە سەرخۆشەكەي رامبۆ ھاتن
 سەبەتەي دوو كىتەبىيان لى پر كرد و رۆيشتن
 بەلام مەچكۆ بنى لە بەحرى قەلایە و تەواو نابى
 شاكان وەزىرەكان ، گزىرەكان
 بۆ قومە ئاويكىش بى سەريان لە مەچكۆ ھەر داوہ
 تەنانەت زۆر جارەن عەسكەرتارەكان
 ھەناسەي سارد ھەلدەكىش
 دەلەين برىا دانىشتوانى ئەم شارە باين
 مەچكۆ شارىكى ئالۆزە شاعىران دەزانن چىيە

* لە قاوہخانەي مەچكۆدا - شىت، كەرولالەكان، پەكەوتە، شاعىرەكان، نوئىخوازەك

ان، دۆمەكان، ھەموويان شوينى تايبەتى خۇيان ھەبوو.

ئەي دژوارترين دوست

1

ئەي دژوارترين دوست فريام كەوہ
سەرم پېر گەلای سېپى بوو
دەمیشم پېر لە فووی شمشال
مەنفايى لە جوانيم بەدرى
دۆزەخى لە شووشە بانگ دەكا
بەھەشتى لە ئازار
دارستانى لە ئەشك و گومان

2

لەو پوہ جوانيپەكان كە وەك عەتر و شەپاب
لە شووشەي مناليمان پژان
گەلا سەوزەكانى نيو پۆحم ھەلۆھرين
بېزار بووم لە فەل و
لە تەونى كۆمىدياي قولابى
فريام كەوہ ئەي ساتى دريژتر لە سەدە

3

ئىستاكە بۆ وارى دەگەپىم
بچووك بى بەقەد ھىلانەي مەل
بۆ دۆستى دەگەپىم پاكيزە
بەقەد پاژنەي منال
ناتوانم ئەو ھەموو بريايە
لە سەرما ھەلگرم
ناتوانم درۆيە ناتوانم

ئەو ولاتە پەرشوبلاوہ بخەمە سەر شانم
ئەو ھەموو فرمیسک و شکەست و ھاوارە
لە کئی من دەتوانم بیانخەمە کۆل و
ئەم شار و ئەو شاریان بگێرم
درۆیە ناتوانم
4

ئەو دژوارترین دۆست
ئەو دلەم لە عیشق چکی کرد
جەستەشم تەژی بوو
لە گەلای پزیوی بیزاری
فریام کەوہ
ئەو دادپەستەری جامی شەراب

حه لآلتر له شيردايك

1

ئەي دريغا كه زناري عيشقت فريدا و
كه مهربندي رقت بهستا
ئەي جوانترين جهنگاوهر
له و خه نجهره زيويين و ئاوييه دهكه
كه به سهر برينمه وه سه ما دهكا
ئەفسوس له گه ل يه كه م شه ره ري تو وره بيت
پيري مه نفات كردم
له زينداني به فرانباري نيو سينه تا
ته وقي ديليت له مل كردم
ئەفسوس له گه ل تام كردني
يه كه م قه تره شيري گوله گه نمه كانت
له به هه شتي تو ده ركرام
ته نها له م كه ونه مامه وه
كه ي ئەو شمشيره ي نيو ده ستت فرى دده ي؟
وه ره خوئينم حه لآلت بي
حه لآلتر له شيري دايك
به لام رمي هه زار تيغه ي
عيشق و عه زابت به ره وه
له ئەلماسي رۆحي ورد و خاشي مندا
شه رابي ئەبه د هه لمزه
گه ردني باوكت ئازابي
به لام ته نها قاپه خه ونيكي مناليم بو بينه وه

2

كەي ئەو شمشيرەي نيو دەستت
تور ھەلەدەي
شەتە جوانەكانت لەبەر بردمەو
كە لە مەزاري مناليمەو
دئ بەدئ و گۆر بەگۆر و شار بەشار
نيرفاناي من بوون
درەختي شووشەييت شكاندم
ئەي جوانترين جەنگاوەر
بەسەر ئەسپە شپي دلمەو
كتيبەكانت پئ سووتاندم
ئەي جوانترين تزار
ئەي خۆشترين زيندان
ئەي زيندانيترين خۆشي
وەرە شمشيري دەستت فریدە
با بچينەو ھيمني

تا ئۇبەد خاچ

1

لە پەنجەرەدى ئەو ھەناسە ساردانەو
كە لە دارستانەو دەھاتن
تىكەلى بايەكانى خوین دەبوويت

2

چرا بەشى بيناييم ناكات
كتىب بەشى روانينم ناكات
ئاسمان بەشى فرينم ناكات
فرميسك بەشى جوانيەكانت ناكات

3

ئىستاكە بە تەنھا مایتەو
بەيانیان بە كراسيكي سپى و
دلىكى سپى
بەسواری ئەسپيكي سپى
سەرھەلدەگرى
ئىوارانىش بە فرميسكيكى ئال و
بە تاسەيەكى ئالەو دەيىتەو

4

جارجارهش له چاوه پروانی میناس دا
سهیری ئەملاو ئەملات دهکە ی
دهلێی ها ئەوهتا گویم
له سمی ئەسپهکه یه تی
ئێسته نا ئیستا دیت
دهستم دهگری و
دهمهاوێته سه ر پشتهی خو ی
دوور دوور دهروین

5

به سه ر ئەو که نارانه وه گوزهر دهکە یین
یادهکانیان لێ زهوت کردووین
دهچینه وه لای ئەو کۆشکه تاق بهرزانه ی
لهوێوه سهیری بهرزهمان دهکرد
ئێستاکهش وێرانه خاکه

6

دواچار

به قردیله یه کی رهش و

به خه میکی ره شه وه

کراسه سپییه که ت لوولداوه

ئه سپه سپییه که ت له دواوه ده پروا

دلّه سپییه که شت سارد

هه ر ده لئی

ریشۆ له یه کی ئه به نووسی نیو به فری

دیوانی
دره ختی حیکمته ت

2002

كتيپه جوانه كانى قەدەر

بەر لەوہى بگەینەوہ باخچەكەى ساوايان
قوۋغە جوانه كانمان پڤ لە شیر كەینەوہ
بەر لەوہى دوا چایەى ئیوارە
لە نیوان ستوونى دیرۆكىی مەچكۆدا بخۆینەوہ
بەر لەوہى لە ژوورى دووكەلدا مەست ببین
قەدەر دى خۆیمان پى ناس دەكا و پادەبیرى
لە دوور پا رەفتە رەشباوہكەى ھەلدەدا و ون دەبى
قەدەر ھەمیشە بەر لەوہى سپىدان
لەناو زیوہ رژاوەكانى دارستان
كتیپى دوینیمان كەینەوہ
یا قەیتانى پیلاوہ كانمان توند بكەین
بەر لەوہى بچینە سۆراغى
وینە سووتاوہكانى پۆح
بەر لەوہى بووك ستیانەى خۆى بكاتەوہ و
لە چاوەروانى گۆدۆدا
ژوور تژی خورپەى دل بكا
قەدەر لە پەنجەرەكانەوہ دیتە ژوورەوہ
وہك خەونىك لە شیر و
كوگایى لە تیغى بپندە
وہك سوارىكى ئاورین ، سلاوى خۆى دەكا
وہك برادەرىكى لەمیژینە
لە باوہشمان دەگرى و لەسەرخۆ
شمشیرەكەى ھەلدەكیشى

ئەمانەتەكەمان لە سینه دەردەھینی
ئەو ئەمانەتەي
مەعریفەيەکی زۆرمان بۆ سووتان و نەماندی
ئەوسا مائناوایی دەکات و
لە دواي خۆي دوو کیلی تەمتوومان جی دیلی
وەک گیای ئەفسوونی بن دەریا
بەر لەوہی دوا پیک ھەلبدەین
دوا لاسکە گولی لۆتس لە ئاو دەرینین
قەدەر دی وەک ناسیاویکی زۆر نزیک
بی ئەوہی کە لە دەرگا بدا دیتە ژوورەوہ
بە دەنگی سیراوی بانگی ئەفسەری پۆح دەکا
ئەویش ھەموو تانج و نەجمەي فری دەدا و
بی داکیکردن ئالای سپی خۆي ھەلدەکا

وہسیہ تخامہ

بیرکەرہوہ ، سہختہ دەلئی ژەهری ھەلایە
دژوارە وەکو شمشیری دوو تیغە
مەینەتە دەلئی ئاگرە
کپیە دەلئی پرسە ی ئەبەدییە
وہرسییە دەلئی زیندانی رۆحە
گێژەنە دەلئی خەرەندی ترسە
ساردە دەلئی بەفرستانە ، مردن
چیتەر کتیبە جوانەکانی سەحەر ناکەیتەوہ
برادەرەکانت نابینییەوہ
گێژەنە ، قەت ناگەیتە کەنار ئەیدۆست
ساردە کەس تەوقەت لەگەڵ ناکات
مردن مردن مردن مردن مردن
وہرە با بەینی ببەستین مردن
کە هاتی یەکسەر وەرە
ئەگەر لە کاتی گۆرانی چرین بووم
لیگەرپی با تەواوی کەم
ئەگەر لە کۆماری شیعەر بووم با دوا وشەم بلیم
ئەگەر لە کاتی پیاسە ی ئیواران بووم
لیگەرپی با دوا تالە قژی دۆستەکەم لە مەچەکم بنالینم
خۆ ئەگەر لە باوەشی دایکم بووم ئەوا یەکسەر
بگەرپیوہ و لە دوا ی خۆت بەھیمنی دەرگاگە داخە
با فرمیسک و بالۆرە ی بمشواتەوہ
چونکہ کە هاتی ئیدی تەواو
تەواو تەواو

شکستی گه وههر

1

کتیبی بوو، پر له سیجر و ئەفسوون
فریشتە و شهیتان
تژی جوانی و خورافەت
له خەیاڵ و مەستی و سەفا
له دەف و نهی، له نهوای سپی دەمی عاشقان
له تاوس و تابان و تروسکەیی سەما
پر بوو له ئەلفابایی لەزەت
پر بوو له نهینی خوداوه‌نده‌کان و گەمەیی باخۆس
پر بوو له ناوی ئەو جاویدانەیی
له‌ناو خوینی کتیب دەژیان
کتیبی بوو هی رابردوو خەونی ژانوسی دەگێرایه‌وه
هی ئیستا، تابۆکانی ئاشکرا دەکرد
ئاگری شی دەکرده‌وه
هی داهاتوو، که پر بوون له خەونی یۆتۆپی

2

په‌یمانکی فاوه‌ستی بوو له میانای پاکای و شه‌یتان
پارچه‌ گری بوو
شه‌وقی له چاوی ئەبەد وەردەگرت
کانی بوو گە‌لگامش مە‌له‌ی تیا دەکرد
و‌ه‌لی ئەفسووس له تاریکه‌ شه‌ویکی هیجگار خە‌مگیندا
له‌به‌رده‌م ئەشکه‌وتی سەری ئینسان کوژی‌ه‌وه
له‌ په‌فه‌ی قه‌لا به‌رزەکان بوو به‌ خاک و خۆل
که‌س نه‌یخوینده‌وه
له‌ په‌نجەره‌ی دوا نه‌ومی له‌بیرچوونه‌وه‌ که‌وته‌ خواره‌وه
له‌و رۆژه‌وه‌ زه‌وی به‌و په‌یمانە‌وه‌ دەسوورێ

ئەمىرە جوانەكان

1

ئەمىرە جوانەكان
لە فرىندا بەدىار دەكەون
لە نىشتنەویدا ون دەبن
ئەمىرە جوانەكان
لە خەوتندا زىندوو دەبنەو
لە بىداربوونەویدا دەمرن
ئەمىرە جوانەكان
لە توورەبووندا دەبن بەمانگ
لە ھىوربوونەویدا ئاوا دەبن

2

كە پراویان دەكەى دەتوینەو و دەبن بەھەلم
كە پەھاشیان دەكەى پۆچ دەگرن
لە گۆمى گومان مەلە دەكەن
لەبەر چاوتا با لوولەدەن
لە خورپەدا وچان دەبەخشن بەجەستە
لە تەمتووماندا بانگت دەكەن
لە باوبۆراندا دەردەكەون
بەسەر پىشتى پرووشەو گوزەر دەكەن

3

ئەمىرە جوانەكان تاي بەتەنيابوونى خۇيان
لە شووشە مل باريكەكانى راكى دەكەن و دەيبەشئەو
كە بالدەگرن يادەوهرى خۇيان
دەسپىرنە دەست عاشقەكان
كە دىئەوہ سەر زەوى دەيانبەئەوہ سەردابەكان
جار جارە لە پەنجەرە بەرزەكانەوہ
لەتى جوانى و قاپى نىگايان بۆ فرى دەدەن
ئەمىرە جوانەكان لە جوانيدا گولە پەمۆن
كە بالدەگرن بەديار دەكەون
كە دىئەوہ بۆ تا ھەتايە ون دەبن

شاعیر

تۆ چاوبه‌سته‌ی بن شمشیری دیمۆکلیسی
تۆ سه‌مه‌نده‌ریکی ته‌نهای ئاسمانی
گۆرانیه‌کانی خۆت بلی و
بچۆره‌ ناو مه‌ترسییه‌کانی ره‌هایی
تۆ که‌له‌ پیاویکی تا ئه‌به‌د له‌بیرکراوی
تۆ غه‌ریبی نیو میگه‌لیکی پر سامی
ته‌کانی بده براده‌ر
تا بگه‌یته‌وه‌ ناو سیحری جاویدانی
تۆ که‌سیکی بی نه‌زیری
تۆ مه‌خلووقیکی پر سه‌فا و بی خه‌لوه‌تی
تۆ کووره‌که‌ت بی ئاگره
ته‌نه‌اتری له‌ زه‌مینکی چۆلکراو
تۆ دیروکت تاشه‌به‌ردیکی بن گۆمه
پیکیکی تر هه‌لقورینه
با پلنگی مه‌ستی بنگری
تۆ له‌نیو ئه‌م خه‌راباته
به‌ته‌نها دیدگا شکده‌به‌ی
ئه‌وان که‌ په‌تیبون ترس قوتی دان
تۆ یاریت به‌ کتیبی خۆر ده‌کرد
که‌ په‌شه‌با بینایی دار کاژی ده‌چنی
تۆ که‌لا رژاوه‌کانت کۆ ده‌کرده‌وه

زۆرم بىر لە تۆ كر دۆتەوہ
نە پۆژى ويستت مەشخەلە ئاگرى بدزيت
نە وچان دەگرى لە حەرفى
تۆ چەند تەنھای ئەى مرۆف
بۆ كۆى دەچیت؟ با تەلبەندىكىش تەى بكەى
بىھەپتەوہ ئەوبەرى
يا لە كەنارى سەماى بىھوودەىى بكەى
با گۆرانىيەكى خۆشيش بلىى
خەمگىنى سەماى سەردەمە
گرىمان رزگارت بوو
ئەوسا كەسى لە دەوروبەرت نەماوہ
دەست لە شانەكانت بدا
ھەرچەند پاكەى
ھەر دەگەيتەوہ پۆحى خۆت
تەنھاترىشى لە جارن
گرىمان دەتەوئ سۆراغى كىتیبى رەھايى بكەى
دەبى تا ئەبەد خاچت لە دەست بى
ئای چەند تەنھای ئەى مرۆف؟

برۋنزييەكان

با خۆسىترىن پەنگالە بوون
ئەو ئاوينە سورفالانەى لە كىتەبى بارانەو
دەپژانە سەبەتەى زەوى
بەھەشتىترىن زىوان بوون
ئەو حىكمەتە سرووتيانەى
لە جوانىتەو ھاتبوون
تەمتوومانى قەدەريان دەپەواندەو
ساتە درەوشاوەكان
كۆمەلە قەرەجىكى ياقووتى بوون
ئالترىن سترانىان دەچرى
پەشمالە برۋنزييەكانيان
لە بالى بەرائەت بوو
ستوونيان لە نوورى ئەزەل
بەھەقىقەتەيان دەگوت پەزى ھەتاو
بەو دەست و پەنجانەش دۆزەخ
كە مەمكى ھەرماسيان دەگوشى
ئەو ساتانە پەمزى يەقىن بوون
لە ناو باخچەى ئەپىكۆردا
بالاى شمشىر بوون لە تەرازووى داد
كۆمەلە شاعىرىكى خەمگىن بوون
شەوانە بۆ مينا شكاوەكانى يۆتۇپيا دەگرىان
ئامىز ئامىز نەويدىان بەمىژوو دەدا
پۆژانەش دەچوونەو مەنفا
لە پەنجەرەكانەو بۆكىتى

شەبەقىيان دەبەشېيەوہ
ساتە درەوشاوەکان
گولە مېلاقەى ئەشق بوون
لە مالى کۆتران دەخەوتن
لە حەوشەى کەنارىيان پىرسەيان دادەنا
ساتە برۆنزیيەکان
گلاسى شەپابى تەناھى بوون
سەبەتى تىرى شەراب بوون
سفرەيى تاوئى موراد بوون
سەلامەت بن پەرسىلکە برۆنزیيەکان
کە ناوادلە کۆچتان کرد و
ژوورى کتېبەکانتان چۆلکرد
ئەوا من ھەمىشە لەژىر تريفەى مانگى تەنھا
لەژىر منارە چۆلەکەى شارى غوربەت
لە پەنجەرە و لە تەک ئاسەوارەکانى مەچکۆ
لەبەر دەرگای قەلا و ھەم کوژەکەى شار
لە لای پەیکەرەکەى زەعیم
لە کن ئاوەکەى کەسک و سۆر
لە لای قەسرەکەى عەتاوئلا
لە مزگەوتى شىخى چۆلى
و ھستاووم و گولم پىيە
بخوورى نووژىكى ئەبەدى دادەگىرسىنم
کە مىحرابەکەم پىپەتى لە ژالە

كاسه يېك چەنگال

هه موو خه وتوون
پاسه وانەكان ، خه فەرهكان
سوارەكان ، شه مەنە فەرهكان
پاسه وانەكان: خه وتن بۆ ئەوان
ژەهرى چاومانە
خه فەرهكان: خه وتن بۆ ئەوان
كوژانە وهى ئايندەيه
سوارەكان: خه وتن بۆ ئەوان
پاييزى ئەقلە
شه مەنە فەرهكان: خه وتن بۆ ئەوان
باستىلى ئەبەدييه
پاسه وانەكان ئەو كاتە خه وتن
كه نيشتمان بەتۆزى ئاگاھى
غەرقى خوین نەدەبوو
خه فەرهكان كاتىك خه وتن
كه منالەكان بەتۆزى بەزەيه
ئايندەيان دەنە خشانە
سوارەكان كاتىك خه وتن
كه كتيبەكان بەتۆزى خویندەنەوه
پزى نەدەبوون
شه مەنە فەرهكان ئەو كات خه وتن
كه هه موويان لەبەر بارانى مەرگدا
چاوەروانى سەفەر بوون
هه موو بيدار بوونەوه
پاسه وانەكان ، خه فەرهكان
سوارەكان ، شه مەنە فەرهكان

پاسهوانهكان كاتيك بيدار بوونهوه
كه تهرمي نيشتمانيان بهرئ دهکرد
خه فهرهكان كاتيك بيدار بوونهوه
كه منداللهكان به بچووكي سهريان نايهوه
سوارهكان كاتيك بيدار بوونهوه
كه ره شهبا خوله ميشي كتیبه كاني پهرت دهکرد
شه مه نه فهرهكان كاتيك به گري كه وتن
كه مهرگ همووي دروینه كردين
پاسهوان له گه ل تۆمه هه ي موخه ننه ت
نيشتمان موقه دده سه
خه فهر له گه ل تۆمه هه ي به د نمه ك
منداللهكان هي مه له كوتي خودان
سوار له گه ل تۆمه هه ي نه گريس
كتیبه كان كليلى نازادين
شه مه نه فهر له گه ل تۆمه هه ي به د پۆح
هه موومان سه فهر ي بووين.

شكاني ناو

1

پهنگه دلۆپه ئاوي ههبي له پشتي كيوهكانهوه
خوي به قهدي چيلكه گيايي گرتبي
يا بهسهر شاخي كه له مامزيكهوه
خوي له بهر خور هه لخشتي

2

پهنگه دلۆپه ئاوي ههبي
له پشتي كيشوهرهكانهوه
جاويداني دابيتته نه ورهسهكان و
ههسرهتي بو من نووسيبتي

3

پهنگه دلۆپه ئاوي ههبي
تاجيلهي نه ميري پي بي و من نه يگه مي
ئيستتي لهسهر تاشه بهرديكا
يا بهديار چاوي قرژالا
ياري له گه ل مابني بهحر و ته م بكا

4

زورجاران كه قه له مه كه م به كول ده گري
گويم له پژاني له پي ئاو ده بي
چك چك به ره و زه وي ده پژئي
وا ههست ده كه م نه وه رۆحه هه لده پژئي
ده مه وي زه مانتي بچه ناو ئاو
پهنگه په پوله ي ئاوان بم
زه وي هه ردوو بالي گرتووم
پيگه نا دا بچه نيو دلۆپه كان ييه وه
له پشتي شووشه وه هه ر ده تگوت گه وه ره

6

تہمیک بوو له جوانی ئه و ئاوه
زہمہ نیک بوو له جاویدانی
یا پھیکہ ری گہ لایئ
کہ سہیری شہونمی سوور دہکا
درہختہ کہ شہو بوو کہوتہ سہما
کہ مانگی بینی تاجیکہ له ئاو
بہسہر لقیکی قہدیہ وہ

7

رہنگہ دلۆپہ ئاوئ ہہ بی
له پشتی کیشوہرہ کانہ وہ
جاویدانی دابیتہ نہورہسہکان و
حہسرتی بو من نووسیبی
یا له کہنارہ دوورہکانی عہدم
فیردہوسی وک فہریکہ گہنمی
بہدہنووی تیترواسک سپاردبی
جہخاری بو من ناردبی

8

زور جارن گویم له خورہ ئاوئ دہبی
دہلیم ہہر نیستا دہیگہمی
بہلام دوورہ، ہیندہ دوورہ
بہقہد ئه و تہمہ زیوینہی
لهو بہری دہریاکانہ وہ
دوورتر له تاقہداریکی ئہوبہر زہمین

9

وا ھست دھکھم
خوینمہ جی ہیشٹووم و نایگہمی
ئہی ئاو دھرگام لی بکھوہ ئہی ئاو
من ئہوہندہ فرمیسکم بو تو پشتوہ
تا گیا لہ ژیر پیم شین بوہ

10

ئہی ئاو
پاکیزہ ییم پی ببہخشہ ئہی ئاو
ئہی ئاویتیرین جاویدانی
ئہی ئاو بمکھوہ ھاوری جارانت
کہ دلۆپ، دلۆپ
دلۆپ، دلۆپ
لہ چہمہنی رۆحم دہنای
ئہی ئاو بمکھوہ دوستی جارانت
کہ خور خور، خور خور
ھہ لئدہ پر شتمہ چاوانت

ژنيك له گيا

ژن

ئەي لوئلوئي لالا

ياقووتي شكاو، كه ئاسك مهستي شكانه

ئاقىقى پژاو، كه نارسيس غهرقى ئاوينهئى ئاوه

عهترى پژاو، شهوق و شهباقهئى برين و بؤ

پهزمى نهوا، كه چرؤى زينه وهكو باخى پهزانه

لالهنگى زهلال، گول و گولگون

كهفچرى دهريا، كه تهمهن پيرىكى پهههنده

دهفزهئى باخاتى بهههشت

گرفه گرى مسك و مهتال

مهستانه كولىك، تهختى ههمايون

ئەشكى مهرياي لهعل و تاوس

ساقى يو مهئى

پهوتى بهئى

باخؤسى پهزم

بهزمى بهلالوك

بههره شيعر

باخى ميهر، ميهرى موغان

ژن

ئەي دولدولى بالآ

تؤ كه دهبانىكى دوو تيغهئى

تيغئى جوانى

تا بتوانين بهرگهئى بئى هوودهئى بگرين

تيغئى نهئى

تا بتوانين خؤمان له مهرگ ههشاردهين

يا له خهونى شاپهريكى كاغهزىنى بالندهئى

يا هەر نەبى له قورپكى جياوازى
يا هيچ نەبى جهستهيهكى دواى ههوهس و
لهززهتيكى ئاگريني
ناوهندى گهر دوون: خۆر نەبوو
ئاتهشگهى ناو جهستهى تۆ بوو
سهوسهنى پۆح
گردى ديار
كاخى خيال
عهرشى موعهلا
دهميك دهبي به
سهرچاوهى ناياب پهگهزى سهى زهمين
يا كالانى شمشيرى پر له خوئينى مرۆى بالا
به ئهنگار ههر له خواى ئاو و حيكمهت دهكهى
گهلا و قهتمهري ناو مالى فريشتانى
له گهردين وهك پلنگينكى تازه خهوتوو
ژن
ئهى نهى شهكهى و بادهيى فهى
عهرعهرى عوريان
زۆرم بىر له تۆ كر دۆتهوه
وا تى دهگهه
تۆ سهخته ندادى
م ه ح ا ل ي
ئهى
ژ
ن

شمشیری ناوین

ئاوینەى ئاو بەو ھەموو سافییە
بەو ھەموو مرواری و سیحری فال
بەو ھەموو سیوہ لا سوورانە
لە درەختی پەندیکی ئاورین
نەرسۆسى تواندەوہ و
جوانییەکانی وەکو فلوت ھەلمژی
کیژۆلە عاشقەکانی لە ئومید خنکان
پاشا و مەملەکەتى غەرقى شایى کرد
گەمەییەکی چەند خویشبوو
داگیرسانی شەوبۆی منالی
لە شەرابی تری لاتین و
لە مەستی درەختی تەناوەر
لە لیوارە گەلا ڕەنگەکانی زین و زەماندا
دوای ھەموو جەنگە شووشەییەکانی دەروون
دوای ھەموو پیکە خەستەکان
دوای بەجگەرە ئاور ریژکراوی نامەکانی
لەناو ئەفسوونی تەمتوومان
بى گولە پەمۆی قوتبى و
بى شەراب
بى ئەقین
خالى لە زیت و سۆزى ئومید
بى نەورەسە جوانەکانى سەر قەلای ئاو
دەگەریتەوہ ناو مەملەکەتى یادەوہرى
ئەو پەرانە ھەلدەداتەوہ
شیر و گەوہەریان لەسەر ھەلبزپکاوہ
ئەو دەرگایانە دەکاتەوہ

كه دىلى قفلى نىگه رانين
 دهگه پىته وه سهر ئه و نامانه
 هه مېشه منالې بوى دهىنا و
 منالېشى بوى ده خوئنده وه
 ته له ژيله مويى ده خاته سهر نه رگيله كه
 بوى ساتى دوو كه لى زاتى خوى هه لده كيشى
 چه ند بوه بېهيمى بوو ئه و دوسته
 ده مې له شه هدى شه رابا مه ست ده بوو
 ده مې له په رستگا
 ده مې گيا و پرووشه ، ده مې هه وره تر يشقه
 قومى ئاوى يه قين ، شه ونمى له سپېده كافرور
 ئاگرى گومانى تېبه ردام
 هه ورازى له دوزه خ ، شه يتانى له پوحم تاوى دا
 وهك دهنگى ناقووسى شكاوى كه لى سا
 به للورى ئارامى شكاندم
 وهك چلې زه يتونى شه رابى
 وهك دلى شهق شهق بووى بهر كاردى
 وهك شيعر هه لده رژا
 چه ند دوورودرېژ بوو ئه م گه مه ته مپرېژه
 ئىستاكش نه وه يهك هه ر ماوه
 درېژه به م گه مه يه ي من ده دا
 ترووسكى له كىوى مندالى
 غوربه تم له رهنده ي گه ف ده دا

تاجی جوانی

چوومهوه ناو ته می ته مه نی به سه رچووم
کتیبی گریانم کردهوه
چرایئ له باخی ئیره می رآمان و
ئومیدئ له سه راب
کتیبی دووهم کردهوه
سوفیئ له نارنجی زیکر
زه ندیقئ له سافی خوناومی به ربه یان
عابیدئ له قه ترانی زولم
کتیبی له عه شقم کردهوه
شنه یئ له حه سره ت له ززه تی بابر دوو
حه سره تی له شهوقی کوژاوه
له دیدارتا
تاجه که ت له جوانی
ته خته که ت له دلنیایی مه لستان
شمشیرت له برووسکه ی هه مووان
په رییه نیلوفه پرییه کان
سپیدان له دهقی گه لاوه بانگیان ده کردی
بو بالات دهنووشتانه وه
قه لنه که تیان به گیانی نه مری داده یساند
ده ستیشیان له عه تری پروومه تت ده سووتا
سینه یان گه لاریژ ده کردی
ئه لقه که ت به خوینی په رییه کانی لاتین
له په نجه ت داگیرسان
ده وروبه ر گول بوون گول

گه وههري نه رگزت به جي هېشت
کتیبت نایه ناو قه فهزی دیلیتی
شمشیرت له دلیان برده خوار
ئاگری قه لنه کهت له بخووری تابان بوو
لاتین به هه موو ئه شقه جوانه کانی
به هه موو که لیسا و باره کانی
ئواران کلیلی نه پنی دنیا پان
له ناو دهنکه گو یزی دانه نا
له باخ و باخه لی تو یان کرد
کاسه ی میهر و قانیان له کاسه ی چاو ده کرد
له سه ر میزه که تیان دانه نا
ئه سپه قه فقاسییه که تیان
به عه تری هه ناسه ی خو ده شووشت
له جه نکه له کانه وه شیر ی شیر یان بو ده هینای
هه ر بو خاتری ئه وه ی گیلایه که ی نیشتمان
تروسکه دار بی و نه ژاکه
هه ر بو خاتری ئه وه ی
که شوو شه ی شه به قیان نه شک
رؤحیان ده خسته ناو قه فته ی شمشیر و
به شان ی تو یان هه لده واسی

درەختى جىگمەت

پەنچەرەكانيان شكاند
تا بگەنە باخى ھەقىقەت
پۇحيان ۋەك ياقووتىكى درزبردوۋ
ۋەھمىيان لى دەچۆرپتەۋە
ئەۋ تەلەزمانەى
دەرگاي نوورىان خستە سەر پىشت
تا ھزر مەستى سەفاكەن كوژانەۋە
ئەۋ شاعىرانەى سەر بە سەماى زۇربا بوون
تا چەند دېرئ لە پۇحى شكاۋ دەر باز بگەن
لەناۋ لەپى سەرابدا خۇيان دۇزىيەۋە
ئەۋ برىنانەى لەتە سىۋى ھەلىگرتن
لە باخەكاندا رزىن
ئەۋ ھەيقە شەۋانەى بۇ تاۋى
بە تىلمە ھەورئ خۇيان داپۇشى
تا دوو پەيكى عىشق
لەبەر چاۋى بەدكاران ون كەن
بەلام بۇ تا ھەتا ئاۋا بوون
ئەۋ چاۋانەى خۇيان لە يەخەى ئاسمان دوورى
تا بارانى يەقەن بىبارئ
تا ئەبەد نوقمى گومان بوون
ئەۋ سەمەندەرانەى لە فرىندا سووتان
تا لە بەرزايىيا بچرىكىنن
لە خۇلەمىشەكانيان دۇزەخ داگىرسا
ئەۋ تىشكانەى دابەزىنە سەربانى مالەكان
تا دلان تەژى ئەۋىن كەن
ئاگرىيان بەردايە دەروون

ئەو شەنەبايەى ھەلىکرد
تا تەپوتۆزى گەلاكان بىشواتەوہ
بەناچارى ھەلىوہراندن
ئەو كەنيزانەى لە سۆنگەى مېھرىكى پاك
دەستيان لە مل كردين
بۇ يەكجارى ئىمەيان خنكاند
ئەو ئازادىيەى لە كوچە و كۆلانە بنبەستەكان
بەدوايدا رامان دەکرد و دەتواينەوہ
تەسلىمى دەستى دىلى كردين
ئىمە بۇ سەيرى تريفەى مانگ
دەچووينە تاقە بەرزەكان
بەلام لە بناران پىرېووين
بۇ ژوانى ئاسكان دەچووينە سىبەرى ئاوبارەكان
بەلام لەوئوہ شووشە جوانەكانى ئەوينمان دەشكاند
دەستمان لە مىلى خۆشەويستەكانمان دەکرد
بەلام بۇ ئەبەد ھەناسەمان لەبەر بىرېن
چەند سادىست بووين
شىعرى ياقووتيمان دەنووسى
جوانترين مەلىشمان سەردەبىرى
بەپەلە بووين تا بگەينە كەنار ئاوەكان و
لەوئوہ سەيرى پەرييەكان بگەين
بەلام بەمشتى توورەيى
پەيكەرەكانى جوانيمان چەقۇرئىژ دەکرد
ئەو دەرسانەى سىپىدان دەمانخوئىندن
ئىواران رامان پىدەکرد
بەتاسووقەوہ
دەچووينە بەر ئاگردانەكەى زەردەشت
تا پاك بىنەوہ لە ھەرماس

لە ڕینگە دیواری مەعبەدەکانمان دەبیری و
خەزنەکانمان دەکوڵییەو
ئەو کیژۆلانەى خوشمان ویستن
نوقمی ڕوقینمان کردن
ئەو شمشیرانەى باوانمان نەو بەنەو
دیویان پیدەکوشت
ئیمە لاپەرەکانى ئەقلمان پى هەلدرین
چەند جیاوازبووین
ئەوان هەمیشە دەگریان تا بەراستی پێبکەن
ئیمە هەمیشە پیدەکەنین تا بەقەستی بگریین
ئىستیکەش
ئەو دەفتەرانەى حیکمەتیا تیا نووسرابوو
زەمانیکە خوینیا لى دەچۆریتەو

كەمال ئەلمولك

غوربەتى گوندىنييهك له بنى دونيا
نالەيهك له دوور رەنگە باران بى
شيعريكى نالى له ئاستانەى ئەستەنبۇل
مەلىك له ئازادى رەھا
نەرگزيك له وەرین
مۆزارتيك له زيندان
ئەوانە ھەموو كەمال مولكن
لەناو كۆشكە جوانەكانى شاژن
كەمال مولك ھەميشە له پاوى جوانى
مەملەكەتيك بوو له شووشەى ھەست
داگيرسا، بۇ تا ھەتا نەكوژايەوہ
كەچى شا عەباسى سەفەوى
ھەموو ددانەكانى وەرین
ھەموو ئيسقانەكانى رزين
كەمال مولك دەيگوت:
ھەر جارەى بىر له خۆم دەكەمەوہ
ئەو ھەموو سال و مانگانە
ئەو ھەموو رۆژ و ساتانە
لەنيو دەر و ديوارى شاھاندا
چۆن تىپەپرين و چۆن پابردن
نە ئەوان له جوانى تىربوون
نە منيش له پاوى جوانى بوومەوہ
ھەندئ جاريش وەرپسىي
دەستى پى شل دەکرد و دەيگوت
تابلۆكانم بوونەتە خەنجەرى سەر دلم
رەنگەكانيان لافاو

چوارچيټو ڪانڊان زيندان
 به لآم ٿيستي ههه موويان
 ده لئي چهند له ته سٽوئيڪي سوور و سپين
 له ته لاره ڪاني پاشماوهي قاجاردا
 وهڪ ٽاگرسوور، سوورده چنه وه
 ٺهي شا
 پهنگي نه ما له غهريبيم
 ٽاسويي نه ما له ديدگام
 نه يڪهن به جواني بو تو
 تويي ڪه له ميٽه چاوه ڪانت ٽاوي بينايبان چڪ ڪردووه
 له چاو ڪهوتي
 هيئنده سهيري خويئي من بڪهي له و ٽاسڪانه
 له جووله ڪهوتي هيئنده پوحم به و ديوارانه هه لواسي
 به لآم غهريزه ي شاهانه ت
 له قوري سهه تهرمي مردووان دهچي
 له له پ و پوي شعور نابيته وه
 ٽوخهي دل م ٽازاد بوو پهنگه جوانه ڪان
 ٽيوه ڪيلگه يهڪ بان بوونه ته ميزاني ٽم ڪهونه
 ڪه مال مولڪ هه ميشه به خشنده ي جواني بوو
 ٽاسڪه ڪاني ههه ٺهوي دهمي
 ڪه له په نجهه ده بوونه وه
 ڪه له دل و دهرووني دههاتنه دهروهه
 توري شا ده يگرته وه
 ٽاسڪي، دووان، سٽيان، دهيان
 هه ندي جار شووشه ي شاخيان دهشڪا و
 ڪرت، ڪرت، ڪرت
 له تابلو ده پڙانه خواره وه
 ڪه نيزه ڪان ده يانڪرده ملوانڪه

بەرۆکیان دەبوو ھەمالگە
 ئای ئەو ھەموو ئاسکە جوانانە
 بۆ دیل دەکەن کەمال مولک؟
 کە دەزانی ھەر کات لە ھەستت دەبنەو
 دەکەونە تۆپی شا
 ئەو ھەموو ئاسکە جوانانە
 بۆ دیواربەندی دەکەن ئەی شا
 کە دەزانی دەتوانن دارستان تەن کەن؟
 ئەی شا ئەی شا، ئەی پیرە شا
 ئەوانە دارستانن لە چۆرئ شیر
 تۆکیک مودیلیانین ھەناسە ساردت دەکەن
 کەچی تەلارەکانی پەھلەوی و پارکی ئیرەم
 ئیستیش نوقمی لەتە سیوہکانی
 پاش پەنجەن کەمال مولکن
 ئەی شا ئەی شا، ئەی پیرە شا
 بەکامتان بلیم ھەي زالم
 بەکامتان بلیم ھەي زالم
 شایەک عاشقی جوانییە و
 ئاسکان لە دیواران دەگرئ
 کەمالیک جوانی دەخولقینئ
 ئاسکان بۆ دیلی راو دەکا
 نیوانیان باخچەیک ترسە و کیلگەیک
 نیشتمانیک دیلییە
 بەکامتان بلیم ھەي زالم؟

* وینەکیشیکی ئیرانییە – – 7481 – 8481

باخچەى يەقىن

سىيوى كويىر:

سەرىكى ئاھەنگەكە لىرە بوو
ھەموو ئاھەنگىرەكان كويىر بوون
ھەندىكىيان بە گۆپاللىكەوہ
لە قورستىن شەردا
لە قوولترىن تەئەممولدا بوون
كچىكى كويىر باخىك لە سىيوى بوو
خوى و سەبەتىكى نارنجى
عەترى دالىيى دەبەشىيەوہ
فلووتزەنى خوينى لى دەچورا
بخوورى ئايندەى دادەگىرساند
سەرىكى ئاھەنگەكە لىرە بوو

شەرىف پاشا :

جانناكەى پىر بوو لە كولتور
لە بۆينباغى مەدەنىيەت
لە حەرفى كىشەيىكى ئالوز
كۆنگرەى پاريس جوانترىن پەساپورتى پىدا
لە سىبەرنامەى سىقەردا
بۆينباغ و پەساپورتەكەيان لى سەندەوہ
خوى و كىشەكەى بەتەنيا
لە ئەشكەوتىكى سەدەى بىستەمدا مايەوہ

داووت :

داووتی بوو له خوانی شه ترنج
بازیکه ره کان له کوشنده ترین گوماندا
تهوقه یان له گه ل سهر بازه کان ده کرد
له به خشنده ترین یه قیندا
ژههریان له قاوه می مه لیک ده کرد

پشوو :

جهنگ ته واو بوو، به لام ئالووشی تۆله ده یه اړین
جهنگ او ره کان په کیان که وت بوو
له بهر ده رگا، له په نجه ره، له بن دیواران
له شوسته و شه قامه کان
به سهر پستی کورسییه له عنه تییه کان
سهیری دنیا یان ده کرد
په شیمانی چاوی پی داده خستن.

نېرقانا

ئەي مەلىك مەلىكى وەردى خوین
مەلىكى شەونى دارستان
مەلىكى مېژووی بى نیشان
مەلىكى خەندەى گەش
مەلىكى باران و ھەم گریان
مەلىکم لە دل ھەلکورماوہ
مەینەتى لە بن بالیدایە
مەیحۆرى، وەپسىی سەد سالى ئىنجىلى نۆشىبى
مانۆرى بۇ خاچى ئەبەدى نووسیوہ
مەندىكە لەسەر سفرەى وىقار
مەرجىكە لەسەر خوینى كىتیب
ئەي مەلىك مەلىكى ئاگردانى ئایىن
مەلىكى سرووت و برىنم
مەلىكى سەر تەختى خەنن و گرینم
مەلىكى نېرقانا و عىشقى ئال
ماتاف بە بۇ بیابانى رۆحم
ماسوولکەى ئەزەلى دەقم بە
مانگىكى شىعر بە لە دىقەت
ماشەرەى پرووشكى عىشقم بە
ماپۆسانى دلەم لە زىندان پزگارکە
ئەي مەلىك مەلىكى ناو تەمتوومان
مەلىكى میهر و جان
مەلىكى بى دەنگى و دلۆقان، مەلىكى بەفر و با

مامشى پرسەى ئازىزانم بىكە چەپكى نەوا
مارانگاز لە خشپەى گەلایى
ئەندىشەى نەھەنگى دوور دەكا
ماپۆكى پلنگ و دالى تووش لە سەفای گىر دەبى
ئەى مەلىك ئەى دۆستى بوزايىم
ئەى تەونى ئايندەم
ئەى گەورەم
ئەى باخى ئىرەم و مەشها صەفى
مەى بەرگەفى
فینكى ئەلەندەى دوغايىكم دەوى
مەراقم بخاتە ناو لەپ و
مەزەندەى شكاووم سارپىژكا
مەركانەى ئومىدم تەقەت كا
ئەى مەلىك ، مەلىكى وەردى خوین
مەلىكى ئاگردانى ئايىن
مەلىكى ناو تەمتوومان
ئەى دۆستى بوزايىم

تەوتەم

کردم بەمانگ دلم خۆش بوو شکاندم
کردم بەدرەخت کە ھەتاو ھات ھەلمپاچی
پەرسنگاییکم لە گوناھ بۆ ھەلناپەو
باخیک لە نوورم بۆ وێران کرد
خوینم کردە پەرداخێ لە سپیی سپیئە
چەپکێ پەشەبام خستە ناو سەفا
لە ھەر پارچەیی رۆحیک بالیگرت
لە ھەر گەلایی مەلی ھەلفری
لە ھەر تیشکیکی ئەم نوورە جوانە مۆمیک داگیرسا
لە ھەر دلۆپیی لەم خوینە سوورە گولیک گەشاو
لە ھەر تەوژمی لەم پەشەبایە پرووشەیی گریا
پارچەکانی مانگی شکاوم کۆکردەو
درەختەکەم چاندەو
پەرسنگاکەم پاک کردەو
باخی نوورم ئاو دایەو
پەشەبام ناردەو شوینی خۆی
نە مانگ بۆو مانگی جاران
نە درەختیش لقوپی دا
نە پەرسنگا خاوین بۆو
نە باخی نوور گەش ھەلگەرا
نە پەشەباش گەرایەو
ئەوھی من کردم تەوتەم بوو
کە تەوتەمیش ورد و خاشبوو
چەمکی جارانی نامینی

شگست

سەدەى يەكەم بوو كە بىنىم
گەلاى مەشاعىيەت دەۋەرى
ئەۋ دارستانى تەى دەگرد
تا شەپە جەستەى ئاسكان بەدى بكا و پىدەكەنى
سەدەى دوۋەم بوو كە بىنىم
دەستى ماركوپۇلۇى دەگرت سەفەرى
لىدەتكايەۋە و پىدەكەنى
سەدەى سىھەم بوو كە بىنىم
لەژىر كەپرەكەى كرۇسۇ تەنھايى خۇى
دەچنىيەۋە و پىدەكەنى
سەدەى چوارەم بوو كە بىنىم
تازە لە ۋەھمى كەشتى نوح دادەبەزى و پىدەكەنى
سەدەى پىنچەم بوو كە بىنىم بۇ تۆلەى باوكى
پالتۇكەى ئومروئولقەيسى دەنەخشانىد و پىدەكەنى
سەدەى شەشەم بوو كە بىنىم ، لەگەل راپەرى كۆيلەكان
رەسمى بەيداخيان دەگرد و كىتىبى بوزايان دەخويندەۋە
سەدەى ھەۋتەم بوو كە بىنىم
بەجلىكى خويناۋى شىكستبارەۋە
لە كۆمۆنەى پاريس دەگەرايەۋە
شوووشە شەرابىك و چەند پارچە نانكىكى
لە دەستا بوو پىدەكەنى
سەدەى ھەشتەم بوو كە بىنىم
ماندوو لەگەل فاكۇدى گاما
باسى تاۋونەكەى سەر رووبارى مەسى سىپى و

كوانووى كوژاوهى نههرى دهكردو پيڊهكهنى
سهدهى نۆيهم بوو كه بينيم
بهتهنها مى نابوو بهر مى لهشكرى فتوحات و پيڊهكهنى
سهدهى دهيهم بوو كه بينيم به لالووتى
لهگهّل سهلاحهدين باسى شمشيرى دوو تيغه و
خه نجه رهكهى دواوهى دهكرد و پيڊهكهنى
سهدهى يازدهم بوو كه بينيم
لهگهّل توّماس مؤر و فارابى
دهچوونهوه نيويۆتۆپيا و پيڊهكهنى
سهدهى دوازدهم بوو كه بينيم تهخته مه قسه لهكهى رۆبسيپيرى
توور هه لدهدا و پيڊهكهنى
سهدهى سيزدهم بوو كه بينيم
له شووردهى دهورى قه لا به سهه سينهى
ئهسكه ندهرهوه گوتارى شكستى دنووسيهوه و
به هيلاكى پيڊهكهنى
سهدهى چواردهم بوو
كه بينيم سوارى
مى لويى شانزدهم بوو بوو به
ئهكليريك پيڊهكهنى
سهدهى پازدهم بوو كه بينيم
ئهسته رلابيكي كوّنينهى له دهستا بوو
به ماله كهى خوئى نه ده كهوت
كه گه وهره ترين ئه شكه وتى ئاسيا بوو ، پيڊهكهنى
سهدهى شانزدهم بوو كه بينيم
لهگهّل هاملتيتى شهكسپير
باسى گومانى نه ته وه يان دهكرد و پيڊهكهنى

سەدەى حەقدەم بوو كە بىنىم
كتىبى شۆرشى فەرەنساي دەخويندەو و
تەرمى دانتۇنى لە كۆلا بوو پىدەكەنى
سەدەى ھەژدەم بوو كە بىنىم
شووشەى سەرى خۆى دەشكاندو پىدەكەنى
سەدەى نۆزدەم بوو كە بىنىم
مانىفىستى كۆمۇنىستى دەخويندەو و
مەھاباد و لەشكرى سوورى تيا نەبوو پىدەكەنى
سەدەى بىستەم بوو كە بىنىم
سەىرى شۆرشگىرەكانى دەگرد پاساو بۆ
خەنجەرەكەى پىرۇتس دەھىننەو و
نۆىخوازەكان پالتۆى سەلەفىيەتيان
لەبەر دەگرد بەھەسرەتەو و دەگريا
منىش لەسەرەو و بەھەمان پى،
ئەو پىيانەى دەچونەو و سەردۆزەخەكەى دانتي گەپامەو و
سوارى پاپۆرە شپەكەى سەدەى نۆزدەھەم بووم
لە سووچىكا بىنىم، خەمەكانى خۆى دەژمىرئ
باسى بەلشەويك دەكا و سەرسام بوو و
پەيتونەكەى سەدەى ھەژدەم دۆزىيەو و
گەپامەو لە دوورەو و بىنىم
سەىرى كوپەى شكاوى بەھاكان دەكا و
بەديار قەتلوعامى ئەرمەن سەرسام بوو و
دەستم كرده مى سەدەى حەقدەم گوتم، با بچىنەو و دەشتايى
بىنىم لە پەناى درەختىكى چەماو و
دەفتەرى ياداشتەكانى دەسووتىنى و سەرسام بوو و
لە گوندىكى سەدەى شازدەم ويستم بچەسىمەو و

بېنېم بەدىيار قەلاى رماوى مېديادا
 سەيرى پەيكەرەكەى كوروش دەكا و سەرسام بوو
 لەسەر كەنارى سەدەى پازدەم دا
 گالېگولا لە بانكى خوین دەهاتەو
 ئەوم بېنى ئاگر لە چاوى ھەلدەرژا سەرسام بوو
 لە ئاھەنگى سووتانى كتېبى سەدەى چواردەم
 تازە بەھار خونچەى دەدا
 بېنېم باسى زستانى ئەقل دەكا و سەرسام بوو
 چوومەو نىو دوا پوژەكانى سەدەى سىزدەم
 بېنېم كتېبەكەى ھەللاجى پى بوو
 سولتانهكانى بەردباران دەكرد، سەرسام بوو
 لە پرسەى كتېبەكەى عبدالخالق دانىشتبووم
 كە سەدەى دواز دەھەم بوو
 بېنېم رېشىكى تەلخ و دەستكردى
 دەسووتاندو سەرسام بوو
 سەدەى يازدەم بوو بىابانى ناٹومېدى لە دل نابوو
 كە لە سەدەى دەپەم نزيك بوومەو
 لە دوورەو دياربوو لە تابلوى
 پايىزى دېردانى گۆيادا راماو و سەرسام بوو
 بەپەلە چوومە ناو خەتى سەدەى نۆپەم
 ئىوارە بوو بېنېم بەسەر دوندېكى دەرسىمدا
 سەيرى دەرويشەكانى زەردەشت دەكا و
 لە ئاگردانى خۆرەتاو سەرسام بوو
 دلەم توند بوو كە خۆم لە ناو بەنديخانەكانى
 سەدەى ھەشتەمدا دۆزىيەو
 بېنېم لە پەنجەرەو دەروانىتە ئەو مەلانەى

له ئاسمانى شين هەلدەفرن
 بە دەم شيعرەكەى ئازادى ئەراگۆندا سەرسام بوو
 بانگى هاوولەكەم دەکرد كە سەدەى حەوت رايئەگرتەم
 بينيم خۆى ومەولانا و نالى له كونجى مەنفای غوربەتا
 له زىكر و فيكرى خاكا بوون سەرسام بوو
 وەكو تيرەى بەربووى كەوان رامكرده نيو
 سەدەى شەش بوو شكايەتم لەبەختى خۆم دەکرد
 بينيم چراكەى ديوزين دەشكيتنى و سەرسام بوو
 كەوتەمە سەر رۆمانى سەدەى پينجەم ، دياربوو راسكۆلينكۆف
 تەورى حەقىقەت دەشكيتنى و سەرسام بوو
 هاوړيكەم له سروودەكەى ئالەى نەيدا
 منى بردهووە سەدەى چوار
 ينيم تازه زنجيرەكەى تراژىك
 دەكاتەو و سەرسام بوو
 سەدەى سېهەم بوو لەبەر دەرکى سەرا
 بينيم خوينى سەر شووشەى
 يادگارپيەكانى دەسپريهوه
 تنۆك تنۆك فرميسكى ديتە خوارەو
 گولى نەمرى دەژاكاند ، سەرسام بوو
 كە گەيشتمەووە سەدەى يەك هاوارم كرد ئەيدۆست
 ئاگرى شۆرش كوژايهوه
 بينيم بەسەرسامى بانگى كردم و چووينا سەر گردهكەى بابان
 له دوورەو بەيهكەو سەيرى سەرابمان دەکرد
 سەراب ، سەراب ، سەراب

تيبينى: لەم شيعرەدا ميژوو پەرش و بلاوبۆتەو و جيگۆرکيى
 پيى كراوه.

درهختى دروود

خهونىك بوو ئاگر بۇ دۆپ دۆپ ئاوى دەنوسىيەو
نامەيىك بوو با بۇ گولە ھەرمىكانى دەبرد
تەمىك بوو بە باوھشى باران بۇ سەفەر دەچوو
رەو مەلى لەناو تەرزەدا
گىاي نەمرييان بۇ چيا دەبرد
پرياسكى پر بوو لە گەلا و گول
تازە لە گەردەنى بەھار پزابوون
ھەنگاويىكم لە خۆرھەلات گۆرانى بۇ فاتىمە دەچپى
يەككىشىم لە خۆراوا
شويىن پىي گولەكانى بۆدلىرى دەدۆزىيەو
ئامۆژگارىيەكانم چەخماخە بوون
منالان ئاگرىيان پى لە خەرمانەى زولم دەدا
خەرەندەكانى سەريان بە كىتپى ئال پر دەكر دەو
سواری پىشتى پستەكانى دەبوون
دەچوونەو بەخچەكەى میديا
ئەو بەخچەيەى بە باوھش گولى
بۇ سەر زەوى دەبەشىيەو
خوى تاقە گولكى بۇ نەمايەو
نەيانبىنى تەنھا ئەو كاتەى
چوونەو سەر قەلاكانى ميژوو
كە ھىشتا بۆن و بەرامەى
تاج و شمشىرى لىدەھات
ئەو قەلايانەى دياربوون و ديار نەبوون
بە ئاستەم فەنەرەكانى بەسەر منارەكانى بابلەو

ھىماي سوتانى كىتبخانەكانيان دەدا
 لەوى بەدەنگى بەرز ھاواريان دەکرد
 ئەي پير ، پيرى ھىكمەت و رېبازى رووناھى
 فېرمان بگە چۆن لە بەندەرەكەي دالانپەر
 بەكەشتىيە سەرخۆشەكەي رامبۆ
 نوقمى شيعر بووين
 ھاواريان دەكر
 ئەي پير ئەو چ سەمايى بوو
 منالەكانت پيگەورە كرد
 گەورەكانت پىي كەدەو مەن؟
 ئەو ھەموو زۆربايەت دا بە وجود
 ئەو كات من لە قەراغ رووبارە خەمگىنەكانى سيوھيلدا
 كە غيلمانەكانى لە كاغەز بوون و كچەكانىشى لە پەرى
 لەناو چرپە پر لە گەلا پرتەقالەكانى مەستوورەدا
 كە ئەردەلانى لەناو عەشقدا
 شەللى مەستى دەكر
 خەرىكى سەفەر بووم
 بەسەر ئاوازەكانى داود بۆ ستانىۆل
 تا لە ئاستانەي كەشىدە پر لە جادووھەكانى سوولتانا
 تەلەسمى ھەزار سالەي خۆمان بگەمەو
 ھاوارم دەكر
 ئەي پير تۆزى سەبركە ھېشتاكە
 كىتەبە جوانەكانى خۆم تەواو نەكردو
 كە بىنازترین منالەن لەناو باراندا
 ئەي پير ھېشتا زوو دوا پىكم ھەلنەداو
 دونيا نوقمى حەقىقەت كا

لینگه پى با چرایى داگیر سینم
 دەرگا ببه خشیتته وه قه لاکان
 ئەو قه لایانه ی له وه ته ی هه یین
 لیان داده به زین و بۆ هه رگیر ناگه ریینه وه
 تۆ نووریکی له مسک
 شه و قیکی له شمشیر
 یاقووتیکی له بیداری
 قه ده ریکی له سیحر و ته م
 به م هه موو گه رمی و سه رمه ستییه مه له
 له نیو باخی گومان مه که ژه هری هه لایه
 بچۆره ناو ئاوینه ی سه ما
 سه مایى له شه ونم و شه ونمى له شه وبۆ
 تۆ په یکه ریکی له نیگه رانی
 ته مه نیکی له رمان
 بگه ریوه لیره ی یاده کانت ده بریسکینه وه
 تۆ ده فژه نی ئومید و
 فلوتریژی خه مباری
 تاویکی له باران
 ریژنه ییکی له عه تر
 بیرم دى که یه که م جار
 له گه ل مانگ سه فه رمان کرد
 له ناو گه لایى ئاهه نگمان گپرا
 قه دی درهخت ده گریا
 ئەوسا تۆ لکه گیایی بووی له خوناو
 دلۆپه فرمیسکی بووی به سه ر په ری تاووس
 ئیستا په نجه ره ییکی له دیوانه شیعرى ئاوابوون

چەند دۆپە ھەسرەتییكى
بەسەر كۆپەى زەمەنەوہ
لەو دەمانەى كە نەوايىكى ھەزىن دى
لە موناچاتى سەھەردا
شەويكى لە مەيخانەكانى ئەندەلووس
لە قەتارەى مەولەويدا سەرخۆش دەبى
ھەستەوہ سەرىپتەكانت
تا دونيا ببىنى ئەيدۆست
نەوہكا نالەى نەوايى ببىستى و تا ئەبەد ژىر نەبىتەوہ
كە عەترى ئەشق پېژا تازە كۆناكرىتەوہ
مەرۆ تەمە با لە چا و ن نەبىت ،
ئۆدىسە تا ئىستاش نەگەپراوہتەوہ
يادستان گۆرپىكى دژوارە ئەگەر بەدواى ھىكمەتەوہى
كە سەرزەمىن خالى بووہ لە ھىكمەت
دوورە ھىجگار دوورە ئەو شارەى بۆ دەگەپرى
ديارە و ديار نىيە
ئەو شارە كە باخ و باخاتى زۆرتەرە لە ھەسرەت

لەوانم چاوپێكەوتن

لێرە پەتبوون
جووتی گەوھەر ، سەفەریان بۆ ناو قەدەر بوو
شکان لەنیو شیری سەفا
جووتی ئەلماس ، مازیان مەرقەدی رۆح بوو
لەنیو گۆرەکاندا ون بوون
جووتی جەستە ، ئومیدیان یۆتۆپیا بوو
ئاگری زیوەس قووتی دان
جووتی بەللوری ئەشکەوتان
ترووسکیان لەپی زەردەشت بوو
زناری کەمەریان سووتا
نوقم بوون لەناو ئاماژە
جووتی شمشیر ، تینووی جەستەى حەقیقەت بوون
سوور ھەلگەران لە تریفە
بیرە پەتبوون
جووتی برین ، دەگەرانەوہ ناو چەقۆ
ئازاریان تا سەر تابووت بوو
جووتی مەرھەم ، ھەلدەپڕژانە سەر میژوو
کە تۆزى غوربەت پماندى
جووتی خەون ، دەچوونەوہ بۆ لای بوزا
لە مەرکانەکەى ھیندۆسا بخۆنەوہ
جووتی میژوو ، یەکیان سپى ئەوێ تر پەش
دوو ئەتڵەسى نامرادى
جووتی دیوانى مەولەوێ ، پربوون لە قەتارەى حوزن
دایانە شەققەى بال فرین
لێرە پەتبوون
جووتی شەپۆل ، لە رووبار ھەلگەرانەوہ
لە تەک گۆلى بۆتان مردن

جووتی کانی، بۆ لای دەریا وەکو هەلم بوون بەباران
 جووتی شاعیر، یەکیان ریا یەکیان تابان
 جووتی عاشق، دەچوونەوێ ناو نێرقانا
 بێرە رەت بوون
 جووتی پێلاو، دوو جەستە لە بەها شۆراو
 کوورە ی رقیان دەبەشییەوێ
 جووتی شەریک، چەند فیئیک و سەبەتی خویین
 دونیا سوور سوور هەلەگەرا
 جووتی باز، قەنناسیک لە تەم
 لە شەختە ی گومانی گرتن
 جووتی شەیتان، قەدەری کەونیان دەسووران
 جووتی ویژدان، باوەشی میهر
 بوون بەحیکمەتی بی میسال
 لێرە ونبوون
 جووتی پاکی، بوون بەپەیکەری یادگار
 شکان لە ترۆپکی بابان
 جووتی لە زات و لە جورئەت، دەستەمۆیی رایتەکاندن
 چوونەوێ ناو باخی مەرگ
 جووتی لە بەها و لە پایە، پۆژگار هاپینی وەک بەرداش
 بوون بە یادگاری چوار چرا
 جووتی لە ئەشقی پەرستگا، ئارمووشی ئامون دایپۆشین
 تۆپەکە ی میریان کردەوێ
 لێرە ونبوون
 جووتی لە تریقانەوێ منالی، پیری دەستی پێ شلکردن
 پێکی ئاسۆ دەخۆنەوێ
 جووتی لە دەرسی تازە، کەوتنەوێ ناو زمانی لال
 لەناو تابووتی ئاماژە
 جووتی لە رەندی و پیاوێتی، شەکەتی ویرانی کردن

وا کتیبی بی هوودهیی دنووسنهوه
 جووتی باووش، پریوون له خه نجهر و شهویو
 نامو بوون له شارستانی
 لیژه ونبوون جووتی له میهری ئاسمانی
 له دووکه لی گونا هاندا توانه وه
 ئیستا له مەداری باشوور با مه زاریان ده شواته وه
 جووتی له زانستی بالابهرز، نو قمبوون له زهین کویری
 ئیستا له حوجره ی سه ره تان
 جووتی سه دای ههنگویناوی، که وتنه وه سه ر ژه هری هه لا
 جهسته یان بوو به نیلۆفه ر
 جووتی له ته ونی ئاینده
 له ده ریالووشی ئیستا ئاسی بوون
 هه له که سه ما رایگرتوون
 جووتی له نه خشه ی کیانی، گۆردرایه وه
 به زه مبیلی له ترس و سام
 لیژه ونبوون
 جووتی له قافیه که ی نالی، شیوا له ناو تای نه فامی
 مه خابن بوو به ئەزه لیان
 جووتی چیرۆکی ده رسیم، پر له هه له ی زمانه وانی
 غه ربین له په ری میژوو
 جووتی له پرووشه ی ئاگریداغ
 له شه به قی خویندا گوم بوو
 کهس به دادیان رانه گه یی
 جووتی له به نده که ی سیقه ر، که وتنه بهر مه قاشی زه مهن
 ده یانزانی گه وره ده بن
 جووتی له دره ختی ئەزه ل، وه رین له ناو نه هاهمه تی
 تاقه برینی سه ر زه مین بوون
 له وانم چاوپیکه وتن

شەمەمەكان

شەمەمە چوومەو دەشتە مەرجانییەکانی جاران
گۆرانییەكم چى لە سىبىرىيا تەمى مەنفای پەواندەو
پەكشەمەمە لە بەرھەيوانى مائەكەم
لە تەيراو پشییە خەویكم كرد
لەسەر دیوارەکانى باستىل قۆلبەست كرام
دووشەمەمە چوومەو سەر گۆرەپانەكەى ئاوبار
تازە خەلك لە سەيران دەچوونەو
لە بن مېترۆكانى بەرلین خستميانە قەفەزى تاوان
سى شەمەمە سەرىكى زاھیدەى خوشكم دا
داوام لىكرد چایىكم بۆ چىكات
بۆنى قەلەمەكەى باوكمى لى بى
لە كاتدرالى فاتىكان فەرشىكىان لى چىنییەو
چوارشەمەمە جەژن بوو
ھەموو ھاوړى كۆنەكانم كۆكردەو
چووینەو بن لە یلوگەكانى قەبرىستانى چراغ
سواری ھەمان پەستەكەى بەر لە چل سالان بووینەو
ھەریەكە و بەتیلە دەفلسى
دەچووینەو یۆتۆپىای عەنكاو
لە باخى لیوار شەقامەكانى قیەننادا بوو بە فرمىسك
پىنج شەمەمە: بەدايكم گوت كە ناوى
عائشە عبدوللا كارەسولە
توخوا بۆ دواجار دەستم بگرە و
بابچینەو مالى پلكم پەحیم

بەلكو نوقلەكەى جارانم بداتەوہ
 لە گەرەكە میللییەكانى سوریا
 بوو بەغەریبى و بەشرایەوہ
 پوژى جومعه ھەر شەش پوژەكەى رابردووم خویندەوہ
 شەممەیان: نامەيەك بوو
 تەمى مەنفاى سىبریای تیا
 ھاتبووہ خەونى گۆرانىيەكەى من
 يەكشەممەیان: تەزووى بوو
 يادگاریم بوون لە ژوورەكانى عومر ديل كرابوون
 دووشەممەیان: لەزەتى بوو
 پىرى ھەوہسى پى ھەلچنى بووم
 سى شەممەیان: خەونى بوو
 مەيدانىك ئايدىای تيادا پىر دەبوو
 چوارشەممەیان: لەرزىنى بوو مندالىم فرمىسكى پى باراندم
 پىنج شەممەیان: تريفەيىكى وىل بوو
 تەنھايى بوو رۆحى لە سىدارە دابووم
 جومعهكەشى: كابووسى بوو
 لە دەفتەرىكى خەت شاشى غەمگين دەچوو
 شەممەى بەئاگر نووسىبوو
 يەكشەممەى بە نوور
 دووشەممەى بەشیر نووسىبوو
 سى شەممەى بەتير
 چوارشەممەى بەگول نووسىبوو
 پىنج شەممە بە شەراب
 جومعهكەشى بەدووكەلىكى سى غەمگين
 لە شەممەم پىرسى ئەى كوانووى زەردەشت

دلم تهنه چي به پيري دلم بليم تا نه ختي هيور بيته وه
به يه كشه ممه م گوت ئه ي په ناگاي خوداوه ندي
عومرم پر بووه له زولمه ت
ناسكي پرووشكيكم پي ببه خشه
له دووشه ممه م پرسي ئه ي په رسنگاي منالي
چاوم تاري بوو سو مايم داها ت
تروسكي بينايم پي ببه خشه
به سي شه ممه م گوت ئه ي په يكي كه لكوژ
كه ي هه ردوو چاوي ئاسك گرت تي به رده دا
له چوارشه ممه م پرسي ئه ي باخي ئيره م
دلم له عيشق چكي كرد توژي دلنه واييم كه
به پينج شه ممه م گوت ئه ي خه لوه تگاي باخوسي
وه رسي گياني ته نيوم وهره ئاگاييم ويران كه
له جومعه م پرسي ئه ي ليوارهي دوژه خ
بريا چهند مانگي سه فهرت ده كرد
دووباره كو ختیه كه م دهستي به خويندن كرد
هه موو پوژه كان له گمها توانه وه

پیاوه‌کانی جه‌نگه‌ل

له سپیده‌ی خوین و له یه‌قینی ژه‌نگ و ژاری ئایدیاوه
له پشت شووشه‌ی شه و گرتووی شه‌وستانه‌وه بانگم کرد
که هیشتا کارژوه سه‌ری بوتلی سه‌فای نه‌شکاندبوو
بۆ سه‌ر میزی چه‌قۆ
دره‌ختی مه‌رگ کفنی نه‌به‌خشیبوو به‌ئه‌میری گومان
هیشتا نه‌فره‌تی خیل نه‌تکابوو سه‌ر جه‌سته‌ی پاکیزه‌یی
ئه‌وسا یه‌که‌م قه‌تره‌ی خوینی براکان
له ژیر تیشکی خۆره‌تاودا
به‌سه‌ر ئاگردانی میژوو ده‌بریسکایه‌وه
یه‌که‌م تیلمه‌ نانی له شه‌راب هه‌لاتووی مه‌سیح
په‌مزی ته‌وقه‌ی جوانی بوو
له‌و پوژوه‌وه زه‌وی داخرا و ده‌رگای جه‌نگه‌له‌کان بوونه‌وه
له دوورترین قه‌لای ژاله و چه‌می ژه‌هره‌وه هه‌لده‌که‌ن
له تاریکترین ئه‌شکه‌وت و له سامناکترین
جوگه‌له‌ی خوین و خیزاو
له که‌قنارترین جه‌نگه‌لی په‌شه‌تای زه‌ین پیده‌که‌ن
ده‌مار ده‌مار جه‌سته‌ی سپی نیلۆفه‌ر و
پێ پێ دره‌ختی پوچی گه‌ش هه‌لده‌پاچن
له ناوه‌خته‌وه، له تاریکه‌ شه‌وانی دره‌نگ و
له کارژوان، له چه‌ی زستانانه‌وه پادین
وه‌ک چه‌ند پوچیکی ئه‌به‌نووسی و
چه‌ندین هه‌زار روخساری سارد
له ناو به‌رائه‌تی مندالیمانه‌وه‌پا دین
له خه‌ره‌ندی رابردوومانه‌وه‌پا دین
له هه‌موو ئه‌شکه‌وتیکه‌وه‌پا دین
له ده‌رگا و په‌نجه‌ره‌کانه‌وه، له په‌فه‌ی کتێبه‌کانه‌وه

له درزی قهلهمهكانهوه ، له منارهی مزگهوتهكانهوه
 له پهیتوونی کلیساكانهوه را دین
 پیاوهکانی جهنگهله همیشه له تهمهوه دین بو تهمتوومان
 له کوئ حهرفی کازیوه ههیی لهویوه دین
 نایهله سپیده ههلی
 که دنیا هه مووی تژی نوور بوو
 ئەوان چهپک چهپک دهیانچنی و دهیانخستهوه ناو دۆزهخ
 له قوولایی دیرۆکهوه ، که حهرف حهرفیان ئەزبهره
 له رهشهبا و رههبت و رمانهوه دین
 که تال تال تاریکیان چنیوه
 له دهرگای ههزار دهری گومانهوه دین
 که پئ پئ شارهزای دهروون
 له شهوهزنگ و شهبهیخوونی توفانهوه دین
 که باوهش باوهش خنکانیان پییه
 پیاوهکانی جهنگهله همیشه له نیو پاوانی گوناههوه را دین
 له نیو شهوی شههلا و شههین ، شر و شهپال و شهکهتن
 له نیو پم و پمبازیدا رهوت و ریباز و رهزهنن
 له نیو زریان و زیراب و زهنهکدا زاوژی دهکهن
 له نیو کوشتاری کازیوه و کهزیی کال و
 کل و کانی کامداران
 پیاوهکانی جهنگهله همیشه حهزیان
 له بریسکه و زرمهی شمشیره
 له نیو کووچهکانی جهستهدا حهماسیان دادهکهوی و
 شههوتیان بهتال دهیی
 له تاریکی و پشت پهردهکان نهخشهی خویان دادهپریژن
 تا چهقۆکان بهسهه پشتهی سهدهکانی ناوهراستدا
 بگوازنهوه ناو مالی جوانی
 ده ده ، بیست بیست ، کۆمهله کۆمهله ، لهشکر لهشکر

ۋىلايەت ۋىلايەت، قارپە قارپە
 لە ئۆز تىرىقەسى مانگەشە ۋە كۆدەبىنە ۋە
 تا دەمى تەۋرەكان تىڭكەنە ۋە
 بىچنە ۋە سەر تەھارەت ۋە پاكىزەبى
 پىياۋەكانى جەنگەل ۋەك پىم وان
 ھەمىشە لە پۇچ لانه ۋە
 لە ئۆز پىرووشەسى خويىن سەما دەكەن
 پىياۋەكانى جەنگەل شەۋانە خويان ۋە كەۋلى گورگ
 دەچنە ۋە بىستانى ئاسمان ۋە شەمامەسى ستىران دەدزىن
 داسى پىق تىڭ دەكەنە ۋە تىرىقەسى مانگ دادەپاچىن
 بەرۋىژ دەچنە ۋە لاي ئاسىنگەرەكانى زولمەت
 داۋ داۋ دەيانكەن بەشمىشپىر
 لە كەنارەكان ھاژەسى پىرووبار كۆدەكەنە ۋە
 خور خور دەيانكەن بەئازىر، ترس ۋە گومان دەبەشەنە ۋە
 ورشەسى گەلا ۋە شەنەسى ماندوو لە بوتلەكانى شەراب دەكەن
 بەرۋىژ دەيانكەن بەژەھر
 دابەشى سەر باخچەكانى شارى دەكەن
 پىياۋەكانى جەنگەل ھەمىشە لە تارىكتىن ئەشكەوتدا
 لە بىلىندىن بىرچى شار، لە ناۋ قوۋلتىن چالى بىر
 لە مەيدانى گەرمىن جەنگى بىھوۋدە
 نەخشەسى خويان دادەپىڭىن
 نەخشەيەك بۇ پۇچى مەۋى
 تا سەر زەۋى چۆل بى لە خەۋن
 نەخشەيەك بۇ گەردىنى گول
 تا سەر زەۋى چۆل بى لە عەشق
 نەخشەيەك بۇ بالاي جوانى
 تا سەر زەۋى چۆل بى لە پىرووناكى
 نەخشەيەك بۇ بۇنى كىتپ

تا سەر زەوى چۆل بى لە بەھا
پياوھەکانى جەنگەل وەکو ئەبەنووس وان
ھەرگىز لە شەو جيا ناکرێنەوھ
پياوھەکانى جەنگەل ھەربان، ھەربا ئەمانى بۆ نىيە
پياوھەکانى جەنگەل چەند ناشيرينن، دەلێى لە دۆزەخەوھ

ھاتون

پياوھەکانى جەنگەل کيميازانن دەلێى کيمياگەرن
پياوھەکانى جەنگەل ھەميشە تەوئىکيان لەسەر شانە و
لە ژيريشيەوھ نارنجۆک
ئای پياوھەکانى جەنگەل چەند زۆرن
دەلێى لەشکرى دەجالن
ئای پياوھەکانى جەنگەل چەند کەمن دەلێى ھيچن
ھەندى جار لە خۆرھەلاتەوھ دین
ھەندى جار لە خۆراوا
ھەندى جار لە باکوورەوھ دین
ھەندى جار لە باشوور

دین، دین، دین

لە سەرەوھ، لە بنەوھ، لە ناوھندەوھ، لە پەرگەوھ
جەستەکانیان ھولامین، بەھەموو شوينیکەوھ دەچن
پياوھەکانى جەنگەل ماھى گريانن
ھەموو شتیکيان لا دەست دەکەوئ
ژەھر، گوللە، چەقۆ، شمشير
تير و کەوان، کۆت و زنجير
بڵندن، نەوين
بەلام ئەوھى پياوھى جەنگەل پى نایا
پاکى و گولە، عيشق و ئەوين

سوندىسىيەكان

1

كە ئىۋە جىدىئىلم ، رېبوارى ناۋەختەم لاي ئىۋە
ھەر بۆيەش دەچمەۋە لاي گۆرى دۆستانم
دەزانم رۆژى دى مىۋانى ئەبەدى ئەۋانم

2

تەۋارى تاۋىر و ناۋ تەمى ترۆپكان
شەرمىن پەى نابەن بەپاۋانى پىرىم
كە تافتەى رۆحى خۆم لە چاۋيان شوۋشتەۋە
بوومەۋە منالەكەى جاران و
تک شىر لە گۆپكەى زمانم ھەلپژا
چوومەۋە يۆتۆپپاي جارانم

3

تاۋى باران لە تاراي تابان بانگ دەكەم
ۋەرەۋە مەرجانى ئاسمانى
بەرامە و بەھمەن و بادام و باقەبىن
داسمال و داب و دادى خۆمان
بەينەۋە دارستان
لە مەستى مەلەى مانگ و
لە بادى بەھىدا بال بگرين
لە جوانى و جيلۋەى جامى سەفا بخۆينەۋە

4

با له بالام لوولدهم
كؤشى له كراس و كينوالى كئوهكان دهلوينم
بو تهرمي تاگرتووى ئازيزى
هاودهم بوو بو رؤحى شكاوم
مشتى ماچ له ماتابى مارسيس بو دلم دهينم
ئهو دللهى شووشه بوو شاشهوقى شكاندى
ئهو دللهى له زهردينهى زيباي زهمان بوو
برينى بازوبهاند بالى كرد

6

چهند چه مى چه مانه له چوارينى چاوى چوارشه ممه
دهنيرمه لاي كچانى بابل
كچانى بهتونها دووجاران له دهركه ترازان
جاريكيان ئاسويى شوو دهكهن
جاريكيان ستوونى كه دهمرن
شاي بابل بو خاترى ئهميهيا ناؤميدى كردن
كه تووشى تهماشا و تهلارى ميديا بوو
باخى ههلواسراوى بو بالاي دروست كرد

فریا نهکهوتین نهی دۆست

1

ئەو چ قەدەریکە نەمریمان لە بنی مەحەل دۆزییەو
لەسەر زەویمان فریدا
ئەو پرسەدارترین کاژ و پڕ شکۆدارترین زیوانم
ئەو چ پەندیکە شەلالی شەهد و شەهادەت
لە مەرمەری جەستەکانی خۆمان نووسی و
بەپاچی ڕم و تیری گومان هاتین و رەشمان کردەو

2

چەند حیکمەتە
واز لەو شمشالە بیینی و بیخەیتەو کەمەری خۆت
کە دەبیینی رۆما گری تئ بەربوو و زەنگی کلێسا گریانە
ئەو نییە کتیبەکان کلپەیانە
زەوی خالی دەکەن لە حیکمەت

3

چەند حیکمەتە دەست لە گۆرانی هەلگری و
لە دوورەو سەیری کۆشکە تاق بەرزەکانی قەلەکی
دەلێی پەیکەریکن لە سام و قەرنەفولیکن لە دووکەل
ئەو چ قەدەریکە ئەو شارە هیندە هەناسە سوارە
فریا نهکهوتین نهی دۆست پەنجەرەکان بکەینەو
تەیری کویستانیش تیپەپین

4

چەند حېكمەتە دەست لەو خەونانە ھەلگىرى كە دەبىنى
زولفەقارەكەى دىموكلىس بەسەر تەختى تەوئىلتەوہ
ئاهى كۆترە كۆيلىكەكان رايگرتوہ
ئەى ماتەمترىن ئازىز و رەوحانىترىن شكۆدار
ئەوہ چ قەدەرىكە دەستى ناوہتە نىو دەفەى ئەندىشەمان
ئاوا پۆحمان پروكاوہ

5

ئەى تاقانەترىن ھاوپرېم و بېھوودەترىنى ھەمووان
كە سەر و رىشت خەم نەبا
عومر ھەرگىز نەيدەبردەوہ بەفرستان
ئەى قەدەرىترىن ئىنسان

ديوانى
دۆستى ھەمىشە چاۋەرۋانمانە

2002

گەمەى دژەكان

1

بەسەر تەختە شەترەنجهكەى لاتىن دا
شیتانە گۆرانى دەچرى
بیتھوودە گەمەكانى خۆى دەکرد
گۆرانىيەك بۆ مەرجانى خاك
يەكك بۆ سەما
گەمەيىك بۆ درەخت و جوانى
يەكك بۆ دەقىكى جاويدانى
هەموو سەربازەكانى تەيار كرد
سەربازى بۆ دەرگای قەلا
سەربازى بۆ ھىنانى ئاۋ
سەربازى بۆ پەرىنەوہ بەناۋ تىلدر
سەربازى
سەربا
سەر

2

ھەموو فىلەكانى خستە سەرىەك
فىلى بۆ تفاق و توفان
فىلى بۆ گواستەوہى شازادە
ھەموو ئەسپەكانىشى زىندا
ئەسپى بۆ حيلە و خرۆش
يەكى بۆ تاۋدان
خۆشى بەسەر بىرە ئاۋەكانى قەلاۋە
ھاۋارى كرد
بەرەو مەيدان
بەلام ئەژدىھا ھەر ماپەوہ

ئىستاش پىكەكانى خۇي ھەلدەدا
 كىشى نەيتوانى تەخت و تاراجى ويران كات
 ئەسپى نەبوو بە كورژنى پەلبەستى كات
 فىلى نەبوو بەكەلبەى عاجى لوولى دات
 بەتەنھا سەربازەكان
 بەسەر خانە سىپى و پەشەكانەوہ
 لە خوینی خۇيان دەگلان
 پۇخانە دوورەكان
 سوور دەبوون لە گەوھەرى خوین
 يەكە يەكە دوا ئاورپان لە قەلا دەدايەوہ
 ئاورپى بۇ گولە جوانەكانى سەربانى قەلا
 ئاورپى بۇ دەروازەى پماوى قەلا
 ئاورپى بۇ كچە جوانەكانى بەر پەنجەرەى قەلا
 قەلاش دواى پمانى وەزيرە جوانەكەى
 دواى سىنەى كون بووى مەلىك
 تەنھا ، تەنھا ھەر بەتەنھايى مایەوہ

ئاي دله كه م

1

ئه گهر ساتي له ناو له پي دهستم ده بووي
هه تا ده متواني ده مكوشيت
تاكو ده بووي به دله كه ي مناليم و
ئازادم ده كردي له خو م

2

ئاي كه رقم چهند له خو مه
كه زينداني ئه به دي تو م

3

مه ل بوون پراوپري باله كانيان
فرينيان بو ده هينام
كو مه لي سه وسه ني رو ح بوون
بو ني چيا و كئوي دووريان بو ده هينام
ره في كتيبى خه مگين بوون
گه وهه ري مانايان پي ده به خشم

4

دهنگي دهف و ده فزه ني وان
هه لده پرژايه ناو ناخي من
رهنگي ئيواره ئاسايان ، تيكه ل به رهنگي من ده بوو
ره وي نه يژهن دهنگوت پهرين
له ئاسمانه وه هاتوونه ، سه دايان كه وني ده گو پري
مه ستيي حوكمي دونياي ده كرد

5

وامده زانی که نیزه جوانه کانی باخچه ی سه ما
پارچه ی مهرجانی شکاون
یا گه لای زیوینی پاییز
به سهر ئه رشی خوا رماون

6

تا دهات تهم خه ستر ده بوو
به فر بوو له ناو شووشه ی که ون
کۆمه لئ تاووسی ری بوون
وهک ئاگر
نهء وهکو شمشیری ئه رده لان
له ناو له علی ئه نگوستیله که ی میدیاخان
وهک نالی ده بریسکانه وه

7

به په له وهک تاوی بارانی له ناکاو
چوومه وه ناو خه لوه تی کتیب
یه که م ئاگردانی من بوو له ناو دلی وشه کاندای
دوا چره دووکه لیان لی هه لده سا
دوا ره وه مه لی میژووی من بوو
تازه زمانی گریانیان له گومانی هاملیت ده پزا

8

چوومهوه بهر ئاوينه
بهه ناسه ي سارد، بهدنگيكي كز و ماته م
گوتم خه مبار مه به دله كه م
تيشكي له ئاوينه ي كتیب هه لسا
كهون يه كپارچه بوو به زيو
زيو هه مووی ئاگری گرت
وهكو پۆحي من توایه وه
بوو به شمشير، بوو به ئاگر

9

زه ردهشت له دهخمه هه لساوه
ئاگردانی گهش کرده وه
يه كه م پيكي خوی هه لقوراند
مه له كان هه مووی بوونه وه
ده فزه ن ده تگوت ئاله كو كه
له ژير به فر هه لدهسته وه
كه نيزه جوانه كانی رۆح كه وتنه سه ما
نه یژهن له فیراق هاته وه
هاوارم كرد هتي دله كه م
دهرگای زیندانم والایه
دل له شه ققه ی بالیدا فری

10

ئيسنا ته نهاترين كه سم له م زیندانه
دوا پيكي خۆم دهخومه وه
هاكا به رهو دوا نيشتمان شوپر بوومه وه

ئەو ئاگرە داگیرسیننەوہ میړئ

ہہمیشہ لہ باخہ دوورہکانی دل ئاگرئ ہہیہ
ناہیلئ جوانی بمانکوژئ
ہہمیشہ لہ نیو خەرمانہ شینہکانی دہنگ گړئ ہہیہ
ناہیلئ کچی وەک مەرگ ہہلمانمژئ
کہ ئاگرہکانمان کز دەبی، ئەوہ خوینمانہ وشکەبی
کہ ئاگرہکانمان گەش دەبی
ئەوہ دلمانہ لہ ناو ئەویندا دەپشکوئ
ئاگرہکہ مەکوژیننەوہ میړئ
کئ ئەوہندەئ ئیمہ لہ کلپەئ ئاگر دەگا
ئیمہ بہو کلپەوہ ماوین
یہکەم جار باپیرہ دوورہکانمان خوین پی داپشت
کہ بہئیمہ گەیشت نەوہبیکی پەرتەوازہ بووین
یہکتریمان نەدەناسییہوہ
ئاگر بوو ہہندیکی وەک پەمۆ لہ باکوورہوہ ہیناوہ
ہہندیکیشی لہ باشوور
بالئیکی لہ خۆرہلەتہوہ ہینا
بالئیکیشی لہ خۆرئاوا
ئیسنا ہہموو جہستہمان ئاگرہ، ئاگر
کہ دەست بەرز دەکەینەوہ
ہہموو کوورہ ئاگرہکانی کەونار دەبینین
کہ گۆرانئ دەلئین
ہہموو پەرییہکانی میدیا سہما دەکەن
کہ شین دەگتپین
مردووہکان زیندوو دەبنەوہ

وهرنه وه شهوقه جوانه کانی نه رگز
بۆ که نارەکان بهرنه وه
وه لای هاوارەکانم له زمانم رەت نه ده بوون
ورده ورده جوانییه کان هه لده پرووکان
که ون رهش هه لده گه پرا
ئاگره کان ده کوژانه وه
بوون ده توایه وه
دلۆپ دلۆپ وردوخاش ده بوو
ئهمه ئه فسانه ی دوا ی نه مانی جوانییه کان بوو
ئه فسانه ی دوا ی کوژانه وه ی ئاگره جوانه کان بوو

کتیبی خولقان

په نجه ره ی تا قبه رزی دلی خوّم کرده وه
هه ر ده لئی له و دیوی دونیا یه
دونیا یی له ته می خو لقان و شووشه ی ته نایی
له پرووشه ی غور بهت و ته نهایی
له چرای شکاوی چاوی مار
فریشته ی جهسته ی با وهک کچی چل که زی
که بالای له ئاسمان تا زهوی دریژ بوو
شه و ئاسا هه لده خزی
وهک فه نه ر ، چل چرا و شه و بو ی نوور
وهک ئاسک ، کراوه وهک تاووس
هه مایوّن و هه وری هومایی
بیچ په روا له په رده هاته دهر فریشته ی خودایی
له په ری مراوی و له جهسته ی ئاهودا
با بوو با هه لیکرد ، باران بوو ده باری
گزنک بوو هه لده هات
شمشیر بوو بروسکه ی هه لده چوو
نه غمه بوو ئه و ناوه ی پر ده کرد
خه یال و تارمایی
هه م خه ون و ئاگایی تیکه لبوون پیی گوتم
عومریکی دریژه له م ته لانه رکه وه ستاوی
هه زاران هه زار جار بو خه رهندی مهرگ پماوی
به لکو جار ی په نجه رت که یته وه
منی بای هه لو هدا بیمه ناو دلته وه

تا فير بم چۆن چۆنى ئه وهنده پر مهيل و فراوانى
پيى وتم چهند ساله تو له پشت
كيوى سبي كتىبان چى دهكهى؟
هه ر پوژه سه رت له كتىبى سبي بوو
هه ر شه وه دلت له ئه وينى ته ر دهكهى
عومريكى دريژه نوورى ئه و يه قينه
له روحت هه لده چى؟ چى دهكهى ؟

ماركۆپۈلۈ

خەزىنەيى بوو لە ئاگر
سەبەتەيىك بوو لە سىۋى ئارەزوو
بەسەر ھەموو عاشقەكانى دەبەشىيەو
خۆى و دەفتەرى
بەقەد ناو لەپى قەلەمى لە مەرەكەبى چىنى
چاويلكەيى لە شووشەى سەمەر قەند
بەسەر تابلۇكانەو دەگىرسا
كاتى لە يەمەن ھاتەو بۆنى قاودى لى دەھات
لە دوورەو سالاويكى كرد و شەبقەكەى نايەو
باوشى ئارموشى بەختەو درى لە ئامىز نابوو
سەرانسەرى دونيا گەپرا
ئەو بەختەو درىيەى ھەر تەواو نەبوو
نىشتمانى ئەو دۆلى بوو يا ئەشكەوتى
يا دىرىكى كۆننەى سەدەكانى ناو پراست
يا دەروازەى پماوى قەلايى
يا كىتبخانەيىكى دىرىنى بابلىيەكان
يا بارىكى گەرمى ھىندۇسەكان
ماركۆ ھەمىشە وەك مەلى
دەچۆو سەر ھەموو درەختى
وەك خۆرى دەچۆو سەر ھەموو سپىدان
وەك پەنگى دەچۆو سەر ھەموو تابلۇكان
نەينىيەك بوو لە ناو قوتى ئاشكرايى
ئاشكرايىيەك بوو لە ناو لەپى نەينىدا

قاپئ مه حال

دوای ئه و تۆفانه تووشه ی
هه موومانی له لم خنکان
دوای ئه و په شه بایه ی گوله کانی گهنجی بردین
بمگۆره ئه و دلهم پر بووه له یاده وهری تال
یاده وهری شکست و مهینه تی
ورد و خاشبوونی ئیسقان
دلئیکی ترم پی به خشه له گول و ئاو بی
شه وان خهون و چل چرا بی
تا بتوانم بهرگه ی ئه و زهمانه بگرم
نهینیه کان به دهست بگرم
بمگۆره ئه ی جوانترین تابۆ بمگۆره
چاویکی ترم پی به خشه
تا قوولاییه کان ببینم
دهستیکی ترم پی به خشه
تا گولئیکی دیکه بچنم
چاوی ته نه ها جوانی ببینئ
دهستی ته نه ها بۆ ته و قه بی
قاجی ته نیا بۆ سه فه ر بی

زەمىنە

بەستەيەك ژەھر بوو دەيچىرى
مىسۆگەر دەيزانى بۆ مەرگە
كەوتە سەر زەمىن و لەت لەت بوو
دونيە پىر بوو لە ترووسكەي لەشكرو
برووسكەي شمشىران
هەر سوار بوون لە تۆزى شەپى تووش
خلتانى خويىن دەبوون
تەرم بوون گەردنيان وەك كوانووى
زىستانى قەيسەريان سوور دەچوون
مەولانا ھىند بە كۆل دەگريا
ئەو ناوہ پىرپىو لە كۆتر
مىژووى خۆم دەبىنى وەك زۆرانبازيكى
ھەموو لەش برىندار

ئاوينه

ئاوينه يېك بۇ تۇ
تا قولايى جوانىيە كانى خۇت بىيىنى
پەلە بارانى بۇ خاك
تا بۇن و بەرامەى نەمرى بدا بە ئىمە
ئاوينه يېك بۇ من
تا لە تەمتوومانى گيانم وەك مانگت بىيىنم
كانىي لەگە وەهر تا تريفە رېژمان كات
گوتم دەشتى پەنجا سال كەم نىيە
تۇ لە بەردەم دلۇپەى شىعردا وەستاوى
پەنجا سال كەم نىيە
تۇ بەدواى ئاگرى دەگە پىيى
نە تىشكى ديارە و نە سووتووى جىماوى
هەمىشە عەودالى ئەو ئاسكەى پادەكا و پادەكا
تا تىكەلى سەوزەگىيى شاخ دەبى و وندەبى
بۇ ئەبەد بەدوايدا گر دەگرى
هەمىشە بۇ دەنگى گوى دەگرى
نازانى لە كويۇە هاتووه و چى دەلى
پەنجا سال كەم نىيە
تۇ هەموو ئاوينە جوانە كانى پۇخت بە شىيە وە
ئەو يىستاش بى ئاوينە ماوى
ئەو دەنگە هاوارى سىيوى بوو لە دەستى كچىكا
بى دەنگى هيشوى ترى بوو
بەسەر پەلكى گەشتى ميويكا
تۇ كىيى ئا تۇ كىيى؟

ئەمەيان دەنگى بوو وەك گله و گازانده
كه پرس له باخى نهى دهكا
قسەى ئەو نهخشی سەر بەردان بوو
تەونە جوانەکانى كاشان بوو
من هینده سهیری ئاوینهەم کرد
تا له ئاوینهەدا ئاسى بووم
ئیدی بۆ ئەبەد نهمتوانى
له ناو جیوهی ئاوینه قوتار بچ
ئىستاكه من خه‌مگینترین پوخسارى سەر زه‌ویم

ورتە ورت

ئەسپەكەم تاپۇى بوون و مانم پىكەوہ
ئەم ھورە توورەيە پىداوہ
تاسەيى دەروونم دەسمى
ئاگرى جىيان لە پىدەشتى دلم بەردەدا
دلېشت بو ھەوای كوستانان
ھەناسەى ئاگرين سەردەدا
ئەو پۇژە بەفر بوو
سواريش ئەسپيان بەستەوہ
دەچووم و ئەسپى خۆم تاو دەدا
پىم دەگوت مالەكەم پىكەوہ
پىم دەگوت ئەسپەكەم لە بىرتە
بەسەر پىشتى تۆوہ گەردەنم ماچ دەكردى
كرىف و سامانم لە بىرتە
سەفەرمان ئەودىوى جىا بوو
زىرانيش تا دەھات دايدەكرد
ئەسپەكەم زىندەگىم
كرىف و عاشق و بنەچە و باوانم
سەرى خۆم داوہتە پرووشە و
دەزانم دوو مئوانى تەنھای زىرانيش
سەير كە دلۆپى فرمىسكى چەند وردە؟
ئەسپەكەم باوكەكەم پىكەوہ

تاووس

1

تاووسخان قهفتهی خه نجهری
شیرپیزکراوی مه بهست بوو
له ژه هری دلئیکا خه م ئامیز و مهست بوو
له هه وری گومانا په رچه می دادینا
له ئاوینهی بارانا
سینه و مه مکی سرکی خوی ده شووشت
له چرای شه بهنگی ئیواران خوی ده کوشت

2

تاووسخان
له قوولایی کانی په یکه رم بو کردی
په نجه رم له مینای یونانا ساز کردی
ئوقیلیام به گه لای سه وزی ژیر ئاوانم چواندی
ئه وه تا ترازاین پیکه وهش هه ر به ندین

4

تاووسخان
په ریستان خه ونیکی بچو وکه بی ده رگا و په نجه ره
نه ده ریا ده روونی ده سمی و نه تاقی به رز و دوور
نه لوتکه ی دیاره و نه ته می سه ر بالای کۆساران
زه ویشی بی به شه له عه تری خه مکوژی دوا ی باران
ئه وه تا سه به ته ی گولفرۆشه کانیش
له به رده م کلئسا نوقمی ته متو مانن
له شه به نگی چاوی زیدی تو
گیرۆده ی دوویشکی گومانن

5

شهو رابرد بهیانی هاتمهوه
وامزانی مهلی بهربارانم
دهرزی لهش ترازا خهونیکگی سهه سال بوو
هاتمهوه سروشتی جارانم

مەیلیکی درەنگ وەخت

ئەوین پتویستی بە تازە بوونەوہ ہہیہ
ئەو دەنگە ہی ہەناری بوو
بەدیار شەونمەوہ شەقی برد
ہی تەواری بوو لەسەر فەرشی بەفریکا
پەروویۆ دەبوو
تۆ تەوتەمیکی لە شووشە
ناتوانم بتکوشمە باوہش
دەترسم وردوخاش ببیت
خەونیکی نادیاری ناتوانم تەفسیرت بکەم
دەترسم ئاشکرا ببی
چۆن چەپکەنەت کەم ئەی با
با ی ئەزەل و جاویدانی؟
تاوی ہەلمگرہ و پەرش و بلاوی دونیام بکە
وہک چۆن گۆل گۆل بۆنی نەرگزەکان
ہەلدەگریت و بە سەر دونیای دەبەشییەوہ
وہک چۆن نہینی عاشقان ، جاننا جاننا
ہەلدەگریت و دەیکە ی بە کتیبی گۆرانی
تاویک ہەلمگرہ ئەی با با ی ئەزەل و جاویدانی
تۆی بەتەنہا تۆی کە بتوانی رزگارم کەیت
ہەر تۆی تەنہا کە بتوانی
لە وەرہسی حەشارم دە ی
تۆزئ لە سوورانەوہی ئەبەدیم بەدەوری قەلا
رزگارم کە ی

قەلەمىن لە تۆۋەن نىم
مىن كەقنارتىن عاشقى تۆم
بەلام ئەوين پىۋىستى بەتازەبىۋنەۋە ھەيە
قسەكردن لەگەل با تۆزى ئەفسانەى پىدەۋى
بەيەكەۋە ژيان نەفەسىكى تى داۋايە
ماسى پىۋىستى بە ئاۋ گۆرىن ھەيە
مىرۇقىش تا دەمى مەيلى ھەۋاگۆرى دەكا
مىن قسەم لەگەل بەھى كىدوۋە
مۆلەت لە درەخت ۋەرگى
قسەم داۋە بەرۋوبار
شەپۆلەكانىم پىبىبەخشى
ئەى با رىگاكىم دوورن دوور
دەچنەۋە ناۋ گەرەكەكانى مىژۋو

دوستی هه‌میشه چاوه‌پوانمانه

بهو دلۆپه برۆنزیبانه‌ی له زمانیه‌وه هه‌لده‌پژان
من نوقمی ناو ئه‌به‌ده‌ده‌بووم
به‌وه‌تره‌ جاویدانییه‌ی له دیدگای ئه‌ودا ده‌پژان
بۆ تا هه‌تا نوقمی خه‌زه‌لی دره‌نگ وه‌خت ده‌بووم
هه‌ست ده‌که‌م نووری‌کم له ته‌وق و ئه‌شقه‌به‌ند
چه‌ه‌چه‌یه‌کم له خه‌رخالی نه‌مری و
له شه‌وقی بازووبه‌ند
وه‌ک هه‌ناری له لقی داگیرسی و
دنیا سوور سوور هه‌لگه‌پینتی
بانگم ده‌کا، ئه‌و بانگه‌ شمشیری‌که له شیر
شیری‌که له شا، شاییکه له شیر و شه‌ونم
دلۆپ دلۆپ ده‌پژیته‌ سه‌ر رۆحی شکاوم
دلنیا‌م هه‌رگیز نایبینم
ئه‌و کاته نه‌بی که چاوانم کز بووه و
سه‌ریشم پڕووشه‌ی به‌فر
هانا بۆ کێ به‌رم ئه‌یدۆست
ئه‌ی ده‌نگی شکاو، عومری به‌ سه‌رچوو
په‌ونه‌قی ئاقیقی خوینین
ته‌می به‌ ناو لوتکه‌ پژاو، بال شکسته
شه‌ونمی سه‌ر په‌لکی برین
خه‌می به‌ناو دلان پژاو، دالی که‌مین
ته‌وته‌می په‌رستگای رماو
من له پانتایی با‌دا پراکشاووم هاوار ده‌که‌م

ئەي با ئەي با ئەي با بوەستە
ئەو چ خەندەيەكە ئيمە لە ناويا دەگرين؟
ئەو چ گريەيەكە ئيمە لە ناويا دەخەنين؟
بە حەسرەتەو بانگم دەکا
بانگئ لە بەشینهوہی کولیکی سيو دەچئ
شکا شکا دلنيام لە ورد و خاشبوونی
رما رما دلنيام لە ويران بوونی
وہری وہری دلنيام لە زەرد ھەلگەپانی
دەرگا بوو بوؤ ئەبەد داخرا
درزئ بوو لە رۆحم
تا پای مەرگ بەو درزە دەنالم
سەما بوو ، سەما بوو ، قەفقاسی
منالی لی سەندم

ئەفسوس دئەكەم

وەك كىتېبىكى كۆنىنە
كەسى نەبوو ئاقە جارى بىكاتەو
كە لاپەرەكانت پىر لە گەوھەر و حىكمەت
ئەفسوس جارى نەبوو پىم بلىي
چۆن ئەم ھەموو تەنھايەت لەم تارىكىستانە بەسەرىد
كە سىپىدەيىك بەيانى باشى لىنەكردى
پەنجەرەيەك بۆنى نانى گەرمى بۆ نەھىنەي
كەسى نەبوو دلى خۆيت بۆ بىكاتەو
پۆستەچىي نەھات نامەيىكى تۆ بەيىنى
چۆن دىەكانت كوئىر نەبوون كە كۆترى لە بانىژەو
كاسەيى گمەي خۆشى بۆ نەپژتى
پىشۇلەيى بەسەرتا رانەبرد
كەسى خەونىكى بۆ لىك نەدايتەو
ئەي تەنھاترىن عاشق
چۆن نەسووتاي لە تەنھايى
كە شىنەيىك نەبوو بۆنى چىات بۆ بەيىنى
كچى نەبوو تەونىكت بۆ بنەخىشىنى
چۆن شەوقى ئەو ھەموو فرمىسكەت چەپك كرد
كە نەرگىزى قژى خۆي بۆ نەكردىەو
وہى درىغا جارى نەبوو پىم بلىي
ئەي كىويتىرىن عاشق
چۆن جىي ئەو ھەموو ئازارەت
لە ناو دلى خۆت كردەو
كە بەقەد تىلمە گۆزەيىكى شكاوہ
قەترەيى مەي خوشى نەكرد؟؟

دوور و دیرینترین هاوار

تۆ ئەی تۆ ، ئەی شیرینترین ئەفسووس
که نه سنووریکت ههیه و نه نهبوونی
تۆ ئەی تۆ ، ئەی ئەفسانەترین ئەفسوون
که نه سیماییکت ههیه و نه ههبوونی
تۆ هاواریکی دوور و دیرینی
له نادیارترین تهونی دەر و نهمه وه هه لدهستی
ئەشق تهنه بهجه شتهی ئازاره وه مانای ههیه
هەر ئەوه ندهشی دهتوانی دونیا بگۆری
تۆ هەر ئەوه نده دهتوانی له ناو سینهم
حوکمرا نیتی بکهی ههتا دووری
دوور هکان ئاواتخواستهی مروڤن
تۆ هەر ئەوه نده دهتوانی
کوانووی جوانی ناو دلم بیت ههتا و نی
هه موو شته و نه کان ئاره زوویستهی مروڤن
شیتانه چوومه ته پال ئەو کئوانه
له گه ل ئاره زووم په یقیوم
مه ستانه چوومه ته سه ر که نار هکان و
له گه ل شه پۆلان خه ملیوم
تۆ ئەی منیکی دوور
دوور تر له سنووری خه پال
من ئەی تۆ ییکی نزیک
نزیکتر له خورپه ی مه حال.

ئىۋارەى كۆترى لى نووسىنەۋەى فرىندا

فرىنى لى ژىر باران
فرىنى لىبەر سامال
فرىنى لىسەر بەفر
فرىنى لى ژىر گوللە
فرىنى بەسەر سەرى منالىكەۋە بۇ تەقلە
فرىنى لى ناۋ سەبەتەى شامىنۆك فروش
فرىنى لى دۋاى دەر بازىۋون لى گەراجى كۆتر
دۋا فرىنىش لى ناۋ قەفەزى كچە بچكۆلانەكەى پاشا
درەختەكانىش بەرووتى باۋەشيان بۇ دەر دىمەۋە

كراسە تەنكەكانى خۇيان
بەئەمانەت لى لى با دانابوو
باش بى پەروا ھەر لىبەر خاترى جوانىيەكان
دەستى بەسەفەرە درىژەكانى خۇى دەر دىمەۋە
ھەر كراسىكى دەدا بەمەلىك و
ناونىشانى درەختەكەشى بۇ دەنووسى
ھەر سوخمەيىكى دەدا بەعاشقى و
باسى رەنگى پرچىشى بۇ دەر دىمەۋە
ھەر ستىانكىشى دەدا بەرووبارىك و
تەمەنىشى بۇ دەنووسى
ئەۋە بوو باران بارى منىش غەرقى تەنھايى بووم
ئى چەند تەنھا بووم
تەنھاتر لى باخچە بى كۆترەكان
منىش چوومەۋە ناۋ
قودداسە خەمگىنەكانى خۇمەۋە

مەرگی بخوور

1

گریانی بوو، گریانی دوور
گافی گلہیی و گازانده و گهرم و گوری ئازاری بوو
رائی رهو و پازی رهوهزی بوو
یائی یاس و یهک و یار و یاوهری بوو
نونی نهوا و نهست و نان و نهناسی بوو
یائی بهور و بۆن و بهرامهی بابان بوو
ویزه و ویرانی واری بوو
گریانی بوو، گریانی دوور
گریانی کۆتایی بخوور

2

که بۆن و بهرامهت دهپژئی
ئهی گول، تازه بۆت کۆناکریتتهوه
که سامال دونیا له زیو وهردهدا
ئهی ئاسمان تازه بۆ لات نایهتهوه
که تیکهلی جلوهی ئهبهدی گیا دهبی
تازه نابیهوه مروّقهکهی جاری جاران

3

دهنگی له ئاسمان ههلوهری
ئهم کهونه سپی ههنگهپا
دهشت و دهر پپ بوون له ئاو
چیا له رهنگان نوقم بوو
پمز ههموو بوونه مهیخانه
چاو پپ بوو له خووری و پهری
پیر ههموو جحیل بوونهوه
شهو نهما، بوو به چل چرا

هه موو پيکه وه تیکه ل بووین
له سیمما و له نه خشی رهها

4

تۆ ئه ی پیر پیری ناو به فر و ته متوومان
پیی تۆ له سه ر لیوی گۆره
یا ی تۆ کفنیکی سپیه
پای تۆ مه رگی ئه به دیه
ئه ی پیر وه ره جامی هه لقورینه
مه سته به هه شته ئه زه لییه
گونا هت ده کا به په پووله و
بو یه کجاری دارستانی رۆحت چۆل ده که ن
ده بی به هاوده می جوانی
ئه ی پیر تۆ ئه ی ئه زه ل و جاویدانی

5

له کوئ هاتبوو ئه و شه وقه
گه دا بووم کرمیه شالیر
پهن دی مه یخانه و ساقی بووم
ئیسته بوزاییکم پیر
دئ بووم و منی کرده شار
شار بووم و کرمیه ولات
ولات بووم ، بووم به کیشوهر
کیشوهر بووم کرمیه دونیا
دونیا بووم کرمی به که ون
که ون بووم کرمیه سه دا
ئیسته حوکی گه ردوون ده که م
له کوئ هاتبوو ئه و شه وقه
عاقیبه ت منی کرده گیا

كچىك له دوورترين شويىنى دونيا
 له سىتبهرى تاويره بهردى
 بهديار رهوه پۇرىكى سهرما
 بهتەك رووبارىكى خەمگىن
 نزيك درەختىكى پرووتەلە
 له ناو كۆشى گەلای پژاۋ
 بهسەر شەپۇلئ له حەسرەت
 بهمشىنى فرمىسكى ئاقىقى
 بهجلىكى رەش و دللىكى سىپى
 بهخەونى گەرانهۋەى عاشق
 بهجيازىكى سادە
 كه برىتتیه له ئاۋىنەيىكى بهرباخەل و
 شووشەيى عەتر
 وهستاۋه سەيرى دوور دەكا
 بهلكو يەكى " ئاخ بۇ يەكى چەشنى زۇربا
 يا شىتتى عاشق و شەيدا
 يا تەمى گەرم گەرم وهك شەنەبا
 دەستى بگرئ و سواری ئەسپە شىكەى خۆى بكا
 بۇ تا ئەبەد له كچىنى و مەراقى ئەو پزگارى كا

مەستىم وهك عەشق واىه
 يا رووى له زىنى شامە
 ياخود رووى له خوداىه
 خوا پارچىكه له زىن و
 زىن پارچى له خوداىه
 له ميانى من و زىندا
 من شەلالى مەحالم ، توانەۋەم لهوداىه

8

تہم بوو ہات له دوورہوہ
وہک پیاویکی نوورانی
پیشی له زہوی دہخشا
کاتی کہ دونیای داگرت
مہمک پر شیربوونہوہ
چرا ہموو داگیرسان
شہہید بہکراسی خوینین
ہہمووی زیندووبوونہوہ
کاتی کہ تہم رہویہوہ
خوا له ناویا بہدیار کہوت
بہدہستی پر له بازی
بہکہمہند و بہ بازی
ئیمہی بو خوی بردہوہ

9

جاریک نہبوو پیکہوہ ئہو پیر و من مورید بم
جاریک نہبوو پیکہوہ ئہو لوتکہ و من بنار بم
کاتی کہ ئہو دہبووہ پیر
له توانہوہم له ئہودا ہیچ وجودم نہدہما
کاتی دہبووہ موریدم
پیریم لهودا نہدہما
کاتی کہ بنار بووایہ
لوتکہم غہرقی نوور دہبوو
کاتیکیش ئہو لوتکہ بوو
بنار پر بخور دہبوو
مہدہدی پیری بوخارا
کاتیکی کہ دہتوئینہوہ له نیو یہک قہترہ مہیدا
بو ئہو لوتکہ و بنارہ

من بهندهم و ئەو رەها
 من رەهام و ئەو بەنده
 كێشەییكى ئالۆزە
 بریا بە بریاداران
 ئەو هەر لیڕانە بووایە
 دەمیک من لە دلایابام
 دەمیک ئەو لە دل بووایە
 دەمیک من بوومایە خوا
 دەمیک ئەو خودا بووایە
 ئیمە یەك چرا و تیشکین
 جارئ ئەو فەیزی نوورە
 جارئ من فەیزی نوورم
 هیندە لەوم روانیووە تا بینای هەلمژیوم
 ئیستا ئیمە یەك دەورەین
 لە سوورانهووی كەونا
 یەك ئەشق و یەك روخسارین
 یەك بوون و یەك پرسیارین

سەرەتا هەوریکى سپی بوو
 لە سینەى سامالیکى زیویین
 بائی هات رایمالی
 چی نەینی هەبوو لەبەریا دایمالی
 ئیستیکەش دلۆپەى بارانى
 لە شوینى هەلناکا
 دەیهوى پیریى خۆى جیهیلئى و
 بچتەوه ئاسمانى جارانى

12

سەرەتا پەرى نەرمى زمان
شەكر بوو ئەيشكان
هەنگوين بوو بەرووتا ئەيپزان
زمان بوو گۆرانى و بالۆرى دەچرى
ئەويستاش زمانە
بەگىزانى قسەى ژەهراوى
كەمەران لەت دەكا و گەردنان دەدپى

13

سەرەتا دل ھەوينى خورپە و
ھەلگىرى خەمان بوو
لە ميانى من و تۆ دل ئاوينەى دل بوو
ئەويستاش ئەو دلە جارسى ژەھرى بەردەبانە
بۆ تاوى تروسكە نابىنى و ھەر مەكۆى خەمانە

14

سەرەتا زرىكەى چەمان بوو
يا پشكۆى نىو گەرووى كەمان بوو
وہلى ئىستا ژەھرى دەبانە
پەنجەران لە سىنەى ئاسكان وا دەكا
چىايان لە تەمى لوتكە دەورووژىنى
دەرەنجام ھاواران لە لىوى زۆر ناسك دەسىنى

15

سەرەتا ھەر دەست بوو سۆى سارىژ دەکردن
ھەر زەبرى پەنجە بوو بەدكار پىي دەمردن
سەرەتا ھەر دەست بوو كە پىرچى كىژانى
لوولدەكرد
سەرەتا ھەر دەست بوو
بۆ منالى بيشكە درەختى نيايى

ئىستىكەش ھەر دەستە
دەچىتە بىنەققاقاي گەرمى چىيىي
يا دەكرىتە پردى كۆدېتا و رىيىي

16

سەرەتا ھەر گەردن پووكەي شىعر و
مەزارى دلان بوو
ھى خەناوكەي دىارى و پىسەگىيى بۇندار بوو
يا ترى خورابا لە گەردن دىار بوو
ئىستىكەش بۇ تىرى شمشىرى زەمانە
گەردەنە كە بۆتە نىشانە

17

سەرەتا شەپۇل بوو
پەريە سەر كەنارى ئەم ھەرد و كىوانە
كەفر بوو بروسكى لەتى كرد
لە قۇي چەمىكا داگىرسا
بوويىكە ژىي تەنبور
لە پەنجەي زۇربادا دايسىا

18

سەرەتا بىرىقەي روومەت بوو، رووناھى دەدايە ئەم كەونە
سەرەتا ھىلانەي مراز بوو، مرازى ئىستىكەش ھەر خەونە
زەمانە نىچىرى تەويلى دۇزىەو و
خەرندى ھەلكەنى

19

سەرەتا چاو تەنھا جوانى بوو دەيىنى
بە نىگا نەرگىزى دامىنى ئاو دەدا
سەرەتا چاو تەنھا بۇ تولاز و شوخان دەترووكا
وەلى ئىستا پەشى ئەو چاوه
ھەر دەلىيى بۇ گريان خولقاوه

**ديوانى
بورجى به نهك**

2006

پۆرتريت

دۆستەكانم ، باوشە گەلایىكى جوان بوون
لەنيۆ مەركانەكانى بوون
سپىدەپەك بايى لە باكورى ئاگرەو
ئاگرى لە تەنوورى رقەو ھەلگىرسابوو
زىيانى لە زەمھەرىرەو ھات
زەمھەرىرى لە بەفرا دايسابوو
ھەموويانى خستە ناو لەپى خۆپەو
ھەرىكەى لە كەنارى فرىدا

* * *

دۆستەكانم ، كۆمەلە گەنجىكى جوان بوون
ئىوارەپەك لەشكرى پىرى ھات
سەرى ھەموويانى سپى كرد
ددانى ھەموويانى وەراند
يادەورى ھەموويانى كوشت
ھەرىكەى بەرەو گۆرى بەرىكرد

* * *

دۆستەكانم كۆمەلە عاشقىكى ناسك بوون
نيوەرۆيى تاي ئەشقىكى ئەبەدى
ھەموويانى بووران دەو
ھەندىكى دايە خۆكۆشتن
ھەندىكى دايە دەست شىتى
لە دەشتايىەكانى قەدەردا بەرھەلای كردن
دۆستەكانم ھەموويان بەم حالەو
پەك پەك مردن

دۆستەكانم، كۆمەلە شاعىرىكى شىت بوون
جگە لە خەيال ھىچى ترىان نەدەزانی
ئىۋارەيەكيان كىتېبى، خۇي ھاۋىشتە ناو زەينيان
منالى لەبىر بردنەۋە، قەلەمى لى وشك كردن
سەريان بوو بە پى، پىيان بوو بەسەر
ئىستا ھەموو شتەكان بە بەرەۋاژى دەنوسنەۋە

* * *

دۆستەكانم كۆمەلە خەۋنىكى خۇش بوون
خەۋنى سەفەر بۆ ئوبەرى دەريايان
خەۋنى دروستكردنى شەقامەكان
خەۋنى بنىاتنانى دەۋلەت
خەۋنى چاپكردنى كىتېبى جوان
سپىدەيەك ئافات ھات
ھەموۋى كردن بە دروشم

* * *

دۆستەكانم، كۆمەلە مانگىكى بە شەۋق بوون
بەسەر كانياۋەكان ھەلدەھاتن
دنيا بەۋانەۋە جوان بوو
شەۋق دوۋكەلىكى رەش سۋاخى دان
بەديار نەكەۋتنەۋە
ئىستا ھەموو ئىۋارەيەك، دەچىنەۋە سەر گۈردەكان
ئى بەلكو تىشكى دەركەۋى لە سىمايان
دۆستەكانم، كۆمەلە دزىكى ناقۇلا بوون
سپىدەيەك شاي دزان ھات
ھەرچىيەك كۆيان كرىۋۋە ھەموۋى لوۋلدان

ئىستا ھەندىكىيان بوونەتە پىگر
پىي نىوان شارەو شار دەپىن
ھەندى گەدا ، شەقامەكانيان گرتوۋە
ھەندى جەردە ويژدان لە ناخيان مردوۋە

* * *

دۆستەكانم ، كۆمەلە شمشىربازىكى سىحراۋى بوون
دەنگى نەعرەتە و بىرسكەى شمشىرەكانيان
ولاتيان دەھىنايە جۆش
ئىۋارەيەك شمشىربازىكى بيانى سادە
ھات سىحرى ھەموويانى بەتال كىردەۋە
پەنجى گشتىانى بە بادا

* * *

دۆستەكانم ، كۆمەلە ئەشقىبايىكى زۆر بوون
بەنىۋ كىۋەكان ۋەربىۋون
شەۋىكىيان دۋاى شەپىكى سەخت
ھەموويان يەك يەك ئاۋابوون
بۇ ئەبەد نەگەپانەۋە
دۆستەكانم ، ۋەك تاۋى بارانى توپرە
خۇيان دەكرد بەجۈگەلەۋ كانياۋەكان
دونىايان پىر لە ئاۋ دەكرد
ئاۋىك بخوۋرو بوخارا
لە ناۋ پەردەى ھەزاران جام
سپىدەيەك پەشەبايى ھەموۋى بىردنەۋە دارستان
لەۋ رۆژەۋە منىش تەنھام

دۆستەكانم ، كۆمەلە كچىكى قەققاسى بوون
سنوورە دوورەكان توورپى ھەلدا بوون
من دلّم بۆ كر دبوونە مال
پۇژئ غوربەت سەرى پى ھەلگرتن
منيان دايەوۈ دەست مەھال

دۆستەكانم لە تاولى قەرەجان ھىنا بوو
ھەمىشە خورجىنەكانيان پى لە ترى و
چەفەيى ئال بوو
سپىدەيەك باروبارگەي خۇيان تىكنا
منيان بە تەنھا بەجىھىشت
لەو پۇژئوۈ ھەر كاروانەو پادەبوورئ
دلّم بەخورپە لىدەدا

* * *

دۆستەكانم ، سادەوساكار فىلى شارپان نەدەزانى
بەيەك ھىما ئاگرى ئەشقىان لىدەبارى
پۇژئ شارپىنەكى شىت ، وەكو بوركان
ھەمووى بەفىتى دامركان

* * *

دۆستەكانم بەپەلكى لىمۆ و قەنەفر
سەرو قۇى خۇيان جوان دەكرد
كەتوورپە دەبوون سوور ھەلدەگەپان
كەدلىشىيان خۇش بوايە
خۇيان لەمەزاران دەپەپاند

ناشتنى جوانىك

ئەو ئىۋارەيە ئاسمان سىپى بوو
درەختەكان سىپى بوونەۋە
دالەكان سىپى بوونەۋە
ھەر لە دۋاى شۆرىن و ناشتنى
تەرمەكەى مەلەك خان
دۋاى ئەۋەى ھەرىكەو مەشتى خۆلى تەپرى
بەر فرمىسكى خۆى ھاۋىشتە سەر گۆرۈ
دووبارە لە سرووتىكى سىپىدا، كەۋتنە گریان
بە چاۋىكى تەپ و دلىكى شكاو
مالاۋايى خۆيان لە خاتو مەلەك كرد
گۆرى سىپان بە تەنھا بەجى ھىشت
لە باكۋورى دوورو زىدى خۆى
لە كانى بن تەمى چىپان
نوورئ ھات ۋەك شوورە دەورى دا
درەختى لە گەۋھەر بەگەلا داپپوشى
گىپىن پىر شەۋنم لووليدا
كە نىژرا جوانىيەكەى لە دەورى گۆرەۋە
ۋەك كراسىكى سىپى و گىلاسى لە بخوور
كە پەنگى لە تاۋلى قەرەجان ھىنابوو
سوورفلى پوومەتى
لە باخى ئىرەما ھىنابوو
ۋەك خەۋنىكى سىپى

بە پەزىمى سەمايى دەجوولاً
سەمايى مروقى لە ئەوين دەسووتان
گۆرستانى تەژى ئاوازی مەى دەکرد
بۆى دەچوون لە چاوان وندەبوو
كە دەگەرانهوه بە ديار دەكەوتەوه

پژانی شیر

که پیری حه‌کیمیان
چوارده‌سته هه‌لگرت و هینایانه سهر گۆر
ده‌ستیکى به‌ریشی سپی خوی داهیناو
به ئاسته‌م ورتە‌ی کرد
که‌ی وایه جوانی نانئیزئی
جوانی ده‌بیته ته‌می سهر ده‌ریایان
یا خوناوه‌ی سپی ناوله‌پی گیایان
نابیتته خواردنی مردنی
پیکه‌وه له مه‌مکی تازه شیر تیکه‌وتووی ههر ژنی
ههر یه‌که‌و کاسه‌یی شیریان برد
فرینه ناو ئاسمانن
تا بگه‌نه سهر گۆری مه‌له‌ک خان
له‌ریگه ههر دلۆپه شیر بوو هه‌له‌ده‌پژا
ده‌بوو به‌تیشک و تاو، له جه‌سته‌ی ئه‌و زیړه
حه‌وت دلۆپ، حه‌وت شه‌وق و شه‌باقه
تیکه‌لی یه‌ک بووینه
ئێواران له ئاسمان دیاره چۆن بووینه ئه‌ستیره
حه‌وت کاسه شیرى نیوه لی‌پژا
حه‌وت ده‌ستی ماندووی پئی به‌ر هه‌تاو
حه‌وت سینه و هه‌ناسه، حه‌وت په‌ری
گه‌یشتنه سهر واده‌ی مه‌رگ و ژان
یه‌ک یه‌که بوونه کیلی له شیر
به سهر گۆری سپی مه‌له‌ک خان

مەلەك خان ئىستاكە كاسەيى جوانىيە
ھەركەسى رادەبرى قومی دەخواتەوہ
مەلەك خان ئىستاكە كانیى لە ئاوی پیرۆزە
ھەركەسى رادەبرى دلى لە دەشواتەوہ
مەلەك خان كراسىكى سىپىيە
ئىواران سەمادەكا
سەمائی لە جوانى ، سەمائی لە شیر
جوانى نانئىژرى نابىتتە خواردنى مردنى
جوانى شیرىكە ، دلۆپ دلۆپ پڑاوه
ھەر دلۆپەى ھى مەمكى
تازە شیر تىزاوى ژنىكە
لە زارى ئەویندارەكاندا پڑاوه
بەدەستى ھوت تولاز ھىنراوه
ھوت دلۆپ ، ھوت بەھى لە باخى سىنەيان
ھوت پووبار لە مسكى ئاسكان

زمان بگره نهی لال

1

مهگه پرى بۇ چرا
چراى ناو دەر وونت گهش كه وه
كه شهوقى دهچته وه سهر ئه زهل
هيشتاكهش هه ندئ شوين ههر ماوه
بگه يته تهك درهختى پر ئه جهل
مهگه پرى بۇ چرا
هيشتاكهش چرايى له خوينا
وهك گرى بن جهستهى خو له مپش
بريقهى ههر ماوه
جار جاره دهر ووسكى
وهك بريسكهى ده بان
به ته نيا شنه يى له دلت هه لىكا
بريقهى به چه شنى هه لدهستى
كه شهقكا سينهى شينى ئاسمان

2

تۆ وهره ناو سينه م، دله جيى داخوريان
دهترسم بترىژته ناو
دهرياي بى بن و پر گومان
تۆ وهره ناو دلم
سينه يه جيى ته نيا شهوق و نووره
دهترسم شه ره رى لىت بدات
سورفلى پوخسارت دابخات
بۇ ئه بهد له په لوپوت بخات

3

ههسته وه هيشتاكه زور زوو بوو
پهيكى زهر فامى سپيده

لەو دیوی پڕ پەنای کەل دابوو
زانیبام ھەوارو تاوولیم لئ چۆل دەکەئ
فەلەکم رادەگرت
زانیبام وەھا زوو دوا تیشکی خۆت داوئ
سینەئ خۆم شەق دەکرد
بۆ ئەبەد دەوہستائ لەخوئینما رادەمای
4

تۆ تەمیکئ سپی بنارو ھەلڈئری
لەوہتەئ کەمەندت بۆ داوئیم
ناکەوتە سەر مل و گەردنت
بەندت کەم بە خۆما
تۆ خەونئ شەوئیکئ درئژئئ ، تا ئەبەد دەمئئئ
بەلام ئاخ ، لەوہتەئ پئکت بۆ ھەلڈەدەم
ھەمئیشە سپیئدە وەئناگام دەھئئئ
5

مەگەرئ بۆ ئاگر
دلت پڕ لەپشکۆئ ئاگرە
بەتەنھا دلۆپە شەونمئ بکەوئ بەسەرتا
بلیسە ئەم کەونەکەر دەکا
مەگەرئ بۆ شەونم بەتەنھا تەلەزمە ئاگرئ
سپیئدەت نقومی بائ تەر دەکا
بۆ ئەبەد تەمەنت لەگەل بوون
لەگەل کئوئ تەنھا شەر دەکا
6

مەنوسە ، ھەتا خوئئ ناچارت نەکاتن ھەلڈئری
ئەوکاتە ھەر حەرفئ دەبئتە دارستان
لەناو تاشەبەردا دەرسکئ
مەنوسە ھەتا شەو لەدەستت

ھاۋارى سېپىدەى خۆى دەكا
ئەۋكاتە ھەرحەرفى
شاكارى لە پۇختا خەلقەكا
شىعر مەرگىكە ھەمىشە مۇۋەدالى
ھاتنى خۆى دەكا
مەرگىكە ھەمىشە شەبەبخوونى
بەسەر پايتەختى سەردەكا
7

لەسەر پى لاکەۋە ئەى رەقىب
مانەۋەت لەمیاندا مەھالە
ناتوانى نەۋاى نەى ھەلپاچى
لەسەر پى لاکەۋە ئەى رەقىب
نەۋاى نەى شەۋبۇیە
چەند دەستت بە ناویا بگپرى
ھىندەى تر عەترى خۆى دەپىژى
8

تا ھەبىن خاچى ئازارو ئەشكەنجەمان
ھەر دەبى لەدەست بى
تاھەبىن دەبى بەرد ھەلکۆلین
بۇ ئەۋەى لەخۆشى ساتىكى جوانیدا مەست بىبىن
ھەرمەرگە و لەناومان سەردارو پەھایە

با كەس نانسى

با دۇستىكى سادەو كەونارە
ھەمىشە خۇي دى
قەت نامە بۇ ئىمە نانوسى
دەرۋاۋ خواخافىزىمان لىناكا
كە ھەلدەكا ، سىحرە نەۋەكا فرىومان دا
خۇمان دەشارىنەۋە
كە كپ دەبى ، نەۋەكا گىژەن ونمان كا
بەدوايدا دەگەرپىن
ھەندى جار دەلىي منالەۋ لەچەقى پى گروو دەگرى
سوۋرى خوينمان زەحمەت دەكا
ھەندى جارپىش ۋەك ھەكىمى
دەروونمان پى لەئەقىن ۋ خوينىشمان پى لە جۇش دەكا
با چلە گياكان نانسى ، ھەمىشە سەمايان پىدەكا
با كىتەبەكان نانوسى ۋ بەلام دەيانخوينىتەۋە
ھەندى جار پەپەرپىان دەكاۋ بەناۋ شارانىان دەگىرى
ھەندى جارپىش بۇ ئەبەد دايان دەخا
ھەموو سىپىدەپەك شتە جوانەكانمان دەبا
ناشېرىنەكانمان بۇ جىدىلى
نەپتىيەكانمان ئاشكرا دەكاۋ
ناشكراكانپىش دەفرىنى
ھەندىجار دلى درەختەكان دەباتە باكور
چاۋى پۇرەكانپىش بەسەر دەريا جى دەھىلى
ستيانەكانى دارستان بەسەر رىگكان ھەلدەۋاسى

نھيٺييه کانمان ھلڊه گري
 له ھلر شويني گولميڪي لي دهبه شيتو ھو
 با بي يادو ھريترين زيندووي سھر زھوييه
 به سھر يادو ھرييه کاني نيمه دھڙي
 با پھري ھموو ٽه ٽله سه کان ھلڊه داتو ھو
 به لام سھر به ھيچ نه خشه بي نييه
 دپره کان ھمووي دھرفيني
 به لام شتي ناخويني ھو
 با ھلرگيز ٽاور له دواو ناداتو ھو
 ھموو ٽيوار ھيڪ ، به سھر ريگا کان ھو دھوستم
 به لام با بي پھروا پي دھپي
 گوي له ھاواري كھسي ناگري
 با ھميشه بهو شتانه ھو دھبريقيته ھو
 پارچھي له پازي من ، باوھشي له جواني
 مشتي له خوين ، كه ھلڊه پڙي ته سھر زھوي
 دنيا پر دھكا له نوور
 ٽھي با ، ٽھي با
 ٽھي روونتر له سيمي ٽاوو
 جوانتر له كھرويشكھي گيا
 ھلمگره من ٺھوي ٽوم

عەترى جىپماوى دوستى

1

دەزانم لە نزيكەوهى
ئاوينەى پۆحم دەشكىنى
منيش تەنھا لە گۆشە دوورەكانەوه
هەست بە نزيكى تۆدەكەم
تەنھا لە بەرزاييەكانەوه
هەست بە نەوى بوونت دەكەم

2

لەگەلتام كە هەزار سال لىت دوورم
لىت دوورم كە دەزانم
هيندەى دەمارى گەردنت لىت نزيك
لە گىژاوى ئەم مەحالىدا
تەنھا منم دەكەوم

3

زۆر جارن دەتبنم
ورد ورد پۆحم كلۆر دەكەى
زۆر جارانش ون دەبى
پى رى دلم تيراو دەكەى
تۆچيت؟
ئەگەر بايت بۆ لە خوینم دەئالييت؟
تا ئەبەد پۆحم دادەگرى
ئەگەر بارانى بۆ لە وشكايى دامدەپيژى
گەر ئاگرى بۆ پۆحم لە سەرمان دەكوژى؟

4

سپىدەيەك نەبوو من نىمە لاپىكانەوہ
باوہشى گولەگەنم و دونيايى خەمم پى نەبى
سپىدەيەك نەبوو من نىمە لاپىكانەوہ
بەديار شوين پىكانتەوہ نەگريم
سەدەيى نەبوو تۆ وەلام دەيتەوہ
ئەى با
كە پۆيشتى ھەرگىز ئاور نادەيتەوہ

5

جۆگەلەيى فرمىسك ھەلرژت
جارى قومى ئاوى نىگاتم بەرنەكەوت
دەريايى بىدارىم بۆ سەرداى
جارى پۆخت ھەلنەكرد
ئەى ئاگر، چاوپروانى سووتانى يەكجارى خۆمم

6

تۆچ ئەقىنىكى گەرمى
گيانى من دەكەى بە بەفر
تۆچ فىراقىكى ساردى
پۆحى من دەكەى بە ئاگر

7

بوہستە تا بۆساتى
بگەم بەدوورترىن خالى جوانىت
بەرى كەوہ تا بۆ ساتى
ھەزاران سال بوہستم

8

تۆ بېدەنگى ، بەلام لەخوپرەت دەترسم

9

لە پەنا تاوئىرو دەم پووبارەكان

لەگەل پرووشە قسەم كردوو

لەگەل گەلا پاز و نیازم ئاشكرا كردوو

ئەى خاك ، كەى بۆ يەكجارى تىكەل دەبين

كە هېشتا پىكى ئارەزووم نەچەشتوو

10

تۆ ئاگرىكى زۆر بچووكى

بەلام ئاخ تواناى سووتاندنى

هەموو دارستانەكانى دونيات هەيه

11

برىارم دەدا زانىبام ، دلت برىاران هەلدەگرئ

خۆم لە فرينه گەورەكان دەدا

بمتوانيايه بگەم بەتۆ

بریتەى زیویک

هیتشتاکە زارم بۆن شیرى خاوى لى دەهات
وامدەزانی ئەستیرە چەند هیشوو مەرجانیکی زەردن
بە ئاسمانەو لکینراون
هاکا ئەستیرەیهک وەری و کەوتە نیو کۆشى منەو
شەوان کە تینوومان دەبوو
لە گەردەنى باریکی ساردی شەربەیی
قوم قوم ئاوی
جۆگە لەکانی بەهەشتمان دەخواردەو
کاتی کە بانیشمان دەپشان
بۆنى خاک مەستی دەکردین
کە ئاسمان هۆن هۆن دەگریا
پیمان وابوو ئاسمانە کون کون بوو
ئاوی چاوی خوداوەندە کە هەلدەپژئ
سەدای هەلپژانی ئاو لە سوولاکە ژەنگینەکان
فیری گویگرتنی کردین
نەوا بوو هەلدەپژئا، بۆمان کۆ نەدەکرایەو
ئێوارانیش کە خۆر ئاوا دەبوو
پیمان وابوو دەچیتەو ناو هەناوی خاک
ئاسمانیش کلاویکی شینە لەسەر زەوی چەسپیو

گهنجينهی ون

که چوومه پۆل تۆف و زریانیکی تووش
سروشتی سپی کردبوو
هیشتاکه سپیده بۆنی عهتری
ناولهپی شهوی لیدههات
کهوئ له رهنگی تاویری چیاو
دهنوکی له جوانی، شهبهنگی سهه رهنگی ههتاو
بالی له ههیههتی پهندی
تووکی له شهوقی ههزار چهشنی خوناو
رپی کهوتبووه ناو پۆلهکهه
چی کتیبی دهستم ههبوو له چهمکی زانست بهتال بوو
کتیبی چی، تا کهو ههبی
رهبی ئاگری گشت دونیا
له جهستهی کتیب بهربیی
دهرگام داخست
من پیم وابوو تاجی ههرچی مهملهکهتی دونیايه
ههمووی لهسهه شانی منی تهنها دایه
دلهم هینده به خورپه لئی دهدا
دهتگوت دهیهوئ دهرپهپئ
هینده بهدوای کهودا پامکرد
ئیسناش به هیلاکی ئهو پراکردنهیه دهژیم
که گرم دلی کهوهکesh
هینده به خورپه لئیدهدا
دهتگوت دهیهوئ دهرپهپئ
ئیمه لهو نهخشه دوودل بووین
دلی من و دلی تهتهریکی چیا
که لهو سپیده ساردهدا

قەدەر بەیەکی ھینابووین
 کتیبی چی ، قەلەمی چی ، مامۆستای چی
 کہ کہوم لە باخەلدا بی
 پەبی ھەرچی قەلەم ھەبە
 لە دەستان کویرایی دابی
 کہ کہو وەک کہو کہوی سارا
 بو من ھاتبیتە ژوان
 پەبی ھەرچی مامۆستایە
 ھیچی لەبیر نەمینیت و بیتەوہ ژوان
 من ئیستا کہ ئایندەم بە دەست کہوتووہ
 پامکرد ، پامکرد ، ئیستاش
 بە ھیلاکی ئەو راگردنەوہیە دەژیم
 دەتگوت بەرەو بە ھەشت دەچووم
 کہ گەیشتم دەرگام لەسەر خۆم و ئایندەم کلیدا
 من و کہو تەنھاترین
 دوو دۆستی یەکتەر نەناسی دنیا بووین
 بەرھەلای فەزای ژوورم کرد
 ئاخر منی منال
 کہ ھیشتا بوئی شیریی خاو لە زارم دئ
 چوزانم کہو بالی ھەبە ، بال
 ئەو ھەمیشە جیگەیی دامینی چیاپە
 منیش پەرودەیی باخی شار
 نەمدەزانی بەتەنھا کلورۆژنەیی
 بەسە بو ئەو لە دەستی من نەجاتی بی
 رزگاری بی لە تەنھایی و ساردو سپی
 تیر نەبوو بووم ، لە جوانی ئەو
 کہو وەک فریشتەیی سپی
 لە شەققەیی بالیدا فیری

پامکرد، پامکرد، پامکرد
ئىستاش به هىلاكى ئەو راگردنەوہىه دەژىم
پوو لەچىا، تۆف و باران
پوو لە بەفرى بارىوى كۆساران
فرى، فرى، هەتا لە چاوانم ون بوو
ئىستاش من هەر سەيرى
ئەو كەوہى خۆم دەكەم
دواى چل سالان، هيشتا سەداى خورپەى دلى
لەناو سىنەم لىدەدات و نابرىتەوہ
ئىستاش ئاسەوارى پىيە چكۆلەكانى
لەسەر پىستى زاكىرەما
هەرماوہو ناسپرىتەوہ
هەركات سەيرى چىا بكەم
من ئەوم بەبىر دىتەوہ
ئەى فرىشتەى خودا ئىستا لە كوئى؟
وہرە، دەى جارىكى دى پامچەلەكىنە
تەپ و تۆزى تەمەنم لى بتەكىنە

جھکایه تی من و دیوهکه

ئوه بوو سه‌ری سندووقه کهم هه‌لدایه‌وه
سندووقیکی تری تیا بوو
ئویشم کردوه
یه‌کیکی بچووکتی تیا بوو
ناچار ئویشم کردوه
سندووقیکی دیکه‌ی تیا بوو
هه‌مدیس ئویشم کردوه
دیسان سندووقیکی تری تیا بوو
هه‌وه‌س هانی دام و ئویشم کردوه
سندووقیکی دیکه‌ی تیا بوو
سه‌ری چل و چواره‌مین سندووقم کردوه
دیسان یه‌کیکی تری تیا بوو
ئوه چل و پینج ساله
سه‌ری ئه‌و سندووقانه ده‌که‌مه‌وه‌و
هه‌میشه سندووقیکی دیکه هه‌یه
سندووقی خه‌م
سندووقی گریان
سندووقی ئازار
تا گه‌یشتمه میکپۆ سندووقی دوایی
ئویشم کردوه
دیویکی هیگجار گه‌وره‌ی تیا بوو
وتی: ها ئه‌حمه‌د پاله‌وان، زه‌مه‌نی پاله‌وانییه‌تی نه‌ماوه
منی گرت و خستمیه شوینی خۆی

میکړو سندووقهکهی خستهوه ناو سندووقی خوئی
ئویشی خستهوه ناو سندووقهکهی گورهتر
دیسان ئویشی خستهوه ناو سندووقی خوئی
هموو سندووقهکانی خستهوه ناو یهک
ئیسنا من وام لهناو، ههزاران سندووق
دیوه زلهش بهسه زهویدا دسوورپتهوه

ئەوان كە گېرايانەوہ گريان

مەريەم ھەميشە و بى وچان
ئەقىنى كەنارە دوورەكان شىتى دەكا
خۆى لە زيوى ليم وەردەدا
جاروبار يارى بە كەزىيەكانى دەكا
پەنجە لە سەر گۆى مەكەكانى دادەنى
ئاهى ھەسرەت بەبا دەكا
گەلا دلى خۆى دەداتى
پووبار شەپۆلى لەمل دەكا
مەريەم كە ئەقىن دايدەگرئ
چاوى پى دەبى لە سامال
نە مەجدەل دەناسىتەوہ
نە ئاوپى لى دەداتەوہ
مەريەم لە گېرانەوہيا راستى نەدركاند
ھەمووى لە سەرسامى كوشتىن
پەرشى ناو دۆل و پىگا خەوناوييەكانى كردين
كەسمان كەسى نەدەناسىيەوہ
باش بى پەحمانە گوزەرى كرد
ئەوہى بىنى بووى ، بەزمان نەدەگوترا
بە قەلەم نەدەنووسرا ، بەچاؤ نەدەبىنرا
كە ئەوان ھاتن
زانىم مەريەم و جوانىيەكانى
لە دوور دوورەوہ دىن باليان شلە

چاويان كوله ، كرپتوه ديلي كردبوون
زورانيش وهسيهتهكاني خويان دابووه مەريەم
مەريەميش بي پەروا
وهك بخوور دايگيرساندبوون
باش بي رحمانه گوزەرى كرد
هيچى بو نهگيرايينهوه
هاورمان كرد ئەى مەريەم
مەريەم ، شهومان بەسەر داھات
ساتى بو شهو زۆره ، له خويمان بشاريتەوه
زەمانىك بو رۆژ كەمە ، ئاشكرامان بكات
ئەوسا بەيەكەوه لەمياني گەلا وەريوہكاني مەجدەل
خۆمان بە درەختەكانەوه هەلدەواسى
تا سەيرى ئەو دلۆپە ئاوانە بكەين
كە هەلدەرژينە سەر تاويرەكانەوه
ئيمە پيويستمان بە وچانى هەيە ، مەريەم ، وچان
وچانى كورت ، بەيەكەوه پازى بدركىنين
پيويستمان بەسەدەيى هەيە ، مەريەم ، سەدەيى
بەيەكەوه پرتەقالى سىيى بكەين
دیشلەمەيى بخوينەوه
بەلام شهو هەميشە دەمانشاريتەوهو
پووناھى رۆژيش هەميشە ئاشكرامان دەكات
پيويستمان بەچەپكى باى خيرا هەيە
مەريەم مەريەم ، با هەلمانگرئ
وهك ليماوى
كەنار بەناوباخەكاني دونيا بمانسوورپينيتەوه

پيويستيمان به كتيبى ههيه مەريەم
بيكهينهوهو لهناو دپركانيا ون بين
ون بوون ههيشه ون بوون ، لهتهمي كتيب
ون بوون ههيشه ون بوون ، له باوهشى بادا
مەريەم ئەودەم سەرخۆش به گۆلهپونگ
دانيا به رهونهقى ئەشق
ئيوارهى ناو باخه خههگينهكانى
مهجدهليهى تهى كرد
شوين پييهكانى شهوقيان لى ههلهستا
ئەوه مەريەم نهبوو ، كزهبايهكى بۆنخۆش بوو
قسهى بۆ ئەو تاويرانه دهکرد
كەس نهيدەزانى به چ چيهيهكهوه دەدوين
گۆرانى بۆ سوارى دهچرى
لهناو بهپيائى پى تههتوومان
مندالى خۆى وهك بوتله شيرى
سپاردبووه دهستى ئەشق
خۆى و تاقه چرايهك دهچوووه سەر بهردىكى دى
چاوهروانى سواره ئەفسووناوييهكهى خۆى دهکرد
له بهرزاييهكانى تهبهرييهو
كۆلانه تهسكهكانى سهراييل
كه ئيستا نا ئيستاكه دى
ههلهدهگرى و دهيهاوئته سەر پشتى زين
دوور دوور ، دوورتر له ئاسمانى دهبات
بهيانيان خۆى و باقهيهى گۆلهگهه
دهگهپرايهوه سەر تاقهگردي دى

چاوه پروانی میوانیکی دووری ده کرد
میوانی له هیچ کهس ناچئ
که له گه ل تیشکی نیوه پروی
که مرهنگی زهیتوونستان
بگاته جئ
باقه گوله گه نمه که ی پی بداو بکه ونه پئ
زاکیره ی پر بی له مهستی
هه ر مه ل بوون
تاله تیشکی ناوچاوی مه ریه میان ده برد
ده یانبه شیه وه دره ختان
مه ریه مییش وهک هه مییشه
تیشکی مانگی له شه پۆلان دهرده هیتنا

دوا رۆژەکانی تاووس

برۆن لە ئاوان بپرسن
کە تاووسیش چەند تەنهایە
تەنهایی تاووس لەووە دەئ
کە هەرگیز جوانییەکانی خۆی نابینئ
ئاوڕ لەجەستەئ سەد پەنگی ناداتەو
بۆیە بئ پەروا زەوی تەئ دەکا
تاووس هەست بە پەنگەکانی خۆئ ناکا
بۆیە بالئ فرینی نییە
هەمیشە گۆرانییەکانی پابردوو دەچریتەو
ئەگەر زیوی بالەکانی خۆئ بدیبا
ئێستە شەبەنگی ئاسمان بوو
چرایئ هەیه زۆر خەمگین
لەسینەئ شووشەئ لئ دەدا
نەئنییەک هەیه زۆر قایم
مرۆف لە کارتەئ گومان دەدا
وێک سئوی ناو سئیی ئەبەدی
وێک دئلیئ تا دوا تەمەنی
هەر سەیری پەنجەرەئ بئندی
ناو ژووری زیندان دەکات
تاووس هەرگیز جوانییەکانی خۆئ نابینئ
شەویکیان

خەونى بە ئەفسانەى جوانىيەكانى خۆيەوہ بىنى
پەرو بالى غەرقى شەونمى سىپىدەى سارابوو بوو
تەنھا تر لەدىلى زىندانى سەر زەوى
لەژىر بالى كەسك و كنىريا ھەلكورما
لەپرىكا كەوت و جوانىيەكانى رماو
خەونى لى ھەلبىزكا
مشتى لەمەرجانى فرمىسكى پزايە سەر زەوى
زۆر گريا ، زۆر گريا
بۆنى گريان شەوبۇئاسا دەپزايە ناو دلى شەو
گريانى ۋەك خەنجەر لە گيانا دەچەقى
بالىكى لە گۆمى ئاوى ساردى چيا
بالىكى لە ھەورى زۆر سىپى ئاسمان بوو
من بىنىم چۆن چۆنى خۆى بەبا ھەلواسى
چۆن چۆنى دەگريا
لەو پۆژە بەدواوہ كە تاووس
ئەو خەونەى وا دىبوو
ھەمىشە ھەرسەيرى ئاسمان و ھەورى دوورى دەگرد
بالى خۆى لەفرىن رادىنا
بىزار بوو ۋەك بىزارى پەلكى ھەلەكۆك
لەژىر رەنووى بەفردا
دەيزانى زەوى جىي ئەو نىيە
بەدەنووكى نوقرەيى ، شانەى بالى دەگرد
تووكى خۆى بەو خەونە دادىنا
پۆژىكيان ئەو خەونەى بۆ بىچووى گىپراوہ
دوا لوقمەى نايە ناو دەمبەوہ

گەردەنى نايە سەر گەردەنى ھاوسەرى
دوا نىگاي كرده سەر بەندىخانەى زەوى
هيند بالى لىكدابوو
بۇ فرين ئۆقرەى تيا نەمابوو
سەيرىكى بەفراوى ئاسمانى دوورى كرد
تا توانى بالى خۆى هيناو برد
جوانىيەكانى خۆى كەوتەو بەرچاوى
لەشەقەى باليدا ھەلفرى
ھەلفرى، ھەلفرى، تا توانى ھەلفرى
ھەر بۆيە ئىستاكە زەوى خالى بوو
لە بروسكەى شين و لەچەمكى جوانى

قىسەى عاشقان

1

ھىندى خەم ھەن لە سىنەمدا
زەمەن پەرش و بلاوى كر دوون
تازە بۆم كۆناكرىنەوہ
كاتىكىش دەياندۆز مەوہ
لەناو خوین دەيانشار مەوہ
دووبارە لىم ون دەبنەوہ
ھىندى ئاماژەى ئەوینم لە دلدايە
مانام بۆ لىك نادرىتەوہ
بەلام ھەرگىز لە زەينمدا ناسپرىنەوہ
وہك شووشەى مانگ
لە شادەمارى پۆحمدا دەدرەوشىنەوہ
ئەو جوگە لە خەمگىنانەن
كە جارجارە دەگمەنترىن مەل
ئاويان تيا خواردۆتەوہ
جوانترىن ئاسك
مسكى خوینيان تيا پش تووہ

2

لەبەرزترىن دەنگەوہ ، كىپتان بۆ دەھىنمەوہ
لە ئاسىترىن جەنگەوہ ، نامەى ئايندە دەھىنم
لە نزمایىيەكاندا گوزەر دەكەم
تا لە بەرزايى بمبىنن

3

ههزاران جار كانییه کانم
به ناو له پیم گواستۆته وه
به له شكري هیمنی ، په شه بام دیل کردوو
به گه لئ شویندا پابردووم
سروشت په ی پئ نه بردوو
له نا کۆکیه کاندا چه پکه نه ی کۆکیم کردوو
قسه م له گه ل بهرد کردوو

4

خوینئ به له شما دئ و ده چئ
تیکه لی خوینئ باز بووه
من به لاغه تیکم پییه
که پری جیلوه و ناز بووه

5

درهنگ هاتی له میژه خۆر
له پۆخانه ی ئه وینی من ئاوا بووه
تاقه شهوقئ له سینه ی مندا نه ماوه
ئه وه نده به دواتا تیشکی چاوم هاویشت
زۆر له میژه شووشه ی روانیم شکاوه
هاکا روونایی چاوانم لئ دارژاو
دلّم له جهسته ئاوابوو

6

بهر له هاتنت هميشه
من له ناوپه پری کتیبان
زهینم تژی خهون بوو بوو
له ئهفسانهی هات و نه هات
قهله مم گیری خواردبوو
له ته نهایی ئه وینداران
لیکدانه وهم ون کردبوو
بهر له هاتنت زور شارو دیم پری بوو
که له که لی کتو دهرکه وتی
ته مهنی من ئاوا ببوو
له میژ بوو پاییز میوانی ماله کهم بوو
بیناییم زهره
باخچه م پر ته رمی گه لا بوو

فیرژیل له ته متووماندا

دهمهوئ زیندووت کهمهوه له پامانم
تا نهمر بی ، له ناو پهری ته پری نارنجی زمانم
یا له شیعری ، ترووسکه یی
یا له دهریای بی ئامانم
شانهکان پر دهبوون له ئالتوونی خه یال
پیاتریس دههات
له تارای قومیکا وهک مهستی ههستی دادهگرتم
په لکیشی نیو گهمه ی میعراجی ئه بهدی دهکردم
ئهو ساته هیندهی تر له مهستی جوانیدا دهمردم
نووریک بوو له کانی شه بهق
ئهو کاته له خه یالی شهویکی ته مبارا
له پوڅیکی ته نهاو به باجووی زیمارا
باوهش باوهش ، مه لوی ئه قینم دهچنی
پووبار پووبار مهستیم ده به شیهوه
مه له کان ، له خهوی ئالی فرین بوون
مهسته کانیس له تروپکی هه لچوون و چرین بوون
خانهقاو خه راباد ، مه یخانهو مه یکه ده
ته نها بووم ته نها
ته نهاتر له دلئ له ژیر تارای تیشکی لاهووتا
گورانی بو دوستی خو ی بلئ
که ناله ی جودایی پماندی
ته نهاتر له شهونم که دهنگی و له دهریا ون ده بی
دهنگی دوور ، هیجگار دوور
وهک ئه وهی

له ئەشكەوتى بەردىنى چاخەكان هەلجى
 ئاوهها بانگى نىو شەوق و نوورى دەكردم
 من ورد ورد له مەستى ئەو بانگە دەمردم
 كه مەستى منى بردبووه قوولايى هيجگار دوور
 ئەو بانگە دووره بوو سەراپاي لىگۆرېم
 ئاوازيكى ترى پى بەخشيم
 له ئاوازي سپى نەى دەچوو
 زمانىكى ترى پى بەخشيم
 له زمانى مەستى مەى دەچوو
 بىنينىكى دىكەى دايە چاو، گلئەى نەخشاند
 تا دەهات غەرقى تەمتوومانى رى دەبووم
 غەرقى سپياتى نىو چەوانى فەرژىلى رېبەر
 پياترىسى جوان دەبووم
 وەك ئەوهى دەولەتى مەستى بم ئەو ئالا
 بەسەر پۆحى ترسبارى منا دەشەكايەوه
 وەرە ئەى فېرژىلى سپىتر لەو تەمە
 وەفادارتر لە دوا دلۆپى مەستى
 دەستم بگرە با بە ناو ئەو نوورە پەت بىين
 لە ژەنگى و جودى سەر زەوى بەدەربىين
 تىكەلى دوا ئومىدى قەزاو قەدەر بىين
 نەبادا دووبارە
 تىكەلى ناو ئاگرى دۆزەخى سەفەر بىين

غۇما

غۇما، ئاخ تۆ بىرقەيىپكى چەند دوورى
لەنيو زەين و زيوانى خوين
پارچە مەرجانىكى چەند ونى
لەناو ليتاوى زەمەندا
كە جارجارە لەناو باخى ديدگاما دەتروسكىتتەو
خۆم پى دەبەخشيتتەو
تۆچ تەوقىكى دلنيايى بەسەر پۆخى شكاوى منا
ھەمىشە دەزىنگىتتەو
جارجار بى تۆ گورە دەبووين
تەمەنىكى چەند خەساربوو
بىرتە لە ژىر تريفەى مانگى سەر گەلاكان
بابۇلەكانمان پى لە شەوق و شەباقە دەبوو
باوہشمان پى لە پەرى
زۆر بووين زۆر
ھىندىكىمان گەلاى پۆخى ھەلوەرى
ئىستا وا لەناو خاكدايە
ھىندىكىمان لەژىر تۆزى غوربەتا
گۆرانىيەكانى منالى دەلئىنەو
ھىندىكىشمان تا ئىستا رادەكەين و ناگەينە جى
غۇما، ئەو نەبى تۆ پاك وەكو گولئىكى سىپى
ئىمەش پى لە گوناه وەكو دلئىكى رەش
كە ئىمە جارجار دەگرىاين تۆ ھەمىشە پىدەكەنى
ژيان بۆ تۆ ئەوئەندە بوو كە مانگەشەويكت ھەبى

له ژیریا سهیری ئاسمان بکهیت
بیر له باوانه دوورده کانت بکهیته وه
بهیه که وه گه وره ده بووین
ئیسنا تهنها، تهنها
تهناتر له کیلی ئه و گۆرستانه ی
که ژینمان لی به پئی ده کرد
تهناتر له دره ختی گومه زه که
که ئیمه به هوی بالنده کانی سه ریانه وه
فیزی گۆرانی چرین بووین
به لام که فیره فرین بووین
هرگیز یه کترمان نه بینیه وه
مناله کان هه موو پیربوون
بی ئه وه ی گه نجیتی ببینن
هه مووی وه رین بی ئه وه ی شین بن
بوونه ئه و گیایه سه وزو جوانانه ی
که به سه ر گۆره کانه وه شین ده بوون
بوونه ته فه رشی ژیر پیمان
غۆما ئیستاش جی په نجه ی منالان و
جی چرنووکه کانی تو به سه ر شووره ی
گه ره ک هه رماون
ئیسناش سه دای لووره ی توو
گۆرانی مانگه شه وانی ئیمه
له گوئی ریواران هه رماون
غۆما ئیمه به چه رفی سه ر ئه و کیلانه وه
فیزی نووسین بووین

بە شىعەرى سەر ئەو كىلانەو
فېرى ھەماس و فېرىن بووین
لە كۆيى لە كۆيى؟
تۆ بەشت ھەبوو لە شىنمان ، لە گرینمان
تۆ بەشت ھەبوو لە قاقای پىكەنىنمان
غۇما ، ئاخ تۆ بىرقەيىكى چەند دوورى
پارچە مەرجانىكى چەند ونى
جارجارە لەناو باخى دیدگاما دەتروسكىتەو
خۆم پى دەبەخشیتەو
تۆ چ تەوقىكى دىنیايى بەسەررۆحى منا
ھەمیشە دەزىنگىتەو.

* غۇما: سەگىكى گەرەكەكەى ئىمە بوو ، مىنداللىتیمان لەگەل ئەو سەگە بەسەر
بىردو بەيەكەو گەورە بووین

بورجی به له ک

دهستیکي له ناو بوون بوو
دهستیکيشی له نیو عهدهم
بالیکي له نیو یاقووتی سپی ته متوومان
بالیکیشی له نیو توری دهریای گومان
به لام هه میسه ترووسکی له شهوق و نوور
ته می له چه شنی به للور
به سهر بورجه وه هه لده چوو
خه ونی ئیمه ی هه لده وه شانده وه

كتيبي ھەمووان

عاشقەكان سادەن لە نزمىيەكاندا دەژين
بەلام لە بەرزاييەكانەو دەمرن
ھەميشە بىدەنگ ، ھەميشەخەمگين
بەلام لە دوورترين شوين دەببىن
عاشقەكان تەواو ھەك شەرابى ترين

* * *

بە ھەموومان كتيبيكمان ھەبوو
ھەريەكەو بە جوړى ليكىدەدايەو
ھەبوو لە دواى خويندەوھيا بوو بە عاشق
ھەبوو شىت بوو ، ھەبوو سەرخۆش
ھەندىكيشيان شوپشگير
بە ھەموومان كتيبيكمان ھەبوو
كتيبي نيشتمان

* * *

ئەوھى لە بالى فرينى دەزانى
سەرخۆش بوو گووانى خوى چرى
دواى خويندەوھى دلى يەكترى
ئەوسا زانيمان ئەوھ نالەى ئەبەدى مروڤە
لەناو كتيبي سەر زەوى
ئيمە بو ئەوھ دەچووین
بگەينە بەردى ترۆپك
بەلام ھەميشە نيوهرى قووتى دەداين
بو ئەوھ كتييمان دەكردەوھ
تا پەلى ئاگاھى بگرين

بەلام ھەمىشە سەرخۆش دەبووين
گەرەكمان بوو بفرين
بەلام پيمان لە زەوى نەدەبوۋە
ئەو كاتە گەيشتەنە ترۆپك
چاومان بەرپىيى خۇمانى نەدەبىنى
ئەو كاتە توانيمان بفرين
كە زەوى بۆ ئىمە باشتەر بوو

ماندووم دهشتی گیان ماندووم

درهنگه شهوئ شنه یی که و ته خوینمه وه
ههست و خوستی خۆم دایه دل
ئهو دلله ی چه ند ره شه خه م و تالی پوژگاری نووشیوه
سه دان هه زار گوله خه ندو برکی فرمیسکی رنیوه
ههورازو نشیوی در، ملیونان خورپه ی شیرین
په موی نامۆیمی چنیوه
بینیم کزکز لیده دات، رۆژگار پرزه ی لی بریوه
گوتم ئه ی دل ئه ی شاهینی ناو سینه ی من
بو وا ماتی بالی جارانت نه ماوه
ئه تو نه بووی
خوینت ده رسته ناو جهسته و
دونیات ده کرده گو رانی؟
ئه تو نه بووی ئه سته می ژینت راده داو
کیوت ده کرده راسته قان
ئه تو نه بووی سه دای خورپه ت
ده گه یشته سیره ی ئاسمان؟
چاویکی هه لبری و گو تی:
ماندووم دهشتی گیان ماندووم
پوژگار هه ر چاوه پروانی بوو
شاخ و دهشت و چۆل و گیا
ته م و به فرو باقه ی چیا
ماندووم دهشتی گیان ماندووم

ئىستا كزومات بە ئاستەم خوين دەگىرېم
ھاكا دواخورپەي خەمگىنم
بۇ ناو جەستەي تۆ بنىرېم
لېم ببوورە ئەي دۆستى ئەبەدى خورپەم
قەدەر ئەوئەندە رېي پىئام
رەنگە لەيەك جيا بىنەوہ
تۆ بۇ ناو گل و تاوئىرە بەردو رىگەوبان
منىش وەك بازىكى بال شكاو
بۇ ناو مەلەكووتى ئاسمان

سرووتی شکاو

1

که بینیم که وتۆته ناو گۆمی خه مگینی
هه ر سهیری من دهکا
پارچهیی له بۆن و بهرامهیی دره ختم
له زهرفی گه لایی بۆ هه نارد
که نامهیی نارده وه ئه و مانگی دلشکاو
ته پته پ بوو
که باخچه هات سه ری له نه مامی دل بدا
نامه کهم نیشانداو نایه ناو باخه لی
له و پۆژه وه
هه ر باخه و مانگیکی له دلی خوی ناوه
هه ر چله و خونجه یی فرمیسی
له به روکی ته رو خه مگینی خوی داوه

2

نه ده بوو پازی خۆم بده مه باو باران
تا ئاوا بیگی پرن به شاران
نه ده بوو من نامه یی ئه و مانگی دلشکاو
بده مه ده ست باخچه و
بیخاته ناو تیشکی نارنجه جوانه کانی هه تاو

3

ده چمه وه دارستان
شووشه یی له عه تری جاویدان
نه وارئ له گمه یی کۆترو
کاسه یی له ورشه یی دره ختی گیلاس و
جوگه یی له خه ونی عاشقان

دەبەم بۆ جوانئ
جوانئ لە رینگەى وەرینی گەلاو
بە چاوی ئاویئەى هیشوئ
لە ئاقىقى شكاوى دلم ئالاو
زیوى سەر گولە گەنمەکان
لە دوورەووە لە پشت پەردەى تەمتووماندا
وەك قەندە شەكرىكى شكاو
لە دەمى بادا دیاربوو
نوقمى نەشئەى پڕ سەما بوو
سەیرى شووشەى شكاوى خۆرى دەکرد
4

ئەسپە كئویەکان
هەمیشە رایان دەکردو رایان دەکرد
كە هیلاكى لىكى دەمى دەکردن بە ئاگر
بەسەر گردىكەو
وەك كۆمەلە عاشقى گرد دەبوونەو
ئەوانیش بۆ ئەبەد هەر سەیرى خۆریان دەکرد
گیانى پڕ تاسوق دەکردن
پاشان دەگەرانەو سەر ئەو گردانەى
بە ئاستەم خۆریان لئ دیاربوو
خۆرئاوایوو، هەرچى شەوق و شەباقە بوو
لەبەر چاوەنەما
بە یەكەو بە دواى ئەو ئەسپانە كەوتن
كە هیشتا چاویان پڕ لە تیشكى خۆر بوو
شیرى ئەو ماينانەیان دەخواردەو
كە نووریان لیدەپرژا
هیندە بە دوايانا رایان دەکردو رایان دەکرد

كەشەنگ دەبوون ئاگايان لە دۇنيا نەدەما
تا لە ناوەندى جەزىبەو ئەوين و گريان
دەستمان لە دامىنى خۆر گير دەبوو
بە تيشكى داغى ئەو خۆرە مەست دەبووين
تا بووين بە زوخال
بووين بە پارچەيى لە گەمەي
چارەنووسى دەستى مەحال
ئىستاش نەگەيشتینه شەوقى ئەو چلەي
كە بەسەر گەردەكانەو
لەناو تاراي تەمتوومانەو
هەميشە سەيرى خۆرەتاوى دەکرد
ئىمەشى بەرەو زوخالى ئەبەدى دەبرد.

كتيبي پووناكى

تۆزى له ئەندازەى خۆت وردبەرەوہ
خەرىكە پووناكىت دونيام لى وندەكا
دەمەوى پوخسارت ببىنم
دەشزانم پوخسارت ئاشكرا بكەى
من كۆتايى خۆم دەبىنم
بەيەكەوہ ھەلناكەين
بى يەكتريش ژەھرى ھەلايە
بوونى من له ئەزەلەوہ
له مەچەكى تۆ ئالوہ
بوونى تۆش له ئەزەلەوہ
له درەختى پۆحما پۆاوه
ئەمە گەمەى قەدەرە
من بۆ سپىدە رادەداو تۆش بۆ ئاسۆ
چەند لىم نزيك دەبىتەوہ
ئەوہندە پووناكىت دەمباتەوہ ناو مەحال
ئەقىنى من و تۆ بەو قەدەرەوہ جوانە
نەپىت بگەم نە پىم بگەى

باکوور ھەمیشە باکوور

بەسەر قایغە شکاوەکانی قولایی تەمی دەریایان
بەدیار ئەو ئاگرانەوہ
کە ترۆپکیان نوورباران دەکرد
باکوور ھەمیشە باکوور
لەوێ جوانترین یادو یادەوہری
جوانترین گۆر
جوانترین کیل
باکوور ھەمیشە باکوور
خەونی سپی و نوورو ئەفسانە
شەوقنیک بوو لە باخی بەھەشت
دلێک بوو لە سیمای ئاو
باکوور ھەمیشە وەک وینەییەکی درەوشاوە
لە دێر زەمانەوہ
لە نیو زەینم ورد ورد کال دەبووہوہ
من عاشقی باکوور بووم
ئەو نہ کچیک بوو
نہ ژنیک، نہ ژوانیک
خۆم بووم خۆم ھەمیشە عاشق
ئەوہی خەوی بە باکوورہوہ دەبینی
عاشقیکی تەنھا
تەنھاییکی عاشق
کە تا ئیستاش ھەر بەو عەشقەوہ ماوم

به يه كه وه پير بووين قه لا

سه يركه قه لا هموو شته كان به يه كه وه
به ته نهايي پير دهبين
من و تو نه بي وهك دوو عاشق
وهك دوو چله گي اي كه ناران
وهك دوو هه لوي ترؤپك و دهمي بناران
به يه كه وه پير دهبين
دره خته كان ، بوئي پاي ز دهكن و پير دهبين
رووباره كان ، له ناو گه رمايي قه ده را پير دهبين
ته نها من و توين وهك دوو نوور
وهك دوو عاشقي ئه وه نده ي خوداو سوئي
له يهك دوور
به يه كه وه پير دهبين
تو ديوار ديوار له گيان و
ته لار ته لار له جه ستهت دهرمي و ده كه وي
منيش دهمار دهمار له رؤحماو
بزه بزه له ليوما سبي دهبين
ته نها من و توين وهكو دوو تينو كه هه رگيز
تينويتيان نه شكئ
له يه كترى ده خوينه وه
وهك دوو په يكي به يهك گه ييوو
له خويني روانيني يه كتر
رؤژانه رؤح ده شوينه وه
ته نها من و توين
نه له يهك تير دهبين و
نه بي يه كترى هه لده كه بين
ئه وه تا تو له گزنگه وه تا گزنگ

بەسەر تاقە بەرزەكانتەوہ
سەیری بەژن و بالام دەكەى
هەنگاوەكانم دەژمىرى
گوئى لە گۆرانىە خەمگىنەكانم دەگرى
كە بۆنى ئەقین و گریانىان لىدى
سەیری پىياسەى ئىوارانم دەكەى
منىش لە سپىدەوہ تا سپىدە
سەیری تاقە بەرزەكان و
نەخشە دىرىنەكانت دەكەم
كە پرن لە نووسىنى منالى
پرن لە يادگارى تفت و تالى
سەیری كۆلانە تەنگەكانت دەكەم
كە كۆنترىن پووشىان بەسەرەوہ
قەلا من و تو ، بەيەكەوہ پىر بووین
نە چىرۆكى تو ، لە مندا تەواو دەبى
نە چىرۆكى من ، لە تۆداكۆتايى دى
چىرۆكى ئەو شەرانەى
كە بە بەردەقانى داود تەواو دەبوو
بە خوینى پژاوى سەرى منلان پەنگىن دەبوو
بە يەكەوہ پىر بووین قەلا

دیوانی
کتیبی پیروزی عاشقان

2007

کتیبی سہ ما

مردن له سهما

من بهو سهمايه دهژيم
له بالي فرنده پيډه كړئ
تا ئه بهد ئاگرى فرميسك و خهم دهگرئ
گه لا وهك ته مى دوور ، وهك ئالتوون
تهك تهكى درهختى دارستان دادهگرئ
ئهو ان بهو سهمايه دهژين و رادهبرن
كه مروّف دهبوايه لهو سهمايه بمرئ

سهماى شهوق

پيروژهى ئاسمانيش له تاوان پير دهبي
پهرييه كانيش قزيان
له ئاگرى ئه بهدى گير دهبي
ئهى مروّف ، ئهى مهلى به تيران پيكر او
ئهو دله بچكو له
وهك مهركانه ييكي پر تيشك پڙايه سهر زهوى
دونيا پر بوو له زيو ، له بريسكهى هه تاو
زيوئ ههر بريقهى له دلّويه ئاويه رئ
ههر له نجهى له رهگئ
له پارچهى شكاوى گه وهه رئ

سه‌مای شەراب

دابەزە، دابەزە، دابەزە
ئەى مەلى تازە وادەى فېرىن بەسەر لەوحى بوونا
ئەى داو داو لە پۆحى درەخت و
دوا قەترە لە پىكى هەبوونا
من لە تۆ باس لە گريانى قوولى خۆم دەكەم
باس لە ونبوونى ئىنسانىيى خۆم دەكەم
باس لەو دۆپ دۆپ خوينە سپىيەى تۆ دەكەم
كەوكان دەنووكيان لىدەنا
هەناويان دەكرده دامىنى ئارانى
كە سەرخۆشيش دەبوون
عاشقانە دەفېرىن
لە ترويكى چيا بۆ زەوى دەهاتنە خوارەووەو
دەكەوتنە بەر ماشەى راوچىيان

سه‌مای سه‌مايان

سه‌ماى تۆ، سه‌ماى من
سه‌ماى گەلا، سه‌ماى مەلان
سه‌ماى كەوان
يەك كەوتن، يەك مەرگى بى ئامان
يەك پىكى لىوان لىوى جامان
با سه‌ما بەردەوام هەر هەبى

سەماي خاك

سەمايى لە ئاگر
بمانباتەوہ نيو دىرۆكى دىرینە
سەمايى لە ئاو
لوولماندا بۆ شەپۆل
شەپۆلى لە مەستى
دیدگا و خەونت داگیرسىنى
مەستیمان بکاتە خەيالى
سەمايى لە بۆنى گەرمى خاك
پامانكىشىتەوہ ناخى خۆى

دوا سەما

سەماي خۆتان بکەن
کەس نىيە لە شاعیر زياتر
شارەزاي تەرزىكى ئاوەهای سەما بى
ئىوہ بەو سەمايە ھەرگىز نابرىنەوہ
کە جوانى ھەلپڑا وەک مەرگى ئىوہيە
تازە کۆ ناکرىتەوہ
با ھەبى نارىنى ئەم گەرمە سەمايە

کتیبي تارژهن

تار تەنھا تار

ئەوھتا پەيكتە دەيىنم پى رى بۇنى دەروا و
گۈلە پەمۆكان دەخاتە سەما
سەمايى كاتى كە ھەلدەكا
ئاگرە دوورەكانى دلمان گەش دەكاتەوھ
كە خامۇشيش دەبى
يادەوھريمان بىر دەباتەوھ
خۆى و قاپە شەرايىكى ھەنگوينى
كە تازە ئاسكى چەند قومىكى گەرمى لىدابوو
وھك شىت بە ناو دەشتايىيەكاندا دەسووراپايەوھ
دەگەرايەوھ ئەشكەوتە دوورەكانى تەبارى خۆى
شەرابى ئەو كاتە گۈلى مەستى دابوو
كە كچەكان لە ئورۆكەوھ
لەبەردەم جوانىدا شل بوو بوون
من ئەو دەمە لە باخىكى ئىرەمدا
فرىنم لە بالى تاوسى ھىنا بوو
خەمگىنم لە روخسارى ئاسكى
كە لە بنارىكى قوولەوھ
دادى خۆى بە خودا دەسپىرى

گه پانه وهی تارژهن

لهوی که سه دای تار
دهمار دهمارله گیانی که ون ده گه پرا
برپارم دا ئه و نه وایه پژاوانه کۆکه مه وه
باقه ییکی بدهم به قولینگه کان
به دونیای بگپن
برپارم دا ئه و نه وایه کۆکه مه وه
باوه شیکی بدهم به با
به ناو کۆپه وی کچه جوانه کانی ته به سی دابه شکهم
ئه وان که له لیواری کاستیلیا
گوله شه به قی خویان بۆن ده کهن
خویان به رۆنی تازه فه ریکی جه نه فیل
چه ور ده کرد

تروسکی له تاریکی

با هه لپژئ ئه و نه وایه
که له تاریکیکی زۆر زۆر دوور
ده می کۆنه برینه کانم ده کاته وه
پیاوان ده باته وه سه ر زییه دووره کان
گه پان به دوا ی ئاوی جاویدانی
ژنان ده باته وه مه یخانه
مردووه کان هه لده سینیتته وه
دوا ی پارچه یی سه ما
دوو باره هه لده وه ریتنه وه

هه له كۆك

ئىستاش له هەر شوينى درەخت چرۆ بكا
له هەر شوينى قومه ئاوى
تىكەل به بهژنى گيا ببى
كه گويم له دەنگى تار دەبى
چرىكهى خۆم دەناسمه وه
سەراپا ئەو جەستە تار و مار دەبى
خۆم دەبينم ورد ورد تىكەلى خۆل دەبم
دەبمه وه خاكى سەرەرى
خۆم دەبينم هەموو وەرزی
گيا له سەرم شين دەبى

دوا سنوور

كه پىي گوتم ئىدى تەواو
تازە هەرگىز لىمۆكان ئاو نادەينه وه
ناچينه وه ئەو رەزانەى
له ژىر نوورى مانگە شەوا
لانه مان بۆ تەوارەكان له تابانى رۆح چىدە کرد
ئەو كاتە رىگايىكى دوور دوورمان بربوو
پيمان وابوو له دەرەوهى مەملەكەتى خوداين
له دەرەوهى خەون و خەيال

تای ئەوین

جوانییەک لە ئاسمانەوێ هاتبوو
جوانییەک لە شەوقی ئیرسیس هەڵدەچوو
وەک کەوسەری ئال، پۆچی هەڵتەکاندبووین
گۆرانییە دیرینەکانی ئەوینداری
لە کارتەیی سۆزی دەداین و زمانی دەشکاندین
وەک دوو مامزی ماندوو
وەک دوو تروسکەیی چاوی مەل
وەک دوو پەری تاووسی ناو چاوی هەتاو
بە خەمگینی، خەمگینتر لەو دلانەیی
وەکو شووشەیی عەتر شکان
دەگەپاینەوێ ناو پەحمی خاک
ئۆف ئۆف بۆنی خاک
ئیمەیی دەبردەوێ کوئ
بۆنی خاک
چۆن وەک گەلا وەریوەکانی شەوبۆ
لوولیدەداین

بۇ ناو مائى يەكەم

دەچووينەوۋە ناو باخچەكانى مائى
حاجىلەكانمان دەچنى
بۇ سەر گۆرى ئەوينداران
پۇل پۇل مەلەكان دەھاتن
سواری سەرپىشتى كەلە كىويىيەكان دەبووين
خودايە بمانكەيتەوۋە خۇل
تا لە ماناى ئەفین بگەين
شارەزای زمانى چرىن بىن
ئۇف بۇنى خاك، بۇنى خاك
ئۇف ئۇف ئۇف ئۇف ئۇف، بۇنى خاك
خودايە تا ئىستا لە زمانى ئاسمان ناگەين
دەمانەوۋى فېرى فرىن بىن

بېرىيا لە تەمتوومان

بېرىيا، پەلكە پىچانەى سەر سىنەم بېرىيا
بېرىيا: ئەى پىرۆزەى ئاسمان، بېرىيا
كراسى گىايى، ماتەمىنم، بېرىيا
مەگرى مەگرى كە تۆ دەگرى
ئاگر لە گىانم بەر دەبى
مەگرى مەگرى دواى كەمىكى تر
دواى تەواو بوونى فرمىسك و كوژانەوۋەى يادەوۋەرى
دواى ئەوۋەى خامۇشى ئەو ناوۋە دادەگرى
ئەستىرەكان ھەلدېنەوۋە و رەوۋە مەلى شەوان دېنەوۋە
بەرى ئاسمانى دەگرن و جريوۋەيان كەون پىر دەكات

تابان له دوورهوه

بانگم ده که ی
منیش گورانیه که ی جارانت بو ده لیمه وه
که زی دریتی خودایی
خوایه نه که ویه جودایی
گوره بی دورو گه وه هری تاجی شات ده که نه سهری
مه که کانت پر دهن له شیري شیر و
زمانت پر ده بی له بالوره و گفتي جوانی

نه واژنه خه مگینه که

ئهوسا به یه که وه ده چینه وه سهر گرده که ی جارن
له و یوه سهیری باخاتی ترئ ده که یین
که تریسکی هیشوو ده کانیان ناگر له جوانی به رده دا
ئهو دم دونیا له خورا و ابونیکي ئه به دی ده چوو
که ئیدی نه گه پئینه وه ناو مالی گیا
نه چینه وه سهر ئاوه کان
چاوه پروانی قه تاره ی قولینگان بکه یین
نه گه پئینه وه ناو مالی شمشالژنه خه مگینه کان
گوئ له نه وای رۆحمان بگرین

شهره پرته قال

ئیمه له باییکی گهرمی بی رحمدان ئاسی بوو بووین
به یه که وه هاوارمان ده کرد
به لام ئاخ به تهنه سهدای خویمان بوو
له دوور دووره وه ده گه پرایه وه ناو زهینمان
له ناو شه پریکی سهختی زهرده پهرا

دونييا نوقمى پرتقال بوو بوو
بئريا له ناو بئزار ييه كانى خوئى
نامه كانى يه كيهك دهران دهلاليه وه
ئو نامانهئى تهر تهر بوو بوون به فرميسك و
شين هه لگه را بوون له خه مان

ئوفا ئوفا

ئهى خودا ئيواره ييكي چه ند سهخت بوو
هاوارمان ده كرد ئيدى تازه ته واو
نه يه كترى ده بينين و نه چاو به چاو ده كه ويته وه
ته متووماني دا يگرتبووين
كه سمان كه سى نه ده بينى
هه موو به يه كه وه هاوارمان ده كرد
هه يداد هه يي داد ئهى فرياد ره سى خودايى
كهئى ده گه ينه وه ئهو بنا رانهئى
جوگه له كانى ئاويان له به هه شته وه دئى
خو پره يان له مالى ره هايى
پلوسكهئى به رده كانيان
له گهر دنى كچه كانى ئاوايى

كتيبي مهلهكان

ئىستا تەنياين تەنياتر لە كەسى پياسە بكا
بەسەر گەلا زەردەكاني باخي گومان
دوای كوژانەووە سىس بوونمان
لەژىر تريفەي تەمەن و
دوای نوقم بوون لە زىي پر لە ژەهرى زەمان
دوای ئاوابوون لەنيو كوچىكى بئ ئەمان
هينلانەمان بو دەکردن
لەنيو تەمى يادەوهرى پەيكەرمان بو دادەتاشين
كە لە ناو خانەي خەيالمان ئەبەدى بوون
بچووك بچووك بەنيو شينايى ئاسمان و
هەندى جاريش بەسەر پەلە هەورى سىي
دەگەرانهووە ناو كوخته و ژىر ساپيتەي مالهكانمان
جىي خويان لە دەفتەر و رحلەي شكاوى
مناليمان دەکردەو
دەهاتنە سەر تاخچكەكاني ناو ژوور و
بەسەر باليف و قەلەم و قوغةكانمان هەلدەنيشتن
دەهاتنە ناو جانتاكانمان
بەيەكەووە شيرمان دەخوارد
دەهاتنە ناو پولى ساردى قوتابخانە
شەوانيش لەگەل ئيمەدا
ئەستىرەكانيان دەژمارد
ئەو ئەمانەتەي لەلايان جى هيشتبوووين
كە برىتي بوون لە كۆمەلئ جريووە و باوەشى پەر
قەيرئ چيلكەي سوور و سافى داروپەردوو
هەندى پەنگى سەر دەنووك و سىي زمان
لئيان وەردەگرتينەو
دەيانبردەووە بو ئاسمان

سلاوی بانندان

به باله رهش و ئه به نووسه جوانه کانیان
سلاویان دهکرد
سلاو ئه ی بیگوناهاه جوانه کان
سلاو ئه ی قز زهره و باسک سپی
زمان پاک و دلاویه کان
سلاو که هیشتا خهونی سپیده
به دهوری چاوتان ده سوورئ
هیشتا بونی عهتری سینه ی دایک
له سورفلی روومه تتان ده تکی
سلاو گوله باخه کانی زهوی تهنگ و ویران

دیارییه کان

هاتووینه وه بالمان پر له تیشووی سیو
دلمان پر له باق و بریقی شاران
زمان پر له حه کایه تی ئه شکه وته دووره کان
به لام ئیمه بو هه ر بریقهی له چاویان
تیغیکمان له نیو په نجه دا حه شار دابوو
بو هه ر له پی له ئه قینیان
قومئ توورده ییمان پی بوو
بو هه ر ده میکی پر له نه وایان
مشتی ئاوی ژه هراویمان پی بوو

ئای خودایه ئهوه چ لهززه تیک بوو
ئیسنا له گوناھی لوولداوین
له شهرمیکی ئه به دیدا راوی ناوین
ئیسناش به دواي ئه و چه مه ئاوه
دوور دوورانه وه عه و دالین
پاکمان کاته وه
دهچینه وه ناو خه لوه تی ئه شکه و ته کان
خوارو خه چیمان چاکه نه وه
ئیمه بارانبره کانمان ده کوشت
پیمان وابوو کتیه کانمان ده بر دین
تا زیندوویتی خومان ببینین
به لام ئاخ له گه ل هه ر به ردیکی
که له جه سته ی ئه وانمان ده دا و ده مردین

کتیبی زینہ تی مہی فروش

زرينگه‌ی شووشه‌کانت

ژيان به بي هووده‌ييه‌وه جوانه
هميشه به‌سه‌ر له‌پي په‌نجه‌ره‌وه
وهک پارچه مه‌رجانيکي شکاو
سه‌يري ريبواراني ده‌کرد
ريبوارئ خوي و باوه‌شي و هرسي
ريبوارئ نوقمي نه‌نديشه‌ي فريني
ريبوارئ تهنکه تهميکي خهم
به‌سه‌ر گه‌لايي له ماتهم دايجرتووه
ريبوارئ دواي تهرپوون له باراني سارا
بالوره‌يکي سپي له دهمي قولينگ وهرگرتووه
وهک شيت دهبه‌شيتته‌وه
وهک شه‌خته دهبه‌ستي
ريبوارئ به‌په‌له واده‌زاني ژيان ته‌واو دهبی
ريبوارئ پيوايه
نه‌و نه‌ميني ئيدي زهمان راده‌وه‌ستي
هممو نه‌و ريبوارانه بو شيري ژيان ده‌چن
ژيانيش خوي و جانتاي پر له ئالوزيي
نه‌واني له دامينيکي تزي نيگه‌راني جي هيشتووه

لەبەر پەنچەرەووە

هەمیشە بەسەر لەپی پەنچەرەووە

جار جار پێکی ئاودیو دەکا

جگەرەیی دادەگیرسینی

یا لە کەناری پیرۆزەیی رووباریکا

لە وینەیی دوینی رادەمینی

شەراب دابەش دەکا

دەیدایە دەست رەشتالەییکی رووتەلە

کە ئاشقترین مرۆی دلۆپەیی مەیی بوو

دەیکوت:

وەرە ئەی جوانترین دوستی هەموو پۆژیم

ژیان بە بیھوودەییەو جوانە

بینۆشە ئیمە سەفەرین

بەیانێ کە هاتیتەووە لام

مشتی مەرجانی قسەیی خۆش و

قاپی عەتری پیکەنینم بۆ بینەووە

وێرانمکە لە ناو لەپی فریندا

بەیانێ کە هاتیتەووە

چەمی چاوت بەسەر منا بەرھەللاکە

ئەیی جوانترین ھاو دەمم

هیندە بەلەز چاوی عەشقت

بەسەر منەووە ھەلمەگرە

من بەو روانینەیی تۆووە دەژیم

بالا دەگرم

رابرد، وەرەو

ها ئەو نامبىنى چۆن چۆنى دەفېم
ژيان بە بېھوودەيىيەو جانە
دەنا لە سورفلى پوومەتى كچى دەچى
لە سەرە مەرگا گۆرانى بۇ عەشق بلى
ئەى دلشكاوترين دل
چاوه خەمبارەكانت بەسەر من دامەخە

خەيال

دووبارە گۆرانىيە خەمبارەكەى خۆى دەلئىتەوہ :
ژيان تۆ ئەوئەندە خيرا نيت
تا بەدواتا رابكەم
ئەوئەندەش لەسەر خۆ نيت
تا بتوانم پىت رابگەم

نووسراوى سەر قاپەكان

زىنەتى مەيفرۆش جار جارە يادگار يىيەكانى خۆى
لەسەر كاغەزى قاپەكان دەنووسىتەوہ:
يەكەم رۆژ كە تاى عەشق وەك ئاگرى گرتى
وامزانى لە فرينام
سەرىك چوومەوہ ناو كۆرى بالئەندەكان
سەرىك چوومەوہ ناو تاوولى قەرەجەكان
بەرز دەبوومەوہ بەرز
زەوى وەك تۆپىكى سىپى

له ژیر باله كانما دترووسكايه وه
دووباره پيكي جارانى هه لده دايه وه
ژيان به بيهووده بيهه وه خو شه
ئه گينا له ته واو بوونى شوو شه يئ شه پاب ده چئ
كه مه يخوريكي سه د ساله
له نيوه شه ويكي سه خندا له به رى ده پري

بو ئه به د

من به تيشكى چاوه كانى تو
ژيان ده خمه ناو قوتووى ئه به دى
تو وري هه لده دمه ده رياو
سه يركه ئه وانه چهند به په له ن
پتيان وايه ژيان ته واو ده بى
كه له ميژه ئه وانى ته واو كردووه

باخه وانه كان

1

باخه وانه كان له گه ل باخدا له يهك تيرهن
به پرچه لهك ده چنه وه سهر خودا وه ند
كه دهرن دهبنه وه درخت
كه زيندوو دهبنه وه به گيا ده ست پنده كهن

2

باخه وانه كان گيا له ناو له پيان دهرسكي
سينه يان تزي ئا قيقى ئه رخه وانه و
ئه وان بو هميشه ته نيان
ته نيتر له كه سي پياسه بكا
به سهر گه لا زهرده كاني باخي گومان

3

دواي كوژانه وه و سيس بوونيان
دواي نوقمبوون له زيي پر له ژه هري زهمان
هيلانه يان له نيو په لكى زهردي له يمون بو ده كردين
په يكه ريان له گيا بو داده تاشين

4

جيي خو يان له ده فته ري چنار و
داسوسي شكاوي مناليمان ده كرده وه
ده هاتنه سهر تاخچكه تا قبه رزه كاني
ناريني ناو دارستانان
به سهر باليفي گه لا و چلي پر له شيري
رؤنياس هه لده نيشتن
به يه كه وه قه ندي گولمان هه لده مزي
ده بوينه ماهوتي تابان

5

دهمى پر له چرىكهى غوربهتمان بۆ هيناون لهسهر گه لا
وينهى ئيوهمان لهناو ئاوى قهزوانى شين شووشتوتهوه
ئيمهين باخهوانى جوانى ، له بوخارا دهسكى شبيت و
له هيندستان بۆن و بهرامهى بههاراتمان هيناوه
هاتووينهوه قومى ئاوى ترى سهد سالهمان هيتاوه
ئهستيرهئى له شهوبۆمان له ئاسمانى نىپال هيناوه
بالمان پره له تيشووى باران و گيانهفهره
دلمان پره له باق و برىقى خوڤى شاران
زمانمان پره له حهكايهتى گوله زيوان

6

باخهوانهكان لهپ لهپ
مسى پۆحيان دهتاوينهوه و دهيكه به ئاو
ئاويك له گهوههري جاويدانى
تك تك هه لپرژيته ناو درهختى ههتاو
بۆيه ههميشه باخهوانهكان
بچووك دهبنهوه و لهنيو گيادا وندهبين
شهپى ئەوان لهگه ل سيسيپوون و قهدهره
شهپى ئەوان لهگه ل ديواره بهرزهكانه
كه جوانى دهشارنهوه
تا دئ ئەوان بچووك دهبنهوهو ديوارهكان بهرز هه لدهگهپرين
تا دئ ئەوان پهنگى بنهوشه دهگرن و ئەوان كفى گوناھ
شوئنى باخهوانهكان لهدوا پهپى دهفتهرى جوانيدا
گول دهگرئ

7

باخهوانهكان له بينايى پرونى گيا
پوخسارى خوداوهنديان دهدي

بەو زمانەش پۆحى سووكى ئاويان دەدوان
بەو زمانە بانگى مەلەكانيان دەكرد و
پەنجەرەكانيان بەسەر جوانىيەكان دەكردەو و
جامى تەمتوومانيان دەشكان

8

ئەو پۆژانەى بە ديار جۆگەلەو سەيرى
ئەو ھەموو باخ و باخاتانەيان دەكرد
كە پۆژانە دەبوا كار بۆ جوانىيان بكن
جوانكردنى گەلا چۆن بەسەر پۆپەو بېرىقتەو
جوانكردنى ئەندىشەى مرۆف چۆن شيرىنى زەينيان
بەناو تولفە و چىمەنەكان دابەش بكا

9

تازە ئەستىرە بەديار جەستەى پروتى نەمام
تاي ئەقىنى داىگرتبوو
لەبىرى چوو پەردەى تريفە رابدا
خۆى لەبەر ئاوينە بادا
دەستى باخەوانى گرت و بەسەر جەستەى پروتى دادا

10

باخەوانەكان شەوانە بەسەر تاویرەكانەو پادەكشان
بەبۆنى مېخەك سەيرى ئاسمانيان دەكرد و
بىريان لەو دەكردەو
چۆن بتوانن ئەو ھەموو شىنايىانە شۆدەنەو و
ھەلالە پېژىنى كەن
سەيرى ھەورەكانيان دەكرد چۆن ھەموويان كۆكەنەو
پى پى ئەو درەختانە ئاو دەن
كە بەرچاوى پى كىرەبوون لە گىلاس
ھەستى پى كىرەبوون لە بۆنى پوونگ و شەباقەى گولى كىوى

11

جارجاره بۆنى لىلاق ھەموويانى دەبردەوہ ناو باخەکانى منالى
حەسرەتيان بۆ ئەوہ دەخوارد
كە ئەو ھەموو گىلاسەنەيان دەوراند
چۆن چۆنى بەسەر زەوى گۆر دەبوونەوہ
چۆن وەكو جەستەى مرۆف لەژىر پىكان دەپليشانەوہ

21

ئاخ ئەو باخەوانانە چەند ماندوو بوون
بىريان لەوہ دەکرەوہ ئاو بۆ تاقى ئاسمان بەرن
ئەو ھەموو بۆشايىيە دوورانە، بە کەوەر و چنار پىر کەنەوہ
چۆن ئەو ھەموو بۆشايىيە لەژىر بالى مەلەکان بکەن بە عەتر
شەوانە زەينيان پردەبوو لە ورشەى گەلا و دەنگى مەل
داليان پىر دەبوو لە خورەى ئاو و
لە خەمگىنى تاويزە بىدەنگەکانى ئەزەل

31

تا بەيانى بە پىوہ ئەندىشەى کەونيان دەکرد
تا بەيانى با لىي دەدان و چەمى ئاو دەيشووشتنەوہ
ورشەى زەنويز و کەرويشکەى گيا مەستى دەکردن

14

باخەوانەکان ئەقیندارترین مرۆقى سەرزەوين
بە زمانى ئاو ئەوينيان لەگەل خۆل دەکرد
بە کىلان تۆوى نەوہکانى خويان
لەناو رەحمى خۆل دادەنا
يەكەم نۆبەرەى ھەموو باخەوانىك
بە سەوزى دەھاتە دونيا

15

كەس ئەۋەندەي باخەۋان لە زمانى مەعشوقى ناگا
ئەۋان بە ھىماي دەست گەمە لەگەل
سېنە و مەمى ئەو دەكەن
بە دلۆپى ئاۋ توورەبوونيان دەشۆنەۋە
تەلى گيا دەكەن بە ديارى لە سېنە و بەرۆكيان دەدەن

16

شەۋان لەژىر تريفەي مانگ ، بەديار ھىمنى ئاۋ كۆدەبنەۋە
باس لە بۆن و بەرامەي شەۋبۆ دەكەن چۆن چۆنى
پېيوارەكان مەست دەكەن و تا بەياني
لە ناۋ مينا رڭاۋەكان ئاگر دەگرن
ھىندە بەديار ھەلۋەرىنى گەلا دەگرين
تا شەلالى ماتەم دەبوون

17

ئەۋ باخەۋانانە خەيال و خۆل تىكەل بەيەك دەكەن
لەناۋ سەبەتەي تاباندا
زەوييان دەكرە حاجيلە و باۋەشيان
پې دەبوۋ لە فرىشتەي كاژ
ئاويان بۆ ئاسمان دەبرد و وردورد
ھەريەكەۋ پستى چەمكى لە چەشنى گروان
بەسەر ئەژنۆكان دادەنا ، خەرىكى گفتوگۆ دەبوون

18

باخەۋانەكان كۆلەبارى خويان
بەسەر چل و پۆپى درەخت ھەلۋاسى
چوۋبوونەۋە قوۋلايى دارستان
بەدۋاي مەلى برووسك دەگەپان
بەلام ھەرگيز نەدۆزرايەۋە

19

باخهوانهكان مهيل و ههوهسيان ئاگرى گرتيوو
ژنان له خوا پارابوونهوه كه گيا به بالادا بجى
كهس كهس نهبينى
له چاوهروانى ئەواندا، سهيرى دوورترين سيوهيل بكهن
له ليمۆ پارابوونهوه تۆزى، له پهنگى خۆيان كهم كهنهوه
تا ليمۆى باخهلى ئەوان بدرهوشيتهوه
له شۆرهبى پارابوونهوه تۆزى كهزى خۆى لوول بدا
تا كهزى ئەوان ببیتته سېدارهى رۆحى ئەوان
بهلام باخهوانهكان بيهووده چووبوونه هيلانهى هودهود
ههركيز ههوالى ژنهكانيان نهزاني
ئوه نهبى كۆمهله درهختىكى رووت
له باخهكان زياد بووبوو

20

باخهوانهكان شهو و رۆژ ئاگرى بازوويان
بهسهه خۆلدا دهگيرساند
لوولهى زهينيان به زهيتوونى چيا پاك دهكردهوه
ئاوينهى چاويان به دهسمالى نهرجيل ديسپيهوه
داسى دهستيان به بهلالووك تيز دهكردهوه
لوولاقيان به رۆنى جهنجهفيل چهور دهكرد
باخهكانيش تا دههات گهورهترو گهورهتر دهبوون

21

جار جار ههموو باخهوانهكان
بهيهكهوه سهيرى مهملهكهتى خۆيان دهكرد
ههناسهى شادييان ههلهكيشا و
بهيهكهوه هاواريان دهكرد
ئاي ئوه تا ديت ئيمپراتۆريهتى قهديفه فراوان دهبى

تا دیت درخته کان لقیان به ئاسمان هه لده گه پری
تادیت ره گمان به زه ویدا ده چیته قوولایی
تا دیت هه رمیکان گه وره دهن و دهن به شار
تا دیت فهرشی جۆلیا پوو پهری زه مین داده پۆشی
ئای باخه وانه کان چ خه و نیکي خویشیان ددی

22

باخه وانه کان ئه و کاته خه مگین دهبوون که پاییز ده هات
ته رمی ئه و هه موو حاجیلانه یان ده بیني
سه ره و ژیر دهبوونه وه قوولایی
خه مگینی باخه وانه کان له وه دابوو هه رگیز
له گریان نه ده که وتن
بیقه راری ئه وان له وه دابوو توانای ره شه بایان نه بوو

23

هه همیشه بیریان له وه ده کرده وه ، ئاسمان بکه ن به باخ
به لام لوولاقیان له زه وی گیر ببوو
پنیا و ابوو ئه و په زانه ی له سامالی چی ده که ن
وه کو به هه شت جاویدانییه و دهستی وه رین نایانگاتی
باخه وانه کان ئایدیاییکی جوانیان هه بوو
له باخه کان کورت ده بووه
ئه وان له خه ونیشدا هه ر باسی باخیان ده کرد

24

باخ باخ باخ باخ
ناوی هه موو باخه کانی دنیا یان ده زانی
هه موو باخه وانه کانیان ده ناسی
ناویان له هه موو درخته کان نابوو
به باخ ئاو و هه وایان شی ده کرده وه
ئای باخه وانه کان چ ئایدیاییکی جوانیان هه بوو

25

ئەوان دەيانزانى نيوتن
لەناو ريگا باريك و توولى باخهكانهوه
سيوى كرده پاشاي زهمين
دەيانزانى ئەگەر نيرگزهچار نەبووا و
گاگرۆ چاوى هەلنەهينابا
زەوى لەبەر بۇنى شەپهكان جيى مرؤقى لى نەدەبووه
دەيانزانى درخت نەبى پەشەبا هەنجن هەنجنان دەكا
بۇيە هەميشە نەخشەى زەوييان بە باخ دەپتوا

26

كە تەنها دەبوون بە باخ مەعشوقەكانى خۇيان دەلاواندەوه
باخيكت بۇ دەكەم گەلا و گولى لە دارستانى چييان دىنم
جۆگەلەيىكت بۇ رادەكيشم ئاوى لە بنى دەريا بيت
فەرشيكت بۇ دەچنم دەزووى ، لە لاووى بوخارا چنرابى

27

دەيانزانى ئەگەر لالەنگى نەپەرپتە ناو چاوى پووبار
دونيا تامى نامينى و خويى ژيان دەمانكوژى
هەر بۇيەش باخهوانەكان بە چاوى پەلكى گويز
سەيرى موعادەلەكانى ژيانيان دەکرد

28

باخهوانەكان سالانە يەكجار رەبازى شەپراب دەبوون
هيند مەست دەبوون جياوازييان
لە بەينى خۇيان و گىلاس نەدەکرد
ئەو ئىوارەيه لە جەژنى رنينى ترپدا
هەموو رەزەوانەكانى دونيا كۆيوونەوه
لە هەر باخى جۆرى ترييان رنى بوو
لە هەر وشيى جۆرى تاميان هينابوو
لە هەر تامى جى دەنووكى مەلەكانيان

به ئارمووشى ئال چنيبوو
شه رابتيكيان لي دروست كرد كه تنها گوراني
فيري مرؤف بكا

29

ئو گورانييهي ئو شهوه باخه وانه كان دهيانچري
دهتگوت له ئاسمان ديتته خوارهوه
پول پول فريشته دهبارين
له هه موو لايه كي سه رزه وي ، رهوه رهوه ئه سبي شاخه كان
شه پول شه پول رووباره كان ، پول پول مه له كان دههاتن
جه ئني دامه زانندي پايته ختي مه ريه مه بوو

30

باخه وانه كان كه ئازيزيكيان لي دهمرد
به زماني خوناوهي سه ر په لكي گيا شينيان دهگيرا
به گه لاي پاني ترنج فرميسكيان پاك دهكردهوه
به دهنگي نه رمي كو كوختي بالوره يان دهچري
كه تهرمي ئازيزي له دهستچوويان به خاك دهسپارد
سه رتا به خه نه ي ئه رখে وان ده يانشووشته وه
به گه لاي په موي زه وييه ئاسيكان كفنيان دهكرد
به خوورهي رووبار مالاواييان لي دهكرد و
به گوله پوونگ ده يانرشانند

31

كه پيرترين باخه وان مالاوايي كرد
چي دهمه شير هه بوو هه موويان
له پيشوازي تهرمي ئه وا هه لپشتبوو
باخه كانى باكووريان
به به فر و گريان و گولخه نه وه دههينا
دار سنه و به ره كانيان تيگه يان دبوو بجه مينه وه
ئاو راوه ستا و شنه هه ليكرد ميخه ك گريا

چی که له گیا بوو له بهر دهمیا چه مانه وه

32

باخه وانه کان له پاییزدا نه وندهی
سهیری پرووت و قووتی درهخت دهکهن
نه ونده سهیری ژنه کانیاں ناکهن
نه ونده به دیار قه دی درهخته کانه وه چه کایهت ده گپړنه وه
نه ونده گورانی بو کورپه کانیاں ناچرن

33

نه وان دوزانن چ مه لی به سهریان دهنیشیتته وه و
چ نه قینی له دلین دایه
دوزانن که ی با هه لدهکا و
که ی قه دی گوله خه زیم خوینی تیا ده گپړی

34

هه همیشه مشتی گهنمیاں له ناو له پدایه
دهوروبه ریاں پر کوتره
جگه له کیلگه و دیراو و قوپه نی گیا
هیچ شتیکی دیکه نابینن
شهونم له چاوه کانیاں هه لده پړئی و
بوئی به یبوونیاں له دم دی

35

به دم رڅخانه ی رووباره کانه وه
دینه خواره وه و گورانی ده لین:
خودایه پیماں بللی چون زهوی
له چنور نوقم که ی ناسمان له گیا
پیماں بللی چون نه مامه کان هه لده چن
چاومان پر دهکهن له جوانی
پیماں بللی چون ئاوریشم گول دهردهکا و با هه لدهکا؟
پیماں بللی ئایا تو رڅحی له ناو نه م خوله تهره

يا بەرسىلەي ئىۋارەكانى بنارى
يا خويىنى لەنىۋ دەمارى درەختەكان دىيىت و دەچى؟

36

ئىۋارەيەكان ئەو درەختەي ھەزار سال بوو
نەو نەو باخەوانەكان لە ژىريا ئاھەنگى شەپابيان دەگىرا
كەوتە بەر تەورى زىيانى لە ناوقەدەو بەرپايەو
باخەوانەكان ھەوت شەو و ھەوت پۇژ شىنيان گىرا
گرىانى ئەوان گرىانى بوو
لە قوۋلايىيە دوورەكانەو كۆلك دەپھىنا
ئەو نالەيەي ئەوان سەريان دەدا
لە ئاسمانەو دەھات و جاترە دەپپىژاند
ھەموويان بەيەكەو چوونە ناوقەدى درەخت و
بۇ ئەبەد نەگەرپانەو

37

ئىستاش باخەوانەكان سالانە
دەچنەو سەر ئەو درەختەي دەلىي چىايە
نويژى خويىن و فرمىسكاوى لى دەبەستن
يادەو رىيەكانيان دەگىرپنەو
لە دوورترىن شوينى دنيا باخەوانەكان دىن و
كتىبى خويان لەژىر ئەو درەختەدا
بە قەلەمى رىحان دەنووسنەو
ئاخر باخەوانەكان لە تەبارى نەنعان
بە ئەسل دەچنەو سەر كاژ و لە تۆوى قاودىي بەروون

38

ئەو كاتەي بايەكان دەسك دەسك ، لە قەدى شاخ گىر بووبوون
خوپرەي ئاوى بنارەكان چووبوونەو مالى شەپۆل
درەختەكان لە سەردانىكان بۇ ناو مالى پايىز
تەنھا چلەكانيان جىھىشتىبوو ، مەلان ئارانان تەنىبوو

باخهوانهكان به مهلوولى كۆمهّل كۆمهّل
وهك ئهسپى سىپى شاخهكان
بهسەر گردهكانهوه سهيرى لووتكه دوورهكانيان دهكرد
لهبىرى ئهوهدا بوون تهواوى ئهوه لووتكانه بكهن به چيمهن
ئهوسا جيهان وهك خهونىكى لى دى
شيرنتر له قهندى ئهسفههان
39

ئهوان دهيانويست وهكو ديوارى چين
باخى به دهورى دنيا دروست كهن
ئيرهمنى لهسەر زهوى ساز بكهن مالى مرؤف بى
بهلام ئاخ باخهوانهكان ورده ورده پير دهبوون
چاويان كز دهبوو دهست و پليان شهكته
بالايان دهچهمايهوه
ئهوان رۆژان ههر زوو خهويكى قوول دايدهگرتن و
دنيا خالى دهبوو له باخهوان
40

باخهوانهكان ههميشه خهريكى جوانكردنى زهوى بوون
ئيمهش ههميشه تيغيكمان له نيو پهنجه هشاردابوو
بو ههر لهپى له ئهقينيان مشتى توورهپيمان پى بوو
بو ههر دهمنى پى له نهوايان قومى
ئاوى ژهراويمان پى بوو
41

ئىستا بهدواى ئهوه باخهوانانه دهگهريين
پاكامان كهنهوه له گوناح
بهلام ئاخ ئهوان وهكو ئاسك وان
ناچنهوه ئهوه رووبارانهى تيريان بهسهردا باريوه
دهچينهوه ژير ئهوه درهختانهى چاندوويانه
خواروخچيمان راست كهنهوه

به لَام ئاخ ئه و دره ختانه گه وهه ری

سپهه ری خویان شار دۆته وه

42

باخه وانه کانمان ده کوشت پیمانوا بوو

کتیبی زه وییان ده بر دین

به لَام ئاخ له گه ل هه ر تیغیکی

له قه دی دره ختمان ده دا ده مردین

وای ژیان به بی باخه وانه کانی جوانی چه ند ته نگه

ۋەك ئاۋىكى تەنك سادە

1

عاشقەكان دلیان رېك ۋەك شووشە وایه
كه شكایهك ناگرېتهوه

2

تۆ زۆر له پرووشهه به فر دهچیت
كه دهباریت سپی سپی دهچیتهوه
كه دهتوییتهوه ده بیت به ئاو
كه بوویت به ئاو
چاوهروانی شهوقی مانگ دهكهیت لیت بدا و
بگهړیتهوه ناو دلې گهرمی ههتاو

3

ئهوهنده ئاشکرای ههر ده لئی رۆژی
لیت نزیك بېمهوه دهسووتیم
كه دوور دهکهومهوه دهخنکیم
له نیوان خنکان و سووتان
چی بکهه باشه ؟

4

تۆ خۆریکی هیجگار گهشی
منیش چاویکی هیجگار کز

5

تۆ له شینایی گه لا دهچیت
كه هه لدهوه رییت
ورد ورد شوپرده بیتهوه ناو زهوی
دهچیته بهر زیوی تابان
كه خاک و خۆل لوولت دهدا
چاوهروانی بایی دهكهیت بمانباتهوه بو ئاسمان

6

ئەو كاتەى تۆ لە دەمارەكانى خويىنم
كوورەى ئاگر دەكەيتەو
من وەكو بەفريكى تەنك دەتويىمەو
كاتىكىش كە خامۆش دەبى
من وەك ئاگر دادەگىرسىم

7

من و تۆ دوو ھاوړپى جياوازين
كە تۆ لە بەرزى ئاسمان بيت
من لە قوولايى زەويم
كە تۆ دەكەويه بەرزايى
من پابەندم بە نزمایى
من و تۆ دوو ھاوړپى مەحالىن

8

جياوازى من و تۆ وەك جوگەلە و دەريا وايە
تۆ بە من گەورە دەبى و
منيش بە تۆو و ن دەبم

9

جەستەى تۆ وەك تەمىكى تەنك وايە
لەدوور دوورەو
لە نيو درەختى خويىن و ئيسقانت دلت دەبينم
ئاخ دلى تۆش وەك پۆحى من
لە ھەزار شويندا شكاوہ

10

من و تۆ دوو قەفتەى خەنجەرىن
بەسەر يەكا ھەلكيشراوين
من و تۆ دوو خويىنى پڑاوين
بە ناو يەكترا پڑاوين

11

تۆ دۆستىكى سەختەندازى
بۆۋەى بە بالآت ھەلگەرېم
پىۋىستىم بە تەمەن ھەيە
تەمەنى درىژتر لە سەدە

12

من و تۆ پەلە ھەورىكى سىپى ھاوینانین
بە ھەسرەتى بارین دەسووتىین

13

تۆ ئەگەر چى لەمىژە لە من ئاۋابوۋى
بەلام من ھەمىشە سىپىدان
لەناۋ زەنوۋىرە دوورەکان
بۆ تۆ گزنگ دەدەم

14

چىرۆكى ئەقىنى من لەگەل تۆدا
گوزارشت لە مەھال دەکا
كە پىت دەگەم دەكوژىتەۋە
كە لىت دوور بىم دادەگىرسى

15

نەپنى تۆم لە دلما كوشت ، تا ئاشكرايى نەبىنى
ۋامدەزانى شەوقى لە تۆ خامۇش دەکا
يا میناىيىك لە ھەيىبەتى تۆ دەشكىنى
يا خورپەيىك لە رووبارتا شىلوۋ دەکا
يا دانەيىك مروارى پوحت دەشكىنى

16

من و تۆ لە ۋەتەى ھەين كىتېبى دەخوینىنەۋە
يەكەم پەرەى ئەۋىنە و
كۆتايىشى سووتان و برىنە

17

له په نا پارچه مانگيكي تازه شكوا
وهك په ږي تاووس
كه تازه تازه وهریبی
يا وهك دلۆپه خوینی
له ته ویلی ناسك په ږیبی
ئاوا له بهر زایيكي دوور دوور
به رهو بناران دهجمه وه

18

تو كيشه ييكي ئالۆزی
كه ده تگرم رها ده بی
ږهات ده كه م له ږوحم گیر ده بی

19

ئیمه یهك قومه ئاوی ئه وینمان خوارده وه
یهك ده ریا فرمیسکمان هه لږشت

20

تو چه ند دووری
ئهی دلۆپه ی خوینی باران
كه چی هه موو سپیده ییك
كه له خه و ږاده بم
له سینهما دیتته خواره وه
ده چیتته وه شوینی جاران

جاننا

1

من هميشه خهون به جانناي سهفه ده بېنم
سهفهري دوور هيچگار دوور

2

دهمهوي دهر يا بېنم
دهمهوي بچمه لاي تبت سهري له دهلايلا ما بدهم
بچم له ناو دلي كه شمير توي له سهه پشت پاكشيم
له مؤزه خانه ي ميلانو سيماي دانتي بهدي بكم
دهلين ئيستاش چاو پروانه بياتريس بگه رپته وه

3

فينيس پر له بازركان
به لام تهنه من يهك بازركان ده ناسم
كه شكسپير بو تاهه تا له ناو جانناي زهيني ناوه

4

ئو جاننايه ي من دمهوي پر كتيبه
له وه ته ي هم كتيبه كان ده كه مه وه
ئو جاننايه ده ليني بني له دهر يايه
قه تا وقته كو تاي نايه

5

يه كه م جاننا بيني بيم جانناييكي عوسماني بوو
له دهستي كابر ايكي بالا به رزي دهر سيمي
كولان به كولان ده گه را
منالاني شاره كه مي سوننه ت ده كرد
ئيستاش هه ر جاننايي كه ده بېنم
بوني سپرتو ده كه م

6

بیرمه یه کهم جار که چوومه قوتابخانه
دایکم جانتاییکی له په پو بۆ دروست کردم
که به ملم هه لده واسی دهنگوت کۆته
له و پوژوهه تاکو ئیستا هه ر فلیمی
په تی سیداره ی تیدابی
جانتای په پووم بیردیته وه

7

زۆر جار که له ژیر ئاسمانی پر ئهستیره راده کشیم
بیر ده که مه وه جانتاییکی گه وره م هه بی
به قه د داد و خۆزگه و بریا
هه رچی گولله و شه ر و زو لم و زۆری هه یه
هه مووی له و جانتایه بکه م تووپی هه لده مه ناو ده ریا

8

گولفرۆشیکم بینی عه تاری ده کرد له شانان
پوژئی ریی که وته بهر مالی
کاتی که جانتای کرده وه
دهنگوت عه تری لی ده بارئ
شووشه عه تری ئاوا ی پی بوو بۆنی ده گه یشته ئاسمان
ئیسناش کاتی که ده چمه وه شوینی جاران
بۆنی ئه و عه تره هه ر ماوه

9

یه کهم جانتا که به شاننی خۆم دادابی
ئه و کاته بوو که به قیتار چووم بۆ به غدا
یه کهم کتاب که له ناو جانتام دانابی
کتیپی ئیسماعیل نامه بوو

10

له ناوهندى قەيسەرى ھەولير
دوو كەسم دى بەشەپ ھاتن
بەجانتا لە يەكتريان دەدا

11

يەكەم شەپ لەسەر جانتاى دەسەلات بوو
دووەم شەپ لەسەر جانتاى پارە بوو
سپھەم شەپ لەسەر حيسابى جانتاى
منالانى قوتابخانە بوو

12

مامۆستا ھەميشە دەيگوت
ئەگەر شتيكتان دۆزيبەو بەيدەنەو بە خاوەنى
بەلام من جانتاييكم دۆزيبەو پوبعيني تيا بوو
سى دەيدەبە و قەلەميك و
سەموونيكي عەسكەريم پى كرى

13

لە لای ئاوبارى مەولەوى تەنزىلات فرۆشى ھەبوو
ھەميشە دوو جانتاى پى بوو
پييان دەگوت عومەر جانتا

14

حەمە شپت پياويكى ريش سپى نوورانى بوو
كە دەگەيشتە دوكانى ئاسن و تەنەكەى شار
دەووستا و سەيرى دەکردن
بەلام كە دەگەيشتە دوكانى جانتافرۆشان
ئاورپى لە دواو دەدايەو و لەبەرخۆ قسەى دەکرد

په لکی ناو قه دی کتیبان

1

همیشه درختی هه یه له تباری خوداکانه
درختی له و درختانه دلنیام دهچیته وه لای ئه و
ئوویک جارئ له ته متو ماندا ون دهبی و
جهسته ی ده بیته بریقه
جاریکیش شه لالی باران
پوخساری دهبی به به فر
جارئ له با به سهر زه ویدا هه لده کا
جارئ به شوق دونیا پر له سه فا ده کا

2

همیشه ریگه یی هه یه به ره گه ز دهچیته وه سهر ئاو
ریگایی له م ریگایانه
دهمباته وه ئه و گردانه ی مناره کانی لی دیاره
ئه و منارانه ی ده لئی درختی ئه زه لین
همیشه سهوز ده بنه وه
هه ندئ جاریش ده لئی ئاشقی ئه به دین
به ره و مالی دل ده چنه وه

3

همیشه ده رگایی هه یه به سهر جوانی ده بیته وه
ده رگایی له م ده رگایانه
دهمباته وه بو لای قه لا دیرینه کان
که هیشتا ده سخه تی ئیمه ی به سه ریانه وه دیاره
ژهنگی رۆژگار هیندئ پیتی لی بریون
پرۆمیتوسیش ئاگری مانای به هاداری لی دزیون

4

همیشه نورئ هه یه به ئه سل سهر به پیاتریسه
نورئ هه یه له م نورانه ده مانباته وه بو ئاسمان

به‌دوای مه‌لی داده‌چیتن
ئه‌ندیشه‌ی سه‌فه‌ری دووری له بن په‌ر و بالیدایه
به‌دوای پووشی خۆی ده‌گه‌رئ
که له باخیکی دوور دووری لانه‌که‌ی خۆیدا هیناوه
وا گویم له چریکه و دادیه‌تی
به‌دهست ئەم هه‌موو ریگایه

5

هه‌میشه ناله‌یی هه‌یه واگامان ده‌هینیته‌وه
هه‌ستم جامی ده‌زینگینی له ره‌چه‌له‌کی شه‌پابه
شه‌پابی تک تک هه‌له‌ده‌رژئ
له گۆرانی نه‌واهینی ئاشقه‌کانه
شه‌پابی له‌پ له‌پ ده‌تکئ
له نووسراوی سه‌ر دیواره کۆنه‌کانی ئه‌وینداران
که دلێک و سئ چوار تیری له‌ژێردایه

6

هه‌میشه بناری هه‌یه په‌ناگه‌ی ئاشقان بووه
بناری له‌و بنارانه تازه مانگ تیشکی ده‌دایی
دوو ئاشقی سه‌مه‌رقه‌ندی هه‌ر وه‌کو مار تیک ئالا بوون
ئه‌ستیره و مه‌ل به‌سه‌ر سه‌ریانا هه‌له‌ده‌رژان
تریفه‌ی مانگ ببوو ته‌یمانی چوار ده‌وریان
خواوه‌ند به‌سه‌ر سه‌ریانه‌وه وه‌ستابوو
چاوه‌روانی نه‌خشه‌ی هه‌زار په‌نگی ده‌کرد

7

هه‌میشه خه‌لوه‌تی هه‌یه جیی که‌فناری شاعیرانه
خه‌لوه‌تی له‌م خه‌لوه‌تانه ناله‌ییکی کزی ده‌هات
نالهی ده‌روونی که‌سئ بوو ده‌بوو به‌ باشووکه‌ی زوخال
قسه‌ی له‌گه‌ل رۆحی خه‌مباری خۆی ده‌کرد

8

ھەمىشە پەلە گىيائى ھەيە لەژىر بەردەكان شىن دەبى
پەلە گىيائى ھى ھەموو بارانى نىيە
قەت كزەيى نايگريتەوہ
بەلام كە بايى بۇ تاقە جارى بەسەريا دەپژى
چەند دلۆپىكى بارانى عەترى واى پى دەبەخشى
ئالترىن خويىن و
خۆشترىن بۆن و
جوانترىن سىماى لە پوو دەنەخشى

9

ھەمىشە پىحاننى ھەيە بۆنى لە ھەمووان خۆشترە
پىحاننى لەو پىحانانە بە بنەچەك ھى عەتارىكە
لە سەد پوونگى ژىر دەريادا
يەك دلۆپ عەترى ساز دەکرد، لە سەد جامى شەپابى كۆن
يەك دلۆپ بادەى دەنۆشى، لە سەد شووشەى دلى شكاو
يەك پەلكە شەوبۆى بۆن دەکرد

10

جواننى ھەيە باوہشى مەستى و سەفەرە
دەستم نايە ناو پىرچى گولە پەمۆيى
وتى مەرۆ با شەكرى دەم بتويتەوہ
جواننى باوہشى لاسكە گەنم و سى چوار دەنكە ھەنارە
ھەندى ورشەى گەلاو گۆلمەزى عەنبەرە
لەپى ئاوى كانى و
سى چوار قسەى خۆش و دەمىك خەوتنى زمانە
شووشەيىكى شكاوى
ژىر ھەتاوى دواى بارانە

11

ھەمىشە ئەوينى ھەيە ئاگر
ئەو پۇژە دلى وەك دەرگای ئاسمانى شىن كرايەو
ئەوين وەك ئەواى نەى ھەلدەرژايە ناو بناران
شمشیرەكان پارچە پارچە دەتوانەو
سەر لەنوو گيا شىن بوونەو
دونیا بوو بە قاقەزى سىپى
ھەموو بۆ لای گول چوونەو

12

كەنارى ھەيە خەمگىنيمان دەشواتەو
پۇژ نىيە رووبار داخى دلى خۆى نەدا بە كەنار
بۆيە ھەمىشە كەنار خەمگىنە
پۇژ نىيە كەنار جامى توورەيى نەدا بە رووبار
بۆيە ھەمىشە ھەر شەپۆل دەدا
ھەموو ئاوەكان دەرژينە رووبار
پووبارىش ناچار
ھەموو خەمى خۆى دەدا بە كەنار

13

ھەر لە سەردەمى دروست بوونەو
شتى لە سىنەى شاعىر ون بوو
جار جار وەك تيشكى
دیتە بەر چاوى ون دەبیتەو
بۆيە ھەر جارەى شتى لە جەستەى ئەم ون بوو
دەكاتە بەرى شىعرەكانى خۆى
پاشان دەزانى كەوا ھەر خۆيتى لە خۆى ون بوو

گولفرۆشهكان

1

پرياسكهى تاتارن له سيۆ و لاسكهى گيا
پهيكين له پاكي و نوورينن له روخسارى رها
گولفرۆشهكاني سهرزهمين ههميشه تهنيان و هر تهنيا

2

كۆمهله ئهسيپيكي كه رهندين له پمي سواران ترازاون
پهوه ئاسكي سپين له داوى پاوچيان پهريون
له پهريان غوربهت و
له بزيان جوانى و
له شاخيان ئاسهوارى جهنگى سهه سالى جودايى

3

شه و دادئ ههموويان دهچنهوه بناران
له ژير تريفهى سهه رهنگى مانگه شهو
باقهين دهچنن و به دهوريا دهسوورين
تا بهيان دهگريين

4

نيشتمان بوو به ئاو
كووچه و كۆلانهكان خالى بوون له بهيبوون
ئاگرى ناو دلى كچانى گولفرۆش له ئهوين دامرکان
سپيده بيدهنگ بوو
هر بۆيه باخهكان پر شمشيري جهنگ بوون

5

خودايه باوهشم هر پربي له گولى ئاشقان
خودايه ئه و دلهم هر پربي له تهونى ئهوين و
سهريشم هر پربي له خونچهى نيو بهفر
ناوله پم له گيا

6

پیکه وه رییمان گرت رووناکیمان گول بوو
پیکه وه چووینه وه بناران فەرشى رى تاویری جیا بوو
چووینه وه ئەو شوینەى په لکه گیا هەر ماوو
شوین پى گولفرۆش بوو له سەر بەرد نه خشابوو
خودایه ئەم شوینە جى پى کام شاجوانى دونیا بوو؟

7

ئەوانه له دەمارى گیا و له خوینى ریواسن
له جەستەى شەونم و له هۆزى ئەرخەوانن
ئەوانه نه باوەریان هەیه به سنوور
نه کەس به خیل و هۆز دەناسن
هەیانە و نییانە بەرداخى مەستییه لەم ژیانە

8

گولفرۆشى دەناسم له قەفقاس هاتوو
په کىکیان چاویکی له گولى په مۆیه
په کىکیان دەناسم خوینى جەستەى عەتره
په کىکیان تا ئیستا په نجه کانى له ناو باخه کان جیمایه
هەموو گولفرۆشى ره گىکی له گیا هەر هەیه و
دلۆپى له خوینى هەلآهى تىدایه

9

هەمیشه له پاوانه کان ده گه رین که تاکه نیشتمانیا نه
ناوى هەموو گولە کانى دونیا دەزانن
ناوى زى بۆ ناو دۆل و چیا دەبەنە وه
له پۆژه باراناوییه کان چه تریان چه پکى شلیره
له تاریکی شه باقه ده کەن به چرا
له لافاودا حاجيله ده کەن به به ربه ست
له به فردا خویان به هالوى گولە باده م
گەرم ده کەنە وه

10

ئەۋەندەى گولفرۇشان لە ماناى گيا نازانى
پىيان واىە ھەر بۇن و بەرامەيىكى
ناو ئەو دەشت و بنارانە
پەگەزى جەستەى كچىكە لە تاى ئەوين و چرپىندا
يا تكاۋەى ئاە و نالەى عاشقىكە
لە مانگە شەۋى سووتان و ھەلپرووكان لە فرپىندا

سپى ھەمىشە سپى

گيا بۆى گىرامەۋە چۆن سىس بوو
ھەموو سپىدانىكى سپى
شاعىرىكى سپى
بە جلىكى سپى
بە دلىكى سپى
بە كاسكىتىكى سپى
پوو لە باكوور بە تەك بازارە سپىيەكەى چراغ
كە ۋەك ھەۋرىكى سپى
بەسەر سەدەيەك لە كفىنى سپى قىت بۆتەۋە
لە تەنىشت فانىلە سپىيە ھەلۋاسراۋەكانى
سەر پەرژىنى سپى چوار دەۋرى باغى شار
لەلای منالە دل سپىيە خەمبارەكانى سەر شەقام
ۋەك كۆترىكى سپى دادەبەزى
سەيرى پاسە سپىيەكە دەكا و
ھەندى خەمى سپى و
چەند رستەيى شىعەرى سپى
ئەنگوستىلەيىكى نقىم سپى
پرىاسكەيى كاغەزى سپى ھەلگرتوۋە
بەرەۋ باكوور، باكوورى سپى شۆر دەبىتەۋە
ئاۋرىكى سپى سپى بەملاۋ بەملادا دەداتەۋە
تۆزى لە تەك ئاۋبارە سپىيەكەى قىشلەى كۆن رادەۋەستى
ھەندى سەيرى ھىلانە چۆلە سپىيەكەى

لەقلەقە سپییەكەى خانەقا دەكا
هەناسەییكى ساردى سپى هەلدەكیشى
جگەرەییكى فلتەر سپى دادەگیرسینى
ئەوسا خۆى و هەموو سپییەكانى
سپییە سپى سپییەكانى
خۆى و تۆپە ریشیكى رەش
پوو لە باشوور دەكاتەوہ باشوورى رەش
دەگەریتەوہ بو مال، مالیک لە خەمىكى رەش
مالیک لە شەویكى رەش
مالیک لە خەویكى پر خەونى رەش
گەلا بوى گىرامەوہ چۆن سیس بوو

ديوانى كتيبي نهى

سيفرى ناگر

2009

باز

پهگهزی باز

به فر و باران و درخت و تهمتومانه
پهگهزی باز، هندی جار دهلی له بایه
هندی جاریش له بروسک
هر شتی بهرز بنوینی
پهگهزی باز، نهلهویدا سهر دهر دینی

سهه ره کانی باز

بیر له و هموو ساتانه دهکاته وه
چهند سهخته ندازی بریوه
بیر له و ئاسکانه دهکاته وه
که به شاخه وه هلدیران
رامانیکی قوول دایده گری
گوئیستی ناخی خوئی ده بی
له شه ققهی بال دداو ده فری

فرینه کانی باز

ئاسمان، بهشی مهو دای باله کانی ناکا
له وه وه دیت
که نه و دهیه وئ همیشه بهرز بفری
بیر له و ترؤپکانه دهکاته وه
دیارن و دیارن
بیر له و پووباران دهکاته وه

که به سه ریانا رت نه بووه
بیر لهو بارانانه دهکاته وه
که جهسته یان نه شووشتووه
باز که ده فری، ئهوساکه زهوی ده ناسی

سه فیره کانی باز

کهس نازانی، سه فیری باز بۆ کام لایه
بۆ کام کیلگهی هه ورو بایه
سه فیری باز، هه میشه بۆ نادیاریه

به رزبوونه وه کانی باز

که تیکه لی هه ور ده بی
جهسته ی ده بیته چلووره
که تیکه لی باران ده بی
ئهوسا په روپۆ دهردهکا
که تیکه لی به فر ده بی هاله کۆکنکی سپیه
که تیکه لی چیا ده بی
ده بیته وه بازی جاران
کاتیک قاچی، ده که ویتته وه سه ر زهوی
کۆتایی دی

سه راوه کانی باز

که ده چیتته وه ده بی به کۆمه له تیشکی
هه ر تیشکیکی ره وه مه لی
که باز ده چیتته سه راوه کان
جگه له جوانی هیچی دیکه نییه

بیچووه کانی باز

باز له په نا هر هه وری، هیلکه ییکی داناوه
له ژیر هر په له بارانی، نه ویه کی شار دوته وه
باز له په نا هر که فریکا، بیچووه کی دروستکردووه
باز له بن هر ره وری، په پیکی جی هیشتووه
باز له نه ویه که برانه وهی بو نییه

خه مه کانی باز

گه وره خه می باز نه ویه
له به رزه فرینی خو یا، هه رگیز ته واری لا نییه
چونکه به رزه فری، بیویستی به ته نهاییه

نهینیه کانی باز

نهینیه کانی باز ئاشکران
به قه دهریاکان گه وریه، که له چاو ون ده بی
ئاشکراییه کانی باز نهینین
نهینیه کانی باز، وهک دهفته ری سیجر وایه
که دهیکه یته وه بال دهگری

ته نهاییه کانی باز

ته نهایی باز له ووه دیت
که ناگاته دیوه دووره کانی ئاسمان
له ووه دیت جاریکی دی، نه گه پیتته وه سه رزه وی

له ووه دیت کهون به شی باله کانی ناکات
ته نهایی باز کوشنده یه
که که سی وک خوی نابینی
به و نهاییه شه ویه که باز، بازه

گریانه کانی باز

باز له هیلانه یا ده گریئ
باز که به سهر تر ویکه ویه ده گریئ
باز که به سه راوه کانه ویه ده گریئ
که پیی ده گاته سهر زهوی ده گریئ
هر کاتی باز بالی له شه قین بکه وئ
گریانی کهون داده گریئ

مه عشووقه کانی باز

ئه و روژه که مه عشووقه کانی خوی
برده سه فهری به رزه فپی
هموو له خوره تاو سووتان
مه عشووقه کانی باز، باران بوون چوونه وه هور
مه عشووقه کانی باز، باخچه بوون چوونه وه دارستان
مه عشووقه کانی باز، وینه بوون چوونه وه ئاوینه
باز ئیستا که ته نهاترین عاشقه

یاداشته کانی باز

یاداشتی باز بریتی بوو، له تیشکی چاو
به سهر زییه زیوه کان

لهو پوژدوهويه ئەم كهونه
شهوقو شهباقهى ئەزهله
تاريكى تيدا نهماوه
ياداشتي باز ئاگريكى ئەزهلييه
له شريخهى بالهكانيدا ههلهچي

پاييزهكانى باز

پاييزى باز، كه بههار دى دەست پيڤهكا
كه بههار دى، گهلاى پوحي ئەو دهوهرى
چونكه له بههاردا، سهفهره دوورهكانى خوڤى دهكاو
ناتوانى تيرى چه مهن بى

رهنگهكانى باز

كه دهچيته ناو دلى خوڤ
ئەوسا دهبيته باخچهى رهنگ
باز كه له چاوان ون دهبي
ئەوسا دهبيتهوه شه بهنگ
باز تهنها له بهرزيدا رهنگى ههيه
ئەو كاتهش دونيا خالى دهبي له رهنگ

بارانهكانى باز

بازى بازان، تهنها دوو باران دهناسي
بارانى له پيرى
كه چاوى پر شهوقو گهشى ئەو تهر دهكا
بارانى له بهرزى، كه بالى شهلالى فرين دهبي

سەردانى ئاويتنەي خوا دەكا

سووتانەكانى باز

ئاوازي لە باران، دەنووكى لە زيڤى خۆرەتاو
دووبالى، لە زيويى چياو هەبوونى لە ترۆپك
ئەو شەو خەمىكى كوشندە، فريى دەسووتان
نالەيىكى سەردا وەك نالەي ئەواي نەي
وەك باخي نقووم بوو لە پاييز
ئەو شەو مانگ پما
باز فري.. هەر فري و هەر فري
تا گەيشتە سكلى خۆرەتاو
لەو سەرەو
خۆلەميئشى گەرمى بازي من هاتەو
زيندووتر لە باخي جاويدان

ئيوارەكانى باز

باز سپىدەكانى خۆي سپارده گيا
لە ئيوارەكاندا چاوه گەشەكانى دەكاتەو
باز سپىدەكانى داوه بە شەهين
لە ئيوارەكاندا دللى دەكاتەو
باز سپىدەكانى خۆي داوه بە چيا
لە ئيوارەكاندا دللى دەكاتەو
هەلدەفريتو گيانمان پى لە حەنين دەكا

توورپه ييه كاني باز

باز له توورپه بووندا
دهكه وي و هيزي باله كاني دهشكي
باز له توورپه بووندا
چاوه گه شه كاني كز دهبي
باز له توورپه بووندا، به رزايي له بير دهچي
باز له توورپه بووندا ترس دايده گري
باز ته نها به پامانه وه بازه
دهتواني به رز بفرئي

كه وتنه كاني باز

كه بوومه له رزه لوتكه كان راده مالي، باز دهكه وي
تروپك و يال نازيز ترين كتيبي بازه
كه لافاو دارستانه كان داده پوشي، باز دهكه وي
درهخت خوشترين مالي بازه
كه زريان دامين داده گري، باز دهكه وي
باز به دامينه وه جياوازي
له به رزي و نزمي خوي دهكا

غهر ييبه كاني باز

ئيواره بوو باز هه لفرې
ئه وه دوا فريني بازم بوو
دوا گه شتي بو پامان
باز له تاقى دوورى ناسمان

ناكاو زهوى بىر كهوتهوه
لانه و ترۆپكى هاتهوه ياد
هينده بهرز بووبووه
ئەندىشەى زهوى بۆ نەدەكرا
غەربىيەك داىگرت
هيندهى دى بهرزى ئاسمانەكانى كردهوه

بالەكانى باز

پەرى بالەكانى ئەو بازە
هەندىخ لە دەرياو
هەندىكىشيان لە بنى قەلادا رسكاون
لەباى تووش و وەيشوومەى ئاسمانان
پرستى ئەبەدو ئەزەليان گرتووه
هەر بۆيەش باز نىيە ، لە زهوى كهوتىيى
يەكە يەكەيان لە ئاسمان مردووه

ئەشقىنى باز

دەنووكيان تىكەلى مەى دەكەن
شاباليان لە خەنەى ناومالى
ئەرخەوان سووردهكەن
خۆيان بۆ ماچ و مووچ
ئامادەى فرىنى ئەبەدىيى ، دوور دەكەن

خەلۆتەكانى باز

كە بازى ناو بازان
ئىوارە دەسپىرئىتە بال و شەوانە دىتەوه
دەفتەرى كرىشمەو رامانى خۆى دەكاتەوه

به دواى دوورترين شوين دهگهږئ
که ههيه و ناىگاتئ
به دواى کپترين يال دهگهږئ و ديار نيه
به دواى توندترين با دهگهږئ
تيکه لى ببیت و نايبينئ
که چاو له پامانى زور قوولى بهردهدا
سپیده گهيشتوته سهرشان و لبالئ
دووباره له شهقهى بال ددها

گورانیه کانی باز

باز به بال گورانی خوئ دهچږئ
له کاتى چرینا بال دهگرئ
تا دهگاته خوړو ئاگرئ ئه زه لى خوئ دهگرئ
تا ئه بهد ده بېته فه نه رو شه ووقو نوور
له شهوى به فراوى، ناو فه زای بئ سنوور

زیندانه کانی باز

گه وره ترين زیندانی بازان
ئو پتيانه ن ئاسمانیان، به ئاسته م دياره
ئو شه وانهن، سپیده یان به سه را نايئ
گه وره ترين زیندانی بازان
ئو نيشتنه وه بئ ئاکامانه ن
فرینیان به دواوه نايئ

وہسیہ تہکانی باز

پیری ہات ئیتر باز پہرپہری بالانی
بہ دەستی زریانی خستہوہ کالانی
بہ باران دوا وہسیہت
دوا قسہی بۆ تہوار ناردہوہ
ئہوہ بوو:
مہنیشن لہ نیشن، لوتکہ ریزتان ناگری
چون ژیان ہەر بہ فرینہوہ جوانہ

کتیبه کان

کتیبی ئاو

له ناوهندی زئی و زیباری خاکی شکاو
پهیکه ریکم بۆ باران، له گیا دروست کرد
به دیارییه وه هاوارم کرد، ئەه ئاو ئەه ئاو
تۆ رهمزی حیکمهت و پیروژهی ئاسمانی
که چی ئیمه دهتخۆینه وه
بیباکانه چلکی دهروونمان
به پاکترین دلۆبی تۆ دهشۆینه وه

کتیبی فیراق

قامیشه لانیکی سهوزی تهژی نهوا
له غه ریبهستانیکی دوورو گریانبارا
همیشه له بهربا په پهره دهبی
هر په ریکی، دهچیته وه نیشتمانی
هر حه رفیکی، گریه ی ناو سینه ی ئینسانی

کتیبی ساقی

ئه وهنده ی جام نابووه ناو له پی
له پشت په رده ی جوانیدا
دهتگوت کاسه یی که وکه وه
په له شه پاب، په له بخووری ئاسمانی
که هه لده پزایه ناو کۆپی مه ی به دهستان
دونیا په کپارچه سوور ده بوو

بەلام ئاخ يادەوهرىم
بەسەر گۆرەكەى خەيامدا
تا دەھات كپ و دوور دەبوو

كتىبى نىتسە

ھەموومان زنارەكەى زەردەشتمان ، لە كەمەر كردو
لە ئاوبارە پىرۆزەكانەوہ
بەرەو كچى خۆرەتاو وەستاین
شەویكى درىژو تارىكمان
بەسەردا ھات غەرقى ئەبەد بووین
تا ئىستاش بە مالەكەى خۆمان ناكەوینەوہ
لە بەرپای ئەم وجوودەدا
بىھوودە دەسوورپىنەوہو ناگەینەجى
ھەرگىز ناگەینەجى ، ھەرگىز

كتىبى مەلەكوت

كە با ھەلدەكات و پى رى ، دەچىتە ناو خوینمانەوہ
ھەست بە دىرو پىتى نادىارىت دەكەین
لە كوئى ھەمىشە تىكەلى ، ھىمنى خاكمان دەكەى
دەمانبەيەوہ تەنھایی
دەمانكەيەوہ بە گىاو باوہشى ئىسقانى پەپووت
تۆ لە كوئى؟ ئەى جوانترین شاھى مەلەكوت

کتیبي نهی

ئەو شەهوە بایئکی کوشندە
خەم پڕژینی چیای دەکرد
کۆتەرەو کۆنە درەختی
دەبردەووە ناو مائی عەدەم
نەوایەک داگیرسا
کە رۆحی مرۆڤی دەخستە لەرزەووە
لەو شەهوە پڕ سام و شکۆیە بوو
کە نەوای غەریبی پشتاویشت
نەووە بە نەووە هاتوووە
تیکەلی رۆحی ئینسان بوووە

کتیبي شەراب

پەیمانئیکی موقەدەس بوو ، لەگەڵ شەیتان
وەکو چەند پۆلیە فاوستی
بۆتە زیوی زەینی ئینسان
بۆتە شەوقی دالی کەون و سپیدەدی بیر
هەزار سالە پەرەدی پەمەیی و هەناری
ئەم کتیبە هەلدەدەینەووە
دیریکمان پێ نەخویندراووە
دەبخۆینەووە ئەویش ئیمە دەخواتەووە
وەک دوو دۆستی ناکۆک و دژ
نە پیکدەگەین نە تیکدەگەین
لە یەکتیش نابینەووە

کتیبي زعيم

هيشتا زعيم له ماله كهى هه موومانه
له هزرمان ديتته دهري، دهكه ويته وه ناو دلمان
كه له دلمان دهريدينين، دهكه ويته وه ناو سه رمان
زعيم وينه له دهفتري هه موومانه
زعيم بوته نه بهدى له شاره كه م
زهحمه ته وا زوو بير بچيته وه
زعيم له ميژه مردوو
به لام ئيمه پيمان وايه
هيشتا كه هه روا زيندوو

كتیبي مردووان

ئيمه هه ميشه له قه لاوه، سهيري مانگ دهكهين
پيمانوايه نهوئى كو تايى دونيايه و
پوونايى مانگ، لهوئى زياتر جيلوهى ههيه
لهوئى بهرمو خلود دهچين
نه مانزاني سینهى ئاينده، پرى مانگى جوانه
ئيستا كار له كار ترازاه
له قه لاشه وه دابه زين
نهو مانگه هه ر له خوئين و بوونمانا دهژى
بو ئايندهش بهرئى كهوين
نهو مانگه هه ر له گه لمانه
تا ئيستاش خوانى رابردوو
بو ئيمه هه ر وهك خوئى جوانه

كتىبى وەسۈەسە

نيۈە شەۋىك سەيرى ئاۋىنەم كىردۈ
بىرى زولەيخا كۈشتىمى
لە ئاۋىنەكەم نىزىكتىر كەۋتمەۋە
زولەيخا ۋەك بەفر توايەۋە
نىزىكتىر كەۋتمەۋە زولەيخا ھەر نەما
كە دىقەتم كىرد لەيەك كاتدا
ھەم خۆم بووم ۋەم زولەيخا
لەۋ پۇژەۋە من يوسقى نەرسۆسم

كتىبى گىريان

دەستىكە ھەمىشە لە ئۇژنۇ
دلىكە مەكۆى خەمان
سىنەيىكە لەكۆست ۋ كوتان
ئاي دايە چەند يادت دەكەم

كتىبى منارە

ھەموو تەمەنى
بۇ پىمان ۋ ھەلۋەرىن تەرخان كىردوۋە
ھەموو خىشتەكانى بۇ شكان
ھەموو بىنايى بۇ پىمان
ۋەك كچىكى قەيرە
ھەر لە يەكەم عەشقىدا دەژى
نە لە پى دەكەۋى ، نە ھەلىشەچى بۇ ئاسمان

کتیبي نه یژهن

که با هه لیکرد زۆر گه راین
به دواي قاميشی، دلمان ئاسووده کاته وه
به لام که نهی، به جلی پاییز هاته وه
ئیمه تازه له ناشتنی
ته رمی نه یژهن بوو بوینه وه
کتیبي ئاوی میری
قه له مه کهی له ئاوی میری هه لدینا
دهشتای ده نووسیه وه
دهمی له دهمی حاجیله کان ده ناو
له بهردهم باخی شار ده چه مایه وه
دئ دئ و گه رکه گه رکه و ماله و مال
دلۆپ دلۆپ، ده رژایه خوینی شاره وه
سه ری له شارستانیته سپی بوو

کتیبي خانمان

که پر ده بی له خوین، ده پیه رستن
ده یکه ن به ته وته می خوین
هه ر به و خوینه وه، ده چنه وه باخچه کانی ئه پیکۆر
تا گولی ئالی جه سته یان ئاو بدهن
ده بی ئه و ته وته مه
له رۆحیان به تال بکه ن

کتیبي ئەشكەوت

دەنگێك هەمیشە بانگ دەكا
سەدایەك هەمیشە دیتەوه
كەفرەكان بانگ دەكەن
سەداكان دیتەوه
گیاكان كەرویشكە دەكەن، سەداكان دیتەوه
ئەمە غەرق بوونیكى قەدەرییە، كە ئینسان
بە تەنھا گوێی، لە سەدای خۆی ببیتەوه

کتیبي سیحر

كە دەكرایەوه هەموویان
بۆدلێر، رامبۆ، بورهان جاهید
یەك یەك لەنیو پەنجەكانیا، دەكەوتنە خوارەوه
دونیا پێ دەبوو لە جادوو
لە سرووتی جوانی بخوور
كە دادەخرا، گەلای شەو هەلدهوهری
بخوریکمان دادەگیرسان
لە ناو نالەو دەفی دەروون
لەگەلێانا رادەبردین
پاشان بەرەو فەنا دەچووین

کتیبي پۆح

بەر لە هەزاران سال بوو شكاف
هەر پارچەى كەوتە جەستەى
ئێستیش كە مرۆف هاواردەكا

شكاني دوزينگيته وه
له شكاني ئيسقان دهچي
له شكاني دهقي گوله گهنم دهچي
كه با به سهريا هله دهكا
بوئي كه مروف دهگريي
دهگه پيته وه نه سلي خوئي

كتيبي مهستي

نهو مه لهي به سهر درهختي روچه وه هله لنيشت
دهنووك دهنووك
خويني نهو روچه ي هله لدمژي
مهست بوو كاتي دهچريكان
چريكه ييك پر له گريان
گوراني نييه ناله يه
شه كه تي ئينسان ساو دها
بيهووده خوئي ده بريته وه
درهختي ئيمه ئاوده دا

كتيبي مانگ

ههر به تاقى ئاسمانه وه
ده لئي نقيمي سه رپه نجه ي فريشته انه
نهو روژه ي كه مانگيان دزي
فريشته پرچيان رنيه وه و ئاسمان شكا
باراني باري له قه تران
بيهووده نييه وهك قه تمير
رهش بوته وه سينه و دهرووني زور ئينسان

کتیبي کویران

نزایی له قوولایی خویندا، به چرپه سهردهدا
ئاسمانان شهق دهکا
کۆلهگهی هه بوونمان لهق دهکا
نارهزایی پۆحه لهم کهونه
دلنیان، کئی بینایی ئهوانی نه داوه
هه ربۆیهش شهپی وان، زۆر سهخته
له بهرامبهر که سێدا
نه سیمای دیاره و نه بوونی
لایانویه ئهوان
درهختیکی زرن، له کتیبي زه بوونی

کتیبي قهلا

بروسکی بوو، له شمشیری شکاوی ئهسکه ندهر
شهوقیکیش، له خووده کهی زهینه فۆن
ئاوینهی خۆری بوو، له باخه ل
جامی مهی، له دهستی شاژنی میدیا
که ئهوانه ی بیرکهوته وه، تازه به هار
داواو له دامینی قهلا
له ژیر خشته پماوه کاند، سهری دهر دینا
هه ناسه ییکی هه لکیشا، وهک ئاگرو ئاگریداغ
ئهو پۆژه مالی خوی
برده وه گۆرستانی چراغ

كتىبى قەرەنى جەمىل

بەيەكەو بەپىتى پەتى
شەرۋالى لە جانگى ماھوت
دەچوۋىنەو ناو كۆلانەكانى مېژوو
كە پىستىرىن كۆلانى دونيا بوو
مناليمان دەدايە دەست قەدەر
بەدۋاى رېشۋۆلان دەكەوتىن
شانازيمان بە كوشتىنى
بارانپرە قەترانىيەكان دەكرد
ئەو بە فرشە و رەسمى ئاسمان
من بە شىعرو تەمى چيا
لە شەردا بوۋىن ، لەگەل خۇمان

كتىبى تەمەن

لە دەرگەيىكى بچووك
كە خەزىنەى لەزەت و نەسلە
بۇ دەرگەيىكى دىكەى چۆل
بە جلىكى سىپى و ساوخۇش ، ئاوابوو نەگەرايەو
لەمىانى ئەم دوو دەرگايەدا
چەند ماندوو و شەكەتى ئەى مرؤف
كە ناتوانى ، خۇت بخوئىنيتەو

كتيبي دانتي

سەفەرئ ، بۇ ژيەر زەمىنەكانى ھاديس
سەفەرئ ، بۇ گولەكانى دۆزەخ
سەفەرئ ، بۇ فاتىمەكانى رۆژھەلات
سەفەرئ ، بۇ گومەزەكانى
بياتريس نوورى ھەموو نوورەكان
كۆى ھەموو سەفەرەكانىش
كيسەيى ئيسقان و گۆلمى فرميسكى بەجىماو
بەسەر ھەوت تەبەقەھى ئاسمان

كتيبي گومان

سپيدە ھات ، گومانمان لە خۆر بوو
نەوہکا غەرقى ئاگر بين
بەھار ھات ، گومانمان لە گيا بوو
نەوہکا ورشە بمانكوژئ
زستان ھات ، گومانمان لە باران بوو
نەوہکا گولەگەنم ھاموون دانەگرئ
پاييز ھات ، گومانمان لە وەرینی گەلا بوو
نەوہکا لە دلئ بگرين
كە كەوتين گومانمان پڑا
ئيسقاش ، گومان دەكەين لە يەقین بمرين

په‌رستگای سرووت

سرووتی غه‌ریبان

چاویکیان هه‌میشه ، له خاک و چاویکیان له چیا
شه‌ویکیان ، له ئەشک و شه‌ویکیان له بریا
ئەو کاته‌ی دوا پیلوو لیکده‌نین
وه‌سیه‌تی ئاگرین ، به‌ره‌ه‌لالای شار ده‌که‌ن
ئەو ساته‌ بۆ ئەبه‌د ، له وجود بار ده‌که‌ن.

سرووتی ته‌نهایی

له‌که‌نار شه‌ویکی دره‌نگا
که‌ هیشوو‌ی ئەستیره‌ ده‌وره‌ین
ئەو به‌ته‌ک دره‌ختی ، ناله‌ی خۆی سه‌رده‌دا
ئەو مانگه‌ی ئەو نیگای بۆ ده‌کرده‌ نامه
له‌میژ بوو دوا شه‌وقی
له‌ ئابرووی ئاوابوون ، تکا بوو
بۆیه‌ ئەو ، له‌ نکال شه‌ویکی دره‌نگا
به‌ ناو رۆحی خۆیا رما بوو

سرووتی سووتان

که‌ فری ، له‌ گۆرانی عه‌شقا مه‌ست بوو بوو
تیکه‌لی شه‌رابی سامالی خه‌ست بوو بوو
هه‌ر به‌ده‌م فرینا
چاوی خۆی هه‌لده‌پرشت ، له‌ کلی ئەوینا
ئەو رۆژه‌ هینده‌ به‌رز هه‌لگه‌را
تا بالی له‌ ئاگری خۆر ، سوور هه‌لگه‌را

سرووتی به فر

ئەو باپەي، بە سەرما هەلەکا
تام و بۆو رەنگی رۆح، هەلەگري
بۆ دوور دووری دەبا
هیندە باو وەيشووومەم، بەسەردا هەلەکا
کەچی من هەتا دێ، غەرەبەم لە کپی
دوا جاریش شتیک نيم
جگە لە ساردیکی ئەزەلی و
شاژنی لە بەرگیکی سپیدا

سرووتی گریان

پۆحی من لە شووشەي پر درزو شکاوه
من دەنگیکی دیاری زەمانم

سرووتی برادەران

برادەرەکانم بەقەد یەک ژوور بوون
لە کانی نوور ئاویان دەخواردەوه
لە پووباری خۆیان دەشووشت
یەک کتیبیان دەخویندەوه
لە یەک مانگدا شەوقیان دەچنی
ئێستا کە هەندیکیان
لە باکوور هەندیکیان لە باشوور
هەندیکیان لە خۆرەلەت
هەندیکیان لە خۆرئاوا
برادەرەکانم، جاریکی دی کۆ نابنەوه

سرووتی نالین

هموو سپیدیهک، گویم له بالورهیهک دهبی
که به سهر فرمیسهکوه هه لدهکات
به ناو دیرۆکیکدا پهت دهبی و سهدا ده نیرئ
ئهمه ناله ی دایکیکه
یان کۆریه که ی له دهست داوه
یان له شینی نازیزیکدا، شین ده گپئ

سرووتی خهم

دوا کتیبی سه فهرم کردهوه
له په پری خهمگینی یادیکا، گیرم خوارد
چوومهوه پابردووی سهر تاق و مناره ی که فناری
لهو ساته خهمیکی کوشنده
له دل و دهروونی من باری
یادیکی خهمگین و دلته زین
خوینی هه لپرووکاندم
له ناو دپرو وشه ی کتیبی چه قاندم

سرووتی سپیدان

تروسکه ی شهونمی سهر گیا
شهوقی خۆی ده داوه ناو چاوم
ئهو ساته ده مزانی
سپیده پابرد و من نوقمی هه تاوم

سرووتی زریان

که خوینی ناو له پی رژایه سهر به فر
له شهوقی هه تاو و بریسکه ی سپیاتی

دوا هەناسەى گەرمى هەلكيشاوا
سەبەتەى بينايى هەلپژان
مەرگى خۆى بە بادا

سرووتى هامۆن

دەسكەنەى گولەكانى هامۆنم
لە حاجى قادرا وەرگرت و
دامە دەست باى ئەزەل
ئىستاكە سەر زەمىن ، سەرپاكى بۆتە كۆ

سرووتى خاك

بايئ هەميشە بە قورسى و سەنگىنى ، پى دەپىرئ
هەميشە گەردەنى هەر لارە و هەر سەبرى من دەكا
بايئ هەميشە تەپ تەپ ، هەر دەلئى لە كانى هاتووە
بايئ هەميشە ، كپ كپ ، هەر دەلئى ماتەمە
بايئ لەسەر خۆ ، دىتە ناو مالىەكانمان و رادەبرىئ
ئەمە باى خاكىكە ، پۆلەكانى نايناسنەوە

سرووتى ئەشكەوت

هەميشە پەنگى هەيە
لە پەنگى گىاي ئەشكەوت دەچئ
دەنگى هەيە
لە شكستى كەفرو زنارى ئەشكەوت دەچئ
هەميشەو تا ئەبەد ، ئەشكەوتى هەيە
تەژى سەداو تەژى لە ژان
وەك ئەشكەوتى ، تووناوتوونى پۆحى ئىنسان

سرووتی ئاگر

له دوورترین ئاگردانی میژوودا

بریسکهی بۆ ئیمه هاتوو

دهمی له ژیر خۆله مییش و

دهمی دونیا پر نوور دهکا

ئهمه ئاگری خوینمانه

دهگه پیتهوه ناو جهسته

سرووتی تهنایی

که به ناو ریگاکاندا، به تهنها بانگم کرد

سه داشم به باران هاتهوه

که به ناو ریگاکاندا

به تهنها له وینهی ئاویکا بانگم کرد

ئهوساکه زانیم، چۆل بووهو حکمهتی دهورانه

ناچار بووم، سهه بکهه به رهوتی وهستاوی

ئهم بهردو کهفرانه

سرووتی مهلان

سپیده که دهنگی بای ئه زهل

په نجه رهو دهه گامی دهه ژاند

مۆسیقای شوپانم دا به بالی مهلی

تیکه لی با کردو پفاندی

زولمیکه که ون بوو

ستوونی مؤسیقا پماندی

سرووتی سیو

ئەمە سیوئ
ئەمە دوو سیو
ئەمە سی سیو
تیر نەبووین ، لە تامی ئەو سیوێی مندالی
کە پیری وەک دیوئ
وەک درەنجی کێوئ
بە پە لە هات هەر وەک گەوالە
نەک هەر سیو
باخی سیوێکانی وجودی پامالی

سرووتی مانگ

کە شکا
پارچەیهکی مانگم ، نایە ناو لەپمەو
ئەو شەو، هەر بە دیار ئەو پارچە شکاوهی
مانگی رووت دانیشتم
نەخەوتم سپێدە پێی وتم
دەچمەو بە ئاسمان
تۆ چەندە خەمگینی؟ ئەی ئینسان

سرووتی دلان

ئاسمانیک لە هەورو کەناریک لە گیا
شالبالی لە فرین
هەندی خەم و هەندی سەما
دلێکە ، هەر هیندە کاسەیی
کاسەیی بە قەدەر گشت دونیا

سرووتی تهم
دوا ئاوپری دایه وه ، به تیشکی نهو نیگای
کهونی پر شهوق کرد
تهم درهختی له شوشه‌ی سپی گرت
ئیسناکه‌ش ئهم کهونه
وهک باری نائومییدی و ترسی سهر لیوه
که ئیمه‌ش هه‌موومان ، ده‌بینه زوخال و
به شهوقی نیگای ئه‌و ، ده‌پواتن به پئیوه

سرووتی ری

ئهو پئییه چه‌ند دووره
ههر ده‌لیی تا ئه‌به‌د ده‌پواتن
ئهو پئییه چه‌ند نزیکه
ههر ده‌لیی تا دۆزه‌خ ده‌پواتن
ئهو پئییه سه‌ریکی
له زه‌وی سه‌ریکی له ئاسمان
سه‌ریکی له هه‌ورو سه‌ریکی له باران
ئهو پئییه چه‌ند سه‌خت و دژواره
مرۆقی له خۆدا گرتووه و به‌رنادا
که تازه مه‌حاله
زق‌رینیش ئیسناکه بو ئیمه ده‌ست نادا

سرووتى شەو

كە دەنگى بۇقەكان لە كانى و پرووباران
تېكەلى زەردايى مانگ دەبى
دونيا كپ، رۇحيشمان پىر دەبى
ژيانمان وەك خەونە
ئەوساكە جياوازى مرۇف و بۇقەكان نامىنى
ھەموومان دەبىنە تەونىكى
سەر فەرشى ئەم كەونە

سرووتى بابان

كە ئاسمان
پىرۇزى دا بە چاوى كەژو كىوكان
ئەستىرەى دا بە رېگاو بانەكان
مانگىشى وەك كچى چواردە سال، دا بە شەو
ھەورىشى وەك تەتەر، ناردە لای وەردەكان
بروسكەى دا بە خاك
بەفرىشى دا بە شاخ
ئەو شەوئە ئاسمانمان، وەك زەوى ديار بوو
زەویشمان وەك ئاسمان

شېۋەن

1

دەستىم خىستە ناۋ دەستى با
بە دونىاي زۆر دوورى سووپاندىم
چىم نەدى، يادى تۆى تيا نەبى و
چىم نەدى، شىۋەى تۆ نەبەخشى
ھاوارم كرد ئەى با، ئەى با
ھەلم بگرەو دوورم ببە

2

خوئىنىكى زۆر
لەگەل تەمى سىپىدەكانم تىكەل بوو
چياكان تا ئىستاش سوور دەچنەوہ
ئىستاش سىنەى درەختەكان
شوىنى سەرە رميان پىۋە ديارە
بەلام ھەر نەھات
ئىستاش ھەر لەبەر رەشەبام
ئىستاش گولم لەدەستايە
چاۋەرپىم و گۆدۆ ھەر نەھات

3

كەس لەگيا برىندار تر نىيە
لىى بىرسن خۆى دەزانى
برىنى گيا، لەو گۆرە بى كىلانەوہ دەبىتەوہ
كە بەھاران، بەسەريانەوہ شىن دەبى

4

لاسكى گولەگەنمەكانم، نايە سەر لەپ
بەرزىم كردنەوہ بۆ ئاسمان
دەتگوت تەرمى مروقن، ئاۋەھا ساردن
گۆرپىكم، بۆ لەناۋ كۆپەنى گيا ھەلكەند

يەك يەك ، بە خاك سپاردن
بە دياريانەو نوشتامەو
دروودى خۆمم بۆ ناردن
5

لەناو وەردە دوورەكان و
لە پاوان و لە تەتومان
شوووشەى شكاوى پۆحى خۆم
دەدۆزمەو
بريقەى دەچیتە ئاسمان
6

كە ھەبوو دونيا جوان بوو
كۆلان پىر ئەستىرە دەبوون
باران زەوى بۆ دەپشتين
با نامەكانى دەھىناو
بەفر دلى دەداينەو
ئىستاش دونيا لە گۆر دەچى
7

ئىمە سىبەرىكمان ھەبوو
سپىدان خەوى دەداينى
نيوھپۆيانىش ئاوى سارد
ئەوئەندە پۆژەكانى ، عومرى خۆمان ھىناو ژمارد
كە سەرمان بەرز كردهو
پرچى خۆمان بىنى بەفرە
سىبەرىش رەويوئەو.
8

ھىندە بەرزمان كردهو
بوو بە لوتكە ، پىمان لە زەوى كردهو
ھىندە تاراي پىرۆزيمان ، لە مل ئالاند

بوو به موقه دهسی، وهک ئاسمان
ئیسناش، نه دهستمان دهیگاتی، نه هاوارمان
9

سپیدان له ناو زهنویران
جوانی ده به شیه وه سهر دونیا
ئیسنا په رییان، نه له سهر زهویدا ماون
نه له ئاسمان
بویه غه رق بووین له گومان
10

هه موومان رهوتین و ریگه مان که وته وه بیابان
له مهرزی که ون به دوور بووین
تینوومان بوو، دونیا له بهرد وشکتر بوو
دایه چاومان، که سمان که سی نه ناسییه وه
په رشو بلاوی دونیا بووین
11

ئو به هارهش دره خته که بهری نه دا
به پاچیکی ژه هراوی، له قه ده وه هه لیان پاچی
نه یانزانی مروقیش هه یه
هیچ نه وه ییکی لیناکه ویته وه

نەيئىيەكانى ناو كىتئىبى بەرد

1

خەونىك بوو لە شىرى ماین و
تەونىك بوو لە ئايین
مايىنەكە بالى گرت بو ئاسمان
ئايىنىش دالى گرت
بوئاو سىنەى ئىنسان

2

ئەو شمشىرەى شكا
لەتئىكى بو خەون و خەيال بوو
لەتئىكى بو جەستە
خەونەكان هەلۆهرىن
خەيالئىش بىرايەو
هەر بۆيەش چى جەستەى بەشەر بوو
لە لەوحى بەهادا سىرايەو

3

بىدەنگى ئەم ناوہى تەنيوہ
كە بە دواى حەقىقەت دەگەرئى
گوتنى لە زمان گەنيوہ
وا چاكە هەر كەر بى
ئەگىنا هەر دەبى
بىھوودە لە شەر بى

4

حىكمەت بوو پڑايە سەر زەوى
كەس بۆى كۆنەكراوہ
ئىستاكەش ژىر پىمان حىكمەتەو
ناو سەرمان بە تالە

5

ئەوئەندە من سەيرى بەرزىم كرد
لە نەويان كەوتمەوہ
ئەوئەندە تۆ ، لە ناو خەلۆەتا نقوم بووى
واى لە ناو ئاسمان و ترۆپكى سەرشاران
منىش بووم بە بەردى بنگۆمى بناران

6

سامى جوانى تۆ ، لە سامى پەرى دەكا
ئەى شای جوانترىن سروودم
ئىستاكە بۆ كامتان بنىرم دروودم؟

7

ليوارى گەردوونم هەلبىژارد
كەوتمە ناو پانتايى
پىكىكى تەنكم هەلقوراندى
بوومەوہ ئەفسانەى خودايى

8

كە ئىمە لە ئاگر دەروانىن
پىي دەلىين
پىشەمان لەتۆيه ، ئەى هالوى پىروژ
زمانمان لە نىلەت پىژاوه
بەلام ئاخ ئاگرى سەر زەمىن
لەو پەرى مەستىمان كوژاوه

9

ئەوئەندە چوومە ناو دلى تۆ خودايە
تا نەمام
ئەمىستا كە نىم ، تۆم
كە تۆشم ، نىم
من خۆشم نازانم ، ئەمىستا ئەمن چىم ؟

10

ئەي ناديار

بۇ يەك ساتى بەديار كەوہ

من بۇ ئەبەد ئاوا دەبم

11

ئەوہندە گۆرانيم بۇ چرى و

فرميسكم بۇ باران

بووم بە داود و گيا لە ئەشکم شين بوو

ئەوہندە لە بەر پەنجەرەيا مامەوہ

تا خووس و گەردم گرت

ئەويستا بەردىکم لەو ناوہ

ئەفسانەي کتیبم لە دەوران سپراوہ

12

شەوي بوو حەسرەتم دادى دام

چوومەوہ ناو کتیب

کتیبى لەشيرو شمشيرو تەم و داو

دونيا کپ خەيال دوور

تا ونبووم لە چاوان

بەيانى کتیبیش پەپ پەپ بوو لە تاوان

13

پى پى، بەدوای جوانى ناديارى تۆ گەپام

لەناو تەمى لوتکان ون بووم

گۆج بوو دەستم، کویر بوو چاوم

نەزمانى ئەو تەمە تۆ بووى

ئاقىقى رۆحى شکاوم

14

گۆل و دل وەك يەکن

يەکیان پەپ

ئەويان خويىن
ھەردووكيان ۋەك شووشە دەشكىن و
ۋەك لوتكە دادەرمين
15

بە دواى گلگاميش گەراوم
پەندى زورم ھەلپشتە گۆمى ئەم ناوہ
زور كتيبىم تەواو كر دو
شيعرىكى زورم خويندەوہ
ئىستى كە دوا ھەناسەمە
تىگەيشتم گولى خلود
كتيبىكە چاپ نەكراوہ
16

ئىستىش بۆ من
مايەى گريان و رامانى
ئىستاش بۆمن
تۆ جوانترين نىشتمانى
17

چەند سالە ۋەك پىشكۆى خۆلەميش
بۆ روخسارى پاكىت دەسووتىم
تۆش ونى
نە شوينت ديارەو نە سيما
نە دەنگت ھەيە و نە پەنگى
تۆ بى عەرش و تاج و ئەنواى
لە نوورو شەوق و جوانيتا
تىگەيىم خواى

نەى نەى

1

ئەى نەى ، گەوھەرى پۇچ
دەزانى بۇ نەوات ئەوئندە غەرىبە
چونكە دەنگى فىراق
لەگەل خاك و نىشتمانى هاوتەرىبە

2

ئاي برادەرەكان هئندە بەرز هەلمەفپن
جئگە نەوئببەكان خۇشترە
كە هەموو بچنە بەرزايى
ئەوہ خاك دللى توند دەبئ لە تەنھايى

3

من كە دەبمەوہ خۇلەمئش
چئم بە سەر نەمرىى دايە
بۇ ئەو شەرەبە شىرىنە نەخۇمەوہ
كە لەناو گۇزەى پۇحتايە

4

ھەزاران شەو سەبرى تۇم كرد
ھەندئ جار ئەستئرە بووى دادەپۇژاي
ھەندئ جارئش
شووشە عەترئكى تابان بووى
بە پووى منا دادەپۇژاي

5

سەىركە ھەمووئان گۇرانى دەچپن
ژئىر پئشئان جەستەى ئئئسانە
قەدەر وایە. لە مئانى مەرگو ژئاندا
بۇ ئەبەد جەنگە بەرپايە

6

جوانى تۆ وەك شەفەقەتكە
بەسەر بەھەشتەو ھەلى
كەمن پېم بەرەو دۆزەخە
ئاي لەو پارسەنگە سەختە

7

ئەو مىحرابە جېي تۆ نىيە
تۆ فرىشتەي نىو مەيخانەي
بە قەترەيى دەگەيتە خوا
كام رېگە زوو دەتبا بۆلای
ئەو راستەقىنەيە بە خوا

8

چەند سەختە شەو ، چەند دژوارە
ھەموو ساتىكى من شەو بوو
چەند دوورە رى ، چەند تەنھايە
ھەموو تەمەنم بەسەرچوو
نەگەيمە جى

9

تۆ چەند ونى من ئاشكرا
تۆ تارىكى و من چل چرا
كاممان راستەقىنەين برا؟

10

وا ئەو پىكەش دەخۆمەو
با تەمەنم ھەر با بىبات
سپىدە ھەرچى باد ئاباد

11

تۆ وەك بەفرى
لەناو لەپم دەتويىتەو

منیش وەكو ئالەكۆكى
لەبن تارای سپیت ژینم بەسەر دەچی
12

چەند حیکمەتی خۆم هەلپێژم
بیرم ئەوەندە تیژ دەبی
چەند کاژی هزرم فری دەم
ئەوەندە ئاسۆم پڕ دەبی
13

گۆلێکە دوور
بۆی دەچم دادەخریتەو
جیی دەهیلیم
وەک شەوبۆ دەکریتەو
14

ئەو چرایە مەکوژینەو
تۆ لەناو پووناکی ئەوای
گۆزەى دلی من مەشکینە
خۆت تیا وردو خاش دەبی
15

ئەى با ئەى با
وەرە دوور دوورم هەلگرە
لیرە ژەنگم هەلیناوە
دەزانم لە دووریش دەپزیم
قەیدی چییە
نیەتی مەرگم هیناوە

16

ناکری لہو بایہ جیت ہیلم
دہترسم پەرشى دونیات کا
یا ون ببی لہو کیوانہ
کہ تو پەرشى دونیا ببی
دەبى مانای ئەزەل چ ببی ؟

17

کہ بەرەو ئاسمان ھەلدەچووی
زانیم مەسیحی خوّم ھەیە
کہ بە پەیژەکان دابەزی
خاچی لەناو دلم لەرزی

سیفری ناگر

1

ئەو کاتەى تاقگەى نەى ئیمەى نوقمى
سەدای دەف و بارانى نوور کرد بوو
هاوارمان وەک بخوورى گوناھ
لە کەنارەکانى دۆزەخ دادەگىرسا
ئەو کاتەى شەونمى سپىدان
لە چاوانما دەپژایە سەر گۆنای گىا
هەموومان بە یەکەوہ
دەممان خستە ناو دەمى وەھمى یەقین
هەندیکیشمان هیشتا
لە ناو تەمى گومان گاگۆلەى دەکرد
ئەو کاتە بوو کە پرسىار دلى دەھارپىن و
سەرى پر هزرى دەبردىن
نە گومان وەک بايى لولى دەداين و
نە یەقین پەھای دەکردىن

2

دەرگاكان چەند زۆر بوون
نەماندەزانى کاميان
بەرەو حەقیقەتەمان دەبات
لەگەل کردنەوہى کاميانا
کۆترەکان لە شەققەى بال دەدەن
دەرگاكان چەند زۆر بوون
هەندىکیان ئاسنن هەندىکیان وەھم
بەلام ئیمە نەمانزانى

کامیان بهر و یارییه کانمان ده بات
ئو یارییه نهی هه وادی قه دهر دهیسوو پینئ و
بخووردی چاره نووسمان به سه ردا ده پینئ

3

تا دهات دونیا پر بلیسه ده بوو
دامینه کان، ئەشکه و ته کان ناوله پ و دوو چاومان
پر ده بوو له پووناھی
شتئ نه ما غه رقی بلیسهی نوور نه بی
شتئ نه ما وهک شه می عه نبه ری گه وره دانه گیرسی
به لام ئیمه دهروونمان
هینده تاریک بوو چاومان هیچی نه ده دی

4

ئو کاتهی که ماره زره کان
که و تپوونه دوا ی ماری دارستان
منالی ده می خو ی کرده وه
ماری له هه ناو شارده وه
تا ئیستاش مار له هه ناوی به شه ردا یه
مار ته نها له هه ناوی مرؤفا
په یامی خو ی جیبه جی ده کات

5

زهمانیکی زور
ئیمه له گه ل ئاگردا یاریمان ده کرد
شه وانه له بهر پووناھی ئاگری مانگدا
ده چووینه وه سنووره دووره کانی ئه وین
له ته ک ئاگردا تا سپیدان سه مامان ده کرد
به ئاگر ده چووینه حزووری مه رگ و
سارپئی برینه کانمان ده کرد
به ئاگریش بالمان ده گرت

که برسیمان دهبوو ، ئاگرمان دهخوارد
که تینووش دهبووین ، ئاگرمان دهخواردوه
ئهی ئاگر ، تو هاوده میکی چهند جوان بووی
بهلام ئیمه خو له میتش بووین
همیشه تو مان له ناخمان دهشاردهوه
ئیسناکش بی ئاگر ماوینه تهوه هرگیز دانه گیرسایینهوه

6

ئیسناش گومان له وه ههیه نازانین
له پیناوی عهترئ ، باخیک له گولا ویران بووه
ئیسناش گومان له وه ههیه
له پیناوی باله فرهیی
دارستانیک مهل قوربانی داوه
همومان گومانمان وایه شهو بویه تاریکه
تا پروناهی ئهستیرهکان به ههدهر نهچی
هموو یه قینهکان ناتوانن
گومانه نه زهلییهکان له بار بهرن
بهلام گومانیکی ساده
گه ورهترین یه قین له ق دهکات

7

ئهو پوژهی عاشقان یه که یه که
دانیان بهوه نا که بهو ئاگره سووتاون
که له چاوی گوله کانه وه هه لدهکا
ئیدی کۆمه ل کۆمه ل
له نیو باخه کانه وه ده که وتن و بو ئه بهد
جاریکی دیکه گولیان له یه خه نه دایه وه
ئهو انه ئهو عاشقانه بوون
له بری په یکه ری بو گه لا
باخه کانیان هه لده وه شانده وه

له برى قوربانى
مه عشوقه كانيان سه رده بپرى

8

ئيمه نهو كاته كوژاينه وه
كه بيرمان له وه كرده وه
له شه وه دريژده كانماندا
پرو كينمان داگير سينين
جهسته ي به رامبه رمان بچنين
ئيمه نهو كاته كه وتين
كه ويستمان به سه ر پشته نوور كه وين
هيشووي نه ستيره كان برنين
نهو كاتেশ بو نه بهد كوژاينه وه
وامانزاني دونيامان پر له نوور كرده وه

9

هه موو كيژوله كان كه مەرى خويان پر كرد
له پيخاننه وشه وبوي ئالدا
چاويان پر كرد له كلي نه به نووسي و
باسكيان له بازني مانگ و ليويان
له ئاله كووك و پوحيان له نه شه
لهو سه ره وه تابان له ژير دره ختيكدا
هه مووياني له نوور و هرداو
پيروزي ناسمان دا پيوشين
بوون به قه باره يه ك جواني
به لام دوو كه لي لويلى دان
شه قارى ژير دره ختيكيش قووتى دان

10

نهو منالانه ي گوله گه نمه كانيان په پر په پر كرد
دو اجاريش هه ر په شي مان نه بوونه وه

تا دەھات گولەگەنمەکانیان پەپ پەپ دەکرد
دېسان ھەر پەشیمان نەبوونەوہ
کہ دوا سونبولیان پەپ پەپ کرد
ھەمدیس پەشیمان نەبوونەوہ

11

کہ ئیواران میگەل میگەل
ئینسان بەرەو پاوانەکان دەگەرەنەوہ
لەو رەوہ تۆزاویانە دەچوون
کہ بۆ یەکەمین جار لەژێر زەوی بێنەدەر و
بەرەو ئەشکەوت بگەرینەوہ
ئەوان دلیان بە دنیا خۆش بوو
بەلام نووریکیان لەسەر دانەبوو
بەرەو خودی خۆیان بباتەوہ
کہ لەناو تاوێرو تەمی بنارەکاندا
جێیان ھیشتبوو

12

لەشکر لەھەموو لایەکەوہ تیکچەرژابوون
لوورە ی غەریزەییکی
وہکو لوورە ی گورگی بەرمانگ دەپھارین
مەیدانی شەپ پربوو لە شمشیری شکاو
لە خودە ی کونکون و زریپۆشی جەستە
ئەسپی کەقەل بە خوین و ماینی زەردی بەجیماو
جەنگاوەرەکان لە شەپریکی بیھوودەدا
بپرستی خۆیان لەدەست داو
لە خوینی خۆیان گەوزین
کپیەک ئەو ناوہ ی داگرت
وہک کتیبی ھەرگیز کۆتایی نیت

که عاشقی رووناهی بووم
 هزاران کئیوم بری
 تا گه ییمه ناو پارچه نوورئ
 به لام ئاخ چاوه کانم کویر بوون
 دلم پر عشق بوو نه مدد زانی
 ئه و هه موو عشقه له کوئ دئ
 که سه رچاوهی عشقم دۆزیه وه
 هه موو عشقی خۆم له دهست دا
 زۆر به دواي زناری ئه فسانه یی گه پام
 که دونیام بخاته به ردهست
 به لام که بوومه خاوه نی
 مردن بووه جوانترین یه قین
 هه رگیز دهستم نه ده که وت

فیل

1

تازه رووناھی قه لآو مناره کانی بابل
له بهرچاوم کزده بوو
ئو له سه ره مه رگیشا هر سه مای ده کرد
سه ما، سه ما، سه ما
به لام یادی فیلی له یادگه ما ناسریتته وه
کاتی کرا به قوریانی خوداوه ندان
پامده کیشیتته ناو وه سه سه یه ک
غهرقی دوودلی و مه زنده ی زمانم ده کا
یادیک تال تال وهک ژه هری عه شقی پژاو
له بهردهم ئامووندا
شیرین شیرین وهک قه ندی جودایی
له نیوان خودا و ئینساندا
یادی فیلک هه همیشه پامده کیشیتته ناو گورانیه ک
وشه کانی له شووشه یی عه تر ده چی
که ده که ویتته بهر تیشکی خور
به سه ره ره فه کانی دره خته وه بالیان گرت
له ناو کتیبه دووره کانه وه دین
بانگی سه مای کچه جوانه کانی دارستانم ده کات
که له ویدا له بهردهم خوینی پژاوی فیلی
پیکه کان خه ون بوون
به شهوقی سووتاوی لیوار ئاوه کان
جریومی شه که تی له ززه ت بوون
له ناو دره خته کانی به فر
سه مای ئه و کچانه ی له ئیواره وه
مه یخانه کانیان ده کرده ئورۆکی خویان
ئوهنده مه ست ده بوون

جگه له ههستی فرین ، هیچیان پێ نهدهما

2

هه‌میشه خه‌میک هه‌یه ، نازانم له کوپوه دئ
جارجار ده‌مباته‌وه که نارەکانی گریان
هه‌ندئ جاریش که‌وتن له سه‌مای مه‌رگی فیل
ده‌چیته ناو دیدگامان
خودایه سه‌رچاوه‌ی ئه‌و خه‌مه‌م پێ بلئ
پامانی فیلت بو هه‌لده‌پژم
ئه‌وه برین و باقی شووشه‌ شکاوه‌کانی دلئ فیلئ بوو
که به سه‌ر تاویره‌کانه‌وه وه‌ستا بوو
سه‌یری قوربانگای ده‌کرد.

3

ئه‌و کاته من تازه له باخچه‌ی ئاژه‌لان ده‌هاتمه‌وه
که جیاوازیمان ته‌نها ئه‌و ته‌یمان به‌ردینه بوو
به ده‌وریاندا هه‌لیاننا‌بوو
کۆمه‌لێک به کاردو چه‌قۆو چه‌نگال فیلێکیان یه‌کالا ده‌کرد
فیلێک سپی سپی له بارینی به‌فریکی زۆردا
ئه‌و په‌نگه‌ی هه‌لمژیبوو
گه‌وره گه‌وره له پمانی شاخیکا
ئه‌و گه‌وره‌یه‌ی ده‌ست که‌وتیوو
هه‌یمن هه‌یمن له دارستانیکی چ‌را
ئه‌و هه‌یمنیه‌ی گرتبوو
یه‌کی ده‌یگوت به‌دوای ئاوێک ده‌گه‌رین
که ئاوی زینده‌گانییه
نه‌مری ده‌به‌خشئ به‌ مرۆف
که‌س نازانئ له کام ده‌ماری فیل دایه
یه‌کی ده‌یگوت به‌ دوای کیسه‌یه‌ی پشکو ده‌گه‌رین
فیل له کاتی تووره‌بوونیا له خواوه‌نده‌کانی دزیوه‌..

هەندىكى دىكە دەيانگوت
ئەو عاجانەى لە دەمى ئەو فيلە داىە
هەندى لە زىڤرەكانى فيرەون و قەدەرى لە يۆرانيۆمى تىايە
ئەو منالانەى كە بە دەورى ئەو فيلەدا كۆببۈنەو
لەگەل بازرقەى خویندا مناليتتى خويان تاو دەدا
دەفتەر پەسمى خويان دەردەهيتاو بەو خوینتە
پەسمى ئەو سيوانەيان دەکرد، كە ھەرگىز نەيانتوانى بوو
لە ئەلغاباى كىتیبى كوردیدا بىرنى
بەلام فيل، ئاى فيل كە خوۋى سەيرى تراژىدىيەى خوۋى دەکرد
ھاوارى كرد

ئەوھى ئىوھ بە دوايدا دەگەپىن
تازە بەسەرچوو نايدۆزنەو
من ھەزاران سال لە كرىشمەو پامان ژيام
تا ئاوا گەورە بووم
كە چى ئىوھ ھىشتا زۆر بچووكن
خەرىكە لە ناو ھەناوم ون دەبن
4

فيل ھىشتاكە لە گورپو ھىزى خوۋى نەكەوتبوو
لە رامانى قوول و لە دیدى تىژى خوۋى نەكەوتبوو، دەينرکاند
بەلام نرکانى ئەو لە خەمى ئەو پامانەيدا بوو
كە ورد ورد لەگەل خوینيا دەپژاوا
پەرشى ئاسمان دەبوو
ھەر مەلى تىشكىكى لى ھەلدەگرت و
ھەر ئەستىرەيى پەونەقى
بە تەنھا ھەر فيل بوو دەيزانى
چى لەناو پامانى شارپوتەو
بەلام ئەوان بى پەروا
كە كاردیان لە شادەمارى فيل دەدا

تريشقهى خەندەيان
دونيای پير له باريني بەرد دەکرد
لەگەڵ بازرقەى خوینی فيل
کيلگەکان سوور دەبوون
قەلو دال ئاسمانيان پير سەداو قريوەى هاردەکرد
من ئەو کاتە پارچە پامانيكى فيلم کەوتە بەر هزر
کە بە دەنووکى مەليکا هاوارى دەکرد و با فراندی
ئەو شەوہى کە کەون
لەبەر باو وەيشوو مەى قەدەرا دەلەرزى
من تازە زمانى ئايندەم گۆش دەکرد
من تازە پيکيکى زۆر خەستم
لە خەنى کۆرپەما نۆش دەکرد

5

فيل لە دوا جارا کە سەيرى گۆشتى رانى خۆى دەکرد،
وەک ئەو دامينه وابوو لە هەموو لاييکەوہ بتەقيتەوہ
تيشكى ئاوينە هەلپيژئ
ئەو مرقانەى زۆر بچووک دەهاتنە بەرچاوى
تا دەهات بچووک دەبوونەوہ
کە وردە وردە خوینی جەستەى فيل چکى دەکرد
مرۆفەکان تا دەهات بچووک دەبوونەوہ
کە دوا قەترەى خوینی پڙايە سەر تاشە بەرد
مرۆفەکان هيندە بچووک ببوونەوہ لەبەرچاوى نەدەبينران
سەرەنجام هيشتاکە فيل هەر مابوو
دوا هەناسەى هەر نەدابوو
کە مرۆفەکان کۆتاييان هات
بەلام فيل تا دەهات گەورەتر دەبوو

جوانی له پیاسه کانددا

وهک نهی له په پری کتیب هه لده پڙاو ده بوو به هه لم
وهک باران ده هاته خواره وه
ئه فسانه یه کی ئاوی بوو
دلۆپ دلۆپ ئه فسوونی خوئی داده گیرساند
که نار که نار حکمه تی خوئی ده به شیه وه
ئیسنا له دلۆپه ئاویکا سهیری تهرمی جوانی ده کا
په ره ئاویه کانی رۆحی وهک مانگ دهره وشیته وه
باشوو که ییکی ئاوی بوو
حه زی له ته لاره دیرینه کان و له تاقه به رزه کان ده کرد
وایده زانی ئاسمان شووشه ییکی شینه و
مانگیش روومه تی فریشته
که ئه سکه ندهر کانی او ه کانی پر بریسکه ی شمشیر کرد
ئه و کاته ئه و دلۆپه ئاویکی نیو ئاسمان و زهوی بوو
خه مگینترین براوه و به خته وه رترین دؤراو بوو
له گه ل بؤلیفار له سه ر میزی لاتین گؤرانیان ده گوت و
شه رابی سه مه رقه ندیان ده خواره وه
هیشتا قسه ی له گه ل میدیا نه کرد بوو
می رگیکی سه وز بوو هه میشه بانگی پاییزی ده کرد
پاییز.. پاییز
ده ستیکی له باکوور یه کیکی له باشوور
ئه و کاته فاتیمه له ئاوه کانی خؤراوا
هه لده پڙایه که نار ه کانی جوانی
ئه و دلی دابوو به خؤره لات
له و پؤژه وه باخچه ی کتیبه کانی بابل سووتا
مؤمه جوانه کانی نیپال له په رسنگا کانی بووزا کوژانه وه
ئه و هه میشه له گؤرانیه کان ده گریاو

لە گريان گۆرانی دەگوت
لە جامی ئاییدا شیری ماینی دەخواردەوه
لە کوانووی خۆری خواوەندی هەلدمژی
کوختهکەى لەناو لەپی قەلاو بیرازی ئۆقیلیا بوو
هاواری زەینەفۆن پماندی
هەمیشە سەیری ئاسمان دەکاو
شووشەى ئاییندە دەشکینى
دەگەریتەوه رابردوو کە هیشتا
دووکەلى ئاگرى موغەکانى لى هەلدمستا
هەزاران زریزەى ئەقینی لە کوپەى دلى داناو
یادەوهرییهکانى کۆمەلە مەرجانىكى پژاون
لە باخچەى کچە رووت و قووتەکانى کتیب
هەلگری پەيامى جوانییه
لەناو کۆلانه ناشیرینهکاندا
عەترى ئاگاھى بوو لە بارەکانى ئۆدیسۆس
دواى شەپەکانى تەپروادە
ساده وەک گیا شیلەییەکانى بنى دەریاو
ئالۆز وەک گەمەى منداڵ
کە بۆ پنینى سیۆى عەشق دەگەراییهوه ناو کتیب
کە بۆ چنینى شیعر دەچوو
سەفەرى خۆى دەست پى دەکرد
دۆستایەتى لەگەل برینى کۆن هەبوو
هەمیشە دەچوو مالى کچە تیرهاویژەکانى قەفقاسان
هاملتیت بوو لە یەقینی ئال
ئاویکی تەنک بوو لەناو پووبارى لە مەحال

خۆرئاواي قولئىنگەكان

ھىشتا ھەلۇ بە يەكەم چاوترووكانى
ئاسمانى دانەگرتبوو
پموزنەي خەو لەنىو بالى
باشووكەي قەلأ بەرزەكان نەمردبوو
كە دەستىكى نەرم و نىان
ورتەيەكى فرىشتەيى
پايتەكاندم لە خەويكى نزيك مەرگى ھەمىشەيى
كە سەيرى بالاي سەرم كرد
دەستى پر مېھرى دايمك بوو
وتى زووكە
ئاسمان دىلى رەوھ مەلىكى وەك بووكە
قولئىنگ وادىن تىدەپەرن
سەفەرىكى دوورو درىژيان لەبەرە
گەر وويان بە لاوكى كۆچ داغ كردووه
لەمىژە شەو لەنىو دەنووكيان مردووه
وتم ئۇخەي ئەوھ قەتئى يەكەم ئەوينم پىكرا
كاشكى دەمزانى كە قەفتەي
خەنجەرى ئەو زامە چۆن بوو؟
ھەر لەوساوه ھەناسەيەكەم ھەلكىشا
ھەناسەي برىنى كۆن بوو
پى سەخت و دامىنى تژيان وەبىر ھىنام
بازى كۆكو ھەلۇي زىخى
نىو دەروونيان بەجى ھىنام
زۆر لەمىژە من سايەدى پەيامىكم
قولئىنگان بىينم بىئەوھ
شاتەختى ھامۆن جى بىلن

يا ئەو دەمانەى كۆچ دەكەن
بۇ ئەو رەۋەزە شاخانەى بەدوای ويىن
ئەۋىستاكەش لە ژېر تاۋە تىشكى خۇرا
چيا ھەر دەلىي شووشەيە
كەقرەكان دەبريقتىنەۋە
لەنيو چەما سەما دەكەن
دوو كەلكىشى سەربانەكان
ئاهى ساردى
چىرۇكى بەر ئاگردوۋى شەۋ بەبا دەكەن
پەنجەرە يەك يەك دەبنەۋە
داۋىن خال خال لوتكەكان سىپى دەچنەۋە
نەرمە بايەكىش ھەلدەكات
ھەرچىم ھەيە لە ناخەۋە دەكۆلىتەۋە
قولىنگەكان قولىنگەكان
بۇ لە لاي من قەرار ناگرن
ھەمىشە ھەزتان لە گەۋە ھەلەموۋتى توۋشى پىيە
ئىۋەش ۋەك من بى ھەۋسەلەن
لەگەل كۆچى ھەر مەلىكا
پووبارى فرمىسك پىيە
ئىۋەش ۋەك من دەستى گراۋى خۇ دەگرن
كە غەرىبىش دەتانگرن سەر ھەلدەگرن؟
بۇ لە لاي من ئۆقرە ناگرن
ئىۋەش ۋەك من
بۇ مەرگى ئەزىزان دەگرىن شىن دەگىرن؟
تاۋلى ۋە شىمالان تىك دەننن؟
يا بۇ كۆچكى يەكجارى چاۋ لىك دەننن
خۇ من زىۋى چاۋى ئىۋەم بە كلورى
ھىچ شىتىكى ئەم سەر زەمىنە نەداۋە

هه تا ئىستاش شاپه پى تاووسى ئىوه م
كردۆته ئه وينبه ندى خۆم
له نىو په راسووما ناوه
هه تا ئىستاش جىتان هه ر گلينه ي چاوه
مه پۆن قولينگه كان مه پۆن
ئىوه خه لكى كام ولاتن؟
ئاوا به له ز كۆشكى خه يالم دهرمينن
نا نا مه پۆن
تا بۆ دواچار شه خته ي ته نهاييم بشكىنن

گورگ

1

وہکو ژہہری ئہستیرہمژ
وہکو شمشیری دوو تیخی بی گوناہ کوژ
وہلی ئاخ دہروونم نرکہی دی و
نرکہکوژ ہەر زالہ
وہلی ئاخ برینم ہەر گہرمہو
تیماریش لہ چرنووی دالہ

2

موویان لیدی، من دلنیام موویان لیدی
موویان لہ سپینہی چاوان دی
من دلنیام موویان لہ لہپ و لیوان دی.

میوان

گولہ کهم تاقه زیدو گراوی خۆم
له په نجه ره می دارینه وه زۆران شهو و پوژ پابردن
زۆر میوانی خۆم به پئی کرد
به چاوی پر فرمیسکه وه مالئاوایی خۆم لیکردن
گولہ کهم تاقه زید و گراوی خۆم
وا بخوور داده گیر سینم
میوانی من له چیاوه دین
له درهخت و گه لاوه دین

چىيائ خەۋن

خۆم لە لمى كەنار وەرداۋ پەنجه كانم تەپ كرده وە
قەت ئەو ەندە مەستى بۆنى خاك نەبوو بووم
زەوى تامى رەگو ريشەى
برىنى مېژووى لىدەھات
چراى بە ختم ەلدە گىرساۋ دەكوژايە وە
ئەستىرەى سەفەرى سە ختم لى ەلدەھات
ئەستىرەى بە ختم كەوتە ژىر
كەپكە شاخى خەمىكى قوول
تانە كەوتە سەر گلئىنەى ئاۋاتى دوور
ئەى پاسارى بەختە وەرى
لە دەروونى من غەرىبى
بە بەرچاۋما رادەبورى و بەلام ەمىشە تەرىوى
لەمىژە ئەم سىنە تەنگەم
خورپەى گەرمى لە دەمارى خۆى نەدىۋە
درەختى لىكدانە وەشم
لە ژىر شەختەى پى تەزىۋە
ئەى رووبارى شەپۆل وردو ەىمن ئەدگار
پەنجرەى رېگەم بكەۋە
گەلاى سەر لقى درەختان
دەرژىنە سەر سىنەى بىدەنگو خەفەتبار
گەر لە نەينى دوا رېژگەى خۆت گەيببا
تەمى گيانى ئەو كەنارەت ئاۋەھا نەدە شووشتە وە
كۆچى دوايىت لە سەرچاۋەى خۆت نەدە كپى و
ەمىشە گۆرانىت دەچرى
كە ەورى لوتكە دەبىنى دەلىى ئۆخەى!
دبارە دەتوانم ئەم خاكە لە بەخششى خۆم پازى كەم

كە تەمى لوتكەش دەيىنى دەلىي ئۆخەي!
ديارە دەتوانم دووبارە
بگەپىمەو سەرپىشتى ئەم خاكە جوان و خەمبارە
من دەزانم ئەگەر ھەور بى يا باران
بەفر بى ياخود تەمتومان
تۆ ھەر وینەي بەخششى خۆت دەنەخشىنى
كۆترىكى بۆ دیدارى داھاتووى دوور دەگمىنى
بەلام منى مروقى پرووت!
قەت لەگەل تاسەو ئاواتم نابم بە جووت
تروسكەيى لە ئاسۆدا دەردەكەوي و دەرناكەوي
ئەويش ئاواتىكى دوورە ، زۆر دەترسم
مەرگى خۆمى پىشكەوي!

ئاسوودەيى

گەلىن جار پەنجەيى من لە بەفرى كۆساران تەزيوہ
زىيانى ناوہختان ھەناسەيى بېيوم
تەمى خەستى لوتكەو بناران
پېي داومە ھەلەمووتى سەخت و
كەولە پېستى لەبەر دېيوم
دۆلايى پكى زۆر زنارو خەرەندان
قەتماغەيى كۆنە برين و كولى
وہك كرۆسكى شاخان لەسینە پنيوم
بەلام من ئاسوودەم سالانىكى دوورە
تاپرى شكارم دەخوينى و
ئاسكى نەكەوتۆتە بەرماشەيى دەستم
كوخختيش لە سيمای ماندووما
ترس دای نەگرتووہو لە لانە نەجميوہ
كەس بە قەد چاوەيى من سېرەيى ساو نەداوہ
بە قەد من تاويرو تەلان و ھەورازى لەبن پېي نەپماوہ
بەلام زۆر دلخۆشم تا ئىستا
ميرگى سەوزو پرى ھېچ نىسى و بنارى
لە سايەيى ئەوينم
كەلىن خوينى بەسەر گليا دانەپژاوە
ئەوہي من دەيپيكم لە دوورپا دەيناسم
ھاتووہ بروسكم لە چاوان بلندكا
بۆي بلويى ھەلۆي نيو ھەناوم گۈدەدا
ئەوہي من دەمەويى چەمو شاخى لەسەر گالە دەم
زۆر پاوچى وەك منى پيكاوہ
گەلىن جار درەختم لە سووتانا ديوہ
گۆرم بۆ پياوي رەند ليداوہ

پڻي سه ختم له نه شكم بريوه
چوومه ته سه خوشي عاشقان
له با تي ماته مو بيده نكي
ئاگرم له په ندور بهرداو هو گورانيم چريوه
به لام هر چند جارئ هه لويي ده بينم
پيده كړئ و شه لالي خوين ده بي
پلنگي د روونم سپ ده بي له تاوان
چي بهر به ستي ژينه چوك دها
له بهرام بهر هم فرميسكه گه شه ي ده گلپي له چاوان

نازارستان

هەر سپیډه‌یه‌ک راده‌بم
ده‌مارئ له ئەژنۆم ده‌پسی
هەر نیوه‌رۆیی رەت دەبی
تەلئ له بربرە‌ی پشتم
به‌ناچار ورد و خاش دەبی
هەر ئیوارە‌یی تار دەبی به‌ه‌والئ
چە‌می له له‌شم ئال دەبی
هەر سپیډه‌یه‌ک راده‌بم
جگەرگۆشه‌یی‌کم له‌شی
پر له په‌نجه‌ره‌ی ئال بووه
هەر نیوه‌رۆیی رەت دەبی هاوسیی‌کم
له پرسە‌ی ئازیزیکی دانیشتوو
هەر ئیوارە‌یی تار دەبی کوژرانی دۆستی ده‌بیستم
هەر سپیډه‌یه‌ک راده‌بم
گە‌لایی له خەونی پاکم ده‌وه‌ری
هەر نیوه‌رۆیی رەت دەبی
کتی‌بکی خۆشه‌ویستم لی و ن دەبی
هەر ئیوارە‌یی تار دەبی
قە‌له‌میکی بالابه‌رم شه‌هید دەبی
هەر سپیډه‌یه‌ک راده‌بم
کاره‌ خە‌می شاره‌که‌ی من راده‌ژە‌نی
هەر نیوه‌رۆیی رەت دەبی
ئە‌شقیایی که‌ره‌نای مه‌رگ ده‌ژە‌نی
هەر ئیوارە‌یی تار دەبی تیره‌مارئ
ژه‌هری ره‌شی خۆی ده‌پژێئ
ناچارم ناچار

يا دەستم بخەمە بەر ئەژنۆي زەمەن
يا بچمەوہ نيو ئەو کونجەي
پیکەکانی فیری پیکەنینم دەکەن

بيابان

خەم بەسەر خاك و خۆلەو
تەم بەسەر وەردى مس ئاساي
نيو بيابانى چۆلەو
تەنھا تاقە مەليكى دوور بەسەر خوينمەو دەخوينى
گەرمای دۆزەخ، كەلبەي لەگۆشتم گير كردووه
نيلەي ئاگر بريني من دەليستەو
زۆر لەمپۆزە خورەي چيا، لەنيو دلي من مردووه
مەلي گيانم باشووكەيەكە، لە كەرنەك هەلدەكپوزى
تەمتومانى هەورە تريشقه
هەوالى تازەنەمانى ميرى زەمانم بۆ دىنى
نەسيپەرئى بەدى دەكەي
نە پەنايى ديارە بۆ سيپەر
وەرسي ئەم بيابانە
هۆنراوويكى مەزنە لە لمو چەو هەلكيشراو
لە پسداني ئاگراوى تۆزو بادا لە دايكەبي
لە گەل ئازارو شكانەووي دەروونم
بەرد دەجمى و چيا دەهەژئ
با بۆ دارستان و جەنگەلى دەليتەو
سەراب بۆ زەوى ئاگرى دەگيرتەو
من دەبمە سوارىكى نيو تۆزى غوربەت
ئۆديسۆس ئاسا دەگەرپيمەو ئەو شارەي
هيج كەسى نامناسيتەو
ئەو نەبي مەزنترم
لەو سوارانەي كليلى خودايان يپيەو
داستانى دۆزەخ بۆ خەلك
دەكەنە پەينى چيايى

له ئاستانەى ميژوودا
بهسەر بهرزترين په يژه دهووستم
چى دۆزهخ و خهفته ههيه
بۆ من په نجه رهيه كه له ئاو
چاوى مروارى ئه و ماسيهيه تيا دهبينم
كه جوانتره له تهمهنى ههزار ساله و
له بهژنى دريژى خوڤى
له و دهستهى له ژير ته نوورى
بوردهگيدا پال دهكهوئ
له و ههتاوهى له پاش بارانكى تووره
وهكو كۆرپهيهكى ساوا، له دايكه بئو و دردهكهوئ
بيابان هه ميشه بيابان
پيگايهكى داخراوه، مهرگاويژه
وهكو ئه كتهرى دهورى بيدهورى دهگيرم
وهكو ئه و سه ره مه زاننهى
بهسەر كتيبه وه بهندن
وهكو ئه و سواره مهستانهى
ساتى مردوون ساتى خهياميكى رهندن
هه موو شتى له م له دا پرووده چييت و ده توپته وه
ته نها لولاقي ته قه لالم نه بئ
له ژير چه وه وه ليده داو داده خورپئ
كه و ره ترين بروسكه و هه و ره تريشقهى ئه م دنيايه
ده بيته كۆ ترى ترس و
له سه ر شانم هه لده كورمئ
كه ناره كان تهى ده كه م هه مووى
هه ر كه نارى زيخه و به ردى داغه
كه بيابان له باتى پشى گه رم هه لئانده مژئ
دراكۆلايه به بئ وه ستان و دوودلى

نزمترین شه پۆلی ئەم لىمه
 بهرزترین ترۆپكى خوينم دهمژئ
 ئەمه سوورانەوهى ژيانە، يا به مردن له خاچدانە
 كهناچهيى ديارنييه، بهسەر سهرمهوه بسوورئ و
 ئايهتى شيعرهكانى من له بهر بكاو
 بگهريتهوه ليواران
 ههژاريكيش ديار نييه، قهلاى ماندوو بوونم بباو
 بيكا به مهقسهلهى برسپهتى ئيواران
 ئەمانه ههمووى ئاگرى رقى منه،
 شكايهتى خوينمه، شكايهتى ئوميدمه.
 دهنگى ههناسهه مژديه بۆ ئەو بى دهنگيهى
 له دهروونى خۆتت شاردهوتهوه
 جوولانهوهه دهستىكه بۆ تهكاندانت
 خهونىكه بۆ ئەو خهوهى
 كه ههزار ساله ههلهكشئ و ناردهويتهوه
 تۆش ئەى گيانه سهركيش وتهمه چرهكهى سهershانم
 گهردوونمان پيکهوه بهندهوبهلام ويستمان زيندوووه
 سيمرغى خورى تهوريزه
 بهسەر شان و ملي مهولاناي دلمانا ههلاتوووه
 خوينم ههردهبي به مهلى
 چاو سوور بكا له گرياندا
 باسى تهختى ميرايهتى گيانم بكا
 بهسەر خۆلى بيابانا
 هاكا ههموو شتى سهنگى خۆى له دهست داو
 ئاگر بهربيتتهوه پهنگهكان
 پيكي چاوم بخۆمهوه
 ئەوسا دهچمه دوا سنوورى مهلهكوتى ئەو فهزايه
 چ شتى له بينايى ئيستاي تهمههه سافتيره

ئەسپى سىپى ئەو ئەشقەى من پروانە
 چۆتە سەر كام كەپكە شاخى بەرزى مېژوو
 وەكو ئەو ئاسكە كەسكەى ، لەنيو رەووزىكى سەوزا
 ھەلئىدەنە ناو سەحرایی
 گۆرانى بۇ بېچووۋەكانى خۆى بچرېتو
 شېت بى لە ھەسرەت چىايى
 بىبابانە ھەمىشە بىبابان
 لە من نېچىر لەوېش راوہ!
 ھەموو شتې چاۋەرۋانى مەلە دەكا
 لە دەراۋى رايەكانم
 من دوو بآلم
 نىوہى دآلم بنىات و ئەشوقو ئەوېنو سەرخۆشېيە
 نىوہكەى ترم رمانو ئاژاۋەو خەفەت نۆشېيە
 لەناو شەۋى بىبابانا لەگەل ئەم گەردوونە تالە
 ھەموو شتې لە بوونى من نارازىيە
 بالىەى شېتائەيە و تروسكەى شمشىر بازىيە
 من دوو بآلم
 بالىكم لەشى ناسكى بەر مانگەشەۋى كچىكە
 شەھوہت دآلى لىسەندوۋە
 بالىكىشم كافوورى بىبابانىكى شەھوہت كوژە
 نەخشەى فرېنى يەكجارى
 لە رېشى خۆى ھەلكەندوۋە
 ئەى بازرقەى دەروونى من تۆ دامركانت بۇ نىيە
 كى دەزانى من لە كام تروسكەى ئازارا لەناو دەچم
 لە كويى مەرزى بەرگەگرتن لەدايكەبم؟
 چۆن لە پۇپەى چىاي شىتېم وەخوار كەوتم؟
 ئەو كاتانەى ھەموو پۇليەى
 گەشى برېن دادەمركىن

دەبنە خۆلەمیشی بەرپیت
 لەمی بیابان دەتویتەووە گیابەند دەپوئ
 منیش دەکەومە نیو چەقی
 ملیۆنەها ئارەزووی شیت
 خەنجەری لولاقم لە کالانی
 ئەم بیابانە دەردەکیشم
 بەناو پانتایی رادەکیشم ، پەنجەرەى بوون
 دەخەمە سەر گازەرەى پشت
 سەیری خەونەکانم دەکەم
 دلم دەگری و دەتویتەووە
 وەکو سمۆرە زیتەکان بە بەرچاوم رادەبوورن ،
 تۆزى خۆم لە بێردەکەم
 لەم دونیایە کە تاوانى وەکو بەلەمیکی پیروژ
 بە بەرچاوان دەخولیتەووە
 ئەوسا کى دەزانى کە من لە بیابانا تەنهام و
 لە تەنهایی دەبمە شای غەریب و نادیارەکان
 شمشیرەکەم وەرسییە
 لە بەرجەستەى خۆمى دەدەم
 تەختەکەم برینی لەشە
 تاجەکەم سەرکیشى گیانە دەبریقیتەووە
 تاوانکاریش ئەو مەسیحە رۆح پاکەیه
 لە تابووت دەریدەهینم
 لە خاچ و میخکۆی شەوانى
 پى نوورى خۆمى دەدەم
 ئەى خواى ئەم بیابانە چۆلە
 کە چۆلتەرە لە گۆرستان
 کە چۆلتەرە لە ساتى دواى دەست لیکبەردان
 گەرمتەرە لە مەودای نیوان ، دوو سینەى ئەوینداران

ساردتره له ژههری قسه که دهپژیته
ناو درهختی بههره داران
ئیسناکه سهرم توپیکه
له مهیدانی مهرگ دهخولیتهوه
برومیتوس منم، بهلام ناگرم نه دزیوه
بیابانیش ئه و درندهیه
که دالی تیژو گهردهلول
له ههستو سینهم گیردهکاو
خوینم دهخواو دهخواتهوه
من قهره جی چۆلنشینی ئهم ههوارهم
جوانترین گۆرانی و بالۆرمی خوی ده بیژم
جوانترین شیعیری خۆم له گۆری
خهفتهی میژوو ده نیژم
باسی مردنی خۆم ده کهم بۆ زیندوویتیم
هه موو شتی لهم بیابانه گۆلهسهگه
له قاوغی نیو کپییدا له خاچدراوه
من و بهردو خاک و خۆل و کرمی ناو خۆل
دیلم به دهستی مه داری
یهک گهردیله و یهک مۆلکیۆل
من و شیعیرو مه زنی و شاو هه ژارو دۆم
من و خۆم، ههر به تهنها
یهک یاسا ده مانخاته ده می خنکان
ده مانخاته ناو مه له وانی قورو چۆم
ده بقیژینه ئه ی و یژدانی
مه لاوی ئاره زووی پاکان
ئهم بیابانه له زمانی هیچمان ناگا
ئهم بیابانه شهوی در یژی ژیا نه!

له پانتايي ئەم بيابانە ترسبارەدا وەستاوم
 وەكو ئەوەی كە بيهوئ بەر له با بگرئ
 گوئ بو گۆرانی خنكان راديرئ
 يا به له ميگ رەنگ بكا نغرو دەبي
 يا له هەوادا باز بداو
 له چەقى ئاسمان بوەستئ
 لەتاو هاودەمى بال بگرئ
 وەكو ئەوەی عاشقى پوژ بئ شەو بمرئ
 ئاوەها من لەناو دلمدا پير بوويم و
 تەمەنم بەسەر دەچئ
 له پانتايي ئەم بيابانە ترسبارەدا وەستاوم
 ليۆه كانم گياي تينويتيان لئ پوواو
 چاوم ئاوەدانی مەرگبارى لينيشتوو
 پتيه كانم مووى شەكەتيان ليها توو
 چۆلي هەستم دەسپي تەو
 ئاوەها من دەگەرپيمەو پسدانى ئەم سروشتە مالىخوليايە
 ئەو سروشتەى منى زور بە سەختى هيناو
 زور سووكو هەرزانم دەكرپي تەو
 دەگەرپيمەو يەكەم زيرەى له دايك بوون
 ئەى سەرابى مەرگ، ئەى چەوى داغ
 ئاسۆى ئەم ئيوارە بگرەو مەهیلە چيتر ئاوابئ
 با هەر لەشت خويناوى بئ
 كەزى ئەم خۆرەتاو پاكيشەو با بيتەو
 مەلەكان بانگ كەو
 با دووبارە گۆرانی تەنهایی بچرن
 من بيزارم له ئاوابوون
 بيزارم له پوژ بە سەر چوون

من بېزارم له ههزار جار مردن
هەر بۇ ساتى له دايك بوون
گۆرانى له خويىنى مندا ههلبهينجه
ئەم كەونە سەرەوژوور كاتەوہ بۇ ترۆپك
شەفەقى لەسەرم گيركە
تاريكايى ئەم زەمىنە كوركاتەوہ
دېوہزەمى راسكۆلېنكۆف ى ناو دلم بېتە سەرچۆك
لەشم بۆتە دوو كەرتەوہ
كەرتىكى كىلگەى وەرداوى نىو لمى ھارى بىابانە
كەرتەكەى تروش ھەستو نەستە ، خۆرو خەونە
سندوقى مەرگو خەفەتى كەونە
من ئىستا نىوہم بىابانە
نىوہكەى ترم بە گۆرانى و گۆلى لۆتس ئاوەدانە
من بالندەى ئەفسانەيىم راستيم لە نىو بالم ناوہ
من نەبوونم ھەبوونم لە دلم ناوہ
ئەى (وانى) نىو لمى بىابان
وہرە باسى گىابەندو پەزى سەوزو سوورم بۇ بكە
باسى جەنگەلم بۇ بكە ، گەلای ئارامم پزىوہ
من بېزارم لەو سىمايە
كە وەك مردووى ھەلۆەريوہ
ئەى بىابانى ئاوەدان بە سەرابى شين
تۆ لە وەپسى چنراوى
يا لە داوى دريژى مەرگ؟
كئ دەتوانى لە خواركەوتنا
بگا بە ناو سىرەى ئاسمان
لە سەرکەوتنیشنا بگا بە ناخى زەوى؟

كئى دەتوانئى وەك من نەرم و بئى بەرد ئاسا
رەق بئى وەك روومەتى منال و دل ئاسا
حەزم لىيە بەر لە مردن
پەي بە ماھىيەتى خۆم بىبەم
وئىراي مەلە جوانەكانى (عەتار) كەوم
پرسىيار بۆ خاتوو ھودھودى خۆم بەرم
ئاي چەند سەختە ،
چەند گرانە ، ژالەيە ژەھرى ھەلايە
بۆنى شەپرو پرسەي مەرگ و شىعەرى لىدئى
ئەسپى خۆم تاو دەدەم
چەند بچمە نىو ناخى ئەم زەويە خىواوہ
ئەوئەندە مەست دەبم
تا تووشى شاژنى ھەست دەبم
من دەبى بگەمە دەريايى
ئاوازي خەمى خۆم بگەمە بارانى سەحرانى
مۆرى ئەو برىنەم دەدەم لە قژى تۆ
دەيدەم لە بەردى گەرم ، خاك و خۆل
سەرابى ناو دونىاي چۆل و ھۆل
لەشى من دوو لەتە
لەتتىكيان ھەر شەوہو ماتەمى و سىبەرە
مانگ گيران ، پۆژگيران ، بۆ كاروان رېبەرە
لەتتىكيان ھەر پۆژەو ئاھەنگو ھۆنراوہ
باران و گولەگەنم و كوئىستان و ھەتاوہ.

ديوانى
كتيبى ناو

2009

ئاو ئاويتىرىن ئاو

1

چۆن جوانىيى تۆ بنووسمەوہ؟
نووسىنەوہى ئاو كارى خوداكانە
بە ئاورى سىنە ناكرى
داپشتنەوہى جوانىيى تۆ لە ئاو
تەونى ئەفسانەيە
بە پەنجەيى شكاوى دل ناكرى

2

جوانىيى تۆ وەك ئاو وايە
بۆيە منىش تا ھەتايە
ناچارم بە دواي ئاوەكاندا بچم

3

من لە ھەموو ئاويكا تۆ دەبينم
چونكە تۆ لە ئاو چاوانماي
تازە مەھالە جاريكى تر
من روخسارى خۆم ببينم

4

ھەميشە بەرەو ئاوەكان دەچم
تۆش ھەميشە لە ئاو ئاوەكاني
كە دەمەويى بىگرمە باوہش
دەبى بىر لە دەريا بکەمەوہ
ئاي دەتوانم باوہش بە دەريادا بکەم ؟

5

تۆ ئاوى بارانەكاني
دەباريتە سەر دلى ھەموو درەختەكان

هەندئ جار وا هەست دەكەم

چى درەختى زەوى هەيه

بە جوانىي تۆۋە وەستاۋە

6

جوانىي تۆ وەكو ئاۋ

تىنويىتى زەوى دەشكىنى

بەلام كە من دەتخۆمەۋە تىنويىتى دەبم

7

كە دەچىتە ناۋ ئاۋ

جياۋازىيەك نابىنم

واھەست دەكەم ھەمان ئاۋى

دەرژىيىتەۋە ناۋ سەرچاۋەى خۆتەۋە

8

لە ئاۋەكانم پىرسىۋە ، ئەۋان خۆيان دركاندىان

تۆ بەرەگەز سەر بە ئاۋى

بۆيە زەينم پاگرتوۋە

پۆژ بە رۆژ من دەتویمەۋە و دەبم بە ئاۋ

9

زۆر ۋلاتم تەى كىرەۋە و كىۋىستانم زۆر پىرپوۋە

بۆ ھەر لايەكا چوۋىم

تۆ ھەمىشە لە گەلما بوۋى

چونكە ئاۋەكان ھەمىشە بانگم دەكەن

10

جوانىي تۆ وەك ئاۋ شلە

بە ھەموو لايەكدا دەرژىيى

بۆيەش ھەلما جوانىت لە ھەموو لايەكدا

دونىايى غەرقى تەمتومان كىرەۋە

11

قەدەرى من واىە بۆ ئەبەد من تىنوو بىم
چونكە دەست بۆ ھەر ئاوى دەبەم
وا ھەست دەكەم دەبى تۆ بخۆمەوہ

12

من خاكيم و تۆ ئاوى
توانەوہى من لە دەستى تۆدايە
ھەلمژتنى تۆش لە دەستى من

13

لەو پۆژەوہ تۆ بووى بە ئاو
بىبابانى دلم فراوان و فراوانتر دەبى

14

تۆ لە كىمىيائى ئاويكى ترى
پەنگت لە پەنگى گيا دەچى
بۆنت لە بۆنى پونگ دەچى
تامت لە تامى خاك دەچى

15

ھەموو ئەو مەلانەى قوم قوم تۆ دەخۆنەوہ
گەروويان بە چرىن سووتاوہ
بالىشيان بە فرين
پەنگىشيان بە تەونى ئەفسانە نەخشاوہ

16

كە باران دەبارى دلۆپ دلۆپ
دەبن بە جۆگەلەى جوانى تۆ
جۆگە جۆگە دەبن بە دەريائى جاويدانى
دەريا دەريا دەبن بە مايەى زىندەگانى

17

که باران دهبارئ دهبانم
جوانیی تو هه موو زهوی داده گری
دهبازم ئیدی
جیگهی من له سهه زهوی نابیته وه

18

بویه دهبازم تو ئاوی مانه وهی منی
چونکه کاتی گه لای پوحم
تک تک ئاوی لی ده تکی
زهرد زهرد هه لده گه ری

19

دهبی نهینییهک هه بی
بچه وه سهه ههه لیواری
به هه زار چه شن خووت دهنوینی
دهست بو ههه لایی ده بهم
گیانم شه لالی ئاو ده بی

20

هه ندی جار ده لیم تو له گیا ده چی
به لام که خونای سهه په لکی گیا ده بینم
ده لیم نا تو ههه ئاوی جاویدانی

21

به یانیان شه وقی هه لده سی
ده لیم نه وه توئی ئاوه کان به سهه ده که یته وه
نیوه پویان هه لمی بو ئاسمان هه لده چی
ده لیم نه وه توئی ده بیته باران
ئيوارانیش نووری ده کشیته سهه گلینه ی چاو
ده لیم نه وه توئی دیسان ده بیته وه به ئاو

22

من قسهكانت له ئاو دهبيستمهوه ، ئەهئ ئاو
مهوداي هوشم لي دهسينئ
من پوخسارت له ئاو دهبينم ، ئەهئ ئاو
پهگي زهينم شهلالئ تهپايي دهكا
ئيسئا من جگه له ئاو شتيكي تر نيم

23

كه پئ ههلهگرم له ئاو نوقم دهيم
كه قسه دهكهم زمانم پر له ئاو دهبيئ
كه گوراني دهليم دلم پر له ئاو دهبيئ
ئهوهنده دهزانم توي پهلكه گياي ئاويي
منت له دوخي ئەزهلي ئاو ناوه

24

ههموو ئەو خهونانهئ من دهيبينم
ئاوهكانم بو راقه دهكهن
كه بهيانيان له خهو بيدار دهبمهوه
تك تك ئاوي جواني تو
له پهنجهكانم دهچوپيئهوه

25

پوژئ دئ توي ئاو
له وشكاييدا بمخنكيئي
روژئ دئ مني خنكاو
له تهپاييدا زيندوت كهمهوه

26

تو ئەهئ ئاوي من ، ئەهئ تاقانهترين ئاو
گه لگامش نيم بهدواي جاويداني بگهريم
من نهرسیسم بو ئەوهئ ورد ورد بتويتمهوه

دەمەوئى جارى وئىنەى خۆم
لە ئاوى پروخسارى تۆ بىينم

27

تۆ ئەى ئاوى ئەى تاقانەترىن ئاوى
كە لە دەراوەكان دەوستى من لەوئىم
كەبەسەر زەويدا ھەلدەپژئى من لە گەلتام
كەى لە وەستان و ھەلپژانئا
دەمدەيتە بەر شەپۇلىكت ؟

28

زۆر جار ھەندى دەنگ دەبىستم
لەسەر ئاوەكان ھەلدەستى
بەپەلە رادەكەم من دەنگى تۆ دەناسمەو
بەلام جگە لە خورەى ئاوى شتىكى تر نابىسم

29

تۆ ئاوىكى ھەوت رەنگى
رەنگىكت دەچىتەو ھە سەر ئاگر
بەو رەنگە دەمسووتىنى
رەنگىكت دەچىتەو ھە سەر با
بەو رەنگە بە دونيادا دەمگىرى
رەنگىكت دەچىتەو ھە سەر خۆل
بەو رەنگە لە گۆرم دەنىى

30

سپىدەيەك گوئىم بۆ ئاوى ھەلخست
بە ھىمنى باسى تۆى دەکرد
ئەو كات زانىم من عاشقى كەسى بووئىمە
ئاوەكانى راگرتوو ھە چاوەروانى من دەكات

31

لە ناو ھەناوی ھەر ھەوریکا بیت
تۆ ئاوی ھەردوو چاومی
بچیەو ھەر ئاسمانی
بەسەر مندا ھەلدەرژیی

32

لەبەر ئەو ھەی تۆ ئاوی
من مرقۆئیکی ئاویم
بۆ ھەر لایەکی دنیا برۆیت
دەرەنجام تیکەلی یەکتەر دەبینەو

33

تۆ ئەی ئاویترین ئاو
جارجار لە بریسکە شەونمی چیا
تۆ دەبینم تازە دەچیتەو ناو مالی گیا

34

کاتی دەچمەو ھاوکان
لە پوخساری ئاویت دەروانم
گرشەیی حیکمەتی دەبینم
دەزانم حیکمەتی سووتانە

35

زۆر جارن بێر لە سیمای ئاویت دەکەمەو
وا ھەست دەکەم ھەر چوار بەشی زەوی ئاو
شویننی نەماو ھەر چوار بەشی زەوی ئاو
چونکە تۆ لە ھەموو ئاوکاندا ھەی
بۆیە لەم ناو مەییوم

36

ئەی ئاوینەیی ئەبەدی من
نازانم ئاو جاویدانی داو بە تۆ

يا تۆى جاويدانیت بهو داوه ؟
وهها كهوتومهته ئه و داوه ، سه رسامم

37

تۆ ئاویکی مهندى
دهزانم پۆژئ دهمکوژی
تۆ ئاویکی پر دهنگی دهزانم
پۆژئ زیندووم دهکەیتهوه
بۆیه من تا ههتایه
جهستهم له میانى مردن و زیندوو بوونه وه دایه

39

من هه موو بایه كان ده ناسم
تۆ بايیکى ئاويت كه هه لده كه ی
چرکه و سه عات و پۆژ سال و دللى من
هه موو له ناو قورپی زهمه ن ئاسی ده بن
كه ده نیشیته وه

هه موویان به رده بنه وه ناو زهمه ن

40

كه ده چیته وه ناو ماللى به فر
وهك ئاویکی پروون خۆت له من ده شاریته وه
هه موودونیا بۆ من ده بیته كفن و
سپی سپی ده چیته وه

41

كه پیم كه وته سه ر كوپه له سه وزه كانى نیو گۆرستان
قومى له ئاوى جاويدانى تۆم خوارده وه
له دووره وه گه لگامشم ده بینى
دهسته كانى بۆ من به رز ده كرده وه
زانیم ئه وه ی ئه و به دواى ده گه پرى
تازه قهت نایدۆزیته وه

42

كە چوومەوہ ناو گۆرستانەكان
لەژێر ھەر درەختە گیلای
تۆ ببووی بە گۆمە ئاویکی شین
زەوی و ئاسمان تیکەڵ ببوون

43

ئەو پۆژەیی دەستی گولەگەنمیکت گرتبوو
ئەیی شاجوانی ھەموو بەندەرەكان
دوونیا ھەمووی گەنمپرەنگ بوو

44

ئەوہ منیش وا بووم بەئاو
ئێستا پەیی بە ھەموو نھینیەكانت دەبەم
ئەوہ نەبێ تۆ ئاویکی پر نوور و
منیش دلۆپە ئاویکی تەنھا و تەنھا
ھەر جارەیی شەپۆلێکی جوانیت
بەرەو دەریایێکم دەبا
مالاوا ئەیی ئاویترین ئاو مالاوا

ئەۋەدى پېي گۆتە

1

قامىشەلەن بەۋ ھەموو جوانى و ھەيىبەتەۋە
بەۋ ھەموو شەۋق و نوورەۋە
پژاۋەتە ناو تەمتومان
خۆى و لەشكرى پېر شىرى گەلاكانى
خۆى و ياقوۋتى گەردەنى چلەكانى
خۆى و ھەموو سەماكانى
سەرى ھەلگرتوۋە بۇ ئاسمان

2

بۇنى خوناۋەى سېيدان
نوقمى ئەۋىنى دىرىنەى كردۆتەۋە
لە سىبەرو تەمى تىكەل بەفەرىكىيا
ھەزاران كىتب پېر بوۋە لە جريۋە

3

نەيژەن دەتگوت
بە شەربەتى ئەزەلى چيا مەست بوۋە
لە سىماى ئاسمانا پوۋچوۋە
خۆى لە گياۋجوگە و زەندۇلان ۋەردەدا
لە پۇخانە و كەناراندا تاى ئەۋىنى خۆى بەردەدا
گۆرانىيەكەى جارانى خۆى دەچرىيەۋە
ۋەرە ھەر ۋەك جارى جاران
تاۋى بچىنەۋە بەر باران
فاتىمە لە كويى تۆ لە كويى
باكوور دوورە دوور دادى جوانىت نادا
باكوور سىمات لە بەفر ھەلدەپرووكىنى
درەختى كاژ شەۋقى چاۋت ھەلدەپاچى
خەۋنەكانت تىكەل بە تەمى دۆل دەكا

4

نەيژەن ھەميشە تەنھا و ھەر تەنھا
گۆرانىيەكانى خۆى دەگوتەوھ
كۆنە برىنى دەكولانەوھ
دەنگى نەى چىاي شەلالى غوربەت دەکرد
ھەر ئاگر بوو ھەلدەگىرساو
لەدلى نەيژەن بەردەبوو

5

لەكويى فاتيما تۆ لە كويى
لە دوورەوھ دلت دەبينم گۆزەيەكە
لە ھەزاران جى شكاوھ
ئەوينى چۆرچۆر ليدەچكى
برينەكانت دەبينم
خوينيان لى بازرقەدەدا

6

دەپىم بللى تاقە شوينى ماوھ لە دلت نەسووتى ؟
چەند جار ئەقین دلى پر کردووى لە ئاگر ؟
چەندجار لە تاو ونبوونى جوانى ئاسكان
شەوت بەسەر داھاتووه؟
بە تەنھا خۆت ماويتەوھ
ھيشتاكە ئەتۆ چيت ديوھ
تاي ئەو ئەشقە تازە بەربۆتە گيانى تۆ
ھيشتا سووتان فيرى ئەلفيكي نەکردووى

7

جارى بووھ لە نورى ئەو
بينايى چاوت نەمىنى
جارى ريت كەوتۆتە ئاسمان

تا له زمانى ئەوين بگهئى؟
وهره سهيرى ئەدگارم كه
ئەوسا دەزانى كه ئەشق
چى بەدلى من كردوو
چۆن منى داووته دەست مەرگ و
ولاتانى پى تەى كردووم

8

ئەوين ئەبا
كهئى من لەئاورى فيراقى
ئەزىزانى خۆم دەمردم
وهره سهيرى رۆحم بكه
ئەوسا دەزانى كه ئەوين چى پى كردووم
ئەوين ئەبا
كهئى سينەم وا كون كون دەبوو
وهره سهيرى سينەم بكه
ئەوسا دەزانى قىبلەئى ئەوينداران چەندە دووره

9

لەدوورهوه مەرکانهئى دلت دەبينم
دەزانم چەند جار شكاو
چەند جار بۆتە خۆلەميش و
بە ناو سينەتا رژاوه

10

وهره گۆئ بگره له پازم
كه دركاندى مهحاله
وهره گۆئ بگره له سازم
كه تەل تەلى بەخوينى پەنجەئى من ئالە

11

گريانم بوو ئاوى دايه هه وره كان و
خه ونى به خشى به ئاشقان
گريانم بوو گورانى دايه مهسته كان
به و گورانييه خه مگينانه
نه مامى ئه شقى ئه به دى له سه ر دليانا بجيئن

12

زي مارم بوو هه ناسه ي دا به غه ريبان
له شكرى دايه ئه سكه نده ر
تا به ولا تان بگه رى
شمشيري دايه ده ست ته مموز
شمشالي دا به داود و
تا ده ريا كان به ه ژيئى
بالي به خشى به كو تران
له شينا يى ئاسمان بفرن

13

برينه كانت ده بينم چون پى رى
به ناو جهسته تا ده گه رين
هيشتا ئه وين چى ليكر دووى
ده با سه رت پى هه لگرى
ئه وسا ده زانى كه گريان چون ده تكوژى
چون شامى غوربه ت برستى رۆحت ده برى

با ئه‌ی جانانه ترين با

1

به‌ر له‌وه‌ی نووئۆی پرووناکی دابه‌ستی
پیت وتم شه‌وقی من له‌زه‌وی هه‌لناکا
بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل با تیکه‌ل بی و
بۆ مه‌مله‌که‌تی دوور بچی

2

ئه‌وه‌تا له‌گلی جوانیتا دروست بووم
جوانی تۆش ئاگره‌و هه‌دادانی نییه

3

که‌با هات لیم پرسی بۆ ماندووی
چ شه‌وقی رایگرتووی بووی به‌ نوور
بخوردی عه‌نبه‌رت هیناوه
یا به‌سه‌ر کانیای ئه‌ویندا رابردووی؟

4

بای ئه‌زه‌ل ناوله‌پی کرده‌وه
بریه‌ی خۆل رڤا
هه‌مووی ته‌رمی جوانی ئه‌وین بوون
سیس ببوون وه‌ک گه‌لا

5

که‌س وه‌ک من نازانی
با که‌ خه‌مگین ده‌بی
له‌ کام لا هاتووه
بۆ کام دل رته‌ ده‌بی

6

به‌ر له‌وه‌ی ژووری تاقانه‌ی خۆت جی بیلی
به‌ره‌و ژووره‌ فراوانه‌که‌ی دل بچی

تۆ شىرى ئەوينت لە ناو بادا ھەلپشت
تا بەرەو ئەبەدى ھەلجى

7

ئىستاگە جوانىي تۆ لە بادا ون بوو
دەبى وەك بەللورى ئەشكەوتان
پىر تىشكى سىپى بىي

8

دەزانم پۆژى دى ئەم بايە
رام دەدا بۆ گۆپى
ئەوكاتە دەزانى چۆن ئەوينى جوانىت
لەگلى سىنەمدا دەچۆپى

9

ئەو پۆژەى پىرچى با
وەك ئالتون لە درەخت گىر ببوو
تۆم بىنى لە ئاقىقى دەچووى
پىرۆزەى شەفەقى لە گەردن ئالا بى

10

سپىدان كە بايى پەنجەرەى ژوورەكەم
بە پروشەى سەر ئاوان دەرشىنى
دەزانم ئەو تۆى
كە بات راسپاردوو
تۆى جاويدانى لە پۆحما بچىنى

11

بمزانىايە قەدەر پوخسارت دەخاتە ناو بايان
ئەوينم لە بايان لوول دەدا
دەبوومە درەختى تا ھەموو سپىدان
لە شەوقى جوانى تۆ بکەومە سەمايان

12

ئەو پۇژەى كە باكان ھەلناكەن
دەچمەوہ بناران
بەلكو ئى پۇژنەى بۇنى تۇم بۇ بىنى
كۇتايى بە كىپى قەدەرم بەينى

13

دواى تۇ ئەو دلەى من چەند ويرانە و
درەختەكان چەند خەمگىنن

14

چى دەبى ئەو بايە بۇساتى وەستابا
لە دەستى پىر شەوقى خوادا رەھابا
يا ەرشى جوانى تۇ
لە ەرشى نوورانى خوادا جيابا

15

خۇلى تۇ ئەى پىرۇژەى سامال
خۇلى ناو چەمەنى باكانە
مەركانەى دللى تۇ
مەركانەى شەرابى ئەزەلى خواكانە

16

بەرلەوہى تۇ دەرگای پۇچى من
بۇ ئەبەد كليل دەى
بەرەو مالى باى دوور دوور بچى
دەمزانى تۇ شەوق و نوورىكى
بەرەو ترۇپك ھەلدەچى

17

ئەو پۇژەى بە پەيژەى باو بۇران
لە ناو با دەھاتىە خوارەوہ
پاژنەى پىت لە پۇحما داگىرسا

ئىستا من به نوورى ئەوينت ئاشكرام

18

تۆ كه باى منيش وهك تۆ
كه دهنوسم ههركيز ئاور نادهمهوه
هه ر ئاوردانه وهيهك شووشه شيعرئ
له باخى دلم دهشكيني
گوله پونگي له ئاوى خوينم سيس دهكا

19

مهلى له تاقي ئاسمان
له ناو بادا ههكورما بوو
زانيم به سهر له پي تودا
هيلانهى خوى هه لينا بوو

20

ئهقيني تۆ وهك با وايه
كه به ناو سهرم هه لدهكهى
هه ناسهى كهون رادهگرى
بليسهى رۆحم خۆش دهكهى

21

بووى به با ئهى په مۆى رۆحى من
بۆيه من هه ميشه به دواى با رادهكهه
ئايا كئ دهتوانئى با بگرئ
ئينسان بئى و خوا نه بئى

22

جوانى تۆ باى هه موو ئاسمانه كانه
تۆى با و وشهى خوا
له رهحمئى كه وتوونه ته خوار
ته نها رهحمى جمكه كانه

23

با كه هه‌لدهكا ئاور بۆدوا ناداته‌وه
تۆش كه به‌سه‌ر خويئما هه‌لدهكه‌ى
من له پيش خۆت نابيني

24

به‌ر له‌وه‌ى له زه‌وى بتۆريئى
بۆ بانگى سه‌د ره‌نگى با بچى
به‌ر له‌وه‌ى كتىبى ئه‌وينم تور هه‌لده‌ى
كتىبى خۆت نايه‌ ناو سينه
تا به‌ بالى بادا
بۆتاقه به‌رزه‌كه‌ى دل بچى

25

با جار جار گه‌لايئ هه‌لده‌گرئ
تا ببه‌خشى به‌ نوورى ئاو
به‌لام تۆ ئه‌ى باى ئه‌به‌دى من
كه هه‌لمده‌گرئ
ده‌مبه‌خشى به‌ گۆر

26

بۆن و به‌رامه‌ى هه‌ر بايئكم بۆ هاتبئ
هه‌ر بۆنى گه‌رمى تۆ بووه
بۆيه ده‌زانم با جگه‌ له‌ تۆ
شتيكي تر نيه‌

27

ناوئرم باسى تۆ بكه‌م
ده‌زانم با به‌ هه‌موو دونياى ده‌گيرئ
بۆيه عيشقى تۆ تا ئه‌به‌د
له‌ ناو سينه‌و دلى مندا هه‌ر ده‌مينئ

28

لەووتەى تۆ وا بوويت بە با
من ھەر پۆژەى لە كەنارى ئاگر دەگرم
دەزانم پۆژى ھەردى
لە ناو شووشەى بايەكى توورەدا بمرم

29

باوھشى بام توند توند لە ئاميز گرتبوو
ھەستم بە خورپەى دلى تۆ دەکرد
چۆن لە باوھشما خوینی فرینی
لە پۆحما دەکرد

30

تۆ دەنگى باى
دەنگى ھەدادانى باش
لە مالى ناديارى دى

31

لەبەر ئەوەى تۆ لە ھەموو لایى ھەلدەكەى
بۆيە مالىكم ھەيە لە زەوى
نە دەرگای ھەيە نە دیوار

32

زۆر كەرەتان كە بە شوین پىى بادا دەچم
زەوى ھەموو جى پاژنەى زيويى تۆيە
بوونەتە كانى ئاقىق

33

تۆ بايىكى سەختى
دەزانم پۆژى دەخنىم
ناویرم ھەناسە ھەلكيشم
دەترسم بکەويە ناو سینەم

ناویرم هه ناسه دهمه وه
دهترسم له سینهم بیته دهره وه

34

بۆ یه کهم جار شه خته ی میژووی چیا گۆرا
ئاله کۆک سه ری دهره ینا
دنیا ی بینی هیجگار جوان بو
له و پۆژه وه ئاله کۆک پرچی له خه نه نا
نه وه کا به فر بیناسیته وه
دووباره دونیا ی لیشاریته وه

35

که به سه ر دهریاکان هه لده که ی
هه موو په ری هه کانی دهریا
خۆیان به با هه لده واسن
که به سه ر منا هه لده که ی
هه موو دهماره هه لواسراوه کانم ئازاد ده که ی

36

ئه و پۆژه ی با
باسی جوانییه کانی تۆی ده کرد
وشه کانی وه کو دلۆپه شه ونم بوون
دهرژانه سه ر گه لای پۆحم

37

که با به سووکی هه لده کا
دهزانم ئه وه تۆی گۆرانی ده چپی
که با به سه نگینی هه لده کا
دهزانم ئه وه تۆی
بۆ غه ریبه کانی خۆت ده گری

38

ئەي ناديارتر لە با ئەي با
وەرە جاري لە کوختەكەي من بخەو
تا من بۆ ئەبەد بيدار بم

39

قەدەر هات ئەويني فراند
تۆي كرده پەنجەي با
پرسیاريكەو دەيكەم
كەمن جواني دەمكوژي
كواني كوا

40

كە تۆ با بيت
ئاييني من تەنھا لەبەر با وەستانە

41

كە لە ژير درەختەكانەو دەوہستم
دەزانم تۆ وەكو با لە ناو ھەموو گەلاکاني
ناویرم چاوم ھەلبیرم
نەوہکا گەلايی ببينم بوہري

42

باي باكوور دئ
تۆ وەك بەفر
لە ناو ئەو بايەدا دياري
باي باشوور دئ
تۆ وەك ئاو
لە ناو ئەو بايەدا دياري
باي پۆژھەلات دئ
تۆ وەك تيشك
لە ناو ئەو بايەدا دياري

که باي خوراوا دئ
تۆ وهک درهختی پاییزی
له ناو ئه و بايه دا دیاری

43

بمتوانیایه باي هه موو دونیام راده گرت
تا له روخسارت بروانم
به لام ئاخ با چۆن به من راده گیرئ
که من ره ها نیم و ئینسانم

44

با پیی گوتم هینده به دواي من رامه که
ئه فینی تۆ مه حالیکه
له جهسته ی مندا ون بووه

45

هه موو رۆژئ ده چمه وه لای بناره کان
وه کو منالی ده گریه م
به لام که با فرمیسم ده سپرته وه
هه ست به په نجه کانت ده که م

46

ئه ی جاویدانیترین با
تۆ هینده به رز بوو یته وه
ده ترسم بوو بیته خوا

تهنھا ئاۋ وەك ئاۋ واھ

1

كە بەسەر بالى بروسكى ، چوئىنەۋە دارستانەكان
قەدەر تازە لەناشتنى تەرمى باران دەھاتەۋە
ھەرچى ئاشقى كەون بوو
لە ناۋ گەلای ھەلۋەريوى پى خەوتبوو

2

دۆستايەتى من و باران
دوونھىنى ناۋ كىتېبى ئەۋىنە
دوو گەۋھەرى بلورينى
سەر پەنجەى نەرمى عاشقانى
من و باران كاتى دەگەينە يەكتى
دوای شكانى قاسەى سىپى رازەكانمان
ۋەك تەنكە تەمىكى چىايى
شووشەى دلى يەكتەر دەگرين
من و باران ئەگەر لە يەكتەر داپرئىن
لەنىۋ كۆشى ماتەم و غوربەتا دەمرين

3

من و باران لە ئەزەلدا يەك دلۆپ بووين
بايى لە باكوورى سەرشىت
بە گەلای زەردى پايزى
ھات و جىاي كردينەۋە
ھەريەكمانى فرىدايە سەر كەنارى
بۆيە ئىستاش كە ئىۋاران
مەل دەچنەۋە لانەى خۇيان
يا كاتى گەلای دەۋەرى
دەچمەۋە لای تاشەى نوقم بووى تەمتوومان
پىم واھ باران دەبارى

4

باران باران باران باران هميشه باران
من گريانى كه نارانم
ئەو سەفەرى ئاسمانانى
من پياسەى ئىوارانم
ئەو سترانى سەر هەورانى

5

سەفەرى كورتى من و ئەو
ئىوان ئاسمان و پىسمان بوو
قسەو گوفتارى ئىوانمان
شەكرى سافى سەمەرقەند بوو
ستران و بالۆرەى دلمان
بۆ ئاسكى ئەو كەژانە كەمەربەند بوو

6

من و باران ئاخ من و باران
لەسگى ئاسمان لە دايك بووين
لەسەرىشتى ئەسپى بادا پامان دەکرد
نیشتمانى ئەبەدىمان
ناو گولمەزى خاك و خۆل بوو
دەسرازمەن چيلەى چلى ئەرخەوان بوو
كە لە شەوانى پاييزى دامان دەکرد
بە بۆنى شەوبۆى هەزار رەنگ
دونيامان دىلى خۆ دەکرد

7

خزمايەتى من و باران
دەگەرپیتەوه بۆ دەمى
كە من تازە لەدايك دەبووم
ئەو پىژاىە سەر روخسارى ساوايەتىم

ھەموو نھيىنى ناودلى خۇي پى بەخشىم
لەو رۇژدەو ھە دەمبىنى
دەلى تۇ لە باران دەچى
لە ھەرشوئىنىكىش كە باران داببارى
ئەوان منيان بىر دەيتەو

8

باران ھەمىشە باران
چى بىنيو ھەموويان دەگىرپتەو
باسى بايە دوورەكانمان بۇ دەكاتن
چۇن بە سەر دەريا ھەلدەكەن
لەو شوئىنانەى ھەرگىز خۇريان ئاوانابى
ھەرچى بۇنى جەستەى جوانى كەنارانە
چى ستىانى تەنگ و تورتى سەر مەمكانە
ھەرچى شەوقى پرچى كراوھى كچانە

9

باران ئاوينەى نەرسۆسە
جوانى دى و ھەمىشە خۇي تىايا دەبىنى
با دىت يادەو ھەرىيەكانى تىا دەنوسىتەو
باشووكەى قەلايان بە سەريا دەنىشى
تا رابردووى دوورى تىا زىندوو كاتەو
عاشقاننىش بەگور دەپەرنە ناويەو
تا ئايندەى خۇيان لەناو بدۇزنەو

10

باران تاقانەى پىر مېھرە
سىفاتەكانى ئاگرمان بۇ دەنوسىتەو
شىللووى كەين لە پەل و پۇي خۇمان دەخات
تەنھا ئاوه وەك ئا وايە

11

من و با به پهگهز، سهر به کتیبی بارانین
کههاتین هموو گیانمان
پر بوو لهو گۆرانیه خوښانهی
فیزی ئهوینی دهکردین
بو شکاری میهرو یاقوتی جاویدان دوور دووریان دهبردین

12

من و با به پهگهز کۆچهرین
له خزمی نزیکی درهختین
کهمیک جوانی مانگ و
تۆزئ له پهنگی ئاو
ههندی له غوربهتی شمشال و
چهند دلۆپئ خوینی شهیتانمان تیدایه
کههاتین خۆمان به سیوهیلی سپارد و
ئیمه‌ی دا به سازو سه‌متووری
پر بووین لهو ئاوازه مه‌ستانه‌ی
بو مه‌عشوقه‌کانی سهر زه‌ویمان ده‌چری

13

من و با قه‌ده‌رمان هه‌میشه ویلبوون و گه‌رانه
قه‌ده‌رمان ده‌وار و سه‌رپشتی ئه‌سپانه
بو ههر لایئ بچم مشتئ با هه‌لده‌گرم
من له‌گه‌ل ئه‌سپی با پشتاوپشت ههر خزم
ههر با بوو منی دا به ده‌می
ئهو ته‌نها ریگایه
ههر با بوو ئهو هه‌گبه‌ی شانمی یئ به‌خشیم
که دویتئ و ئاینده‌ی تیدایه
پر بوو لهو سپیده ساردانه‌ی من و با
پیکه‌وه سه‌رمان له خوناوه‌ی

سەر پەلكى گيا دەدا
پېر بوو لەو جۆگە لە تەنكەنەى
سلاوى ئىتمەيان دەبرد بۆ گولەگەنم
14

من و با زۆر دۆستىن ، بەرەگەز كۆچەرىن
هەندى جار دەچىنەووە سەر نالەى ئاشقان
هەندى جار پەچەلەكمان دەروا
دەچىتە سەر خودا
دەبىنە ناسىاوى پەپوولەو
دەگەينە پەلكى پونگ
بۆهەر لايى دەچم ئاوالەپم
لە شەكرى قسەى با
لەپشكۆى دلى با
لەتامى ماچى با پېر دەكەم
15

من و با يەك مامان ناوكى سترانى بېريوين
يەك ئەشق ويلى دونياى كرديوين
هەميشە فەرىكى گولەگەنممان لە دەستە
بەدونيا دەيگېرىن
16

من و با هەميشە دوور دەروين يەكجار دوور
ئەوينى لە سينەى من و با دەسوورپى
دەمانباتەووە سەر ئاگرى ئايەتى لە جوانى
هەندى جار دەچىنە ئەشكەوتان
لە كەقرو زنار دادەمركىين
هەندى جار لە شووشەى رووبارى
هەندى جار خۇمان لە دارستان لولەدەدين

17

من و با بهر گهز کۆچهرين زهوى بهشمان ناکا
ههريويه ئاسمانان تهى دهکەين
من و با بۆ پرسهى پۆشنى
چووينه مالى مانگ و
لهسهرخۆ له دهرگاي مانگمان دا
تابان هات دهرگاکهى کردهوه
کهههستايين مانگ گريا زۆر گريا
گۆزهى دللى پر تيشكى مانگ شکا
ئىستاکهش بۆ ههر لايى بچين
پارچهيى لهو مانگه دهکەينه ئاوينه

18

من و با خزميکى نزيكى تابانين
بۆ ههر لايى بچين پارچهيى له دللى ئەو مانگه
دهدەينه عاشقى لهبهروکى بدا
چوزانم من و با که چووينه مالى مانگ
پر بووين له شيرى ژيان
دهفتهرى چريکهى مهلهکانمان پى بوو
کهچووينه مالى مانگ
پر بووين له سهداى ئەو
ئاسکانهى به پهله رايان دهکرد

19

من و با بهر گهز مهستيمان له تري هيناوه
ئهوينمان له مالى چۆلهکان هيناوه
ئهويستاش دهچينه ناو دللى دارستان
بۆ ئەوهى پارچه پارچهى دللى ئەو مانگه
ببهخشين به کۆرى ئاشقان
بيخهينه کتیبى پر خهياى مهستان

دیل بوون له گیا

1

ئای که سهرسامم تۆ بوویت به گیا
وشه‌ی خوا و گیا
چه‌ند له‌یه‌ک ده‌چن

2

گیا له سهر دلم شین بووه
گیا له ناو له‌پم شین بووه
گیا له سینهم شین بووه
گیا له رۆحم شین بووه

3

من له تۆ ده‌تویمه‌وه تۆش له گیا
لئیت ده‌پاریمه‌وه ئه‌ی په‌لکه گیا
ئه‌ی ته‌می چیا

4

هینده من ناوت ده‌هینم
گیا له‌زمانم رسکاوه
هینده سه‌یرت ده‌که‌م
گیا له چاوم شین بووه

5

تۆ گیاییکی ئه‌زه‌لی
با تیکه‌لی رۆحت بووه
نزیک که‌ومه‌وه ونده‌بم
ئاو سیماتی نه‌خشان‌دوووه
ماچت بکه‌م ده‌خنکیم
ئاگر تانۆکی جوانیته
نزیک که‌ومه‌وه ده‌سووتیم

6

گیاکان گۆرانیت بۇ دەلین
تۆ لە زمانی گیا دەگەى
بايهكان پرچت شانە دەكەن
تۆ لە نهينى با دەگەى

7

خەمگينى من لە وەدايه تۆ مەحالى
مەحالى تۆ لە وەدايه بوويت بە گیا
چۆن بتوانم بتهينمهوه سروشتى جارانت
ئەى پەلكە گیا

8

جوانى تۆ وەك شيرى گیا
وەك ورده مۆنادى ئاقىق
بەسەر زەمىندا پژاوه
هەرگيز بۆم كۆ ناکریتەوه

9

تۆ قەدەرى لە لکى گیا
لە گەردنى من ئالوى
تۆ کەمەندىكى گيايى
لە ئەسپى پۆحم گیر بووى

10

من كە گيام خۆش بوئ
دەبى تا هەتا بە دواى تۆوه بم
تۆش بە تەنها هەر لە يەك پيگا نيت
پيويستم بە نەمرى هەيه
تا هەموو پيگاکان تەى بکەم

11

سپیدان تک تک له سەر پهلکی گیا
تۆ دەخۆمهوه بۆیه ناو سینهم
بۆته چیمهنی ناو کهلینی چیا

12

درهنگه شهوان گویم له بانگیکه
دهزانم بانگ و هاواری تۆیه
کاتی به پهله بۆ لات رادهکهه
جگه له شنه و کهرویشکهی گیا
چیترا نابینم

13

چونکه تۆ گیای
نیشتمانی من هه مووی گیایه
کهسی ههیه گیا داگیر کات؟

14

لهو پۆژهوهی تۆ بوویت به گیا
که له بالای خۆم ورد دهبمهوه
دلنیام لهوهی کهوا پۆژ به پۆژ
من کورت دهبمهوه
دهبم به گیا

15

ئهو پۆژهی که تۆم
له ناو پوانی گیادا بینی
به پهله رام کرد تا بتبینمهوه
بهلام ئاخ له گهڵ گیا تیکهڵ بووی
بۆیه دووباره ونم کردیهوه

16

تۆ ئۇ گىايەى

لە ھەموو شوينى شين دەبىتەوہ
بۆيە شوينەکان بۆمن وەک يەکن
لە باشوور بژيم يا خود لە باکوور
لە پۆژھەلات بىم يا لە خۇراوا

17

زۆر کەرەتان

لە ناودەشتايى دۆل و زەنويران
کەبا ھەلدەکا چاوم دەگپرم
بەلام ھەر ھەموو پەلکە گياکان
لەناو کەرويتشکەى ئەزەلى دايە
چۆن بتناسمەوہ؟

سەنارىيا تەمىكى دوور دوور

1

ئەفسوس بەھىكان كال بوونەوہ
زەمانى ئەوہ بەسە رچوو
بەسەر پىشتى ئەسپەوہ پەرىيەكان ھەلگىنەوہ
بەسەرچوو لە ئاوابوونى خۆر
سەيرى شەوقى جوانى بىكەين
بەسەر ئاوەكان بوەستين
باوہشى گول بۆ سەنارىيا بەرىنەوہ

2

بەسەرچوو
بەديار شووشەى شىكاوى عاشقان
دانىشىن ئەشك بىژين
بەيادى خەونى بە سەرچوو
شەرابى ئەفسوس بچىژين

3

ئىستاش ھەروا بەديار ئاسۆوہ دانىشتووم
چاوەروانى ھاتنت دەكەم
ھاتنى تازەم كاتەوہ
شەلالم كا لە شەوق و نوور
ئىستاش ھەروا
داواو تىشكى ئاسۆ دەچنم
وا دەزانم ھەندى قسەى پى نارنج و
ھەندى بزەى سەر لىوى خۆتم بۆ دىنى
ئىستاش ھەروا بە ديار ئاسۆوہ وەستاوم
وادەزانم ئىستا نا ئىستا دىيتەوہ
ئاوى ئەزەلم بۆ دىنى

4

تاریک داہات ھەر نہہاتی
مہل گہیشتنہوہ کہناران ھەر نہہاتی
ئاسک چوونہوہ بناران
پاییز گہرایہوہ ناو سال ھەر نہہاتی

5

ویستم لہگہل باوہشی با و
چہپکی سہمای جاویدانی
ھەندئ تہمی بناران بیم
ویستم کہ بیم ناو لہپم پر بروسک بیت
لہ پروناپییدا غہرقت کہم
ویستم کہ بیم لیوہکانم پر پشکو بی
دلّت گہرم بکاتہوہ

6

بہلام ئەفسووس کہ گہیشتم
تہرمی سپی نیشتمانی خۆمم بینی
لیمۆی سیسی کولمی کچہکانم بینی
ھەموو پینگاکانم ون کرد
ھەردوو ئەژنۆم شل ھەلگہپان
بیناییم وەک بی ناو ئاو لہرزی
گہپامہوہ چاوہکانم رەش داگہپان

7

لہ نامہیہکی بہ پەلہی تہری باراندا خویندمہوہ
ئاگری ناو سینہی ئاشقہکان کوژاوہتہوہ
ھەرگیز داناگیر سیئتہوہ

8

سہناریا ئیستا گولہ گیاییکہ
لہ ژیر بەردیکی سپی

بۆنى خۆى داوه به مه لان
جهسته شى داوه به خاك
ئوه له و كاته دا بوو كه تازه مانگ
خۆى له له پى منا ده شووشت

9

من ئه و كاته منالئىك بووم
له نيو ته مى چۆل و به پيا
نوورئىك بووم له كوويهى دلى سه ناريا
حه سره تئىك بووم له سه ر په لكى گيا

10

ئه فسووس
شوين پيمان له سه ر كه ناران نه ماوه
بروسكى هات
كوويهى دلى شاژنى خۆره تاوى شان
ميه ر پژايه سه ر زهوى
ئه قين بوو به سابات و چه تر
زهوى پر بوو له گه وهه رى نوور
گه لاي هه لپژاوى عه تر

11

ئه وده م تازه فه رىك له ژير تاويزه كانه وه
سه رى ده ردينا
تازه په رسئىكه ده هاتنه ناو ژوورى قورپين
خودايه ئه وه چ ته لسمئىك بوو بۆم ناكريته وه
ئه وه چ ميه رئىك بوو پژايه زهوى
تازه بۆم كو ناكريته وه

12

ته م داى گرتم ئه گه رنا ده چوومه وه بناران
كه مئىك به ديار گئلاسه وه راده وه ستام

باسى بارانم بۇ دەکرد
چۆن لە تەمتومان ھاتەوہ
دەچوومەوہ لای ئاشقەکان
قومی ئاوی بەردەنووی
کۆترەکانم بۇ دەبردن

13

تازە بە ئاسۆ پاناگەم تا بلیم کەمی بوہستە
ھەتاکو ئاسک دینەوہ
پرووشەم ناردۆتەوہ لای با
پووناکی بیئی بۇ چاوم
ھودھودم تی گەیاندووہ
ھەوالم بداتە باران
بۆنی ئەوم بەیئی

14

ئیسناش درەنگە نازانم
قولینگ بیڑە تیدەپەرن
یا ئەوانیش لەناو تەمتومان ون دەبن؟

بەفرى بەفران

1

من بەو ئاگرى ئەشقەوہ
چۆن لە تۆ نزىك كەومەوہ
كەدەزانم بە ھاتنم دەتویتیئەوہ

2

ئەى بەفرو نور
تۆ شەوقى يا تیغى بەللور
ئاوا لە یەكتر ئالاون

3

مەحالى من لەوہدایە
تۆ ھەمیشە لە ئاسمانەوہ دىي
منیش ھەمیشە لە زەوى
ئەوینم سەختە خودایە

4

ئەى بەفرى جاويدانى من
تۆ گەردەنى يا شمشیرى؟
منت لەسەرسامى دىل کردووە

5

دانیام لەبەفر بەفرتى
بۆیە من بەرگەت ناگرم
كە من بە ئەوینى تۆ ئاگرم

6

ئەى دوورترین سپىاتى بەفر
چىاو بەندەنى زۆر ھەیە
بۆ دلمت داگیر کردووە؟

7

لەووتەى تۆ بوويت بە بەفر
من جگە لە سپياتى ھىچى تر نابىنم

8

كە دەباريت
ئەى شای ناو ئەتلەسى سپى
دونيا دەبى بە بەستەلەك
منیش ئاگر

تۆ ھەمیشە تۆ

1

من ھەمیشە بەدوای تۆدا
دوور دوور دەچم
تۆش ھەمیشە ھەر لیم و نی
لەناو ئاوەکاندا شەپۆ لیکى
لەبەرایى لافاودا
لە ناو ڤەوزەکانیشدا
لوتکەیهکی لە پێش ھەزاران ھەزاردا
لە شەوانى مانگەشەودا
ڤەو ھەرویشکى سېیت
لە ناو جەرگەى تەمتوماندا
لە ناو زەنویرەکانیشدا
گۆلە ڤەمۆیەکی تری
لە ناو گەلەى ئاسکاندا ڤیبهرو
لەناو گەلای پاییزیدا تۆ
لە ھەمووان زەردتری

2

ئاخ من ھەمیشە بۆ ھەر لایى
بەدوای تۆدا بگەریم
تۆ لە ھەموویان دوورتری
قەدەریکی بۆ ئەبەد لە من رادەکەى
بارانىکی ھەرگیز بەسەر منا نابارى
تۆ بایەکی ئەزەلێت و
قەت بەسەر مندا ھەلناکەى

3

من ھەمىشە بە دواى تۇدا
دوور دوور دەچم
تۇش ھەمىشە ھەر لىم ونى
كە با ھەلدەكا
تۆ كراسى ھەورت لەبەرەو
لەبەرزايىيە دوورەكانەوہ
بۆ باكورى دوور دوور دەپۆى
كە دارستان دەرگای پاييز دەكاتەوہ
تۆ پىشەنگى گەلا پژاوەكانى
كە ئاگرى دادەگىرسى
تۆ پىشكۆ و پۆليەكانى

4

من ھەمىشە دوور دوور دەچم
تۇش ھەمىشە ھەر لىم ونى
كە خۆر ھەلدەئى
تەنكترىن داوہ تىشكى گزىنگانى
كە شەو دادەئى تۆ يەكەمىن ئەستىرەى
ھەموو ئاسمانەكانى
كە ئىواران مانگ لە دوورەوہ بانگم دەكات
دەزانم ئەوہ تۆى چوويتەوہ
ناو سەبەتەى جاويدانى
ئاخ ئاخ تۆشويىنىكت نەھىشتۆتەوہ بۆمن
منىش جگە لەدلم
شويىنىكم نىيە بۆ تۆ

5

من ھەمىشە دوور دوور دەچم
تۇش ھەمىشە ھەر لىم وونى

زستانان له ناو باراندا
مالت بۇ خۆت چىي كىردووه
هاوینان له ناو شنەدا
بهاران گيات له جهستهى خۆتا لوولداوه
پاييزان گهلاى پژاوى

6

من ههميشه دوور دوور دهچم
تۆش ههميشه هەر لىم ونى
كه دهچمه وه ناو بهرزاييه كان
تۆ له بناران دهبينمه وه
ئاگرو پووشت هه لكر دووه
كه بۆ بناران ديمه وه
تۆ له بهرزاييه دووره كان
دونيات پر له نوور كىردووه
قهدهرى من مه له يه له ئاوى سه راب
يا مه ست بوونه
له ناو پونگى هه زار پهنگى گۆزهى شه راب

7

هه موو ئه و سه فه رانهى من ده يكه م
به ته مام تۆ بدۆزمه وه ئه ي زيدي هه تا هه تا ييم
تۆش هه تا دى دوور ده بيه وه
له شوينى ئۆقره ناگرى

8

له هه موو عه تريكدا تۆ هه ي
ئه ي په زى مه ي
له هه موو شمخالى نه واي نه ي
ئه ي باخى نه ي
له ناو هه موو گوله پونگيدا سه ماي

لە ھەموو بەفریڤدا گیای
تۆ تەیمانیکى لە وەھم
لە ھەموو تەیمانیکدا جىای
تۆ تاقانەترین خەلقەندەى دەستى میھرى
9

بە ھەر شوینیدا رەت بېم
من شوین پىی تۆ دەناسمەو
دەزانم کام گولە کىویلەت چنیو
کام کرۆسکت
لە درەختى ئەوینى مندا رنیو
سەیرى کام ریزنەت کردوو
کام مەلى ئاو
لە سەر پرچى تۆ نیشتوو
ئاخ چەند ماندووم
10

تۆ مەلى ناو ئاوەکانى
خووت بەکەناران گرتوو
تۆ شەرابى ناوگۆزەى ھات و نەھاتى
قومىکت زەوى مەست دەکا
تۆ گەوھەرى ناو کووپەى بن دەریاکانى
برىسكىکت دونیا شەلالى نوور دەکا
11

تۆ لە ھەموو شوینیکا
دەنگى دەف و شمشال و نەى
لە سەر ھەموو درەختیکا گەلای میھرى
لە ناو ھەموو ئەشکەوتیکا
قەددىسینى جوانى پەرسى
لە ناو مەخانەکانیشدا ساقى و مەى

نَاخ من به ره و کام ری لادم
ببمه دهر ویشی نه وینت
یا پیاله‌ی مه‌ی له نووری دستت وهرگرم؟

نە شەوقت ديارە و نە سىما

1

بۇ نەينى خۆتت لە گيانم بەرداوه
من تەنھا بەندىكم
كەسىك نىم پەيامىكم ھەبى لە خواوه

2

لەبەرزى لوتكەيى تۆ نوورى
لەدامىنى قوولى غەمزەيى
تۆ ونى

3

نە شەوقت ديارە و نە سىما
ئەو ئەشقىەى من چىيە
واگرى گرتووه ئەى خودا

4

زۆر جارن تۆ لە باى
كەم جارن من لە با
دوا جار تەونىكىن لە ئەوين
نە من با و نە تۆش با

5

وامزانى دونيات بۆ گەراوم
نەمزانى ھەر لە جىگەى يەكەم دىدارتا ماوم

6

تۆ ئاخ تۆ تەمىكى چەند سىپى
تۆ ئاخ تۆ شەويكى چەند درىژى
تۆ ئاخ تۆ نە رەشى نە سىپى

7

پىكەوھ بۆ فەنا رادەكەين
من بۆ تۆ

تۆش له من رادهكەى

8

تۆ سهختى وهك رهنوو كه دهپمى

تۆ سادهى وهك بهفر كه دهبارى

9

ئىستا من تۆ وهك با دناسم

وهك باران دتبنم

10

دهزانم تۆ نه باى نه من با

بهلام ههرىدووكمان له ناوبايى

يا مهستى مهىخانهين

يا ههرىدووكمان له ناو شهوقى رههائى

11

به دواتا زۆر رامکرد

له گه ل گيا تىكه ل بووى

چۆن تۆ بناسمهوه

12

تۆ وهك مهى چهند من بتخومهوه

زىاتر دامدهگرى

13

ئۆف ئۆف شهو چهند دريژه

ئارامم چهند كورته

14

كه دلم دادهگيرسى

دوكه لى ئاگرى ناودلمى

كه خاموشه تۆ ئاگرى

15

خۆر ھەلدى و تۆ ئاوا دەببىيەوہ
تۆ ئاوا دەببىت و خۆر ھەلدى

16

ئەمان شەوقت چەند روون و نزيكە
دلى من چەند دوورہ
ئەمان ئەمان دلى من چەند نزيك
شەوقى تۆ چەند دوورہ

17

ببوورہ ئەى پۆحم
كە قسە بۆ كەسى دەببىژم ھەر خۆتى
تۆش ئەى خۆم ببوورہ

18

كە ھاتى من زانيم بۆ ئەبەد ون دەبى
كە پۆشتى من زانيم بۆ ئەبەد لام دەبى

19

لە ميانى من و تۆ نہ زەوى ديارەو نہ ئاسمان
لە ميانى من و تۆ
يەك ئاگر دەسووتى
وہك شەونم ديارە
پووناكيم بەشى تۆ ناكات

ئاشكرايى من و ناديارى تۆ

1

درهنگه تازه
بەم خۆراوا بوونە ناگەمەوہ جى
پووناكىم بەشى رى ناكات
بىستم لەبەر براوہ
تەنھا ئەوينى تۆ نەبى
هيج شتىكم پى نەماوہ

2

ئەوينى تۆم بەسە
بۆ ئەوہى ھەزار سال بژيم

3

تۆ ھىزىكى لە ئاو
ئائى لە ئاسىترىن چيا ھەلپژى
جوانىت لەو ھەلپژانەيە

4

بۆ ھەموو دونيا ئاشكرات كردووم
ئاشكرايى من و ناديارى تۆ
شووشەى دليان
لە قەفەزى سىنە وردوخاش كردووه

5

ھىندە سەيرى شەوقى ھەلچووى تۆم كردووه
بينايى چاوم كز بووہ
ھىند لە تۆ ورد بوومەتەوہ
شمشالى زمانم شكاوہ
ئەوہتە با و تەمتومان بەدونيا دەيگيرن

6

ئەۋەندە لە تۆدا گەورە بووم
واھەست دەكەم جېم لە زەۋى نابىتەۋە
بۆيە ئاسمانان تەى دەكەم

7

من ئاشكراو تۆ ناديار
ئاشكرايى من شەۋقى جوانى تۆيە
ناديارى تۆ كزىي چاۋەكانى منە

7

من ھاوار و تۆ بېدەنگى
بېدەنگى تۆ ڤاكردنه لە بوونم
ھاوارى من توانەۋەيە لە بوونت
كەى دەگەينەۋە يەكترى ئاخىر كەى

8

ئەۋ دەمەى تۆ خۆت و باۋەشى باى توورە
بەرەۋ لای من ھەلدەكەى
من مالم بردۆتەۋە ئاسمان
مەگەر لەۋيۆۋە جار جارئ
ۋەك پەيكى دوور دوور ھاتبى
ڤيگەى نەھاتى ڤرېبى
ڤۆحم داکشيتە خوارئ
ئەۋينم ۋەك گەلای پاييز بەسەر ڤۆحتا
بەسەر تەل تەل ڤرچى كالتا داببارئ

9

ئەى جوانتر لە پەلكى ھەنار
ئەى باۋەشى گىاي چيا
ئەى ڤووشى زەڤرکفتى ماندوو
ئاۋا بوو

ئاھورا

1

ئەۋەندە بەتوندى لە دلى خاك مەدە ئەى دۆست
ساراي ساردو پەتاي غەريبي دەتكوژئ
ئاھورا گوتى غەريبيت دەكەم ئەى خاك
دەترسم دلت كون كون بووبئ

2

نەكەسم بۆ دروست دەكرئ و
نەدەستم بە سەر كەسى دەشكى
ئاھورا گوتى ئەۋەى پەندم
لەناو پۆحى خۆى ھەلگرئ جاويدانە
ئەۋەيش دەيداتە دەست با
ھەر ساتئ لە پەنا بەردىكا دەمرئ

3

ئەسپەكان بەيەكەۋە بەسەر گردەكانەۋە
خۆيان داۋەتە بەرخۆر
بە چاۋە رەش و جوانەكانيان
ھەميشە سەيرى خۆر دەكەن
ئاھورا گوتى ئەسپەكان
يادگارى خوان لەسەر زەۋى
بۆيە ھەميشە من و ئەسپەكان
سەيرى خۆر دەكەين

4

ئىمە لە دوا رۆژەكانى ئايندەۋە ھاتووين
بوونىكى بئ پابردووين
ئاھورا دەيگوت:
مرۆف بئ پابردووترين بوونەۋەرە ,

كە لە ئايندەوہ
بەرہو رۆژہ ساردەكانى ميژوو دەگەریتەوہ

5

كە بەديار گولە پەمۆكانەوہ وەستام و
سەيرى گۆرستانەكانم دەگرد
من چيم ؟

گولە پەمۆ ھاتە زمان و گوتى ..

ئيوہ مروڤن

مروڤيش ھەميشە داس تيز دەكاتەوہ

6

ئاھورا لە نيو ئاپۆرەى مروڤدا

كەمى وەستاو سەيرى خۆرەتاوى كرد

لە بەرخۆ دەيگوت مروڤ دەتوانى

ھەمووشتى پاك كاتەوہو

وہكو خۆر بېرىسكىتەوہ

بەلام ئاخ ھەرگيز ناتوانى

ناودلى پاك كاتەوہ

7

با من ھەر پاشاى سەر زەوى و

خوا پەرسىتىكى بودابى بم

با عاشق بم يا عابىدىكى ون لە لمى بىابان

يا نوورى بم لە چاوى ميديا

لە كۆتاييدا من ھەر مروڤم و

دەبى پيم لە سەر زەوى بى

ئاھورا دەيگوت

من بۆ فرين نەخولقاوم

8

كە بەناو دۆلى ھەزار رەنگى
رەوھىزى شاخ شۆر بوومەو
ھەرچىيەكم بىنى سەرسام و شلەژاۋ پادەپەرى
ئاھورا گوتى ئەى مرۆف تۆ چەند نەزانى
خۆمان نەبى
ھەموو دەزانن چىنگى ئىمە خوئىنى لىدەچۆرى
ئىمە بىويستىمان بە ئاۋىنەيەك ھەيە
دەروونى خۆمان بىينىن
دلمان پىرە لە قىن , چاومان پىرە لە ماخۇليا
كەچى ئەوھندە بى ھىزىن زوو زوو دەگرىن

9

كە بە سەر ئەو كەقرە كون كونەى
لە رۆحى مرۆف دەچوو
ھەزاران ھەزار سالە
كەوتبىتە بەر تىرى گومان
من بەرەو مالە گەورەكەى تۆ دەچووم
ئاھورا گوتى:
شەكەتى پىشەى رۆحە

10

پاينىكى درەنگ بوو درەنگ
تاك تاك گەلا بە سەر لق و پۆپى درەخت
فرمىسكى خۇيان دەسپىەو
لە ناو پەرسنگايىكى شاخاوى و
گومەزىكى زىوسامالى
دەسئىردى باو رەشەبا بوو
مرۆفك چلە گىايىكى وشكى داگىرساند
ئاھورا گوتى:

مرۆف ھەمیشە ئاگر دادەگیرسینی
بەلام تا ئەبەد خامۆشی ناکاتەوہ
ئەى مرۆف ئەگەر لە پەرسنگای
پیاو بە خۆت دابگیرسینە
با تاریکی ھەزار سالەى دلت کۆتایی بیت

11

دئ و دەروا ھەرگیز ناگەریتەوہ
زەمەن گەرانەوہى بۆنییە
ئاهورا دەیگوت:
بگەریتەوہش بۆئەوہیە
تەرمى سال و مانگەکان ھەلگەریتەوہ
زەمەن ھەرگیز ئاور ناداتەوہ
ئەگەر ئاورپیش داتەوہ
بۆ ئەوہیە مرۆف بزانی
زەمەن مالآوایش ناکات
زەمەن و مرۆف دووخەنیمی یەکتەرىن
پۆژئ یەکئ ئەویتر ھەر دەکوژئ

12

منالان ھەموویان کۆبوونەوہو
لە سەر خۆل وینەى باوکیان دەکیشا
بەلام ھەر زوو پەشیان دەکردەوہ
ئاهورا دەیگوت
منالان بەر لەوہى گورە ببن
وینەى راستەقینەى خویان دەسپرنەوہ

13

سپیدە زوو لە دارستانەکەدا
قومی لە ئاوی کاژى خواردەوہ
دانەیی گیلایى سوورى پنى و ئاوی کرد

وہبیری ہاتھوہ ئاھورا
گیلاس پرنگی خوینی ھےیہ
لہو رۆژوہ دونیا پر بووہ لہ پەلەہی خوین
ئاھورا دارستانی جیھیشٹ
بۆ ئەبەد نەگەپرایەوہ

14

کاتیش بە سەر چوو ئەہی مرۆف
ھەموو سال و مانگەکانیش بەشی تۆیان نەکرد
چەند پابکەہی ناتوانی بگەہی
تۆ زۆر بچوکی بەلام
ئەم کەونە جیگەہی تۆی تیا نابیتەوہ
ئاھورا دەیگوت:

تەنھا بە چەند مشتێ خۆل نەبی
چاوی مرۆف ھەرگیز پر نابیتەوہ

15

ئاھورا دەیگوت:
لەو رۆژوہوہی من و تۆ
لە یەکتەری لە بۆسەداین
کتیبی حیکمەت داخراو
حەکیمەکان چوونەوہ ئاسمان
مرۆف ئیستاکئ بی حیکمەت بە سەر زەویدا دەسوریتەوہ
کتیبی عەزاب دەنووسیتەوہ
من ئاھورام یا سالوکیکی دارستان ؟

16

ھەندێ جار ئاھورا خەمبار دەبی
مشتی گەلای ووشک دەخاتە سەر لەپی
خۆی لە مردن بەبیر دیتەوہ
گۆرانییەکانی جارانی خۆی دەلیتەوہ

ئاھورا ھەمىشە لە خەمباريدا
بە مەرگ دلى پر دەبى لە گۆرانى
بە گەلای تەر دلنەوايى خۆى دەداتەوہ

17

ئاھورا لە نيو تەمتومانى مرؤفدا
نە بە باكوورى دەزانى و نە بە باشوور
نە پەى بە خۆرھەلات دەبرد نە خۆراوا
ئەو ھەمىشە دەيگوت:

ئەوہى چارەنووسى مەبەست بى
دەبى لە تەمتوومان بژى

18

كە دابەزيمە ناو تەمتومان
ئەستىرەكان بە ئاستەم ديار بوون
پووبارەكان وشك بووبوون
درەختەكان شكان و
پىگاكان كویر بووبوونەوہ

چى بكەم

بگەپيمەوہ جارى جارنم يا بوەستم ؟
گەپانەوہ مردنە وەستانيش مردنيكى دى
خۆم ھەلبژاردو شووشەى تەمتوومانم شكاند
لەو بەرەوہ خۆر تازە گزنگى دەدا

19

لەبەر بارانيكى توندو زريانينكى سىپى سىپى دا
ئاھورا وەستاو ھاوارى كرد
ئەى باران لەميژە خاك لە چاوہ پروانيتا
ئاميزى خۆى كردۆتەوہ
بەلەز ھەلمەكە ناو پۆحى نەوہكا لە خۆشيا بمرى
ئەى زريان ليگەپى با قاميشەلان

شمشالی خوی بچری
ئاخ مروّف هەرگیز گۆرانی خوی پی تەواو ناکری
باران بە پەلەپەو ناھیلای
بۆنی خاک بەردەوام بی

20

ئەوانەى دەورى ئاهورا دەدەن هەرگیز نازانن بپرسن
بۆچی زمانیان لال دەبی و دلایان دادەخوری
لە پای چیبە نوور لە چاوانیان هەلدەچی
بەلام کە ئاهورا ون دەبی
دەزانن بۆ دەستیان شل دەبی
ئاگری دلایان خامۆش
بۆچی خوینیان ئاوا بە سستی دەسووری
ئەوان نازانن ئاهورا
وەهم و ئەندیشەى نووریکەو بەس

21

بەناو کینگەکاندا کە تازە لە سەرەتای بەهار
گولەگەنم قسەیان لە گەل ئاسمان دەکرد
ئاهورا وەستاو گوتی
ئەوانە چەند بە پەلە سەردەردینن
نازانن پەلەى مەرگی خویان دەکەن
لەژیر داسی دەستی مروّف
چەند گوناھن

گولە گەنمە جوانەکان توخوا پەلە مەکەن
دەمەوی بۆ ئەبەد لە ناو چاوم بن

22

لیرەوویە دەست پیدەکەى
لە هەمان ئیرەووشە کۆتاییت دى
تۆ دەبی لەسەر ئاو بنووسى بۆ ئەوەى نەمر بیت

ئاھورا دەيگوت:

ئىمە نووسراوى سەر ئاوين ئاۋ
ئاۋىش ۋەستانى بۇ نىيە
ھەرھەرفىكىمان دەباتەۋە نىشتىمانى
نەپنىيەكانىشمان دەدا بە خۇر

23

مالى ئاھورا لە قورە ۋە سەربانىشى لە گلى سوور
دېۋارەكانى لە خشتى بخوور
كەخۇر لە كاي ناۋ دېۋارى دەدا ۋەكو زىر دەبرىسكىتەۋە
ئاھورا ھەمىشە دەيگوت:
دلى ھەموومان لە قوورە
ئەقىن لە ناۋ شووشە ناژى
لە ناۋ قورپى دلمان نەبى

24

لە ۋە گەرەنە دژۋارەدا تۆ ۋەك چلىكى شكاۋى
بەدۋاي پارچەكانى خۆت دەگەرپى
ئەى مرۆف تۆ چەند ماندوۋى
زەمەنىكى زۆرە تۆ ونى لەكۋى؟
ئاھورا گوتى كە مرۆف شكا
ئىدى ھەرگىز يەكتر ناگرىتەۋە

25

لە تارىكە شەۋىكى زستاندا ئاھورا كەۋتەۋە يادى
مەرگى دارخۇخىكى سەۋزو دايە پرمەى گريان
لەژىر ئەۋ دار خۇخە بوۋ خەۋم بە تۆۋە بىنى
لەژىر ئەۋ دار خۇخە بوۋ چەپكى نوورم چنى
لەژىر ئەۋ دار خۇخە بوۋ قومی ئاۋى عىشقم خواردەۋە
دەستى مرۆف بوۋ چوۋە خوینی پاكىي

26

لهدهم ئاگردانيكى كز
پۆليه گريكى ئاشق ديسووتا
دووكه ليكى سىپى سىپى لى هه لدهسا
كزهى جهرگى بوو له تاوى ئهوين
له ههر شوينى دووكه لى سپيتان بينى
شهوقى ئهوينى منه هه لدهچى يا هى عاشقان

27

ئهو ساتهى كه له گه ليا بووم
دهمبىنى دلۆپ دلۆپ ده بى به ئاو
هه لده پزايه ناو ئاگرى دهر و نمه وه
چاوه كانم پر نوور ده بوون
كه ون ده بوو چراى بيرم ده كوژايه وه

28

به سهر جوگه له ئيكى زولال دا وه ستام
سه يرى تۆم كرد
تۆ له هه مو وشوئينى بووى
كه مه ل ئاوى ده خوارده وه
دلۆپ دلۆپ نوورى خودا
له باله كانيان هه لدهسا
كه درهخت ده مى له ئاو دهنه
گهز گهز بالاي ده گرت
به ردى خزى رووناھى جوگه لهى كوشت
ئاھورا گوتى
ده چمه وه دارستان خوا له شوينى شيلوو ناژى

29

خه ريكه خۆر ئاواده بى ئاھورا
گه وه رى له روحت بشكينه بيده به خاك

بادەمى لەبريسكەى خۆت ببەخشە بە پۆحمان
جریوہییک لە زمانت بدە بە دل
ئیمە لە ناو تەونیکی ئەبەدی
چاوەروانی ھودھودیکی نورانین لە تۆ
تۆش وەکو سنبەری لە ئارمووش
یا وەک بايى لەئەلماس
بە ناو خەیالمانا رادەبووری و
بۆ ئەبەد ناگەریتتەوہ
ئاهورا زووکە وەرە ژیان پیویستی بەتۆیە
وەرە بەر چاوی ئینسان بکەوہ
30

ناگر لە ناو دل دامەگیرسینە
دل جیى ئەوینە
لەبەر بادا رازی خۆت ھەلمەخە
شارەوشار دەروا
بەدیار کتیبەکانەوہ مەوہستە
بیانکەوہ با گەوہەرە دیلەکان رەھابن
کەشیرى جوانت خویندەوہ
ئەسا دەزانی عەشق چى لەدلى شاعیر کردوہ
ئاهورا گوتى ئاهورا

بەرھەمەکانم

- لە 1955 لەشاری ھەولێر لەدایک بوو
- لە ساڵی 1978 ھوێ دەستی بە کاری نووسین و بلۆ کردنەوێ کردووە
- ئامادەیی بەشی ئەدەبی لە ھەولێر تەواو کردووە
- کۆلیژی یاسای لە 1980 لە بەغداد تەواو کردووە
- سکریتیری رۆژنامەیی ستایل بوو کە رۆژنامەییەکی ئەدەبی و فیکری بوو
- سکریتیری گۆڤاری کاروان بوو -خولی راپەرین دیوانی شیعری چاپکراو

-
- 1- خاک و ھەلۆ ، شیعەر ، بەغدا 1980 دەزگای رۆشنبیری و بلۆ کردنەوێ کوردی ، 50 لاپەرە
 - 2- تەمە سپییەکانی رۆح ، شیعەر ، ھەولێر 1988 ئەمانەتی گشتی رۆشنبیری و لاوان 68 لاپەرە
 - 3- ووردە گەلا - 1989 سلیمانی
 - 4- پیاوێ رۆژھەلات ، 2000 ، شیعەر، ھەولێر چاپخانەیی وەزارەتی رۆشنبیری ھەولێر 186 لاپەرە
 - 5 - درەختی ھیکمەت ، 2002، ھەولێر چاپخانەیی وەزارەتی رۆشنبیری ھەولێر 109 لاپەرە
 - 6 - دۆستی ھەمیشە چاوەروانمانە 2004 شیعەر، ھەولێر ، بلۆکراوەی بزافی رۆشنبیرانی نوێخواز 98 لاپەرە
 - 7- پیاوێ رۆژھەلات - 2004 کۆی بەرھەمەکان شەش دیوانی شیعەر دەزگای ئاراس ھەولێر - 415 لاپەرە
 - 8 - بورجی بەلەک 2006 بلۆکراوەی گۆڤاری ئاینەدە- سەردەم 113 لاپەرە

- 9- سیفری ئاگر ، شیعر ، کهرکوک 2007 یهکیهتی نوسه رانی کورد
لقى کهرکوک
- 10- کتیبی پیروزی عاشقان ، شیعر، ههولیر 2007 دهزگای ئاراس
ههولیر 264 لاپه ره
- 11- تو له هه موو شوینیکی تو 2010 دهزگای پاپ و بلاوکردنه وهی
سلیمانی 215 لاپه ره
- 12- کتیبی ئاو 2009 دهزگای موزیک و کهله پوری کوردی ههولیر
144 لاپه ره
- 13- کتیبی نهی 2009 دوزگای موزیک و کهله پوری کوردی ههولیر
199 لاپه ره
- 14- تو له هه موو شوینیکی تو 2010 دهزگای پاپ و بلاوکردنه وهی
سلیمانی 215 لاپه ره
- 15- درهختی دره وشاوه 2011 سهنته ری لیکۆلینه وهی فیکری نما
ههولیر 126 لاپه ره
- 16- درهختی خامۆشی 2011 سهنته ری لیکۆلینه وهی فیکری نما
142 لاپه ره
- 17- سکلی ناو خۆله میش 2012 له بلاوکراره کانی سهنته ری
رۆشنی بی ریژیار- ههولیر 96 لاپه ره
- 18- دیوانی کهریم دهشتی 3 بهرگ - کۆشیعر - له بلاوکراره کانی
مهلبه ندی گشتی یهکیهتی نوسه رانی کورد- ههولیر - بهرگی
379 لاپه ره- بهرگی دووهم 440 لاپه ره - بهرگی سینیهم 245
لاپه ره .
- 19- بهرز بهرز تا قوولایی - شیعر - 2014 دهزگای موکریان، 142
لاپه ره.

نوقلىت

- 1 - كەمتيار ، نوقلىت ، سلىمانى 1999 بىنكەى گەلاويژ سلىمانى 71 لاپەرە
- 2- قىامەت، نوقلىت ، ھەولير 2002 گۇفارى يەككەتى نووسەران لىقى ھەولير - بەشكە لە رۇمانى بولىفارى نەى
- 3- ئەسپەكانى ناو با، نوقلىت 2008 دەزگای ئاراس 112 لاپەرە - بەشكە لە رومانى بولىفارى نەى
- 4 - بولىفارى نەى - رۇمان - بەرئوبەرىتى چالاكى ويژەى - 2014 -
وەرگىران :
- 1- رۇمانى رەگەكان - ئەلكسى ھىلى ، لە فارسىيەو 2005 دەزگای موكرىان ھەولير 887 لاپەرە
- 2- رۇمانى دوا وەسوسەسى كرېست ، كازانتزاقى ، لە فارسىيەو 2006 دەزگای موكرىان ھەولير 611 لاپەرە
- 3- رۇمانى سەفەرى بۇ رۇژھەلات 2002 ، ھىرمان ھىسە ، سەنتەرى نما ، لە ەرەبىيەو 76 لاپەرە
- 4- كۆمەلە چىرۆكى ، كىتەب 1999، لە فارسىيەو ، كۆمەلە نووسەر دەزگای سەردەم سلىمانى 91 لاپەرە
- 5- لورەى گورگ ، رۇمان ، جاك لەندەن، لە فارسىيەو 2006 دەزگای وەرگىران ھەولير 155 لاپەرە
- 6- رامبو - وەرگىران لە ەرەبىيەو - وەرزی لە دۆزەخ - 2007 دەزگای سەردەم سلىمانى 70 لاپەرە
ئەزمونى ئەدەبى:
- 1 - بەرەو مندالى بە جلى پايزەو ، بناغەو ئەزمونى شىعر 2007 دەزگای ئاراس ھەولير 183 لاپەرە
- 2 - گەلا رژاوەكانى ئەزمون - كىتەبى گىرفان - وەزارەتى

رۆشنپیری 2006 ھەولیت

- 3 - دیدو دیدگا - دەزگای موکریان ، بیروبۆچوونی ئەدەبی و
رۆشنپیری 221 لاپەرە
- 4 - ئەدەب و فەلسەفە، لیکۆلینەو، نووسین و وەرگێران 2005
چاپخانەى وەزارەتى رۆشنپیری - ھەولیت - بلاو کراوەى
کتیبخانەى سۆران 527 لاپەرە.
- 5 - ئەدەب و فەلسەفە - چاپى دووھم - دەزگای نما - ھەولیت -
415 لاپەرە
- 6 - دید و دیدگا - دەزگای موکریان - کۆمەلە و تارو دیمانەکانم -
ھەولیت 222 لاپەرە
ئەوانەى کراونەتە عەرەبى و ئینگلیزى:

-
- 1- کتاب الماء وەرگێرانی بۆ عەرەبى محمد حوسین دەزگای چاپ
و بەخشى کوردی بەغداد 2010
 - 2 - ھادئە کالکنارى وەرگێرانی بۆ عەرەبى کۆمەلەى نووسەر
 - 3 - The book of water وەرگێرانی بۆ ئینگلیزى محمد حوسین
رەسول
 - 4 - دیوانى سکلی ناو خۆلەمیش بە سویدی - وەرگێرانی رزگار
شیخانى - لە سوید چاپ بوو 2012
 - 5 - دیوانى تو ھەمیشە تو بە سویدی - وەرگێرانی رزگار
شیخانى - لە سوید چاپ بوو 2013
 - 6 - عالیا عالیا الی الاعماق - دیوانى بەرز بەرز تا قوولایى -
وەرگێرانی محمد حسین رەسول
 - 7 - جذوہ الرماد وەرگێرانی بۆ عەرەبى نیھاد النجار
 - 8 - أخگر - سکلی ناو خۆلەمیش وەرگێرانی بۆ فارسى حسین شریفى

ناوهرۆك
به پيی ديوانه كان

لاپه ره 7	ديوانی خاک و هه‌لۆ
لاپه ره 43	ديوانی ته‌مه‌سپيه‌كاني رۆح
لاپه ره 83	ديوانی ورده گه‌لا
لاپه ره 95	ديوانی پيانۆی رۆژه‌ه‌لات
لاپه ره 185	ديوانی دره‌ختی حيكمه‌ت
لاپه ره 243	ديوانی دۆستی هه‌ميشه چاوه‌روانمانه
لاپه ره 275	ديوانی بورجی به‌له‌ك
لاپه ره 327	ديوانی كتیبی پيرۆزی عاشقان
لاپه ره 377	ديوانی كتیبی نه‌ی
لاپه ره 451	ديوانی كتیبی ئاو

ناوهرۆك
به پيئي شيعرهكان

7	ديوانى خاك و هه‌لۆ 1980
9	شه‌وان شيعر هيلانه‌يه
10	له لاپه‌ره‌ى عيشق و خه‌ما
12	پشوودان
13	به‌رزى
14	سۆراغ
15	وه‌رزىكى گران
16	دلئىكى سووتاو
17	خه‌رابات
18	په‌رژينه‌ ئاخ
19	په‌ريوه
20	شاعير
21	له‌گه‌ل خۆمدا
22	ويړانى
23	شوئنه‌وار
26	چرپه‌يه‌ك
26	بۆ نون
27	ئه‌وانه‌ى له ناخه‌وه‌ن
28	ساته‌كانى ئه‌وين
29	هه‌لۆ
30	شه‌وسوار
33	ئاسۆ باران

35	خاك
36	شيوهن
37	زويڤوون
38	خه وني به هاران
40	حه زيڪ
41	شه ونزا
43	ديواني
43	ته مه سڀيهه كاني پوڄ 1988
45	ميدوڙا
46	ريزمانى گرڀن
47	مه رگى چوارگوشه يي
48	ئاستانه ي نامو بوون
50	سه ركيتش
52	زوربا
55	ته مه سڀيهه كاني پوڄ
57	هه ريمي وچان
58	بريار
59	كه پرى خو له مئيش
60	ئوليس
61	دڙوارى
62	قاليوم
63	شمشير
64	نامه
65	جه نه
66	ئالوزى

67	قېزىل
68	ساتى بۇ ئۇ
69	سزا
70	ئەبەدى
71	ئەلئەھى بۇش
72	سىيوى مەرگ
75	گولە مار:
80	دوا سەفەر
83	ديوانى وردە گەلا
95	ديوانى پىئوى پۇژھەلات 1988
96	نۇستالگىيا
97	كەلەكئوى
99	ئەسپەكان
100	ئاسكەكانى نىو شووشە
101	پايردووژىنى
102	لوتكە
103	پىرى يخور
105	ھەلۇەرىن
107	بەختەوەرەكانى سەر زەوى
110	تەوقى وشە
111	با
112	ستوونەكانى با
114	كۆمىدىيى با
115	ھەلۇەشانەوەى با
117	كتىبەكانى با

119	پیانۆی پۆژه‌لات
125	كۆچى شمشال
127	وه‌رزىك له گوناھ
129	درهنگه سه‌فه‌رى خۆش نه‌ما
130	وهك كه نارىيه كان هيمن
132	به‌ديار سه‌ماى گول هه‌لوژه‌كانه‌وه
133	كردنه‌وه‌ى ده‌رگا
134	قسه‌كردن له‌گه‌ل با
135	جه‌نگ
137	باخچه هه‌لبزركاوه‌كانى ميد
140	وه‌هم
143	شىكار
146	ئاگر وتى
147	كوست
148	خوله‌ميش
150	دواى سه‌عاتى بيست و پينج
152	يادستان
153	باخى فه‌نا
155	شكسته پوچىيه‌كانى ئه‌خاب
157	ئاوينه‌ى سيو فرشان
160	ديل بوون له ئه‌فسوس
162	ژووره‌كانى مه‌ستى
166	خه‌لوه‌ت
167	شه‌قامى له ئاسمان
169	ديدگا

170	بەردى مرز
172	ئورفيوس
175	پەيتوونى شەرابى
176	مەچكى
178	ئەي دژوارترين دۆست
180	حەلالتر لە شيردايك
182	تا ئەبەد خاچ
185	ديوانى درەختى حيكمت 2002
187	كتىبە جوانەكانى قەدەر
189	وەسىيە تخامە
190	شكستى گەوھەر
191	ئەمىرە جوانەكان
193	شاعىر
195	برۆنزييەكان
197	كاسەيىك چەنگال
199	شكانى ئاۋ
202	ژنىك لە گيا
204	شمشېرى ئاۋىن
206	تاجى جوانى
208	درەختى حيكمت
211	كەمال ئەلمولك
214	باخچەي يەقىن
216	نېرقانا
219	شكست
224	درەختى دروود

228	لەوانم چاوپیکەوتن
231	شەممەکان
234	پیاوەکانی جەنگەل
238	سوندسییەکان
240	فریا نەکەوتین ئەی دۆست
243	دیوانی
243	دۆستی هەمیشە چاوەروانمانە 2002
244	گەمە ی دژەکان
246	ئای دلەکەم
249	ئەو ئاگرە داگیرسینەو ه میترئ
251	کتیبی خولقان
253	مارکۆپۆلۆ
254	قاپی مەحال
255	زەمزمە
256	ئاوینە
258	ورتە ورت
259	تاووس
261	مەیلیکی درەنگ وەخت
263	دۆستی هەمیشە چاوەروانمانە
265	ئەفسووس دلەکەم
266	دوور و دیرینترین هاوار
267	ئێوارە ی کۆترئ لە نووسینەو ه ی فریندا
268	مەرگی بخوور
275	دیوانی بورجی بەلەک 2006
277	پۆرترئیت

281	ناشتنی جوانیک
283	پژانی شیر
285	زمان بگره ئه‌ی لال
288	با کهس ناناسی
290	عه‌تری جیماوی دۆستی
293	بريقه‌ی زیویک
294	گه‌نجینه‌ی ون
297	حه‌کایه‌تی من و دیوه‌که
299	ئه‌وان که گنیرایانه‌وه گریان
303	دواپۆژه‌کانی تاووس
306	قسه‌ی عاشقان
309	فیرژیل له ته‌متووماندا
311	غۆما
314	بورجی به‌له‌ک
315	کتیبی هه‌مووان
317	ماندووم ده‌شتی گیان ماندووم
319	سرووتی شکاو
322	کتیبی رووناکی
323	باکوور هه‌میشه باکوور
324	به یه‌که‌وه پیربووین قه‌لا
327	کتیبی پیروزی عاشقان 2007
328	کتیبی سه‌ما
329	مردن له سه‌ما
329	سه‌مای شه‌وق
330	سه‌مای شه‌راب

330	سه‌مای سه‌مایان
331	سه‌مای بانگ
331	دوا سه‌ما
332	کتیبی تارژهن
333	تار ته‌نھا تار
334	تروسکی له تاریکی
335	هه‌له‌کوک
335	دوا سنوور
336	تای ئه‌وین
337	بو ناو مالی یه‌که‌م
337	بیریا له ته‌متوومان
338	تابان له دووره‌وه
338	نه‌واژنه خه‌مگینه‌که
338	شه‌ره‌ پرته‌قال
340	کتیبی مه‌له‌کان
341	سلاوی بالندان
341	دیارییه‌کان
343	کتیبی زینه‌تی مه‌یفرۆش
344	زرینگه‌ی شووشه‌کانت
345	له‌به‌ر په‌نجه‌ره‌وه
346	پا‌برد، وه‌ره‌وه
346	خه‌یال
346	نوسراوی سه‌ر قاپه‌کان
347	بو ئه‌به‌د
348	باخه‌وانه‌کان

361	وهك ئاويكى تهنك ساده
368	پهلكى ناو قهدى كتيبان
372	گولفروشهكان
375	سپى هميشه سپى
377	ديوانى كتيبى نهى 2009
378	باز
388	كتيبهكان
399	په رستگاي سرووت
407	شيوهن
410	نهينيهكانى ناو كتيبى بهرد
418	سيفرى ئاگر
424	فيل
428	جوانى له پياسهكاندا
430	خورتاواى قولينگهكان
433	گورگ
434	ميوان
435	چيائى خهون
437	ئاسوودهيبى
439	ئازارستان
441	بيابان
451	ديوانى كتيبى ئاو 2009
452	ئاو ئاويتيرين ئاو
461	ئوهوى پيى گوتم
465	با ئهى جانانه ترين با
474	تهنها ئاو وهك ئاو وايه

480	دیل بوون له گیا
484	سه ناریا ته میکی دوور دوور
488	به فری به فران
490	تو هه میسه تو
495	نه شه وقت دیاره و نه سیما
498	ئاشکرایه من و نادیاریی تو
500	ئاهورا

